

**苏联共产党  
第二十六次代表大会  
主要文件汇编**

生活·讀書·新知 三联书店







# 苏联共产党第二十六次 代表大会主要文件汇编

生活·讀書·新知三联书店



## 出版说明

苏联共产党第二十六次代表大会于一九八一年二月二十三日至三月三日在莫斯科召开。

这次大会总结了苏共二十五大以来的工作，确定了苏共今后一个时期的对内对外政策，通过了苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前的经济和社会发展基本方针，选出了新的中央机构。会上，苏共领导人再次反华，对我进行攻击。

为了提供参考材料，现将这次大会的报告、决议等主要文件以及新选出的中央领导机构成员名单，据苏联《真理报》翻译出版。如公开引用，请注明原出处。





## 目 录

- 列·伊·勃列日涅夫在苏联共产党第二十六次  
代表大会开幕式上的讲话  
(一九八一年二月二十三日) .....(1)
- 米·安·苏斯洛夫致词  
(一九八一年二月二十三日) .....(2)
- 苏联共产党中央委员会向苏共第二十六次代表  
大会提出的总结报告和当前党在对内对外政  
策方面的任务苏共中央总书记列·伊·勃列  
日涅夫  
(一九八一年二月二十三日) .....(5)
- 苏联共产党中央检查委员会向苏共第二十六次  
代表大会作的总结报告 苏共中央检查委  
员会主席根·费·西佐夫  
(一九八一年二月二十三日) .....(108)
- 苏联共产党第二十六次代表大会资格审查委员  
会的报告资格审查委员会主席伊·瓦·卡皮  
托诺夫  
(一九八一年二月二十五日) .....(118)
- 苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济  
和社会发展基本方针 苏联部长会议主席

尼·亚·吉洪诺夫 (一九八一年二月二十七日) .....	(125)
苏联共产党第二十六次代表大会关于苏共中央 提出的《苏联一九八一至一九八五和一九九 〇年前经济和社会发展基本方针》草案的决 定 (一九八一年三月二日通过) .....	(165)
苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济 和社会发展基本方针 .....	(167)
列·伊·勃列日涅夫在苏共二十六大闭幕式上 的讲话 (一九八一年三月三日) .....	(257)
苏联共产党第二十六次代表大会关于列·伊·勃 列日涅夫的报告——苏共中央委员会向苏联 共产党第二十六次代表大会提出的总结报告 和当前党在对内对外政策方面的任务——的 决议 (一九八一年二月二十六日) .....	(263)
苏联共产党二十六大关于起草苏共纲领新修订 本的决定 (一九八一年二月二十六日) .....	(264)
苏联共产党二十六大关于苏共中央检查委员会 的总结报告的决定 (一九八一年二月二十六日) .....	(265)
苏联共产党二十六大关于苏共二十六大收到的	

劳动人民来信和检举书、共产党员上诉书的 决定 (一九八一年三月二日) .....	( 266 )
苏联共产党第二十六次代表大会领导机构成员 名单 (一九八一年二月二十三日) .....	( 267 )
苏联共产党第二十六次代表大会选出的苏联共 产党中央委员会名单 (一九八一年三月三日) .....	( 277 )
苏联共产党第二十六次代表大会选出的苏联共 产党中央检查委员会名单〔七十五人〕 (一九八一年三月三日) .....	( 319 )
苏联共产党中央委员会全体会议新闻公报 (一九八一年三月三日) .....	( 326 )
苏联共产党第二十六次代表大会新闻公报 (一九八一年二月二十三日至三月三日) .....	( 328 )



# 列·伊·勃列日涅夫 在苏联共产党第二十六次代表 大会开幕式上的讲话

(一九八一年二月二十三日)

代表同志们!

当选苏联共产党第二十六次代表大会代表的有五千零二人。有四千九百九十四名代表出席了代表大会，八名代表因病和其他正当理由缺席。我受苏共中央委员会的委托，宣布苏联共产党第二十六次代表大会开幕。

同志们!我们将选举代表大会的领导机构——主席团、秘书处、编纂委员会和资格审查委员会。

根据历来的传统，二月二十日在克里姆林宫召开了各共和国、边疆区和州的党组织代表团代表委员会会议。在这次会议上拟就了代表大会领导机构人员组成的建议。现将委员会的建议提交你们审议。

首先我们要审议代表大会主席团的问题。代表团代表委员会提议选举由一百二十四人组成的大会主席团。

(译自一九八一年二月二十四日苏联《真理报》)

# 米·安·苏斯洛夫致词

(一九八一年二月二十三日)

同志们!

我们怀着十分满意的心情宣布：世界各大洲的一百零九个国家的一百二十三个共产党、工人党、民族民主党以及其他政党和组织的代表团应苏共中央的邀请前来参加苏共第二十六次代表大会。

大会代表都已得到了前来参加代表大会的外国代表团的名单。

请允许我代表你们，代表全体苏联共产党员衷心地欢迎贵宾们，并对派遣自己的代表前来参加我们代表大会的各个党的领导表示深切的感谢。国际共产主义运动、工人运动和解放运动的著名活动家前来参加代表大会一事令人信服地证明，国际主义以及当代革命力量相互支持和团结的思想是有生命力的。

前来参加代表大会的有十二个社会主义国家兄弟党的代表团。我们热烈欢迎正在建设新的、真正公正的社会、可靠地捍卫着各国人民和平与安全事业的社会主义国家的共产党人。

在这个大厅里有来自西欧、美国、加拿大、澳大利亚和新

西兰的二十四个共产党和工人党的代表团。我们向反对垄断组织的剥削和压迫、争取劳动人民权利、争取和平、民主和社会主义的坚强战士致以兄弟般的敬意。

参加我们代表大会的有亚洲和大洋洲国家的二十七个共产党和工人党的代表。我们真诚地欢迎为反对帝国主义和霸权主义、为本国人民的民族独立和社会进步、为本大洲的和平与安全而斗争的这些政党的代表团。

同我们在一起的还有非洲国家的三十一个共产党和工人党代表团。请允许我向为非洲大陆彻底摆脱殖民主义和种族主义、争取非洲各国人民自由、独立和进步发展而斗争的英勇战士致以兄弟般的敬意。

拉丁美洲二十九个共产党和工人党也都派遣了自己的代表团前来参加代表大会。我们欢迎我们这些为反对帝国主义、反动派和法西斯主义、争取本大洲各国的自由民主发展、争取社会进步而斗争的共产主义运动的同志们。

同志们！

我们还高兴地指出，在这里参加大会的还有许多民族民主政党的代表团，这是一支民族解放和社会解放力量巨大而有影响的队伍。请允许我以大会的名义亲切地欢迎它们。

前来参加代表大会的还有同苏联共产党保持定期友好联系和接触的一些其他政党、政治运动和组织的代表和代表团。苏联共产党员的第二十六次代表大会欢迎这些贵宾。

同志们！二十五大以来这个期间，我们遭受到严重的损失。我党和苏维埃国家的著名活动家阿列克谢·尼古拉耶维奇·柯西金、安德烈·安东诺维奇·格列奇科、费奥多尔·达

维多维奇·库拉科夫、彼得·米罗诺维奇·马谢罗夫、姆斯季斯拉夫·弗谢沃洛多维奇·凯尔迪什逝世。

这些年来世界共产主义运动、工人运动和民族解放运动失去了许多为工人阶级和全体劳动者的事业、为民主和社会主义而斗争的英勇战士。约瑟普·布罗兹·铁托、卢德维克·斯沃博达、孙德胜、阿尔内多·阿尔瓦雷斯、克努兹·耶斯佩森、路易吉·隆哥、马克斯·雷曼、胡阿里·布迈丁、阿戈什蒂纽·内图、马里安·恩古瓦比逝世了。

我们将永远缅怀那些已经逝世和牺牲的朋友和战友。

（译自一九八一年二月二十四日苏联《真理报》）



# 苏联共产党中央委员会 向苏共第二十六次代表大会 提出的总结报告和当前党在 对内对外政策方面的任务

苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫

(一九八一年二月二十三日)

代表同志们! 尊敬的来宾们!

我党例行的第二十六次代表大会开幕了。同往常一样，代表大会将要进行总结并确定未来的任务。

对走过的道路作出评价时，可以坚定地说：第二十五次代表大会确定的社会发展的基本趋向与方针是正确的。党的列宁主义的总路线正在稳步地得到贯彻；上次代表大会上提出的任务总的来说已经顺利解决。

第十个五年计划执行的结果是，我国的国民财富已经大大增加。国家的生产潜力和科学技术潜力增长了。苏维埃国家的防御能力得到了加强。我国人民的福利和文化水平有了提高。

苏联各族人民大家庭更加团结和更加和睦了。

苏联新宪法的通过成了一个十分重大的事件。新宪法开创了发扬社会主义民主的更高阶段。苏联人越来越积极地参

加社会和国家事务的管理。

在过去五年内，党和人民牢不可破的团结进一步加强了。这种团结过去是，现在仍然是我国社会强大力量的源泉！

在国际上，报告所总结的时期是一个复杂而充满风暴的时期。这一时期的特点首先是世界政治中的两种方针在激烈斗争。一方面是制止军备竞赛、巩固和平与缓和、维护各国人民的主权和自由的方针；另一方面是破坏缓和、加紧军备竞赛的方针，是威胁和干涉别国事务、镇压解放斗争的政策。

这几年是苏联和社会主义大家庭其他国家的威力、积极性和威望得到进一步增长的年代。

各国人民的革命斗争取得了新的胜利。埃塞俄比亚、阿富汗、尼加拉瓜的革命，伊朗反人民君主政权的被推翻，便是证明。在七十年代，殖民帝国已消灭净尽。

帝国主义在世界上的统治范围已经缩小。资本国家的国内矛盾和它们之间的竞争加剧了。帝国主义，首先是美帝国主义政策的侵略性大为增长。

到八十年代开始时国际地平线上已是阴云密布，在这种情况下，苏联坚决为消除战争威胁，为维护和加深缓和而继续进行了斗争，在实践中同世界上大多数国家发展了互利合作。

在报告所总结的时期中，我们同其他爱好和平的国家，同西方有现实思想的人士一起，继续为反对军备竞赛而进行了斗争。

如果要问任何一个苏联人——共产党员或是非党人士，最近几年我们党走过的道路的首要标志是什么，那就会听到

这样的回答：这条道路的首要标志是和平得到了维护。各种不同年龄和不同职业的人们都会真心实意地说：党啊，感谢你做到了这一点！

苏联及其盟国现在比以往任何时候都更堪称世界和平的中流砥柱，这一点今天是十分清楚的。

同志们，总的来说，第二十五次代表大会以后的时期是不平常的。不论在国家经济发展方面，还是在国际局势中，都有过不少困难。

然而，规定的目标达到了。这就再次说明了社会主义制度的巨大可能性、苏联人民的忘我精神以及我们这个列宁主义党的原则性的阶级政策的正确性。

## 一、关于苏共的国际政策

我们为加强和平、为加深国际紧张局势的缓和而斗争，这首先就是为给苏联人民保障必要的外部条件以解决他们面临的<sub>的</sub>建设任务而斗争。我们这样做也就是在解决一个带有真正世界性的问题。因为，对任何一个国家的人民来说，现在没有比维护和平、比保障每一个人的首要权利——生存权利更要紧、更重要的了。

### 1. 世界社会主义体系的发展和社会主义国家的合作

同志们！所有这些年来，党及其中央委员会和政治局都

曾毫不松懈地注意加强同社会主义国家的友好合作。

我们正在同它们一道建设新的社会主义世界，建立史无前例的、真正公正、平等和兄弟般的新型国家关系。

我国同社会主义大家庭国家——保加利亚、匈牙利、越南、德意志民主共和国、古巴、老挝、蒙古、波兰、罗马尼亚、捷克斯洛伐克的关系，正是本着这种精神建立起来的。

我们在社会经济发展和国际政策方面的所有重大问题上都确立了原则上的观点一致。这就是各兄弟共产党经常相互支持的结果，是我们的共同成就。

十分重要的是，在我们各党的领导之间存在着深刻的相互了解、信任和意见一致。

这几年来在克里米亚举行了三十七次最高级友好会晤。我们免去了繁文缛节，在同志式的气氛中讨论了我们关系的发展前景、世界政治的关键问题，拟定了将来的任务。每一次会晤都带来了某些有益的新东西。对这种诚意的合作，我向兄弟国家和兄弟党的领导人表示衷心感谢。

党政代表团的互相访问已是常规了。各党主管国际关系问题、意识形态工作和组织党务工作问题的中央书记举行会议的做法也通行起来了。

苏联和社会主义大家庭各国的党组织有着多种渠道的联系。从共和国、边疆区和州直到区和大企业的各级组织都有联系。各国国家机关、社会团体和生产集体的合作具有活跃而富有成果的性质。精神上的接触、意识形态和文化领域中的紧密联系已经成了牢固的准则。

国与国的关系历来称人民间关系。然而只有在我们的时

代里，在社会主义世界中，这种关系才真正成了各国人民之间的关系。亿万人都直接参加到这种关系中去了。同志们，这是社会主义的根本性成果，是它对人类的伟大功勋。

我们的合作扩大到越来越新的领域。国际宇宙组织的计划就是一例。兄弟国家的宇航员不仅是为科学、为国民经济工作。他们也是在完成有巨大意义的政治使命。

请允许我在这个讲坛上向宇宙英雄们——社会主义国家英勇的儿子们热烈致敬！

在多数兄弟国家的宪法中都强调了同苏联友好合作的思想，这是对我们的巨大信任，我们也报以同样的信任。苏联的新宪法宣布同社会主义国家友好、合作和互助是苏联对外政策的基石。

过去这段时期令人信服地表明，华沙条约组织，而首先是它的政治协商委员会的活动，在欧洲以至整个国际事务中起着多么有影响和有益的作用。我们这个条约的最高政治机关事先为全欧会议铺平了道路，它在布加勒斯特、莫斯科和华沙举行的自己的会议上提出了一系列新的倡议，这些倡议在世界上引起了广泛的注意。这些倡议的主要目的是保住缓和，使它具有强有力节律，正如常言所说的，使它获得第二次呼吸。

我们这几年建立了新的合作机关——外交部长委员会。目前就可以说：结果证明这样做是完全正确的，因为协调对外政策活动的效能提高了。

联合武装力量的建设颇为顺利。在这方面，一如既往，国防部长委员会做了很好的工作。

中央委员会向代表大会报告：社会主义国家军事政治防

御同盟忠实地在为和平服务。它拥有一切必要的手段来牢靠地保卫各国人民的社会主义成果。为了今后仍然如此，我们还将尽一切努力！

同志们！我们远非要把当前社会主义世界的情景描绘得如花似锦。我们这些国家的发展也常遇到复杂情况。向经济的集约化发展过渡，实现大规模的社会纲领，培养共产主义意识，这一切都不可能一蹴而就。这里既需要时间，也需要不倦的创造性探索。当然还必须相互学习。

在进行社会主义建设的年代里，各兄弟国家在组织生产、管理、解决国民经济问题等方面已积累了多种多样良好的经验。

例如，我们知道，匈牙利的农业合作社和企业的工作安排得多么妥善，德意志民主共和国在实行生产合理化、节约动力和原材料方面取得了多么宝贵的经验。捷克斯洛伐克的社会赡养制度中有不少很有意义的可贵之处。保加利亚和一系列其他欧洲社会主义国家已找到了组织农工业合作社的有效形式。

同志们，我们要仔细研究和广泛运用兄弟国家的经验。

大家知道，在经济和经营管理政策的领域中，贯穿着一条同资本主义竞赛的决定性战线。在上次代表大会上，我们也同其他兄弟党一样，提出把在长期专项纲要的基础上进一步加深社会主义一体化作为首要任务。这些纲要应当有助于解决最紧迫的、至关重要的国民经济问题。

现在，这些纲要正体现在具体的工作中。一体化正在加速实现。在经济、科学和技术的所有部门实际上都可以看到

生产专业化的果实。在这方面已经签订了约一百二十项多边协定和一千多项双边协定。经互会成员国一九八一至一九八五年国民经济计划的协调工作已接近完成。

在谈到联合劳动的成就时，我们可以怀着理所当然的自豪感指出这样一些大型项目，如全长几达三千公里的“联盟”输气管、新补充了许多输电线的“和平”动力网、伊利姆河口制浆厂、蒙古的“额尔登特”采矿选矿联合企业、古巴的几座炼镍厂以及许多其他新建工程。为了整个大家庭的幸福，我们今后还将有更大的作为。

社会主义国家在经济发展方面，在提高人们生活水平方面已建树的业绩，是整个时代的事业。

最近若干年对一些社会主义国家的国民经济来说不算是最令人满意的。尽管如此，经互会成员国经济发展的速度十年来高出发达的资本国家一倍，这毕竟是事实。经互会成员国已成了世界上发展最迅速的一类国家。

苏共和其他兄弟党采取的方针是，使下两个五年计划成为各社会主义国家加强生产协作和科技协作的时期。

生活本身提出了一项任务——除协调各项计划外，还要使整个经济政策配合起来。以下一些问题也将提上日程：使各种经济机制的结构相互接近，进一步发展参加协作的各个部门、各联合公司和各企业之间的直接联系，建立合营公司。还可能有把我们的力量和资源联合起来的其他形式。

同志们，请看，这里有许多新的重大问题。不久之后各兄弟国家领导人来集体讨论一下这些问题，也许会是有益的。

当然，苏联，同我们的各社会主义伙伴一样，将为使各方

面的联系都是互利的而努力。

苏联从各兄弟国家获得许多种机器设备、运输工具、消费品、某些种类的原料。苏联则向社会主义市场提供石油、天然气、矿石、棉花、木材，当然也提供各种工业品。在上一个五年期间，我们从经互会国家得到了总额为九百亿卢布的商品，而我们的供应额达到了九百八十亿卢布。

现在，如果没有同其他兄弟国家的联系，这一或那一社会主义国家要稳步发展，要顺利解决诸如保证能源和原料供应、采用科学技术最新成就等问题，都是无法想象的。

让我们一道来解决我们合作过程中所产生的问题，一道找出能把每一个兄弟国家的利益同共同利益最正确地结合起来的途径。例如，对石油、天然气和经互会成员国互相提供的其他原料和工业品规定出优惠价格。

也常有朋友需要紧急援助的特殊情况。一九七九年遭到北京野蛮侵略的越南就是这种情况。苏联和社会主义大家庭其他国家向它紧急运送了食品、医药和建筑材料，提供了军事技术装备。遭到北京走狗波尔布特分子彻底破坏的柬埔寨也是这种情况。

同志们，这也就是实践中的社会主义国际主义。苏联人都理解和拥护这种立场。

我们全都关心使社会主义市场能够满足我们大家庭各国日益增长的需要。经济力量相互补充的好处，当然不能仅靠算商业帐就可以算出来的。这项任务的解决，要求经济工作者和党务工作人员采取负责的态度，要求深刻理解兄弟国家的利益具有不可分割的共同性。



我们也主张同西方发展贸易经济关系。顺便说一句，这是稳定国际关系的因素之一。但是，这里也不得不考虑资本主义国家的政策。它们往往企图拿同我们的经济往来作为施加政治压力的手段。它们在同这些或那些社会主义国家的贸易中实行的各种各样的禁令和歧视性限制，难道不就说明了这一点吗。

总之，应当说，我们这些国家近年来是在复杂化了的条件下来解决建设任务的。世界经济行情的不景气和价格的剧烈波动都有影响。缓和进程的受阻，帝国主义强制推行的军备竞赛也给我们造成了不小的负担。

意识形态斗争的显著尖锐化也是一个事实。对于西方来说，这种斗争不只是思想的对抗。他们使用了颠覆和瓦解社会主义世界的一整套手段。

帝国主义者及其帮凶不断对社会主义国家进行敌对宣传。他们诬蔑和歪曲在这些国家里发生的一切事情。对他们来说最主要的是诱骗人们放弃社会主义。

最近以来的事态一再证明：我们的阶级敌人正在从自己的失败中汲取教训。他们对付社会主义国家的行动日益狡黠，日益阴险。

正是在那些除了帝国主义进行颠覆活动之外，在国内政策上又犯了错误和过失的地方，给敌视社会主义的分子的猖狂活动准备了土壤。兄弟的波兰就发生了这样的情况，那里的社会主义敌人在外部势力的支持下，制造无政府状态，力图使事态的发展转到反革命轨道上去。正如波兰统一工人党最近一次中央全会所指出的，波兰出现了对一个社会主义国家

的基础的威胁。

波兰的同志们目前正在努力消除这种危机形势。他们正致力于提高党的战斗力，加强同工人阶级和劳动人民的联系，正在制订使波兰经济健康化的具体纲领。

去年十二月在莫斯科举行的华沙条约缔约国领导人会晤，是对社会主义波兰的重大的政治支持。这次会晤清楚地表明：波兰共产党人、波兰工人阶级和波兰劳动人民可以坚决依靠自己的朋友和盟国；我们不会置社会主义的波兰、兄弟的波兰于患难中而不顾，不会听其任人欺凌。

波兰的事件再次告诉人们，仔细地听取群众的呼声，坚决同官僚主义和唯意志论的各种表现作斗争，积极发扬社会主义民主，在对外经济联系中执行深思熟虑的现实主义的政策，这一切对于党、对于加强党的领导作用来说是多么重要。

世界社会主义的历史上有过各种各样的考验，既有复杂的时刻，也有危机的时刻。但是，共产党人总是勇敢地迎接敌人的进攻并取得了胜利。过去是这样，将来也会是这样。但愿任何人都不要怀疑我们保障自身利益和捍卫各国人民社会主义成果的共同决心！

我们是在为各国人民和平与安全的正义事业、为劳动人民的利益而斗争。马克思列宁主义学说的真理在我们这边。我们的力量就在于团结一致。

上次代表大会上曾说过，正在发生各社会主义国家彼此接近的过程。这一过程仍在继续发展。但是，它并不取消各个社会主义国家的民族特点和历史特性。应当从它们社会生活和经济组织的形式的多样性中看到实际存在的东西：确立

社会主义生活方式的途径和方法是丰富多彩的。

我们同未加入华沙条约和经互会的社会主义国家的关系也在继续发展。

苏联和南斯拉夫的合作正在许多领域向前迈进。已商定的那些原则与协议乃是进一步扩大这种合作的良好基础。苏南友谊是根深蒂固的，我们不怀疑这种友谊是有前途的。

苏联声援朝鲜民主主义人民共和国争取在没有外来干涉的情况下和平民主地统一祖国的斗争，并努力加深和丰富同这个国家的联系。

必须特别谈谈中国。中华人民共和国最近二十年的社会经济发展的经验是一个严重的教训，它表明，不论是在国内政策还是在国际政策中，歪曲社会主义原则和社会主义实质会造成什么结果。

中国现任领导人自己把他们国家在所谓文化革命时期的秩序称为“最残酷的封建法西斯专政”。对于这种评价我们没有什么可补充的了。

中国的国内政策现在正在发生变化。这种变化的真正含义还有待时间来说明。时间将会表明，中国现领导将能在多大程度上克服毛主义的遗害。遗憾的是，现在还不能说北京的对外政策有什么好转。这种政策的目的是依然是要加剧国际紧张局势，同帝国主义的政策密切配合。这当然不能使中国回到健康的发展道路上来。帝国主义者不会成为社会主义的朋友。

美国、日本和一系列北约国家愿意同中国扩大军事政治联系，其用意很简单——使中国对苏联和社会主义大家庭的

敌对态度为其所用，为其帝国主义利益服务。这是冒险的赌博！

至于说中国人民，我们深信：和平政策，也只有和平政策以及同其他国家保持正常关系的政策，才会符合他们的真正利益。

如果说苏中关系仍然处于冻结状态，那么其原因不在于我们的立场。苏联过去和现在都不寻求同中华人民共和国对抗。我们遵循苏共二十四大和二十五大制定的方针，并希望在睦邻基础上同这个国家建立联系。我们旨在使同中国的关系正常化的建议仍然有效，我们对中国人民的尊敬和友好的感情也仍然不变。

同志们！总之，你们可以看得出来，中央委员会为了发展和加深我们同各社会主义国家的关系作了大量的工作。在发展经济和文化方面，在完善社会关系和社会主义民主方面——简直是在所有领域中，世界社会主义都在满怀信心地前进。我们苏联共产党人为列宁的党和伟大十月革命的故乡在这方面所起的作用感到自豪。

## 2. 发展同已解放国家的关系

同志们！党在报告所总结的时期中进行的国际活动的重要结果之一，就在于明显地扩大了同从殖民压迫下获得解放的国家的合作。

这种国家是各种各样的。其中一些国家在解放后走上了革命民主的道路。在另一些国家则建立起了资本主义关系。

其中有些国家奉行真正的独立政策，另一些国家今天在盲从帝国主义的政策。总而言之，情况是相当复杂的。

我先谈谈以社会主义为方向的国家，选择了社会主义发展道路的国家。这种国家增多了。这种国家沿着进步的道路发展当然并不一样，是在复杂的条件下进行的。但是基本方向是相同的。这就是逐渐肃清帝国主义垄断资本、当地大资产阶级和封建主的阵地，限制外国资本的活动。这就是为人民国家确保经济命脉并过渡到有计划地发展生产力，鼓励农村的合作社运动。这就是提高劳动群众在社会生活中的作用，培养忠于人民的本国干部以便逐渐加强国家机关。这就是这些国家对外政策的反帝性质。代表广大劳动群众利益的革命政党正在这些国家中不断壮大。

在报告所总结的时期中，苏联同安哥拉、埃塞俄比亚、莫桑比克、阿富汗以及也门民主人民共和国签订了友好合作条约。不久前又同叙利亚签订了友好合作条约。我相信，这一条约将大大有助于进一步发展苏叙友谊以及取得近东公正和平的事业。

我们同已解放国家正在发展双方互利的广泛的经济和科学技术合作。在我们的关系中，苏联以某种形式参加的这些国家大型经济项目的建设占有重要地位。

在过去几年已完工的项目中，有不少是大型的，甚至是对该国的经济起主导作用的项目。例如叙利亚的“革命”水力综合工程，它的发电量占全国发电总量的百分之七十以上；另一个是阿尔及利亚钢铁厂的第二期工程，它使该厂钢的生产能力增加到二百万吨之多；再有一个就是几内亚的能开采二百

五十万吨铝土矿的企业，等等。

我国还尽可能地协助许多已解放国家培养干部——工程师、技术员、熟练工人、医生和教师。

在亚非国家的建筑工地上，工农业中，医院和学校里，有数万名苏联专家在忘我地劳动。他们无愧地代表着自己伟大的社会主义祖国。我们为他们感到自豪，衷心祝他们取得成就！

我们还同其他兄弟国家一道帮助已解放的国家加强它们的国防能力，只要它们提出这种要求。安哥拉和埃塞俄比亚就是例子。有人曾经试图通过鼓动内部反革命的办法或从外部入侵的办法来摧残这些国家的人民革命。我们反对输出革命，但我们也不能同意输出反革命。

帝国主义向阿富汗革命发动了名副其实的不宣而战的战争。这也给我国南部边疆的安全造成了直接威胁。这种局面迫使我们应这一友好国家的要求给予了军事援助。

阿富汗的敌人的计划破产了。以巴布拉克·卡尔迈勒同志为首的人民民主党和阿富汗政府奉行的、经过周密考虑并符合民族利益的政策加强了人民政权。

至于苏联兵员，我们将愿意在同阿富汗政府协商后撤出。要实现这一点，往阿富汗派遣反革命匪帮的活动应当完全停止。这应当由阿富汗同其邻国达成的协议肯定下来。必须要有不致发生新的武装干涉的可靠保障。这就是苏联的原则立场，我们坚持这一立场！

伊朗的革命具有特殊的性质，它已成为近几年来国际生活中的重大事件。伊朗革命尽管十分复杂和有种种矛盾，但

基本上是一次反帝革命，虽然国内外反动派力图改变它的这一性质。

伊朗人民在寻找自己的自由和繁荣的道路。我们衷心祝愿他们获得成功，并愿意在平等的、当然也是互惠的基础上发展同伊朗的和睦关系。

最近某些东方国家中，有人在积极地提出伊斯兰口号。我们共产党人是尊重信奉伊斯兰教以及其他宗教的人们的宗教信仰的。但主要问题是，提出这种或那种口号的力量追求的是什么目的。在伊斯兰旗帜下可以开展解放斗争。历史经验，包括最近的历史经验证实了这一点。但是，它也说明，煽动反革命暴乱的反动势力也在利用伊斯兰口号。因此，全部问题在于，这种或那种运动的实际内容是什么。

同志们！当然，我们同印度的合作在苏联同已解放国家的相互关系中占有很大地位。我们欢迎这个国家在国际事务中作用的加强。我们同它的联系将继续巩固。苏印友谊已成了我们两国根深蒂固的人民传统。

由于不久前在德里同英迪拉·甘地总理以及其他印度领导人举行了会谈，整个苏印关系大大向前发展了。

同爱好和平的独立的印度的相互协作今后仍将是苏联对外政策的重要方针之一。

我们看不到有什么因素妨碍同印度尼西亚以及东盟其他成员国建立良好合作。

在上个五年内，非洲、加勒比地区和大洋洲有十个新的国家取得了独立，它们一独立就马上得到苏联的承认。津巴布韦共和国的诞生、纳米比亚的如火如荼的解放斗争以及这一

斗争现在向南非共和国的发展明显地表明，“老牌”殖民主义者和种族主义者统治的末日即将来临。

已解放国家的独立的加强使帝国主义者感到不快。为了更自由地支配这些国家的自然资源，为了利用它们的领土达到自己的战略意图，帝国主义者正在千方百计地拉拢这些国家。同时，他们还广泛利用殖民主义者“分而治之”的老办法。

西方正是从这种立场出发来对待已经进行了五个月之久的伊朗同伊拉克的战争的。从两国利益的角度看来，这场战争毫无意义。但是，这场战争对帝国主义极为有利，因为它连做梦也想恢复自己在这地区的阵地。我们希望，无论伊拉克还是伊朗都将会从中得出应有的结论。

苏联坚决主张尽快结束这场自相残杀的战争，主张政治解决冲突。我们也将实际协助这样作。

现在谈谈近东问题。为了谋求在近东的统治地位，美国走上了戴维营政策的道路，走上了分裂阿拉伯世界和策划以色列同埃及进行单独交易的道路。美国外交想把这一反阿拉伯的单独勾结变成更加广泛的投降式协定的图谋未能得逞。但是，美国外交在另外一个方面却得了手，这一地区出现了新的紧张局势。近东问题的解决向后推了。

今后怎么办？我们认为，该是打破僵局推动事业前进的时候了。该是回到在公正和现实主义的基础上诚心诚意地共同寻求一揽子解决办法的时候了。在目前的条件下，这一点将是作到的，比如说在专门召开的国际会议范围内就可以作到这一点。



苏联愿意本着建设性精神、从善意的立场出发参加这种会议。我们愿意同其他有关方面——同阿拉伯人（当然也包括巴勒斯坦解放组织）和以色列一起来这样作。我们还愿意同美国一起这样来寻求解决办法——应当说，几年前我们就有过这方面的一些经验。我们愿意同欧洲各国，同一切对保障近东公正而持久的和平表现出诚意的人进行合作。

显然，联合国在这个问题上也能够继续起有益的作用。

至于问题的实质，我们仍然坚信：为了实现近东的真正和平，应当停止以色列对一九六七年它侵占的全部阿拉伯领土的占领状态。应当实现巴勒斯坦阿拉伯人民不可剥夺的权利，直至他们建立自己国家的权利。必须保障包括以色列在内的该地区所有国家的安全和主权。这就是基本原则。当然，细节问题可以谈判。

不结盟运动过去是，现在仍然是国际关系中的重要因素，今年正好是不结盟运动创始二十周年。不结盟运动的力量就在于它反对帝国主义和殖民主义、反对战争和侵略的方向。我们相信，进一步提高不结盟运动在世界政治中的作用——这一点我们欢迎——的关键，就在于这一运动要忠实于自己的这些基本原则。

七十年代中期，前殖民地国家提出了关于国际经济新秩序的问题。在民主的基础上按照平等的原则改造国际经济关系，是合乎历史规律的。在这方面能做的和应当做的事情很多。但是，当然不能象有的时候的做法那样把问题简单地归结为“富裕的北方”和“贫穷的南方”之间的差别。我们愿意促进，实际上也正在促进建立公正的国际经济关系。

同志们,任何人也不应当怀疑这样一点:苏共今后仍将始终不渝地奉行发展苏联同已解放国家的合作、加强世界社会主义和民族解放运动的同盟的方针。

### 3. 苏共和世界共产主义运动

现在谈谈苏共在世界共产主义运动和工人运动中的方针。

国际工人阶级及其政治先锋队——共产党和工人党以坚定的步伐进入了八十年代。它们是以争取劳动人民的权利、争取和平和各国人民安全的积极战士的姿态进入了八十年代的。

共产主义运动在继续扩大自己的队伍,继续加强其在群众中的影响。现在,共产党在世界上的九十四个国家积极开展活动。仅在西欧,最近十年就约有八十万名新战士加入共产党队伍。这难道还不能证明共产主义思想具有不可抗拒的吸引力!

我们党及其中央委员会为进一步扩大和加深同兄弟党的全面合作进行了积极的工作。在报告所总结的时期,仅政治局委员和候补委员、中央委员会书记就接待了数百个党的代表团。苏共的代表也参加了一些共产党的代表大会及其他活动。

我们经常向兄弟党介绍我们党内生活的大事和我们的对外政策行动,外国同志还有广泛的可能性了解苏共在地方上,即在共和国、州和企业中的实际活动。正象朋友们自己所说,所有这一切有助于他们的工作。

同外国共产党人的接触也使我们党能更好地判明某些国家的情况。

随着共产党影响的增大，它们所面临的任务也越来越复杂和多种多样。而这种情况在阶级斗争的一些具体问题上有时会产生不一致的估计和处理方法上的分歧，引起各党之间的争论。

我们认为，这是完全自然的。共产党对这个或那个问题过去就有过不同的看法。实际生活令人信服地证明，即使存在分歧，在反对共同阶级敌人的斗争中也能够而且应当发展政治合作。解决所产生问题的最高公断人是时间和实践。弗·伊·列宁说得非常正确，他指出，许多分歧“可以消除，而且一定会消除，这是反对真正凶恶的敌人、反对资产阶级……的共同斗争必然会造成结果”<sup>①</sup>。

不太久以前，某些共产党的领导人为争取社会主义的斗争和社会主义建设的道路和形式应具有民族特点这个权利提出有力的辩护。然而，如果对问题不抱成见，那就应当承认，谁也没有把忽视这个或那个国家特点的任何框框和公式强加给别人。

弗·伊·列宁对这个问题的态度是众所周知的。他写道，“一切民族都将走到社会主义，这是不可避免的，但是一切民族的走法却不完全一样，在民主的这种或那种形式上，在无产阶级专政的这种或那种类型上，在社会生活各方面的社会主义改造的速度上，每个民族都会有自己的特点。”<sup>②</sup>

① 《列宁全集》中文版第30卷第70页。

② 《列宁全集》中文版第23卷第64—65页。

我们党始终不渝地遵循列宁的这一方针，它今天已非常有说服力地为历史实践所证实。请深思一下，同志们。要知道，任何一个现有社会主义国家的社会主义革命的形式、方法和途径，都不是别国经验的机械重复。不管是德意志民主共和国还是波兰，是匈牙利还是古巴，蒙古还是南斯拉夫，总之，所有社会主义国家都是按照自己的办法，按照每一个国家内部阶级力量的对比、本国的国情和外部局势所决定的形式实现革命的。

既有武装斗争，也有向新的社会制度和平过渡的形式；既有劳动者阶级迅速取得政权，也有一些过程在时间上拖得很长。有些国家的革命曾不得不抵御外国武装干涉，而有些国家的革命则未受到外来的入侵。

我已经说过，社会主义基础的建立和巩固，以及社会主义社会的建设，过去和现在在不同的国家中也都有自己的特点。

因此，我认为，只有无视实际存在的事实，才会去谈论什么“划一化”，才会根据承认或不承认各共产党选定的改造社会的道路这一特征将它们彼此对立起来。

一些共产党有时对我国发展的某些具体方面提出批评意见。我们决不认为，我们这里一切都很理想。苏联的社会主义建设是在异常复杂的条件下进行的。党开辟了一条拓荒的道路。谁也不会比我们更清楚地知道，在这条道路上遇到了哪些困难与缺点，有哪些困难和缺点还未得到克服。

我们注意听取同志式的建设性批评。但是，我们坚决反对那种歪曲社会主义现实从而自觉或不自觉地为帝国主义宣

传和阶级敌人效劳的“批评”。

我党认为，共产党人之间的意见分歧是可以消除的，当然，如果这些分歧不是革命者和改良主义者之间，创造性的马克思主义同教条的宗派主义和左倾冒险主义之间的原则分歧的话。这样的分歧当然不可能妥协——今天同列宁那个时代一样，都是如此。可是，共产党人是在为共同的革命事业而奋斗，所以我们认为，对各种观点与立场进行耐心的同志式的讨论，最符合他们共同的目标。

共产党人始终不渝地为争取和平、反对帝国主义的侵略政策、反对给各国人民带来核灾难威胁的军备竞赛而进行的斗争，乃是世界共产主义运动伟大的联合基础，是这一运动进一步团结及其威望提高的强大因素。

主要的是，以马克思列宁主义学说武装起来的共产党人最深刻和最正确地看到世界上所发生的进程的实质和前景，并从中为自己争取本国工人阶级和劳动人民利益、争取民主、和平与社会主义的斗争得出正确的结论。

苏共在此基础上同各兄弟党建立关系。我们同绝大多数共产党——法国、葡萄牙、德国、希腊、芬兰、丹麦、奥地利等国的共产党和欧洲其他的共产党有着良好的和睦的关系。苏共与美洲、亚洲、非洲和澳洲的兄弟党也保持着同样和睦的关系。今后我们仍将为了我们共同的事业——和平与社会主义的事业加强这种关系。

一九七六年召开的欧洲共产党和工人党柏林会议是国际共产主义运动中的重大事件。这次会议为工人阶级和广大劳动群众反对军备竞赛、争取巩固缓和、争取社会进步的斗争确

定了可靠的方向。

一九八〇年在巴黎举行的欧洲共产党和工人党会晤再次推动了反对战争危险的斗争。它有助于加强欧洲各国人民群众为反对由于北约集团决定在西欧部署携带核弹头的美国新型火箭而使欧洲面临严重危险的斗争。

在报告所总结的时期中，苏共同其他民主力量的合作得到了加强。例如，我们同芬兰、比利时、瑞典、日本、西班牙及其他一系列国家的社会党和社会民主党的联系——主要是在同战争危险作斗争的问题上——得到了进一步的发展。我们同社会党国际领导的接触，我们参加社会党国际关于裁军问题的会议，我们同社会党国际就这个问题建立的工作小组的接触和我们在苏共中央委员会接待它的代表团，都具有重要意义。

现代社会民主党具有相当大的政治分量。它本来可以为保卫各国人民的切身利益，首先是为加强和平、使国际局势健康化、为反击法西斯主义和种族主义、反击反动派对劳动人民的政治权利的进攻而做更多的工作。然而，实际上，社会民主党的领导人远远没有始终朝着这方面去做。

他们当中有许多人沾染了反共主义的病毒。某些人竟卷入了帝国主义组织的反对社会主义国家的运动，以所谓的大西洋团结为借口来为军备竞赛辩解。很明显，这种政策不符合劳动人民的利益。我们坚决谴责这种政策。

然而我们将积极支持对和平与民主事业有益的一切步骤。我们认为，在目前国际局势复杂化的情况下，在防止战争和加强和平问题上同社会民主党人、工会、宗教界人士、一切

民主力量和爱好和平力量实行合作，是重要的。去年在索非亚举行的世界各国人民争取和平会议就是这种合作的良好例子。

苏联共产党人祝贺各国共产党在扩大自己的队伍、加强同群众的联系方面，以及在捍卫工人阶级和一切劳动人民的利益、捍卫他们的民主权利和自由方面，在限制垄断资本的独霸、遏制军国主义发展和争取本国的社会主义发展前景的斗争中所取得的成就。

同志们，历尽恐怖和迫害以及牢狱和集中营铁丝网之苦，并夜以继日地为造福人民而进行忘我的、往往是非常艰苦的工作的资本国家的共产党人，把自己的一片忠心献给了马克思列宁主义和无产阶级国际主义的理想。

我们对正在法西斯独裁的刑讯室里遭受折磨，正在遭到警察的迫害，正在进行艰苦的地下斗争的我们共产党兄弟表示热情的声援。对仅仅由于信仰、由于加入了工人阶级政党而受到歧视、被剥夺了公民权利和政治权利的人们表示声援。

荣誉和光荣属于共产党人——为人民的事业而斗争的勇敢战士！

#### 4. 同资本主义国家的关系。制止 侵略势力。和平与合作的政策

同志们！在报告总结的时期中，苏联继续积极奉行同资本主义国家和平共处和互利合作、坚决回击帝国主义侵略阴谋的列宁主义政策。

在这几年里，资本主义总危机进一步加剧了。当然，资本主义并不是毫无进展。但是，它正在经受着最近十年来的第三次经济衰退。

通货膨胀达到了空前的规模。自一九七〇年以来，发达资本主义国家物价平均上涨了一点三倍，其中一九七五年以来上涨了百分之五十。通货膨胀的上升曲线越来越陡。难怪美国新总统就职时承认，美国正在遭受“国家历史上一个最坏的通货膨胀时期”的苦难，“通货膨胀有可能动摇”千百万美国人的“生活基础本身”。

十分明显，国家调节的作用对资本主义经济帮不了多大忙。各资产阶级政府采取了制止通货膨胀的措施，却引起了生产的停滞和失业的增加；当它们力图制止生产的危机性下降时，却又更加加剧了通货膨胀。

各种社会矛盾明显地激化了。在资本主义社会的条件下，生产中采用最新科学技术成就反过来会使劳动人民遭殃，千百万人被推出了工厂的大门。十年来发达资本主义国家的失业大军增加了一倍。一九八〇年失业人数达到一千九百万人。

通过某些社会改良措施来降低阶级斗争白热化程度的企图也没有成功。参加罢工的人数十年来增加了三分之一以上，仅根据官方数字就达到二亿五千万人。

帝国主义之间的矛盾日趋尖锐，争夺市场、争夺原料和能源产地的斗争在不断加剧。日本和西欧垄断资本同美国资本的竞争，包括在美国国内市场上的竞争越来越得手。七十年代美国在世界出口中所占的比重几乎减少了百分之二十。



资本主义遇到的困难也影响到它的政策，包括它的对外政策。资本主义国家之间围绕着对外政策方针的基本问题的斗争在加剧。最近，反对缓和、反对限制军备和反对同苏联及其他社会主义国家改善关系的人的活动明显地加强了。

为了狭隘自私的目的拿人类的切身利益来冒险和赌博，这在最富于侵略性的帝国主义集团的政策中表现得特别明显。他们完全无视各国人民的权利和愿望，竟然企图把人民群众的解放斗争说成是“恐怖主义”的表现。他们的真正意图是想达到一个无法达到的目的——在世界进步变革的道路上设置障碍，重新扮演各国人民命运支配者的角色。

军费空前增加。美国军费一年达到一千五百亿美元。但是，美国军界工业界集团对这样庞大的天文数字仍然不满意，他们还要求更多一些。美国的北约盟国对华盛顿的要求还是让了步，承担了几乎直到本世纪末军费都将一直自动增长的义务，尽管有些国家是非常不满意这样做的。

这一大笔资金的相当大一部分被用来加速发展新型的战略核武器。在研制这些武器的同时，提出了象卡特签署的臭名远扬的指令那样一类危害和平事业的军事理论。他们想让人们相信，似乎核战争可能是有限的战争，想使人们同意允许打这种战争的思想。

然而这是公然对各国人民的欺骗！要知道美国所说的“有限”核战争，比如在欧洲，一开始便意味着欧洲文明的必然毁灭。就连美国本身当然也躲不开战火。显然，这种计划和“理论”是对包括美国人民在内的各国人民的严重威胁。这种计划在世界各地遭到普遍谴责。各国人民坚决说“不要”这种

## 计划

帝国主义集团脑子里转的就是想方设法地统治和强制别的国家和别国人民。

垄断资本需要别国的石油、铀和有色金属，于是近东、非洲和印度洋便被宣布为美国的“切身利益”范围。美国军事机器积极冲向那里，并打算长期停留下去。现在是印度洋的迪戈加西亚岛、阿曼、肯尼亚、索马里、埃及——下一个又将是什么地方呢？

美国为了同其他国家分摊费用，同时使北约伙伴更牢固地同自己抱成一团，正在争取扩大这个集团的职能。华盛顿的战略家们显然希望拉其他几十个国家参加它的军事准备，把它的基地、机场、武器库网布满全世界。

为了为这种行动辩解，便散布“苏联威胁”中近东石油资源或石油运输线的说法。这分明是谎话，因为这种说法的编造者清楚地知道，苏联既不打算侵犯那里的石油资源，也不打算侵犯石油运输线。那种认为把这一地区变成火药库就可以“保护”西方的石油利益的想法，是十分荒谬的。

不，对如何才能真正确保波斯湾地区及其通道的和平，我们有完全不同的看法。我们建议消除这里的军事威胁，签订一项国际协定，而不是把越来越多的舰队和飞机、军队和武器集中到那里去。通过共同的努力，在考虑到各个方面的合法利益的情况下，能够在这一地区建立起稳定和安宁的局势。保障该地区各国的主权和该地区同外界联系的海上交通线和其他交通线的安全是可能的。这就是苏联不久前提出的建议的含义。

这一倡议在世界上得到了广泛的支持，包括波斯湾许多国家的支持。然而也有人反对苏联的建议——不难猜出，这是哪个营垒的人。我们但愿美国和北约其他国家的政府能平心静气地和不抱成见地好好考虑这个问题，以便共同寻求大家都能接受的解决办法。

若能就这个问题达成协议，那就同时能为降低世界海洋各个地区的军事存在这一十分重要的过程创立开端。

在同美国的关系方面，这几年同以前一样，我们执行的是原则性的和建设性的方针。遗憾的是，华盛顿的上届政府根本不指望发展关系和取得相互谅解。为了对我们施加压力，那里便开始破坏前几年费了好大劲才得以在苏美关系中建立起来的积极东西。结果是，我们在许多方面的双边联系倒退了。第二阶段限制进攻性战略武器条约的生效冻结起来了。美国单方面中断了同我们就诸如减少向第三国提供武器的某些限制军备问题进行的谈判。

遗憾的是，白宫领导人换班后，从华盛顿那里听到了仿佛专门为了毒化我们两国关系的气氛而发出的赤裸裸的好战叫嚣和言论。我还是希望，今天美国的决策人最终将能更现实地看待事物。苏联和美国之间、华沙条约和北约之间业已形成的军事战略均势，客观上有助于维护全世界的和平。我们过去和现在都不谋求对另一方的军事优势。这不是我们的政策。可是，我们也不允许形成对我们的这种优势。这种企图以及从实力地位出发同我们谈话是绝对没有前途的！

不试图破坏现有的均势，不把新的、代价更大和更危险的一轮军备竞赛强加于人，这就是真正的国政英明的表现。为

此，确实早就该把“苏联威胁”这种破旧不堪的用来吓人的玩意儿摒之于严肃政策的门外了。

让我们看看事物的实际情况。

不管是战略核武器或是欧洲的中程核武器，双方之间都存在着大致的平衡。就一些武器而言，西方有某种优势；就另一些武器来讲，我们有某种优势。这种平衡可能会更加巩固，如果能缔结相应的条约和协定的话。

往下谈一谈坦克。苏联的坦克确实多一些。然而，北约国家的也不少。此外，这些国家的防坦克兵器要多得多。

关于苏联在武装力量的总人数方面占优势的说法也不符合实际情况。美国连同北约其他国家的武装部队总额甚至略多于苏联和华沙条约其他国家。

能谈得上苏联有什么军事优势呢？

战争威胁确实笼罩着美国，就象笼罩着世界上所有其他国家一样。可是，这种威胁的根源不是苏联，不是莫须有的苏联优势，而是军备竞赛本身和世界上仍然保持的紧张局势。我们愿意同美国，同欧洲各国，同世界上的所有国家肩并肩地同这种真正的，而不是想象中的威胁作斗争。企图在军备竞赛中胜过对方和指望在核战争中获胜，这是危险的丧失理智的表现。

大家公认，国际局势在很大程度上取决于苏联和美国的政策。我们认为，苏美关系的现状以及需要解决的国际问题的尖锐程度，要求必须在各级进行对话，而且是积极的对话。我们准备进行对话。

经验表明，这方面的决定性环节是举行最高级会晤。这在

过去是正确的，今天仍然是正确的。

苏联愿同美国保持正常的关系。无论是从我们两国人民利益的角度，还是从整个人类利益的角度来看，根本就没有别的明智的道路。

同志们！过去的五年是党和苏维埃国家为争取欧洲和平与安全进行目标明确的斗争的五年。

尽管缓和的敌人化了不少气力，在欧洲大陆上两个体系国家之间和平合作的发展情况总的来看是不坏的。政治接触变得更加广泛丰富了。在对外政策的一系列重大问题上，我们往往能找到共同的语言。经济、科学技术和文化联系不断发展，并具有新的性质。在全欧合作的各种问题上已举行过一些多边的会议。

我们同法国建立了广泛的联系制度。在各个级别，首先是同吉斯卡尔·德斯坦总统保持着几乎是不间断的政治对话。苏法贸易额增加了两倍。科学、技术和文化方面的协作遍及三百多个课题和方面。虽然我们并不赞同法国在国际上采取的所有行动，但我们的关系仍是缓和的重要因素，我们主张继续迅速发展这种关系。

在一九七〇年的条约和随后签订的协定的基础上，我们同德意志联邦共和国建立了总的来说是良好的关系。一九七八年和一九八〇年同施密特总理举行的会晤，以及早先同勃兰特举行的会晤，对欧洲的缓和事业作出了有益的贡献，并扩大了苏联西德互利联系的领域。我们同联邦德国的贸易五年内几乎增长了一倍。诸如为原子能机器制造厂、奥斯科尔电力冶金联合企业和一些化工企业提供设备，为输气管道提供

钢管与设备等这样一些大型项目，在经济联系中占有显著的地位。

但是也有一些并非不重要的领域，苏联和联邦德国的立场存在着重大分歧。只要指出以下一点就够了，比如，波恩有时企图回避关于西柏林问题的四方协定，在一系列问题上不考虑民主德国的主权。我们主张严格地和完全地遵守七十年代达成的协议。这对我们两国的相互了解和合作，对欧洲的和平事业来说都是很重要的。

我们同意大利的关系也有一定的进展。政治上在进行接触，经济合作和对我们两国人民的文化财富的相互了解在日益扩大。

苏联和芬兰的关系正在友好与睦邻关系的牢固基础上不断发展。我们对芬兰和吉科宁总统本人为加强欧洲安全所作的贡献给予应有的评价。我们感到满意的还有：我们的经济联系增进得不坏，共同建设大型工业项目的工程正在顺利进行。

我们准备继续发展同我们的邻国土耳其的良好关系和同希腊的传统联系，并对同奥地利、瑞典、比利时、塞浦路斯和许多别的欧洲国家的关系的顺利发展表示欢迎。经过四十年的中断之后，同西班牙的关系已走上了正常轨道。

至于说到苏英关系，那么遗憾的是，这方面出现了停顿，但这不是我们的过错。我认为，这种状况既不符合苏联的利益，也不符合英国的利益。

谈到欧洲事务时，也不能避而不提这样一个事实，即欧洲和平遇到了新的严重危险。这首先是指北约作出的在西欧部

署美国新的导弹核武器的决定。西方有人断言，这项决定并不是对臆造的苏联挑战的“回答”，不是使武库实现通常的“现代化”，出现了一种要使欧洲业已形成的军事平衡变得对北约有利的明显意图。

应当清楚地看到，在德意志联邦共和国、意大利、英国、荷兰或比利时的国土上部署针对苏联及其盟国的美国新式导弹，不可能不影响到我们同这些国家的关系，更不用说这些国家本身的安全将受到损害了。因此，这些国家的政府和议会反复考虑这个问题是有理由的。

欧洲各国人民的切身利益要求欧洲走另一条道路，即在赫尔辛基铺设的道路。

我们认为，已由全欧会议开始的进程应当是连续不断的。应当利用一切谈判形式——多边的或双边的——来解决使欧洲感到不安的问题。

关于同日本的关系问题。在它的对外政策方针中，追随华盛顿和北京的危险计划、军国主义化倾向等消极因素不断加强。然而，我们并不认为，这一点可以说是东京的最后决定了，而是希望远见和对本国利益的理解能在那里占上风。苏联依然主张同日本保持牢固的、真正睦邻的关系。

拉丁美洲国家，其中包括墨西哥、巴西、阿根廷、委内瑞拉和秘鲁这样一些国家在世界舞台上的作用显著提高了。我们满意地指出，苏联同拉丁美洲国家的互利关系扩大了，并且准备继续发展这种关系。

同加拿大发展关系的潜力也还不小。进一步扩大同加拿大以及其他资本主义国家的合作的大门今后仍将敞开着。这

是同各国政府、议会、实业界人士、文化工作者和社会团体实行最广泛的合作的大门。

同志们,由此可见,早为弗·伊·列宁拟定的和平共处政策正在对当代国际关系产生越来越具有决定性意义的影响。七十年代就十分令人信服地证明了这一点。

生活要求一切国家实行卓有成效的合作,以解决每个国家的人民和全人类所面临的和平和建设性的任务。

而它,这种合作,决不是一种毫无根据的空想。它的胚胎(尽管目前仍然很小)在现在,在我们的时代,就已经存在了。应当看到它,珍惜它,发展它。

目前,有益的合作正在不断发展。例如,在国际组织范围内,以及相当多的国家之间在和平利用原子能、防治流行病、扫除文盲、保护历史文物、天气预报等领域中,都在实行这种合作。我国正在积极参加所有这些合作。

总之,有一切站得住脚的理由来进一步发展各国实际和平合作的领域。这方面的必要性越来越明显。只谈一下这几个问题就足够了,例如,新能源开发和利用的问题,给全球不断增加的人口提供食品的问题,保护我们地球上的一切天然财富的问题,以及征服宇宙高空和世界海洋的深处的问题。

## 5. 加强和平,加深缓和,制止军备竞赛

同志们!争取减少战争威胁,制止军备竞赛,过去和现在一直是党和国家对外政策活动的核心。当前,这项任务具有



特殊的意义和紧迫性。这是因为，军事技术的发展正在发生迅速深刻的变化。现在正在研制一些崭新的武器，首先是大规模杀伤武器，这类武器会使对它们进行控制，也就是说，对它们进行协商一致的限制成为非常困难的事情，甚至是不可能的事情。军备竞赛的新阶段将会破坏国际稳定，大大加剧发生战争的危险。

局势的不断严重是由于：帝国主义侵略势力的政策已经导致国际紧张局势的大大加强，并由此产生种种危险的后果。

最近几年大概没有一个国家能象苏联那样就国际关系的一些极其重要的问题向人类提出这样广泛的具体而又现实的倡议。

我首先要谈谈限制对人类最危险的核武器的问题。这些年来苏联一直坚决主张停止这种武器的竞赛，不让它们在世界上继续扩散。你们都知道，在同美国起草限制战略武器条约方面已经做了大量的工作。在同美国和英国举行关于全面禁止核武器试验的谈判过程中已经做了很多的事。我们采取了重要的步骤，已经声明并且重申，我们将不对那些不允许在本国领土上部署核武器的无核国家使用核武器。我们还进一步建议：停止生产核武器，开始减少核武器的储存直至彻底销毁核武器。

苏联积极争取禁止一切其他种类的大规模杀伤武器。在报告总结的时期内，在这方面已经取得了某种进展。关于禁止为军事目的影响自然环境的公约已经生效。禁止放射性武器条约的基本条款已经初步达成协议。关于从各国武库中排除化学武器的谈判仍在继续，虽然进展得不能容许地缓慢。由

于爱好和平力量行动的结果，在西欧部署中子武器的计划停止实施。五角大楼再次要把这柄中子武器利剑悬在欧洲国家头上的企图引起了各国人民更大的愤慨。我们方面重申，如果这种武器不在其他国家出现，我们将不开始生产这种武器，并愿意缔结一劳永逸地禁止这种武器的协定。

苏联和华沙条约其他国家就欧洲军事缓和问题提出了一系列具体建议。例如，我们希望，全欧会议参加国能够承担不仅相互不首先使用核武器，而且也不首先使用常规武器的义务；希望不再扩大欧洲和其他大陆现有的军事集团并且也不再建立新的军事集团。

苏联及其盟国建议召开全欧会议，来讨论和解决欧洲军事缓和与裁军问题。这一问题是现在在马德里举行的会议的注意中心。

我们也不放松努力以便在维也纳举行的关于减少中欧武装力量和军备的谈判中取得进展。在这方面，社会主义国家迎着西方伙伴走了一半以上的路程。可是，应当坦率地说，如果西方国家将继续拖延这种谈判，而同时却增加自己在欧洲的军事潜力，那么，我们就不得不注意这一事实了。

苏联及其盟国在过去五年里提出的许多重要倡议，被联合国决议所赞同，其中包括在联大裁军特别会议上受到赞同。

苏联关于巩固国际安全与限制军备竞赛的建议仍然有效。苏联外交官和外交战线全体工作人员在党中央委员会的领导下继续积极致力于实现这些建议。

我们的行动符合其他国家和人民的愿望。只要提一提下

述情况就足以说明问题：各大洲许多国家提出了一种建议——除了拉丁美洲外，还应宣布非洲和近东为无核区，在东南亚、印度洋和地中海建立和平区。这一建议得到了广泛的国际支持。而全欧会议的决议实际上是为了使整个欧洲也成为这样的地区。

同志们！我们在继续为国际局势的根本健康化而斗争。在这方面，苏共二十四大和二十五大宣布的和平纲领过去是，现在仍然是可靠的指南。

今天，世界的状况要求作出新的更多的努力，以消除战争威胁和巩固国际安全。请允许我向代表大会报告这方面的一些设想。

你们知道，最近几年，时而在世界的一个地区，时而在另一个地区出现了军事冲突的火苗，这些火苗往往有酿成熊熊大火危险。经验表明，要扑灭这种火苗并不轻而易举。最好是未雨绸缪，防止出现这种火苗。

例如在欧洲，根据全欧会议的决议采取的增进军事方面信任的措施，在某种程度上有助于实现这一目的，而且一般说来效果并不算坏。这就是：预先通报陆军军事演习，邀请其他国家的观察员参观演习。现在，这些措施正在欧洲国家的领土上，包括苏联西部地区实行。我们已经说过，我们准备走得更远——也通报海军和空军演习。我们曾经建议，现在再次建议：对部队的大规模调动也要通报。

现在，我们还想建议大大扩大采取这种措施的地区。我们准备把这种措施扩大到苏联的整个欧洲部分，条件是：西方国家也要相应扩大实施信任措施的地区。

存在着这样一个地区：在那里制订并采取信任措施，当然是在考虑到其特点的情况下采取，将不仅能缓和当地的局势，而且会成为非常有益于巩固普遍和平基础的事情。这个地区就是苏联、中国和日本这几个国家相互接壤的远东。那里还有美国军事基地。苏联将准备同所有有关国家就应在远东采取的信任措施进行具体谈判。

我们提出关于信任措施的这些有深远意义的建议的出发点是：实现这些建议也将有助于在裁军方面取得进展。

此外，对于我们提出的关于波斯湾问题的建议，有时有人说，不能让这种建议同苏联军事人员驻扎在阿富汗的问题分割开来。对此能够说些什么呢？苏联准备就波斯湾这个独立的问题达成协议。苏联当然也准备参加阿富汗局势的单独解决，我在前面已经谈过这一点。然而，我们也不反对把与阿富汗有关的问题同波斯湾的安全问题结合起来进行讨论。当然，在这种情况下只能讨论阿富汗问题的国际方面，而不是阿富汗的内政。阿富汗的主权以及它的不结盟国家的地位都应当得到充分保障。

我们再次坚决呼吁在战略武器方面要保持克制态度。不能让世界各国人民生活在爆发核战争的威胁之下。

限制战略武器并减少这种武器是一个非常紧急的问题。我们方面准备同美国立即继续举行有关的谈判，以便维护这方面迄今已经取得的一切积极的東西。当然，谈判只能在平等和同等安全的基础上进行。我们不会签署对美国有单方面好处的协议。在这方面不应抱任何幻想。我们认为，所有其他核大国在适当的时候也应参加这种谈判。

苏联准备进行有关限制任何种类武器的谈判。我们曾建议禁止在美国制造海军“三叉戟”导弹系统，我们也不制造相应的系统。这一建议没有被接受。结果，美国人制造了携带“三叉戟—1”式导弹的新式俄亥俄号潜艇。我们也制造了类似的系统——台风号。到底有谁从中得到了好处呢？

我们准备就限制部署新的潜艇——美国的俄亥俄号和苏联的类似型号的潜艇达成协议。我们也还可以就禁止使部署在这些潜艇上的现有导弹现代化和研制新的弹道导弹达成协议。

现在来谈谈欧洲的导弹核武器。这种武器的积累越来越危险。形成一种恶性循环：一方的行动引起另一方的反措施。如何来打破这个连锁反应呢？

我们建议就下述问题达成协议：现在就规定暂停在欧洲部署北约国家和苏联的中程导弹核武器，即在数量方面和质量方面把这种武器冻结在现有的水平上，当然包括美国在这一地区的前进基地上的核武器在内。关于这个问题的谈判一经开始，这种暂停部署就将立即生效，并且在限制欧洲这种核武器的永久条约签订之前一直有效，而最好是在减少欧洲这种核武器的条约签订之前一直有效。在这方面我们的出发点是，双方将停止部署包括美国“潘兴2”式导弹和陆基战略巡航导弹在内的有关新增加的武器的一切准备工作。

各国人民应当知道这样一个真情：核战争会给人类造成什么样的有害后果。我们建议建立一个权威的国际委员会，这个委员会应能指出防止核灾难的迫切必要性。各国最著名的学者都可以加入这个委员会。该委员会得出的结论应通报

全世界。

当然，在今天的世界上仍然存在着其他许多迫切的国际问题。合理地解决这些问题就可以消除国际局势的白热化，就可以让各国人民较为平静地喘一口气。然而要达到这个目的就需要远见、政治意志和勇气、威信和影响。因此，我们认为，召开有安理会理事国最高级领导人参加的安理会特别会议，以便寻求使国际气氛健康化和避免发生战争的钥匙，是有益的。很明显，其他国家的领导人如果愿意的话也可以参加会议。当然，这样的会议需要作好充分的准备，以便保证它取得积极的成果。

由此可见，同志们，我们所提出的新措施包括范围广泛的问题。它们既涉及导弹核武器，也涉及常规武器，既涉及陆军，也涉及海军和空军。它们既触及欧洲的局势，也触及近东、中东和远东的局势。其中既谈到政治性措施，也谈到军事性措施。所有这些建议出于一个统一的目的和我们的一个共同的愿望：尽一切可能使各国人民摆脱核战争的威胁，维护世界和平。

也可以说，这是我们的和平纲领结合当前国际生活中最紧要、最迫切的问题而得到的有机的继续和发展。

现在，在国际方面，对我们党、我国人民以及世界上所有国家的人民来说没有比捍卫和平更为重要的任务了。

我们捍卫和平，这不仅是在为现在活着的人，不仅是在为我们的子孙而工作；我们是在为今后数十代人的幸福而工作。

如果有和平，各国人民依靠科学技术成就进行的创造性的努力，一定能解决现在使人们感到不安的问题。当然，那时

在我们的后代面前将会出现新的更加崇高的任务。进步的辩证法，生活的辩证法不就是如此吗。

通往明天的指南，不是迫使各国人民毫无意义地去耗费自己的物质财富和精神财富的备战活动，而是和平的巩固。

## 二、苏共在发达社会主义时期的经济政策

同志们！下面请允许我谈谈苏共经济政策问题。对国民经济的领导是党和国家整个活动的核心。因为解决社会任务和加强国家的防御能力的基础，积极的对外政策的基础就在经济领域之中。正是在这个领域里为苏联社会顺利地向共产主义迈进创造必要的前提。

### 1. 苏联在七十年代和第十个五年 计划中经济发展的基本结果

在进入七十年代时，党全面地分析了国民经济状况，并确定了解决发达社会主义的社会经济问题的主要途径。在经济问题上，党的、政治的态度的出发点，过去和现在都是一个始终不变的纲领性的要求，这就是：一切为了人，一切为了人的福利。

由此而产生了苏共二十四大和二十五大关于使国民经济更加深刻地转向与提高人民福利有关的多方面任务的路线。由此也产生了两次代表大会关于向经济增长的以集约化为主的因素这点坚决过渡的方针，即提高整个工作的效率和质量

的方针。

这就是苏共长时期内的经济政策的方向。讨论经济建设的历次中央全会,在经济政策的创造性发展中,在动员党员和全体劳动人民执行这一政策中起了重要作用。这几次全会对国民经济状况作了现实主义的分析,把党的注意力集中在悬而未解的问题上,促进了现今经济思维的形成。每一次全会实质上都是一个社会主义经营管理的学校,教导我们的干部和全党学会领导经济的科学与艺术。

以下数字证明了国家一九七一至一九八〇年的发展情况:

### 苏联在七十年代经济和社会发展的基本指标

(按可比价格计算,单位:十亿卢布)

	1970年	1980年	1980年与1970年 相比%
社会总产值	637	1061	167
用于消费和积累的国民收入	282	437	155
用于消费和非生产性建设的国民收入			
资金	219	354	162
工业产值	352	627	178
农业产值(年平均)	100.4	123.7	123
投资额	80.6	133.5	166
固定生产基金(截至年底)	531	1149	216
各种运输的货物周转量(十亿吨公里)	3829	6165	161
零售商品周转额	158.1	268.5	170
社会消费基金	63.9	116.5	182

国民经济发展的成果令人信服地证明了党的经济战略的正确性。国家在建设共产主义物质技术基础的各个方面都取得了重大的进展。苏联社会的生产力已达到了一个崭新的水



平。科技革命更加向纵深发展，使许多生产单位和整个部门的面貌为之改变。在许多重要的知识领域，苏联科学居于主导地位。我国的经济实力可靠地保障我们沿着共产主义建设的道路继续前进。

苏联人出色地、以突击的方式工作着。城乡劳动者紧密地团结在列宁主义党的周围，把它的规划看作是与个人血肉相关的事情，在不遗余力地充实祖国的经济潜力。荣誉和光荣属于苏联人——劳动的人！他们是我们社会主要的、最宝贵的财富。

过去十年持续地进行了一场争取提高国民经济效率的斗争。劳动生产率是这方面的集中性的指标。它在这个期间增长了几乎百分之五十。在科学成就的基础上进一步发展或新建了一些现代化的部门，如原子能机器制造，宇航技术，电子和微电子工业，微生物工业，激光技术，人造金刚石和其他的新型合成材料的生产。

七十年代的突出特点在于生产力布局有了巨大变化。根据苏共第二十五次代表大会的决议，俄罗斯联邦的欧洲部分，乌拉尔、西伯利亚、远东、哈萨克和塔吉克正在建立地区一生产综合体。

在第十个五年计划期间，这些综合体保障了石油、天然气和煤炭的全苏范围的增长。西伯利亚西北部在一九七〇年石油（包括凝析油）开采量为三千一百万吨，而在一九八〇年则超过了三亿一千二百万吨；这一时期天然气开采量由九十五亿立方米增加到一千五百六十亿立方米。奥伦堡的天然气开采者现在可提供四百八十多亿立方米天然气。巴甫洛达尔

—埃基巴斯图兹综合体的矿工们一九八〇年开采了大约六千七百万吨煤，比一九七〇年几乎增产两倍。萨彦岭、布拉茨克—乌斯特—伊利姆斯克、南雅库特、卡拉塔乌—江布尔、曼格什拉克和南塔吉克等地区—生产综合体在我国亚洲部分的经济中所起的作用越来越大。贝加尔—阿穆尔铁路干线在为向东部和北部的发展开辟着巨大的可能。

对新区进行工业开发不仅在社会方面是重要的，在政治方面也是重要的。在那里不断出现的生产集体，带去了劳动和生活的高度文明以及新的、现代的生活节奏。苏联人英雄业绩的史册上正在书写又一光辉灿烂的篇章。

所有这些都是党的高瞻远瞩的政策的结果。所有这些都是那些在困难的条件下，甚至有时在难以置信的困难条件下挖掘十分丰富的自然资源为国民经济服务的工人、工程师和技术员的勇敢精神和工作热情的结果。他们所做的一切就是真正的功勋，是为人民而立下的功勋！

七十年代是重工业稳定发展的时期。生产资料增产的规模相当于在此以前的二十年。与六十年代相比，发电量增加了一倍。西伯利亚联合动力系统已经并入全国统一动力系统。

在萨彦岭—舒申斯科耶、乌斯特伊利姆斯克、努列克、因古里、第聂伯、下卡马河等水电站的一些罕见的大型水力发电机组已经交付使用。扎波罗热州和乌格列戈尔斯克这两个大型火力发电站已经竣工。原子动力正在高速发展。在列宁格勒、切尔诺贝尔、库尔斯克、别洛亚尔斯克、亚美尼亚和比利比诺等处的原子能发电站已经有一些新的动力机组开始发电。原子动力工业正在取得大功率的现代化技术：核蒸气发生装

置的主要供应者——原子能机器制造厂已开始提供产品。

国家的冶金业在继续加强。最近十年，国民经济获得的钢比上个十年增加了四亿六千万吨。实现了发展机器制造业的大规模计划。一九八〇年，它的产品比一九七〇年增加了一点七倍；仪表产量增加了二点三倍；计算机产量增加了九倍。

化学工业和石油化学工业在数量和质量上都取得了显著进展。一九七一至一九八〇年，这些部门的产值增加了一倍多。矿肥生产取得了特别大的成就。同时，化工生产正在全面发展。两家最大的联合公司“尼特龙”和“波利米尔”，还有托木斯克化工厂，普利库姆斯克、鄂木斯克和谢甫琴柯塑料厂以及其他一系列新的企业，构成了现代化学工业的核心。

农业生产的技术基础在过去两个五年计划中大大加强了。化学化、全盘机械化、种植业和畜牧业的工业化都有所发展。进行了大规模的土壤改良工作。为了实现这些繁重的任务，对经济中的农业部门增加了投资。十年来，农业方面的投资达三千多亿卢布，比上一个十年增加了一点三倍。

农业集约化使农业产值不断增长，即使在工作人员减少的情况下也是如此。按每公顷计算，过去十年中农业产值比上个十年增加了百分之三十。

集约化的另一个效果是农业更加稳定。尽管最近五年中有三年不顺利，谷物的平均年产量仍然达到二亿零五百万吨。一九八〇年棉花总产量几达一千万吨。第九和第十个五年计划加在一起，农业总产值比前两个五年计划增加了二千七百二十亿卢布。

同志们，这些情况说明，党和全体农村劳动者以及其他同农业有关的部门为发展农业所做的多方面的目标明确的工作已经取得了明显的结果。

由于苏维埃国家经济实力的增长，在七十年代完成了提高人民福利的广泛纲领。已经拨出三百二十亿卢布来实施一些全国性的措施：提高工资和各种优抚补贴等等。而每一个这种措施都是在改善苏联人的生活这个我们的主要目标方面跨出的实际的一大步。

提高了国民经济各部门职工的最低工资额、中等工资职工的工资标准。一九八〇年，月平均工资超过了一百六十八卢布，比一九七〇年增加了将近百分之四十。集体农庄庄员的劳动报酬以更快的速度增长了。来自社会消费基金的补贴和优惠增加了将近一倍。

在第九个和第十个五年计划期间，提高了职工和集体农庄庄员的最低优抚金额。伟大卫国战争参加者的物质生活条件得到了改善。实行了对低收入家庭子女的补贴。增加了高等院校、中等专业学校和技术学校学生的奖学金。一至五年级学生已免费领取课本。

消费品的生产同生活水平有最直接的关系。在七十年代，这类生产比前十年增加了将近一倍。然而，在这方面，以及在对居民的食品供应方面存在着我将在下面详细谈到的一些问题和做得不够的地方。

在七十年代，建造了超过六十年代初城市住宅总面积的住房。同志们！住宅建设的规模是我国一项重大的社会成就。

可见，党的经济战略的主要目标在不断得到实现。尽管在这方面出现了种种复杂问题，党所拟定的方针仍在坚决实行。

整个说来，可以认为七十年代苏联全国、各加盟共和国和自治共和国在国民经济发展上迈进了一大步。

过去这十年的成就在很多方面是由第十个五年计划的结果决定的。下表可以提供一个关于所做事情的总概念。

### 第十个五年计划与第九个五年计划相比

#### 苏联经济和社会发展的基本指标

(年平均水平，按可比价格计算，单位：十亿卢布)

	第九个 五年计划	第十个 五年计划	第十个五年计划同第 九个五年计划相比%
社会总产值	769	989	129
用于消费和积累的国民收入	329	409	124
用于消费和非生产性建设的国 民收入资金	258	325	126
工业产值	438	581	133
农业产值	113.7	123.7	109
投资额	98.6	126.8	129
各种运输的货物周转量 (十亿吨公里)	4625	5833	126
零售商品周转额	191.4	246.1	129
社会消费基金	78.6	105.4	134

苏共中央认为，这些结果的社会政治意义在于：在经济稳步提高的基础上，整个社会关系体系和我国社会主义生活方式继续得到了完善。为取得这些成果作出贡献的有千百万人的忘我劳动，有党组织、人民代表苏维埃、工会和共青团的积极工作，以及社会主义竞赛的规模。今天，当我们回顾过去

的几年时，有充分理由可以说：已完成的工作是巨大的。我们的伟大祖国已经变得更强盛、更富饶、更美丽了！

苏共中央委员会在给予苏联人民真正具有历史意义的成就以应有的评价时，也清楚地看到困难、缺点和尚未解决的问题。并非一切都已达到预定的指标。并非所有的部和企业都已完成自己的计划。国民经济中还存在弱点和比例失调的现象。

这里的原因是多种多样的。其中也包括不以我们的意志为转移的客观情况的影响。既有计划和管理工作中的缺点，也有一系列党的机关和经济领导人要求不严，违犯纪律，经营不善的问题。但是，也许最重要的原因在于，在那个不是把质量而是把数量置于首位的时期所形成的惯性、传统和习惯势力尚未完全克服。

在苏共中央委员会的几次全体会议上都曾详细谈到这一点。已通过具体决议来督促落后的部门和环节赶上来。现在，问题在于要依靠已经积累的经验更加坚决地消除阻碍经济发展的障碍。这里只有一条道路，即严加要求，学会更有效地工作，更有效地经营。要学会这门科学并不容易。但是，我们共产党人，是顽强而又目标明确的人。我们既然走上了这条道路，就不会离开这条道路。

## 2. 八十年代和第十一个五年计划 中的迫切的国民经济问题

同志们！第十一个五年计划和八十年代的任务在苏共中

央《苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》草案中已经全面阐述。有一亿二千一百多万人参加了草案的讨论。草案得到工人阶级、集体农民和知识分子的完全拥护和支持。

提出了大量有益的建议、补充和说明，这些无疑将丰富这个文件的内容。请允许我在代表大会讲台上对所有参加基本方针讨论的同志、党员和非党人士表示感谢。

千百万劳动人民对党的社会经济计划采取主人翁的态度，他们关心国家事务，是苏维埃制度真正民主的表现。这是我国计划顺利实现的重要保证。

### **八十年代的特点和第十一个五年计划的主要任务**

我国在进入新的十年时，拥有雄厚的经济和科技潜力，拥有数以百万计的训练有素、忠于事业的干部大军。这就决定了我们的可能性。同时，需求也在增长，为国民经济的正常工作和满足苏联人日益增长的需求所必需的投资规模也在加大。将要在并不简单的条件下满足这些生产需要和个人需要。

你们知道，在八十年代还将有一系列因素妨碍经济发展。其中的一个因素，就是劳动力的增长额下降。另一个因素是由于开发东部和北部地区而造成的消耗增加，保护环境用的经费也必然增长。同时还要补充一点：有不少老企业要彻底改造。而且道路、运输、邮电都落后于日益增长的经济需求。因此，这里也需要做认真的努力，投入大量的资金。

基本方针草案体现了党的经济战略的继承性。其中也考虑了国家将来发展的具体条件。正是本着这样的观点来确定

经济发展的目标和达到目标的基本途径的。

草案中说：“第十一个五年计划的主要任务在于：在国民经济稳定和一往直前地发展、加快科技进步和把经济迅速转到集约化发展道路上来、更加合理地利用国家的生产潜力、大力节约各种资源和改善工作质量的基础上，保证进一步增进苏联人的福利。”

根据目前的计算，用于消费和积累的国民收入到一九九〇年至少要增长百分之四十，投资的增加也大致相等。在第十一个五年计划中，国民收入计划增加百分之十八至二十，工业产值增加百分之二十六至二十八，农业产值增加百分之十二至十四。五年的投资总额拟为七千一百一十亿至七千三百亿卢布。

解决一切国民经济任务——无论是生产的任务，还是社会的任务——的一个确定无疑的前提是发展重工业。这一点特别关系到重工业的基础部门，而首先是燃料动力部门。我不准备列举数字了，这些数字你们都知道。我只想强调一点：一项越来越迫切的任务是改进燃料动力平衡的结构。必须减少石油作为燃料的比重，而代之以天然气和煤，更快地发展原子动力，其中包括快中子反应堆。当然，实际生活还要求继续探索崭新的能源，包括建立热核动力基础。

我认为必须把迅速增加西伯利亚天然气开采量这一点突出出来，作为一项政治上和经济上头等重要的任务。西西伯利亚地区的矿藏是举世无双的。其中最大的一个是乌连戈伊矿，它的贮量极为丰富，可以在许多年内既保证国内的需求，也保证出口，包括向资本主义国家出口。应当把开采西西伯



利亚的天然气和石油并将它们输往我国的欧洲部分作为第十一个五年计划，甚至第十二个五年计划中动力项目的重要环节。这就是党中央委员会的方针，我希望它得到代表大会的支持。

我们预料，有关的社会主义国家将参与实施这一草案，以及参与发展原子动力工业。这对我们整个大家庭会有重大的意义。

我们在展望未来时，应当有根据地考虑用坎斯克—阿钦斯克煤田的煤生产合成液体燃料的问题。

在新的五年计划中，将拨出巨额款项用于发展冶金业——黑色和有色冶金业。当然，我们将使一些新的冶金设备投产。但是，克服金属的不足还存在另外一条途径，即更妥善地，更充分地利用现在生产的東西。

只要把金属加工中的损耗和下脚料减少一半，就等于增产黑色金属成品轧材百分之十。减少冶金业本身的下脚料，以及降低金属受腐蚀的损耗也是一个不小的潜力。如果在全国范围内减少机床和设备的重量，提高金属和金属制品的质量，或者比如扩大金属代用品的生产，那能够产生什么样的效果呢？这里，我们的科学家、设计师和合理化建议者是可以大有作为的。当然，这一切也需要投资，需要努力，需要一定的时间。但是，比起无休止地增加金属生产来说，规模要小得多。

新的五年计划将是对建筑业工作者的严重考验。这个五年计划的特点是千方百计地集中力量使那些能够保证产品最大幅度增长、弥补薄弱环节的企业尽快地建成并投产。我们已经采取了这个方针，还应该坚定不移地遵循这个方针。

应该专门地谈谈运输业工作。考虑到运输业中所积存的问题的严重性和广泛程度，我们得出一个结论：只有在长期综合纲要的基础上才能解决这些问题。基本方针规定要制定这种纲要。

现在有一半以上的货物周转量是铁路承担的。在已经开始的这个五年计划中，发展铁路运输的拨款增加百分之三十以上。这将使机车车辆实现现代化，将改进线路业务。重要的是集中发展站线——这是增加铁路通过能力的最经济、迅速的手段。

纲要应该规定努力协调各种形式的运输：铁路运输、公路运输、航空运输、海河运输和管道运输。动力工业和原料基地的东移，要求加快发展西伯利亚和远东的道路、管道、飞机场。

和其他许多问题一样，运输问题也不能孤立解决。降低运输费用是一个全国性的巨大任务。解决这个任务的途径是合理地部署生产力，制定货流最理想的线路图，消除对流运输。

当然，客运也有待于认真地加以改进：把误点减少到最低限度，使车站和机场更加舒适，提高总的服务水平。

苏共中央委员会号召动力工业、冶金业和其他重工业部门的所有工作人员，建筑业工作者和交通运输工作者用突击性的、主动性的劳动——为祖国造福的劳动作为这个新的五年计划的标志！

同志们！每个部门都有自己紧迫的任务和特殊的问题。但是，也有一些问题是牵涉到国民经济的各个领域的，其中主

要的一个问题是：完成向以集约化为主的发展道路的过渡。

经济集约化、提高经济效果，这种提法如果用实际工作中的语言来表达，首先就是使生产成果的增长速度比生产耗费的增长速度快，就是在生产中用较少的资金取得较大的成果。计划工作、科技和结构政策都应服从于这一任务的解决。经营管理的方法和管理方面的政策也应该是为效率服务的。我相信，我们党的代表大会会完全同意这样提出问题。

代表大会代表们即将听取和讨论苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志作的关于苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针的报告。我自己只想谈谈对我们在下个五年计划中和业已起步的整个十年的经济政策具有意义的几点原则性设想。

### **更加充分和更加有效地利用生产潜力**

投入国民经济的资源的确庞大。人们常说，苏联许多重要产品，其中包括石油和钢、水泥和矿肥、小麦和棉花、铁路电力机车和内燃机车的生产已占世界首位。我国机床总数在世界上是首屈一指的。我们的工程师人数也超过了其他国家。同志们，这都是可以自豪的。

但是，除了自豪，还要经常地保持高度的责任感，这就是要保持以主人翁的态度有充分效果地利用苏联人民创造出来的巨大潜力的责任感。

同世界上先进的指标相比，我们在单位国民收入上要耗费更多的原料和能源。由此可见，仅是利用现有资源就有可能大大增加最终产品的产量。

关于更合理更经济地利用金属会收到什么效果的问题，我已经说过了。实际上，各种资源，无论是矿石、木材还是建筑材料，无一不是如此。比如，拿石油来说。在提高油田的出油率方面还有很大潜力。改进发动机，使汽车运输改用柴油和天然气作为燃料，这都能产生很多成果。

看来，要以新的态度对待整个采掘部门。现今对这些部门的投资占的比重已很大，而对原料和载能体的需求还将会增长。因此，整个国民经济的成效在很大程度上将取决于提高采掘工业的效率。其办法是，加速科技进步，对矿物进行综合加工和深加工，更广泛地采用再生资源。

这些任务之所以紧迫，是因为这些财富是无法补偿的财富。我们不仅要对这一代人负责，而且要对后代人负责，要对正确地节约地使用这些财富负责。任何人都没有权利忘记这一点。

改进生产能力——机器、设备、运输工具等等的利用可以挖掘出巨大的可能性。减少停工、提高轮班系数、研制节省能源和材料的工艺流程，这些都是要集中力量去做的事情。

在八十年代的条件下，对劳力资源持爱护节约态度具有特殊意义。这是一件需要解决经济、技术、社会、教育各方面的许多任务的复杂工作。

节约和更充分地合理地利用国家现在拥有的一切资源，这个方针要求用新的态度处理许多经营管理问题。比如这就意味着必须完善和加强有关各部门的“最上层”：冶金业中的所谓的第四道炼制工序、建筑业的装饰工序、轻工业的最终生产工序。这些工作在很大程度上决定着产品的质量，有时

也决定着产品的数量。

在苏共中央委员会的许多次全体会议上都曾强调指出，我们今后的发展将在越来越大的程度上取决于妥善地和有效地利用现有的一切资源——劳动力、固定基金、燃料和原料、农牧业产品。

同志们，我们现在有力量解决最重大和最复杂的各项任务。可是看来，以主人翁的态度对待公有财产、善于充分合理地利用我们拥有的一切这样一件简单而又非常平凡的事，正在成为经济政策的核心。各劳动集体的首创精神和党的群众工作应当以此为目标。技术政策也好、投资政策也好，计划指标和结算指标也好，都应以此为目标。

党中央委员会吁请大会代表把这一结论作为苏共今后一个时期经济战略的一个重要原则予以批准。

经济应当成为节约的经济——这就是时代的要求。

### **使国民经济各部门达到先进的科学技术水平**

国民经济在八十年代发展所需的各种条件，使加速科技进步变得更加迫切了。任何人都晓得科学的重大意义。共产党的看法是：建设新社会没有科学是不可思议的。

苏共中央委员会主张今后仍要提高苏联科学院的作用和责任，改进整个科学研究系统的组织工作。这一系统应具有大得多的灵活性和机动性，不能容忍实验室和研究所不出成果。必须更加关心科学的需要，为科研机关提供设备和仪器，扩大试验性生产。

国家极端需要的是：“大科学”除了探讨理论问题外，还要

在更大程度上集中力量解决关键性的国民经济问题，致力于能使生产发生真正的革命变化的发明创造。

明确地规定需要科学家予以最大限度注意的具体任务——这首先是各中央计划和管理机关、国家科学技术委员会的事。同时，科学本身也应当成为经常“打破平静状态的因素”，指出在哪些方面出现停顿和落后，现代知识水平有可能使哪里前进得快些、顺利些。应周密考虑如何使这项工作成为管理机制的不可分割的部分。

采用科学发现和发明是目前具有决定性意义的、最尖锐的方面。科学研究和设计工作应更密切地——在经济上和组织上——同生产相结合。我们有这方面的范例——莫斯科的利哈乔夫汽车厂、列宁格勒的光学机械联合企业和电力电工器材厂、基辅的帕顿研究所和其他许多单位。

然而在掌握有前途的研究成果方面还经常碰到不可容忍的迟缓现象——这指的是连续铸钢法和粉末冶金法，指的是独特的直流电输电线路，指的是高强度人造纤维的制作法。必须分析一下，为什么我们有时放弃自己的领先地位，花费大量金钱到国外去购买一些自己完全可以生产、而且往往质量更高的技术设备和工艺。

应加强各主管部门、企业、研究院(所)领导人对生产新品种产品、采用先进的新工艺的个人责任。应消除使采用新成果的过程变成困难、迟缓、病态的过程的一切因素。生产部门应切实关心更快更好地掌握科学家和设计师的思想成果和劳动成果。解决这项任务当然不是轻而易举的事，需要打破老一套习惯和指标。而这对于国家和人民以及我们的未来是十

分必要的。

另一个因素是对产品质量的要求应当是什么样的水平。我认为应当是最高水平，应当符合世界和本国的最优标准——即使差一点我们都不能同意，也不应该同意。要使我们自己学会这样做，应当力争达到这一点，坚决抛弃老一套落后的、已被生活所淘汰的东西。

还有一个问题。为了解决我们给自己提出的任务，再也不能容忍许多部门——轻工业、食品工业、医药工业、农业机器制造业和某些其他种类的机器制造业中存在科研和设计基础落后的现象了。看来，科学院、国家科学技术委员会、各部不妨对各部门的科研和设计基础作出评价，就科学力量的某种重新组合提出建议。我们在这方面有权指望拥有特别强大的科学基础的部门，包括国防部门的帮助。

同志们，简而言之，科学同生产的紧密一体化，是当代的迫切要求。苏共中央深信，科学技术工作者、工程师和设计师、各部门和生产单位的领导人将尽力而为，争取达到这一要求。

科技进步的基础的基础就是科学的发展，然而，机器制造业可以首先为新事物敞开大门。机器制造业应当毫不迟缓地掌握科学工程思想所创造的先进的事物并使之体现为高效率的、可靠的机器、仪表和工艺线。微型电子控制机器、工业机器人的制造和运用不断开辟着真正革命的可能性。它们应该得到最广泛的应用。

今天，在向前展望五年、十年的时候，我们不能忘记，正是在这些年里要把我国将带进二十一世纪的那种国民经济结构

打好基础和建立起来。它应该体现新社会的基本特点和理想，应该打先锋，体现科学和生产的一体化，创造性思想和创造性劳动的牢不可破的结合。

### 增进人民福利的主要方针

同志们！整个说来，党向第十一个五年计划和八十年代提出了进一步增进人民福利的广泛纲领。这个纲领包括改善苏联人生活的各个方面——消费和住房、文化和休息，劳动和日常生活条件。

消费基金在国民收入中的比重在一九八五年拟定提高到百分之七十七点三。我这里提一下，一九八〇年是提高百分之七十五点三，社会消费基金将大大增加。规定在五年计划中拨出一百六十多亿卢布用于提高居民工资和其他补贴和优惠的集中措施。将提高职工、集体农庄庄员的年工优抚金和残废优抚金的最低数额，以及实行进一步改善居民社会赡养的其他措施。将增加国家对有子女家庭的帮助。

拟着手实行将职工的最低月工资额提高到八十卢布和提高他们的工资标准和职务工资这样一项重要措施。月平均工资在一九八一至八五年将增长百分之十三至十六并达到一百九十至一百九十五卢布。集体农民从公有经济中得到的收入将增长百分之二十至二十二。规定扩大一系列工资优惠——某些东部地区的连续工龄工资津贴，地区工资差额。

自然，劳动人民生活水平的提高不能归结为货币收入的增加。现在，如苏共中央委员会所认为的那样，更好地向居民供应食品以及工业消费品的任务提到了首位。



在最近几个五年计划期间，食品的生产增加了。同时，党中央、苏共中央政治局很了解每个共和国，每个州的情况，看到了向居民供应食品的困难仍然存在。已经并正在依靠内部资源以及对外贸易采取解决这些困难的措施。

为了根本解决问题，认为有必要制定一个专门的食物纲要。这个纲要应保证大大增加农产品的生产。这个纲要应把农业同从事农产品保存和加工的部门更紧密地结合起来。当然，也应同贸易更紧密地结合起来。换句话说，这个纲要的目的就是，能在一个尽可能紧凑的时期内解决向居民不间断地供应产品的任务。制定纲要的工作刚刚开始，因此更有理由对这里出现的问题予以密切重视。

进一步发展农业是食物纲要的基础。农业方面当前工作的主要方针在苏共中央七月（一九七八年）全会的决议中已经拟定。这些方针仍然有效。

首要任务是：增产那些由于生产不足而在供应方面引起特别明显的间断的各种农产品。我指的首先是肉类和其他畜产品。

在第十一个五年计划中拟使肉类产量增加三百万吨以上，并在一九八五年使它达到年产一千八百二十万吨。但这只是最低要求。苏共中央委员会向各共和国、边疆区和州的党组织，向各区党组织和全体农村劳动者发出号召：今天畜牧业是农村的突击阵线。同志们，需要表现出最大限度的顽强性、最大限度的主动性和灵活性，利用一切潜力和条件不仅完成、而且要大大超额完成业已拟定的计划。

主要的困难是饲料不足。基本方针草案规定，第十一个

五年计划期间谷物的平均年产量要达到二亿三千八百万吨至二亿四千三百万吨。考虑到对食品谷物的需求已完全得到满足，所以重点应放在生产饲料谷物上。应该大大提高饲料谷物在谷物总产量中所占的比重。

比如说，不妨在摩尔达维亚、乌克兰南部各州、北高加索、中亚和南高加索扩大脱粒玉米以及大豆的播种面积。我国许多地区都有种植豌豆、大麦、燕麦的良好条件。总之，是积极行动起来保证有计划地改行（考虑自然和经济条件）更合理的谷物播种结构的时候了。这方面的决定性发言权属于科学和专家。

除了谷物，当然还应当扩大粗饲料和多汁饲料以及蛋白质添加剂的生产。同时，应当改进畜种和提高牲畜产品率，发展工业养禽业。

同志们！如果谈到整个农业，那么它也面临着一个与国民经济其他部门一样的主要问题——提高效率和质量。我们将继续拨给农村大量的财源和物资，继续使农业有计划地转到工业基础上去。但是，现在的重心是转向这样几个方面：取得投资的回收，提高农业生产率，加深和完善农业与农工综合体的一切部门的联系。这就是八十年代农业政策的突出特点。

这就是说，要坚决提高土地的使用效率，特别是经过土壤改良的土地的使用效率，要提高机器、肥料、饲料的使用效率，要提高所有作物的单位面积产量。这就要求更加重视提高干部的业务能力，重视科学建议，重视对国内外经验的研究和利用。还要进一步提高农业的技术装备，提高向农村提供的机器设备的效率、寿命和可靠性，提高农作物化学防护剂和肥料的

质量,改进农村建设。

最后,如果没有一个发达的公路网,没有可靠的运输工具,没有粮仓、贮藏库、堆栈、冷藏库、包装工作,也很难设想会有一个有效的农工综合体和现代化的农村。所有这些环节中任何一个环节如果不上轨道或是落后,都必然会影响到最终产品的数量和质量。

现在的农产品产量,已足以显著改善对居民的各种食品供应。在上一个五年计划期间,比如说,按人口平均计算的蔬菜水果年平均消费量的增长比蔬菜水果产量的增长要慢得多。其主要原因就是耗损。因此,在继续提高蔬菜水果生产的同时,应当改进其运输、贮存、加工等工作。这项工作是各集体农庄和国营农场以及果品蔬菜部的直接任务。各共和国、边疆区和州的党机关和苏维埃机关以及中央的各有关主管部门应给予这个新建的部大力支持。

当前的任务是:扩大品种,增加最重要食品的产量和提高其质量。而这就需要发展加工工业的生产能力,用现代化和高效能设备来装备加工工业。我认为,应当在五年计划中规定对上述部门大大增加投资。我确信,党和人民会完全赞同这一点。

当然,进一步完善集体农庄和国营农场工作的经济条件也是提高效率的必要组成部分。一切计划和纲要的成功都取决于对事业的态度,取决于农业劳动者的认真工作,而这就意味着取决于精神和物质刺激制度。

苏共中央和苏联部长会议不久前就这个问题通过了一项全面的决定。决定中谴责了党和苏维埃某些工作人员毫无道

理地干涉集体农庄和国营农场经济工作的做法。决定十分明确地说：对共和国、边疆区和州、区、集体农庄和国营农场应当规定分年度的五年农产品统一收购计划。同时，对那些向国家交售的产品超过上一个五年计划年平均水平的农庄农场实行奖励的制度。这样就会加强物质刺激同最终结果，特别是同改进质量指标的联系。

非常重要的一点是使上述各项措施得到贯彻。

集体农庄和国营农场过去是，现今仍然是社会主义农业的基础。但这绝不是说可以无视个人副业的潜力。经验证明，个人副业对肉类、奶类和某些其他产品的生产可以起很大的辅助作用。属于劳动人民的果园、菜园、家禽和牲畜，是我们整个财富中的一部分。

苏共中央委员会认为通过一个关于发展个人副业的补充措施的决定是必要的。决定中规定要为提高公民在经营副业方面，首先是在饲养家禽和牲畜方面的利益创造物质和精神条件。应当帮助集体农庄庄员和国营农场工人得到幼畜和饲料。这既包括饲养私有牲畜的人，也包括愿意为集体农庄和国营农场饲养牲畜的人。有些共和国和州已有这方面的经验，这种经验值得推广。

工业企业的副业农场也应当得到大力支持。

请允许我以代表大会的名义表示深信：农村劳动者和工业工作者在农产品生产和加工方面定会加倍努力，并达到新的高指标。

在党为增进福利而做的努力中，扩大消费品的生产和改进其质量、发展服务行业具有头等意义。

在这方面，我们已经取得成绩，而且是不小的成绩。但是在党的代表大会上，重要的是把精力集中在另一方面。因为，事实是，许多消费品，特别是纺织品、针织品、皮鞋、家具、电视机的生产计划，年复一年地没有完成。在质量、装潢、品种方面也没有取得应有的进步。因此所有这些事情都需要毫不迟延地加以整顿。

必须规定用现代化设备装备轻工业，改善对轻工业的原料和材料供应，完善计划工作和对部门的管理工作。必须改善轻工业工作人员的劳动和生活条件。必须提高贸易在决定商品品种和质量中的作用。还应当大大提高公用事业和生活服务企业的技术装备，使它们在全国各地的分布更为均匀，为它们培养熟练骨干。

在基本方针所规定的发展消费品生产和服务业的纲要范围内，赋予重工业各部门以重大作用。非食品的一半以上消费品是它们生产的。

不久前化学工业管理结构发生了变化。这同我所讲的问题有直接联系。我们期待新的化学工业部在生产合成织品和纤维、塑料、染料以及其他所需的材料方面大大向前迈进，要增加消费品的数量，而主要是改进质量。

最后，地方的主动性具有很大的意义。地方的潜力和地方的资源，也许在任何一个经济部门都不象在满足日常的消费需求和为居民服务方面那样能发挥作用。各级人民代表苏维埃应该采取具体措施来改进工业品的生产和销售，来发展服务业。

同志们，你们都知道，下一个五年计划的基本方针草案规

定要在某种程度上加快“乙”类的发展速度，它将略高于“甲”类的增长速度。这是好现象。任务是要建立真正符合人民需要的、现代化的消费品生产和居民服务业。

结束这个题目的时候，我想跳出经济问题本身这个范围，更广泛地提出问题。我们谈的是食品、消费品和服务业，这些问题涉及到千家万户的日常生活。商店、食堂、洗衣房、化学干洗店，这是人们每天要去的地方。他们要买什么？怎样接待他们？怎样同他们交谈？他们要花多少时间来处理各种生活琐事？人们在很大程度上是根据这些问题的解决情况来评论我们的工作的。他们的评判将是严厉的、严格的。同志们，必须记住这一点。

对每个具体的人，以及对他们的需求的具体的关心，是党的经济政策的起点和终点。我这样说是为了再次强调指出一个简单而又非常重要的思想：生产居民所需商品和发展服务业是党的头等任务。应该这样来看待这件事。

### **完善领导经济的方法**

同志们！能否解决我们所面临的问题和很好地利用我们所具备的种种可能性，在很大程度上取决于对国民经济的领导水平，取决于计划工作和管理的水平。对于这一点，每一个经济工作者、每一个党的工作者大概都有很好的体会。

在当前的条件下，纪律的作用和个人责任的意义大大提高了。尤其是做经济工作的、苏维埃的和党的各级领导人的责任更是如此。全国性的利益永远应当高于个别的部和企业

的利益。赋予领导者的权利——这些权利是很大的——是为了使他们充分地加以利用。但是，每一个领导者在利用这些权利的同时也必须经常记住自己的高度责任，对被领导者、对党和人民的责任。

所以，我想讲的第一点就是对完成国家计划的责任。党一向把计划看成法律。这不仅仅是因为计划是由最高苏维埃批准的。计划之所以就是法律，是因为只有遵循计划才能保证国民经济协调的工作。但是，我们要坦率地说，这一明显的真理开始被遗忘了。压低计划的现象普遍存在。这种做法会破坏经济，腐蚀干部，使他们养成不负责任的习惯。

我最不赞成形式主义的态度。计划非调整不可的情况是可能有的，也的确有的。但是这只应当是偶尔发生的特殊情况。如果这种特殊的现象越来越多，就会理所当然地引起忧虑。我们对那些想过轻松生活——想进入先进行列和获得奖金而实际上却不完成计划的人是否迁就得太多了。

可见，对计划纪律、以及对计划本身的质量提出更严格要求的时刻已经到来了。毫无疑问，计划应当是切实可行的、平衡的。但是计划必须完成，这一点同样是毫无疑问的。

还有一项迫切的任务，就是要克服各个部门行动的不协调。在苏共二十五大曾谈到必须建立管理同类部门集团和相互联系的部门集团的体制。为此，在苏联国家计委中成立了一些跨部门的综合管理局。不久前成立了苏联部长会议发展西西伯利亚油气综合体问题委员会，苏联国家计委也在秋明设立了跨部门的地区委员会。这些措施的方向是正确的。它们将有助于更好地管理地区—生产综合体，更好地考虑地区

的利益和部门的利益，并使二者结合起来。这样的工作应当继续做下去。

我要特别谈一谈联合公司和企业一级的管理问题。如你们所知，试验了各种方案和各种规划，已经积累了各种各样的丰富经验。这些经验恰恰说明，需要继续进行探索。而探索总的方向，看来就是扩大联合公司与企业的自主权，扩大经济工作领导人的权利与责任。

当然，同时应当创造应有的经济环境，建立组织关系与管理关系。苏共中央和苏联部长会议一九七九年作出的关于进一步完善经济机制、改善计划工作体系的决定正是这样规定的，这一决定必须始终不渝地贯彻。同时还要走得更远，要解决积存的问题。

总的应当说，要完善管理工作的组织结构，就不能容忍因循守旧的态度。不应当让活生生的不断发展的经济管理机体去迎合墨守成规的形式。相反，形式应当去适应不断变化的经济任务。问题只能这样来提。

要解决生活提出的任务，就应当发展理论，发展经济学，使之与经济实践的需要相接近。应当调动我们整个社会的创造潜力。中央和地方、国民经济的各个环节与各基层单位都应当增强对不断出现的问题的了解，应当更好地挖掘并利用现有的潜力。

这指的是培养一种工作作风，要把严格执行和恪守纪律的态度同大胆主动与进取精神有机地结合起来，把务实和实事求是的作风同达到远大的目标的努力结合起来，把以批判的态度来对待缺点，同坚定不移地相信我们选择的道路的历史



史优越性结合起来。

同志们！领导经济的问题，不单是经济问题，而是政治问题和党的问题。人们早就知道，党的口号与纲领已深入群众的活动中。如弗·伊·列宁所说，我们所要实行的改造愈深刻，“就愈要唤起人们对这种改造的兴趣和采取自觉的态度，使千千万万的人相信这种改造的必要性”<sup>①</sup>。党对第十一个五年计划和八十年代提出的经济政策，反映了苏联人民的根本的切身利益。党的经济政策与群众的创造性、主动性与热情相结合，将推动我们的社会沿着增进劳动人民的福利，建立共产主义的物质技术基础的道路不断前进！

### 三、苏联社会的社会—政治和精神发展与党的任务

同志们！在成熟的社会主义条件下，经济的进步同社会的社会—政治和精神进步的相互联系越来越密切。根据这一点，党中央一向注意苏联社会的社会—阶级和民族结构的发展问题，一向注意完善社会主义的生活方式、我们的国家体制和民主。

#### 1. 社会—阶级结构和民族关系的发展

在七十年代，苏联社会所有阶级和社会集团互相接近的

---

<sup>①</sup> 《列宁全集》中文版第31卷第452页。

过程继续下来了。这是一个客观的、而决不是自发的过程。党和国家的社会政策在这个过程中起着重要的作用。我们的目的是建立一个人们不分阶级的社会。可以明确地说：我们正在逐渐地、而又是满怀信心地朝着这个伟大目标前进。

提出这种结论的根据是什么呢？

工人阶级在社会生活中的作用正在提高。工人阶级的人数在不断增加。目前，全国大约有八千万工人，占就业人口的三分之二。就是说，工人阶级在我国成为不单是人数最多的阶级，而且也是劳动人民的大多数。越来越多的工人进入了党、工会和共青团的委员会、最高的和地方的国家政权机关。同志们，这非常正确，我们欢迎这样做！

工人阶级领导作用的加强，无疑是同它的思想政治成熟性、高度的文化和职业熟练程度的提高联系在一起的。十年前只有一半多一点的工人具有中等（完全的和不完全的）和高等教育水平，而现在有四分之三的工人具有这样的教育水平。可喜的是，工人阶级年轻后备军的职业教育工作正在改善。在六十年代只有三分之一的男女青年在职业技术教育系统受过专业教育，而仅在第十个五年计划期间就有一千二百五十万人，即三分之二从事生产的工人受过专业教育。现代工人劳动的性质本身也在变化。这一劳动越来越充满智力的内容。

随着农业生产的工业化，集体农民的生活中发生着深刻的变化。他们的劳动逐渐接近工人的劳动。农村里有越来越多的农机手和同最新技术装备有关的其他人员。因此，有中等（完全的和不完全的）和高等教育水平的集体农民的数量十年中从百分之三十九增加到百分之六十多，这是不奇怪的。

两种社会主义所有制形式的接近，有集体农庄和国营企业参加的农庄农场合办的企业的发展，对农村的社会结构产生很大的影响。集体农民的劳动组织和工资形式的改变，以及为工人和职员建立的社会赡养制度在他们中间的推广也具有不小的意义。同志们，所有这一切将导致列宁所说的那种消除了工人和农民社会地位的差别的局面。

当然，我们还有不少落后的农业单位，不少农村需要改造、革新、完善。不这样就建不成稳定的劳动集体，就不能有效地利用农村中已经建成的生产潜力来胜利实现食品纲要。一句话，为了改善农村的文化生活条件，为了克服城乡之间的重大差别，还必须付出很多精力、时间和资金。

如今到许多集体农庄和国营农场去走访走访已经是令人高兴的事情了。走进那宽敞而明亮的、把城市的设备同农村生活的特色和需要结合起来的房子是令人愉快的。同志们，新的劳动性质、现代的生活方式和这样的农村面貌，这就是我们的社会政策的硕果！

在报告所总结的时期里我们的知识分子数量增长得最快。现在在我国每四个工作人员中就有一人主要同脑力劳动相联系。知识分子不仅在科学、教育、文化方面，而且在物质生产中，在整个社会生活中起着越来越重要的作用。

同时，在千百万工人和集体农民的生产活动中体力劳动和脑力劳动越来越紧密地交织在一起。他们中间有许多人是合理化建议者和发明者，文章和书籍的作者，国务活动家和社会活动家。这是名副其实的有高度文化的、有知识的人。

我想，在评价我们社会在最近几十年中发展的经验时可

以设想，无阶级的社会结构主要地和基本上将在成熟社会主义的历史范围内建立起来。

现代工人阶级过去是、现在仍然是这一过程的主导力量，用马克思的话来说，是它的“社会智慧和社会心脏”。这个阶级的革命意识形态和道德、集体主义的心理及其志趣和理想现在已变成苏联社会各个阶层的财富。

要消灭阶级差别自然对社会政策提出了新的任务。这一政策越来越致力于消除已超出个别阶级差别范围的那些差别，解决那些需要非常认真地考虑我国社会的每个集团的特点和利益的问题。

有鉴于此，我想强调指出拉平所谓地区性的社会差别的必要性。在我们这个幅员辽阔的国家的不同地区，人们的文化生活条件也是不一样的。正是这些差别往往使许多地方的劳动力使用状况复杂化。开发西西伯利亚、贝阿大铁路地带和苏联亚洲部分其他地方的纲要的实施，增加了那里居民的流入量。可是人们至今仍然很想从北方迁往南方，从东部迁往西部，而生产力的合理布局则要求朝相反的方向移动。

往往以为，只要在西伯利亚、远东和北部地区大大增加附加工资，人们就不会离开那里了。当然，附加工资是需要的。但是，仅靠这一点并不能解决问题。比方说，有人离开西伯利亚的原因，往往不是由于他不适应气候或者工资低，而是由于那里很难得到住房，孩子很难进幼儿园，以及文化中心太少。因此，我们计划在这个五年计划期间在这些地区以更快的速度建造住房和一切社会文化设施，改善对居民的消费品供应。大家都会同意，应当改变那里的状况，而且要在最近期间做到这

一点！

在中亚细亚，在高加索的许多地区则相反，劳动力过剩，特别是农村的劳动力过剩。这说明要更积极地吸收这些地方的居民参加我国新地区的开发工作。当然，要在这里发展国民经济所必需的生产部门，更多地培养、首先是从农村青年中培养本地民族的熟练工人。

按照党的二十五大的指示，中央委员会非常重视制定和实施有效的人口政策以及近来已尖锐化的人口问题。解决这些问题的主要途径是要更加关心家庭、新婚夫妇，而首先是关心妇女。因为，谁都很清楚，既要作母亲，又要积极参加生产和社会生活，有时是多么的不容易。

在第十个五年计划中采取了一系列措施改善有工作的妇女的劳动条件、家中休息条件以及生活和文化服务。但是，应当坦率地说，目前还没有发生什么显著的转变。必须采取更广泛更有效的措施。大家知道，基本方针中已拟定了这些措施。这指的是离休照料婴儿至一周岁可发给部分工资，有年幼子女的母亲，工作日的时间可以缩短，增加学前儿童保育机构以及附设长日制班级和照料整个生活的班级的学校数量并改进它们的工作。规定提高子女补助金、特别是第二胎和第三胎子女补助金。不言而喻，我们不可能一下子把我们想要做的事情都办到。然而我们将坚持不懈地寻求解决这一切问题的途径。这里当然要认真考虑各个共和国和各地区的特点。

还要谈谈另一类居民——优抚金领取者。七十年代，他们的人数从四千万增加到四千九百万。党和国家一贯关心老工

人和退伍军人的健康与福利。现在，每年仅用于支付优抚金和补助金的费用就有四百三十多亿卢布。最近，我们还提高了优抚金的数额。然而，这种增加部分并不涉及早先退休的人。从本五年计划起，打算逐步纠正这种状况。

可是，还要做另一件事：更广泛地吸收我们的老手参加劳动，特别是在服务领域。当然，要根据他们的能力，并考虑国民经济的需要。这在目前情况下是非常重要的任务。

同志们！我们多民族祖国各族人民的兄弟友谊在不断巩固。我们的方针是，增强每个共和国的物质和精神潜力，同时最大限度地利用这种潜力，使整个国家和谐地发展。在这方面，我们取得了真正具有历史意义的成就。

从苏维埃政权的头几年起，我们的经济政策和社会政策的依据就是，尽可能快地把俄国从前的民族边陲提高到相当于它中部地区的发展水平。这项任务已经顺利解决。我国各民族的密切合作，而首先是俄罗斯族的无私帮助，在这方面起了非常重要的作用。同志们，如今已不存在落后的民族边陲了！

可以哈萨克为例。它正处在经济和文化真正繁荣昌盛的时期。仅在第十个五年计划中，这里就有二百五十多个现代化工业企业、大型车间和生产单位投产。哈萨克贡献十亿普特的粮食，这是常事，这些粮食加上俄罗斯联邦和乌克兰的粮食，就成了我国粮食总产量的基础。

中亚细亚各共和国发生的宏伟社会经济变化是众所周知的。这里仅举一个事实，十月革命前庄稼人只知道进行繁重手工劳动的地方，如今每一百公顷耕地的动力装备率已超出全苏平均指标一倍。

七十年代遍及俄罗斯联邦辽阔地区的改革的规模给人以深刻印象。乌克兰和白俄罗斯的劳动人民在对我国的经济作出有分量的贡献。南高加索各共和国的国民经济得到高速发展。波罗的海沿岸和摩尔达维亚的劳动者在提高工作效率和质量方面取得了显著的成就。

同志们，总之，甚至简单列举一下在报告所总结的时期中通过的决定和其中所规定的措施就可以突出地表明，苏共中央和苏联政府为解决我国所有共和国的发展和整个苏维埃联盟的加强这些迫切任务，所要处理的问题的范围是多么广泛和多种多样。这方面既有关于俄罗斯联邦自治专区的新法律，又有扩大中亚细亚的灌溉系统、发展极北地区的养鹿业和格鲁吉亚的养羊业、保护塞凡湖的资源以及许多其他重要的事情。苏共中央关于发展阿布哈兹、图瓦和布里亚特、北方各族人民居住的各地区的经济和文化的决定，在得到始终不渝的贯彻。

我想专门谈一下俄罗斯联邦非黑土地带的情况。由于多种原因，与其他若干地区相比，这一地区的条件更艰苦。苏共中央和苏联政府为非黑土地带的发展拟定了广泛的措施，目前正在实现这些措施。这一任务非常复杂和紧迫，需要各共和国共同努力才能完成并且尽可能在短时间内奏效。我们有这样的经验，而且是丰富的经验。我们不妨回顾一下土库曼—西伯利亚铁路和乌拉尔—库兹巴斯铁路的建设，荒地的开垦，塔什干的恢复，就不难明白，在非黑土地带也需要如此同心协力和高效率地工作。

苏联各民族的团结现在比以往任何时候都更加牢固。当

然，这并不是说，民族关系方面的所有问题都已解决。象我国这样广大的多民族国家的迅速发展，必然会产生不少问题，都要求党密切注意。

各苏维埃共和国的人口成分是多民族的。自然，各民族都有权在党和国家机关中获得应有的代表资格。不言而喻，这要严格考虑每个人的业务能力与思想道德品质。

近年来，在一些共和国中非本地民族的公民人数大为增加。他们在语言、文化以及生活方面有自己的特殊要求。各共和国共产党中央委员会、各边疆区委和州委都应当深入研究这些问题，及时提出解决的办法。

我国尊重民族感情，尊重每个人的民族自尊心。苏共过去和将来都坚决反对沙文主义或民族主义这种与社会主义本质格格不入的表现，反对任何民族主义的越轨行径，比如说，排犹主义或犹太复国主义。我们反对人为地取消民族特点的倾向。但我们同样认为，也不容许人为地夸大民族特点。党的神圣职责，就是以苏维埃爱国主义与社会主义国际主义以及对作为统一的伟大的苏维埃祖国的一员而自豪的精神来教育劳动人民。

生活证明，我们每个共和国的经济和社会的蓬勃发展，正在加快各共和国全面接近的过程。各民族文化正在繁荣和互相丰富，新的社会的和国际主义的共同体——统一的苏联人民的文化正在形成。我国的这个过程恰恰是在社会主义条件下应当发生的，即在平等、兄弟般的合作与自愿的基础上发生的。党严格监督民族政策中这些列宁主义原则的遵守情况。我们决不会放弃这些原则！



## 2. 巩固社会主义生活方式和造就 新人的物质和精神基础

同志们!在发达社会主义时期,各种社会关系的改造将在新制度所固有的集体主义原则下完成。这种改造既包括物质的领域,也包括精神的领域,以及我们的整个生活方式。

苏联社会是劳动的人的社会。党和国家作了许多努力,使人们的劳动不仅更有成效,而且内容丰富,有意义,有创造性。这里,消灭手工的、不熟练的以及沉重的体力劳动起着最重要的作用。目前,我们还有千百万人在从事这种劳动。这不仅是经济问题,而且是严重的社会问题。这个问题得到解决,就意味着消除一些阻碍把劳动变成每个人的第一生活需要的重大障碍。

社会主义产生新的劳动态度。社会主义竞赛一向是这种态度的一个鲜明表现。没有哪一个工厂、集体农庄和工地不使人感触到社会主义竞赛的生气勃勃的气息。这种爱国主义运动的规模很大,今天,有一亿多人参加了这个运动。这场运动锻造着意识到社会义务的、英勇的和忘我劳动的模范。这种竞赛的许多优胜者和全国知名的先进生产者今天在这里欢聚一堂。

社会主义竞赛是群众的创造。实质上,它是建筑在人们高度觉悟和主动精神的基础上的。恰恰是这种主动精神有助于发掘和利用生产潜力,提高工作效率和工作质量。但是,实际上应当承认,社会主义义务往往不是自下而上地制定的,而

是由上级机关从上面“下达的”。这损害了劳动竞赛的精神本身。劳动竞赛最重要的应当是：劳动者、作业队、企业和部门“自下而上地”提出响应计划和其他类似的倡议。然后要把这些倡议同国家计划“衔接”起来。这既符合社会主义竞赛的本质，又符合我国经济的计划性。

大家都明白，凡是人们感到有人经常关心改善他们的劳动条件和生活条件的地方，他们就会更好地劳动，更愿意劳动。工厂和畜牧场是一个人要在那里至少度过三分之一时间的地点，这里应当是舒适的现代化的，从工作地点到生活场所和食堂都应当如此。

很遗憾，我们仍然有一些经济工作领导人把这些问题看成是什么次要的附带性的问题。这是根本不正确的有害的态度。中央政治局也不止一次地严肃提醒这些领导人，包括一些部长。要确保严格监督企业和城乡的社会发展资金是否全部在规定期限内做到专款专用。从地方上来的关于新工业项目投产的报告通常没有指出为这里未来的工作者做了哪些事，建设了多少住宅、幼儿园、图书馆和防治所。请允许我预先说明，只有当计划规定的项目中的住宅建设、文化和生活设施也得到完成时，才能认为这种报告是可以算数的。我想代表大会一定会支持这样提出问题。

同志们！分配领域一向是党特别重视的问题。例如，这样一些事实也说明这方面发生的变化方向和深度：在七十年代，收入每人每月平均一百卢布以上的职工和集体农民家庭数目几乎增长了两倍。另一方面，收入每人每月平均不到五十卢布的家庭数目也大致减少了这么多。就是说，各类劳动

者的生活水平不仅提高了，而且互相接近了。这种趋向还将加速发展，大家劳动越有成效，这种趋势发展得就越快。

只有劳动——劳动的数量和质量——才是社会主义制度下分配的主要标准。遗憾的是，实际情况并不总是这样。形形色色的平均主义，只是根据出勤情况而不是根据工作的实际结果加算工资，发放不该发放的奖金——所有这一切既非常有害于生产指标，也对人们的心理产生极为有害的影响。

我们的物质刺激和精神刺激制度应随时随地保证对每个人的劳动贡献作出公正客观的评价。必须大力鼓励工作认真的人员，不让懒汉和出废品者有任何可乘之机，不好好工作还要过好日子。谁想生活得好，谁就应当更多更好地工作。我想这一点是大家都懂得的。

我们没有失业现象。劳动权利是载入我们的宪法并得到了切实保障的。然而根据劳动者的许多建议，宪法也写明了另一点：脱离有益于社会的劳动，是同社会主义原则不相容的。这就是说必须用组织的、财政的、法律的各种手段坚决堵死过寄生生活、贪污、投机，以及获得非劳动收入和出现任何侵犯社会主义财产的行为的一切漏洞。

不久前，苏共中央和苏联部长会议通过了关于改进商业和公共饮食业的工作、加强这些企业的干部和物质基础、在商业经营、产品和商品分配方面实行严格的制度的决定。同时，拟定了坚决制止倒卖稀缺商品、有关国家机关积极同这方面的形形色色的滥用职权行为作斗争、加强工人监督的具体步骤。我相信，劳动人民是完全拥护这些措施的。

人们从社会消费基金中获得越来越多的福利是苏联生活

方式最值得注意的特点之一。五年来社会消费基金大约增加了三分之一，仅今年一年就达一千二百一十五亿卢布。这是一笔巨大的资金。这笔钱用于改善劳动人民的居住条件，用于劳动者的卫生、教育、子女教养、社会赡养和文化方面。还必须有效地使用这笔资金，使人们获得最大的利益。

众所周知，住房在我们的社会计划中占有重要地位。我们已经指出，在上个五年计划中，住房建筑的规模很大；今后在全国还要保持这样的规模。同时我们也知道：有不少的家庭仍然住在设备简陋的公共住宅里，许多新婚夫妇年复一年地在等待着住房。既然这个问题目前还很简单，那么在住房分配方面，也可以说必须特别关心、客观和公正。一切地方，都应在社会团体的参加下，在社会团体严格的监督下进行住房分配工作。还必须更广泛地开展合作建筑，完善这种建筑形式。同时必须更严格地处分那些对待住房的使用和保管持不负责任的态度的人。我认为，住房立法原则——公众正在广泛讨论住房立法原则草案——将有助于整顿这方面的秩序。

在报告所总结的时期中，党的第二十五次代表大会有关发展国民教育的各项指示的执行基本上是顺利的。

达到了一个重要指标——完成了向普及义务中等教育的过渡。今天，重要的是要提高学校的学习、劳动和道德教育质量，在评价教师和学生的劳动成果时杜绝形式主义，真正加强学习 and 生活的联系，改进学生参加公益劳动的工作。这里起决定性作用的当然是教师。不要忽视对教师的劳动、生活和提高专业能力的关心。但是对其工作的要求也要不断提

高。

此外，教学大纲和教科书的质量也要提高。有人提的很对，它们过分复杂了。这给学习带来困难，给学生增加不必要的负担。教育部、教育科学院需要立刻改变这种状况。

苏联高等教育和中等专业教育系统的成就是众所周知的。仅最近五年，它就为我们的国民经济提供了一千万熟练的专业人材。

同时，这个系统的许多方面还需要改进。我首先指的是教学质量和加强教学同生产的联系。要更充分地利用集中了我国近半数各科博士和副博士的高等学校的科学潜力。随着国民经济的发展，对于某种专业干部的需要也正在变化。这就是说，高等学校培养专业干部的计划体系也要对这种变化作出敏锐的反应。

二十五大就已认为，关心苏联人的健康状况是最重要的社会任务之一。苏共中央和政府在一九七七年通过了一项关于进一步改善人民卫生事业的措施的内容广泛的决定。这项决定的实施已取得成果。现在我们的门诊部一个班的时间可以比五年前多接待五十万名病人。专业的医疗救护和心脏病医疗服务也得到很大发展。疾病的预防工作已更加有效。

但是，仍然有许多不足之处。承担着医治百分之八十病人的门诊部、防治所和诊疗所的工作应该有重大的改进。很遗憾，在许多地方它们的潜力还未发挥出来。医务人员，尤其是中级和初级医务人员不足，设备过时，缺乏现代药品。医院和疗养所建设计划完成得不好。

我们高度评价我们的医生、护士和其他医务人员的诚实

忘我的劳动。正因如此，有时劳动群众揭露个别医务工作人员违反自己职责和对人采取漠不关心态度的来信就使人感到特别痛心。卫生部、各级党委、共青团和工会组织有责任同这类现象开展不调和的斗争，争取彻底铲除这些现象！应该竭尽全力确保苏联人随时随地都能得到及时的、技术熟练的和同情关切的医疗救护。

对人们健康的关心同体育运动事业的发展分不开。苏联运动员在莫斯科奥运会上取得的辉煌成就是有目共睹的。但是，我们一向重视的不仅仅是体育运动中的一些高峰，而首先是体育运动的大众化。这方面的成绩也是显而易见的。但对大多数人来说，运动暂时还只是一种供观赏的表演。这种状况必须改变。体育应该进入广大阶层的居民、特别是孩子们的日常生活。

同志们！苏联社会的精神生活越来越丰富多采，这无疑是我国文化工作者，我国文学艺术界的功绩。

从专业角度作出判断是文学批评家和艺术理论家的事情。但是我想，所有的读者、观众和听众都会感觉到：苏联文艺界出现了新的繁荣高潮。近几年来，各个共和国都出现了不少有才华的作品。这里包括文学、戏剧、电影、音乐、绘画和雕塑。

我们的文艺工作者的作品仍和过去一样具有崇高的革命主题。马克思、恩格斯、列宁和许多热情革命家的形象，祖国英雄的历史鼓舞他们去创作各种艺术形式的令人感兴趣的新作品。喜爱军事题材的作者们的作品教导人们热爱祖国、在考验中坚定不移。

创作人员在塑造现代人的光辉形象方面的成就是无可争议的。他们激励人们，引起争论，启发人们思考现在和未来。党欢迎优秀作品所固有的公民激情、对缺点的不调和性以及艺术积极参与解决我们社会所存在的问题。大家一定记得马雅可夫斯基是怎样写的：“我希望国家计委在争论中出一身大汗，给我提出全年的任务”。我们感到高兴的是，近几年来，在文学、电影、戏剧中提出了国家计委确实不妨“出出汗”的严肃问题，而且还不仅是国家计委一家。

这些作品的主人公是多种多样的：有工程队队长、集体农庄主席、铁路工人、军官、飞行员和大科学家。但是，读者、观众在其中的每一个人身上都可找到与自己的思想和感受相同的地方，可以看到苏联人性格的优秀特点的体现。

我们社会对道德问题愈来愈重视这一点也不可能不反映在苏联的艺术之中。人们在生产和生活中的关系，个人复杂的内心世界以及个人在我们这个不安定的世界上的地位——所有这些都是艺术探索的无穷无尽的领域。当然，这里重要的是使题材的现实性不被艺术上平淡无奇、单调乏味的东西所淹没，使作品的主人公不陷入琐碎的事务中去，而是关心自己的国家，使其生活充满紧张的劳动，充满为正义和善良的胜利而进行的坚韧不拔的斗争。

相反，缺乏思想性的表现，世界观不明确，对个别历史事件和人物缺乏明确的阶级评价等等，都可能有害于甚至是很富有才华的人的创作。我们的批评家、文学杂志、创作协会、首先是它们的党组织应该善于纠正那些偏离了方向的人。当然，当出现污蔑我们苏联现实生活的作品时，那就应该作积极的、原

则性的表态。在这方面我们应该是不调和的。党过去没有，现在也不会对我国艺术的思想动向漠不关心。

还要谈一点。无须解释，使我们的环境能给人以美的印象和好的感受这一点有多么重要。奥林匹克运动会的设施和莫斯科某些居住区，列宁格勒重新修复的古建筑的瑰宝和新建筑群，阿拉木图、维尔纽斯、纳沃伊和其他城市的新建筑，都使我们感到自豪。总的来讲，所有的城市建筑都需要丰富的艺术表现力和多种多样的形式。不能象电影故事中的某位主人公那样，由于命运的捉弄到了另一座城市，不能分辨自己住的是哪幢楼、哪个房间。

苏联人对艺术非常向往。大家知道，他们要欣赏一次优秀的演出，购买一本有趣的书籍，参观一次展览，有时是多么不容易。这种对艺术的尊重，这种对艺术的热爱，要求艺术家对自己的人民承担崇高的责任。与人民利益息息相关，与人民同甘共苦，树立生活中的真理和我们的人道主义的理想，成为共产主义建设的积极参加者，这就是艺术的真正的人民性和真正的党性。

我们党忠于列宁主义的文化政策，对从事艺术的知识分子采取爱护和尊重的态度，党为他们指明解决重大创作任务的方向。这促进创作力量的进一步团结，促进社会的精神生活的提高。毫无疑问，苏联文化大师们将以新的艺术创作使我们欢欣鼓舞！

同志们！苏联人是诚实的劳动者，是具有高度政治文化的人，是爱国主义者和国际主义者。苏联人受到党、我国的英雄历史和我们整个制度的教育。他们过着新世界创造者的生气



勃勃的生活。

当然，这并不是说，树立新人的全部问题都已解决。这方面的任务还相当不少。教育工作只有依靠社会经济政策的牢固基础才能取得成效。

我们拥有巨大的物质力量和精神力量来使个性得到更充分的发展，我们还将不断加强这种力量。但是，重要的是使每个人都能合理地使用这种力量。这里，归根结底是要根据个人的兴趣和需要。因此，我们党认为，积极地、有目的地培养个性是社会政策的重要任务之一。

我们大部分苏联人都在勤勤恳恳地劳动。他们有权合理地享受社会给予他们的多种福利，也有权保护和增加我们的国民财富。但是我们这里也有一些人，总是想干得少些，从国家那里拿得多些。自私自利、市侩习气、聚敛财富以及对人民的疾苦与事业漠不关心，就是上面这种心理的产物。坦率地说，酗酒仍然是我们的严重问题，它对社会和家庭都造成不少危害。一切劳动集体和社会组织，以及每一个共产党员都应该努力同这种丑恶现象作斗争。

同志们都看到，我们在完善社会主义生活方式和根除一切妨碍新人形成的障碍方面还有大量工作要做。这是党的为苏联人谋取福利和幸福的社会政策的一个不可分割的部分。

### 3. 苏联宪法和进一步发展苏联政治制度

同志们！苏联新宪法集中反映了苏联社会在经济、社会和精神方面所发生的最为重大的变化，以及全民国家的深刻的

民主。大家都还记得，对基本法律草案的讨论，曾经激发起人民巨大的创造力和他们的公民积极性。

随着苏联宪法以及各加盟共和国和自治共和国宪法的通过，人民代表苏维埃的工作进入了一个新的阶段。

苏联最高苏维埃和各共和国最高苏维埃这些最高权力机关的工作明显活跃起来了。把立法、管理和监督工作结为一体的最高苏维埃，积极地指导着各部长会议、各部和各主管机关的工作，这有助于及时发现和消除缺点，使国家生活更朝气蓬勃。

根据宪法对苏联立法进行的革新，产生了非常有益的结果。新的法律可以更细致、更准确地调节各方面的社会关系。完善立法的工作还将继续下去，这首先要三个方面进行：对国民经济的领导方面，实施公民和社会团体的宪法权利方面，完成全苏法典的出版工作。

同志们，我们通过了不少好的法律。现在首要的事情是准确坚定地加以贯彻。须知，任何法律，只有当它得到执行，得到所有的人普遍执行时，才能起到作用。

在地方苏维埃的活动中出现了许多有意义的、新的东西。它们在没有减少对地方经济和对居民服务问题的注意的情况下，对全面保障经济和社会发展作出越来越大的贡献。苏维埃越来越积极地协调和监督位于其地区内的企业和单位的工作。同志们，这一点是非常重要的。苏共中央委员会千方百计地予以支持的，正是地方苏维埃工作中的这一方针。

我们几乎有一百万党员代表。他们应该利用自己的威信和自己的经验，使苏维埃的每次会议，每次常委会成为名副其

实的人民的会议，并集体寻求最正确的决定。

对共同事业和发展生产的关心，对比各种意见，公开的有原则性的批评和自我批评，提高每个公民的社会政治积极性，这正是苏维埃民主、工作和行动的民主的实质所在。

对管理机关和负责人员的工作实行无所不包的人民监督，这是苏维埃民主必不可少的组成部分。任何一次违法行为，任何一次舞弊、浪费和不守纪律的事实都不应该逃过人民检查员的主人翁目光。更坚决地行动，更有进攻性地行动——这就是苏共中央委员会为他们确定的方针。

在加强社会主义法制方面，司法机关、法院、检察机关以及苏联民警局负有重大责任。这些机关的工作人员应该既掌握专业知识，又具备公民的勇敢和廉洁奉公的精神。只有这样的人才配完成他们所承担的重大职责。苏联人民有理由要求他们的工作取得最大成效，每个犯罪案都能得到侦破，肇事者都受到应有的惩罚。在这方面，保安机关将得到党的充分支持，无疑，也将得到我国各界人士的充分支持。

国际舞台上阶级斗争的尖锐程度，对国家安全机关的活动，对肃反工作者的党性锻炼、知识和工作作风，提出了很高的要求。苏联国家安全委员会的工作是得力的，业务水平高，严守宪法条款和苏联法律准则。肃反工作者机敏而警惕地注视着帝国主义情报机关的种种阴谋诡计。他们坚决粉碎危害国家的敌对活动，粉碎侵犯苏联人权和苏联社会利益的活动。因此，他们的这一工作理应得到党和我国全体人民的高度赞扬。

在报告所总结的时期中，党和国家一天也没有放松加强

国家防御实力和国家武装力量的问题。国际局势要求我们这样做。

精良的技术装备、熟练的军事技能和百折不挠的士气，这就是苏联武装力量的战斗力。现在，保卫祖国的战士已经是伟大卫国战争时期英雄们的儿辈孙辈了。他们虽然未曾经历过他们父辈和祖辈所经历过的严峻考验。但是，他们忠于我国军队和人民的英雄传统。因此，每当国家安全的利益和保卫和平的利益提出要求，每当被侵略者需要援助的时候，苏联军人总是以一个无私无畏的爱国主义者和国际主义者出现在世界面前，随时准备克服一切困难。

我们的代表大会恰巧是在苏联陆海军节这一天开幕的。请允许我以全体代表的名义向祖国的光荣捍卫者表示热烈祝贺。党中央委员会相信，他们将继续可靠地捍卫苏联人民的和平创造性劳动！

同志们，苏联宪法大大地提高了社会团体在发扬民主方面所起的作用。其中，群众性最大的团体是工会。自从工会把千百万集体农民接纳进自己的队伍之后，现在实际上已代表着全体劳动人民了。工会组织的任务和权利非常广泛。它们关心保护劳动人民的利益，参加解决经济、社会和文化任务，在为展开社会主义竞赛、展开发明和合理化运动做许多工作。

不过，如果我说，工会在行使它们广泛的权利方面还不够主动，我想是没有错的。它们在履行集体合同和劳动保护等等问题上不总是坚定不移的，对一些违反劳动法的现象、对官僚主义和因循作风的反应是软弱乏力的。

这就是说应当进一步加强工会和劳动集体对解决人们的劳动、生活和饮食起居的各种问题的监督,使他们更广泛地参与生产的计划与管理、人才的选拔和配备以及企业与单位资金的有效使用。

党把工会视为自己在群众中的可靠支柱,视为发扬民主和吸引劳动人民参加共产主义建设的有力工具。列宁教导我们:“联系群众,也就是联系大多数工人以至全体劳动者,这是工会无论做什么工作取得成绩的最重要最基本的条件。”<sup>①</sup>列宁要求工会干部深入工人生活,全面地了解工人生活,善于准确地、不带丝毫不切实际的美化成分地判断群众的情绪,确定他们的觉悟程度和真正要求,善于用同志式的态度对待群众和关怀备至地满足他们的需求来博得群众的无限信任。每个工会干部都应当在任何时候,任何情况下以列宁的这一遗训来检查自己的行动!

列宁共青团把四千多万男女青年团结在自己周围。我们常说,共青团是我们的接班人,是党的助手,这是千真万确的!今天十八岁至二十五岁的青年人,明天将是我们社会的栋梁。共青团工作中最重要的、也是最主要的任务,是培养政治上积极、熟悉业务、热爱劳动、会工作和随时准备保卫祖国的一代青年。

总的来说,共青团是能够胜任这一任务的。它在全国各地有成百上千个活动场所。共青团参与国家管理和整个社会生活的工作加强了。要把这种做法保持下去。

---

<sup>①</sup> 《列宁全集》中文版第33卷第162页。

只是表扬不批评，不是我们的传统。有些年青人虽然受过教育，也了解情况，可是政治上有时却很幼稚，虽然职业上受过很好的训练，但对劳动却不够负责任，这些已经不是什么秘密。所以会出现这种情况，主要是因为共青团做的工作不够。

因此，应当加强教育工作。这指的是劳动教育、道德教育和思想政治教育。但这并不意味着要增加某种“活动”的数量，而是指每个团组织都应当建立一种生动活泼的创造性气氛。人们早就知道，只有经过考验的而不是人为灌输的真理，才能在思想上牢牢扎根。因此，共青团安排学习马克思列宁主义理论时，应当使它同共青团员的实践、同他们的个人生活有机地结合起来。

同志们，这在很多方面取决于共产党员，取决于我们同你们。因为我们有经验，我们有经过几十年考验的对马克思列宁主义真理的信念。这是苏联青年永远高举共产主义旗帜的可靠保障！

#### **四、党是苏联人民的先锋队**

同志们！党的二十五大作出的结论是：在发达社会主义时期，党在社会生活中的作用日益提高。过去的五年表明：这个结论是绝对正确的。现在，从苏联人民所取得的令人难忘的成果来看，我们对列宁的名言：党是我们时代的智慧、荣誉和良心，体会得更加深刻了。

随着我们社会的发展及其社会政治和文化面貌的改变，

共产党在不断成长、巩固和壮大。

在报告所总结的时期中，党的人数增加了一百八十万。目前，党内有一千七百四十八万名党员。其中百分之四十三点四是工人，百分之十二点八是集体农民，百分之四十三点八是技术人员、科学和创作知识分子、教育、卫生、文化和管理机关的工作人员，以及军人。

在过去五年中，苏共接纳了五十多万工人阶级的优秀代表，占新入党人数的百分之五十九。在吸收入党的人中，集体农民占百分之十以上。在不断地吸收苏联知识分子加入党的队伍。在这几年入党的人数中，几乎有四分之三是列宁共青团团员。

申请入党的人数在不断增加。接纳新党员的要求变得更加严格了。正在更好地利用预备期来考验入党者的政治、业务和道德品质。不是所有的人都能经受住这种考验的。在五年内，有九万一千名预备党员没有转正。这可以说是一种正常的淘汰。

正如已经指出的，党吸收了苏联人民优秀和先进的代表。然而，有时候苏共队伍内也夹杂一些不合格的侥幸入党的人。我列举一个数字。在第二十五次代表大会后，大约有三十万人因其行为同共产党员的称号不相称而被开除出党。

应当十分有力地强调指出：我们对那些举止不良，违反党章和党的道德准则的人，过去、现在和将来都采取不妥协的态度。只要触犯我们党的荣誉和威信，党的队伍的纯洁，对任何人都毫不宽容！

正是这种高标准严要求确保苏共磐石般的团结，确保苏

共能够领导苏联社会并且满怀信心地引导苏联人民沿着共产主义道路前进。

## 1. 完善党的领导方法

同志们！苏共领导作用的最高体现是党的代表大会，历次代表大会好象都为苏联社会一往直前的迈进开辟总的航程。与此同时，中央委员会的全体会议也起着巨大作用。

在报告所总结的时期中共召开了十一次中央委员会全体会议。全会定期举行，以实事求是的态度和自我批评的精神进行了讨论。总之，我们是遵循列宁主义的准则和传统办事的。

正如我已经说过的，每年都要在苏共中央全会上分析经济发展的主要趋势。此外也讨论其他长远性的问题。

一九七七年曾结合苏联宪法草案详尽地讨论了在成熟社会主义条件下发展社会主义国家体制和我们整个社会制度的问题。一九七八年七月举行的中央全会进一步研究了党的农业政策。一九八〇年六月全会进一步明确了苏联在对外政策主要问题上的立场和在复杂的国际局势下争取缓和的任务。

在报告所总结的时期中举行了二百三十六次政治局会议。政治局的全部活动都集中在同切实执行苏共第二十五次代表大会和历次中央全会决议以及同对内对外政策中出现的新现象有关的重要方面。

提交政治局讨论的问题事先已经仔细研究过。这些问题的领域非常广泛和多方面。其中许多问题的复杂程度在不断



增加。有几次，政治局还成立了专门的委员会全面研究和总结所发生的现象，同时有效地采取相应的实际措施。

在会议的准备和讨论过程中，大家各抒己见，提出许多建议，是完全自然的。然而，一切决定都是本着完全一致的精神通过的。这种一致就是集体领导的力量。

政治局是我们一千多万党员的党真正的战斗司令部。恰恰是在这里集中了党的集体智慧和形成了表达整个苏联社会，表达全体共产党员和非党人士利益的党的政策。

挑选干部、组织工作和检查执行情况，还有党的生活中的几乎一切日常问题，基本上都是中央书记处的工作范围。在过去这段时期内中央书记处举行了二百五十次会议。

总而言之，同志们，全体会议、政治局、书记处的工作都具有明确的目的性，表现了高度的组织性。这项工作也是建立在马克思列宁主义的牢固基础之上的。

中央政治局和书记处一向关怀提高各共和国、边疆区、州、民族专区、市和区的党组织的作用和责任。详细研究了各个地区的情况，审议了许多党委会的总结报告。在全面、仔细讨论的基础上做出了具有全党意义的结论。

每个党组织的工作中都有不少宝贵的和有益的试验。我只举一些有意义的事实。

莫斯科和列宁格勒的党组织在发挥生产集体的创造积极性和对劳动群众进行共产主义教育方面取得了很好的成果。正是在这里产生了许多爱国主义的，后来得到全国支持和广泛响应的创举。

哈萨克的农民和乌兹别克棉田上的劳动者所取得的巨大

成就，是同党组织在农业生产中推广科学的种植方法和先进的实际经验方面所做的工作日益加强分不开的。阿塞拜疆共产党在动员劳动群众提前完成第十个五年计划任务方面的活动应该得到好评。格鲁吉亚共产党使该共和国的经济和社会发展速度有了很大的提高。

乌克兰共产党和白俄罗斯共产党在选拔和培养干部、提高领导人对具体工作岗位的责任方面做了不少有意义的事情。亚美尼亚和拉脱维亚的党组织已经把劳动集体、各级管理环节和计划机构的精力引导到提高工业产品的质量方面。爱沙尼亚共产党人积极开展了生产集约化的工作。苏共新西伯利亚州委和斯维尔德洛夫斯克州委在加强科学同生产的联系方面做了许多工作。

中央委员会支持了顿河地区劳动者倡导的争取提前掌握设计能力的竞赛、库班地区和第聂伯罗彼得罗夫斯克地区的党组织提出的提高农产品质量的倡议以及乌拉尔和库兹巴斯劳动集体在节约金属和燃料动力资源方面的经验。

许多党组织的创造性倡议和首创精神在我们全党的集会上获得好评。地方上的经验越是丰富多采，整个党的工作就越富有成果。

在报告所总结的时期中，苏共中央委员会曾不得不对某些党委会的工作提出公正的批评，纠正它们领导人的错误。当这样做仍旧无济于事时，就作了组织处理。

当然，州和区的党组织的工作成果乃是许许多多和各种各样工作的总和。但是，有力而内行的党的领导毕竟是起决定作用的。假如每个党组织都能在自己的范围内利用一切潜

力，把一切安排得井井有条，那么，全国的事业就会继续前进。因此，提高州党委和区党委的作用就成为一项责任重大、严肃的任务，而且还可以说是一项经常性的任务。

在解决共产主义建设的重大的和多种多样的任务时起头等重要作用的乃是基层党组织。

苏联共产党现在共有四十一万四千个基层党组织，四十五万七千个车间党组织，六十一万八千多个党小组。中央委员会力求尽量发挥这些环节的积极性，要求地方的党机关经常关注它们。

基层党组织享有监督行政工作的权利。重要的是让它们更充分、更好地使用这种权利。不管是干部问题，还是完成经济计划或者改善人们的劳动和生活条件问题，党组织都应当表现出原则性，当行政机关处置不当时，不应迁就它们。总之，必须坚定不移地贯彻党的路线。

本位主义和官僚主义作风也往往是解决经济任务（当然不仅仅是经济任务）方面的障碍。如果不是各部和各主管部门的党委会，那又是谁应当首先起来为克服这种障碍而斗争呢？它们应当更坚决地、毫不妥协地出来捍卫全国性的利益。

更多的首创精神，更多的原则性——这就是我要在代表大会讲台上对它们提出的期望！

同志们！正如弗·伊·列宁曾多次讲过的，党的领导的实质就是选拔人材和检查执行情况。

在报告所总结的时期中，在进一步改进领导干部的质量和配备状况、提高他们的业务水平方面进行了大量工作。

按照苏共二十五大对党的工作的指示，大力提拔了国民经济的专家。现在，加盟共和国党中央书记、边疆区委和州委书记有四分之三、党的市委和区委书记有三分之二是受过工程技术教育、经济或农业教育的。这很好。但也不能不考虑到，从生产上转到党的机关来的部分专家缺乏足够的政治经验，往往把行政经济工作的方法带到党的机关中来。

应当提高这些同志的政治修养，帮助他们具备必要的党务工作素养。而要真正成为党的领导人，光上党校是不够的。被提拔到党的领导岗位上的同志应当如通常所说的在劳动群众中锤炼，只有这样他们才能凭亲身体会而不是凭文件来了解我国工人、农民和知识分子所关切的是什么，了解他们的生活与需求，了解他们的利益。应当争取使我们认为值得提拔的后备力量的所有共产党员一般都能上这样的学校，生活的学校，在群众中进行实际工作的学校。

建立可靠的干部后备军，过去是，现在仍然是一项重要任务。从这个角度看，改革高级党校及培养国民经济管理干部的学校的工作，以及建立社会科学学院和国民经济学院是十分重要的。过去几年中，党校毕业生已有三万二千人。有二十四万多名党的、苏维埃的和意识形态工作干部进过各种训练班。

我想，应当单独地谈一谈妇女参与党、苏维埃和经济等领导工作的问题。应当承认，把妇女提拔到负责岗位的可能性还未得到充分利用。这种情况需要纠正。

在报告所总结的时期中，中央委员会也更加重视检查对所通过的各项决议的执行情况。我们开始更加经常地听取对

某个方面的工作单独负责的各级领导的汇报。苏联部长会议,各部和主管部门、各加盟共和国、边疆区和州的党和苏维埃机构也都这样做了。苏共中央党的监察委员会和地方机关的党委会加强了同破坏党和国家纪律的行为的斗争。总的来说,已做了不少工作。但是对执行情况的检查仍然是许多党组织工作中的弱点。

例如,苏共中央对一些全联盟部的共产党员的工作问题审议后发现,经济活动中的许多缺点是因为没有明确的检查制度和领导的文牍主义作风造成的。

领导艺术并不在于滥发指示,遗憾的是,至今还不是所有的人都认识到这个普通的真理。一旦作出决议,就应当力求在规定期限内无条件地加以执行。加强检查有助于这样做。而且检查应当是系统的、切实有效的、从上到下和从下到上同时进行的。

领导作风与领导方法,这是对全党和全国人民来说都重要的问题。记住这一点,时时刻刻在各个方面都遵循列宁的准则,是任何一个党的领导人的直接义务!

## 2. 党内生活问题

同志们!党中央在开始筹备第二十六次代表大会的时候,就向全体党员发出号召:以创造性的和自我批评的精神,通过最大限度地接近生活和接近那些使共产党员们激动不安的具体问题的办法来进行总结选举运动,并讨论党中央向代表大会提出的草案。

如果党员们参加会议只是为了磨时间和听完事先指定的发言人的讲话,那么党组织的工作是不会有有什么真正效果的。党的会议,也和任何一级党委的全体会议一样,应该是一个对所有迫切问题进行深入严肃讨论的场所。因此,使代表大会的筹备工作按这样的精神进行,当然是特别重要的。

总结选举运动的情况表明,我们的党员听从并拥护中央的号召。大多数情况下,总结选举会议都开得十分活跃。在基层党组织、车间党组织或党小组中,百分之九十六的党员参加了这种会议。约有一千万人在讨论中发了言。

这些发言的内容说明了党员对自己的工作、对党和国家的一切事情所具有的责任感。党的会议、代表会议和代表大会的参加者,本着严格要求的精神评价了选举产生的党的机关的活动。他们批评了各种疏忽和缺点,还提出了许多宝贵的建议。

同志们,这就是党的集体智慧,这就是党的统一意志,就是党员团结在中央委员会周围的表现。

民主集中制是共产党党内生活的不可动摇的准则。它要求中央和地方之间、党的领导机关和党员群众之间保持最密切的联系,而且,这种联系应该是两方面的。

劳动人民的来信和建议作为党和群众积极联系的渠道,具有重大的意义。他们对党怀着无限信任的感情,一片赤诚地向党提出有关社会生活、劳动和日常生活中的各种最重要问题的意见,坦率地表露自己的想法和忧虑,批评存在的缺点。党中央非常重视处理与及时回复群众来信的工作。在报告所总结的时期中,这方面的工作有了很大改善,而党中央机

关成立的信访部在这方面起了不小作用。

苏共中央每天要收到约一千五百封来信。想到这些来信，我不能不谈谈以下一点看法。许多来信表明了各地工作中的严重失职，这是令人遗憾的。劳动人民提出的许多问题，往往是企业领导人或者区、市的组织能够解决也应该解决的。每个党的工作者，每个领导人，都必须把仔细认真地对待公民的来信以及他们提出的要求和申诉看作是自己对人民和对党的职责。

我想强调一下，我说的是那种坦率诚恳的来信。至于形形色色的匿名的诬告，党的观点是众所周知的：在我们的生活中，不应该有它存在的余地！进行实事求是严肃认真的批评的人是没有必要隐藏自己的真实面目的。

党内情况交流是党的民主生活不可分割的要素。苏共中央将有关内外政策、组织工作和意识形态工作的各种问题广泛及时地通报给党的地方机构和党员。与此同时，苏共中央和各级党委更加积极地利用党的基层组织所提供的情况，这有助于考虑社会舆论和更加具体地了解地方上的情况。

将党的生活情况告诉全体苏联公民是一件很重要的事。让大家了解党组织的工作——这是加强党同群众联系的一种有效办法。我们许多事情就是这样做的，但是，有些事情还可以改进。

苏共二十五大的指示促进了党内批评与自我批评的进一步开展。必须继续大力发展这一良好的趋势，在所有的党组织里树立自我批评的精神和对缺点毫不调和的精神。

对于任何压制批评的企图都必须给予最坚决的回击。我

们对于这个问题的立场在党章中有明文规定。这一立场在苏联宪法中也得到了反映。对压制批评者毫不手软，这是党纪国法的要求！

### 3. 党的意识形态工作和政治教育工作

同志们！近年来，我们所有人的生活和工作的条件都起了很大的变化，苏联人改变了自己的面貌：他们的知识丰富了，有了广博的学问，精神需求大大增加了。

与此同时，我们的意识形态工作者有了更多的宣传工具。三亿八千万份报刊是每天进行宣传的可靠渠道。我国有七千五百万台电视机的屏幕每天在放映节目。也就是说，每天使几千万个家庭既有可能接受必要的有关党的政策的宣传，也有可能获得各方面新的知识，丰富自己的思想和精神。

另一方面，阶级敌人的宣传工具也加紧了活动，更加试图腐蚀苏联人民的思想。

对这一切新的现象和情况我们是否给予了应有的注意呢？是否充分地发挥了我们的宣传的巨大潜力呢？回答只能是：没有，还没有充分发挥。

有鉴于此，党中央委员会提出了改进意识形态工作和政治教育工作的各项任务。苏共中央一九七九年四月二十六日的决定阐述了这些任务。这是一个长期有效的文件。

实质问题就是要改革，对，我没说错，就是要对意识形态工作的许多方面和领域进行改革。应该使其内容更加切合实际，形式能符合苏联人民当前的要求和需要。



十分重要的是，在宣传工作中不应回避尖锐的问题，不要害怕涉及所谓的棘手的问题。我们党的政策是明确的，我们要回答苏联人中出现的所有问题。我们应该更勇敢地去，因为我们懂得，如果我们不回答这些问题，那么我国的敌人就会千方百计地利用这一点来诽谤社会主义。

还有一点要说。整个思想工作应当搞得生动有趣，不要官样文章和搬用老套。苏联人是有教养、有文化的人，如果你对它们随口乱说或打官腔，用泛泛的言论敷衍搪塞，不具体联系生活实际，不具体联系现实情况，它们就会关掉电视机或收音机，把报纸搁到一边。

我党对于成千上万的苏联新闻工作者极其信任，高度评价他们的辛勤劳动。当然，我们大家都希望我们的舆论工具永远成为党和全民意见的真正讲坛。报纸或杂志上的每一篇文章，每一个电视节目或广播节目都应当看作是同人们的一次严肃的谈话。人们不仅希望听到对于各种事实的如实及时的阐明，而且希望听到对于这些事实的深刻的分析和认真的总结。我们希望，苏联的新闻工作者同千千万万我国报刊积极分子在一起始终表现出高度的社会积极性和责任感，遵循党的新闻工作的列宁主义原则和传统。

还要感谢另一支由党员和非党人士组成的大军——演讲员和宣传员、鼓动员和报告员，他们把党的思想带给群众并宣传党的政策。他们的工作一般是在自愿的基础上在业余时间进行的。他们为人民做着有益的和需要的事情。非常感谢他们！

在这方面也有一些值得思考的问题。我们的群众政治工

作的形式是否太陈旧了呢？过去，工作的对象是一些没有受到足够训练、文化低的人，而现在，我们的工作对象是现代的苏联人。对这个问题看来应该想一想，认真地思考一下。不是别人，正是意识形态工作者应该对新事物高度敏感。

在报告所总结的时期中，对于党的学习给予了很大的重视。

将近二千三百万人在党的教育系统里学习。几乎已经普遍实施统一的政治学习日制度。近年来先后在莫斯科、列宁格勒、基辅、明斯克、巴库、第比利斯和车里雅宾斯克等地召开的全苏科学实践会议，交流了党的教育工作方面的先进经验，并进行了创造性的探索。一九七九年十月召开的全苏意识形态工作者会议使整个这项工作进一步活跃起来了。

我们有许多生产单位，例如，在莫斯科、列宁格勒、斯维尔德洛夫斯克和顿巴斯等地，在创造性地组织党内学习方面作出了榜样。新西伯利亚学术中心举办社会科学和自然科学方法论问题讨论会的经验已经得到了应有的承认。

党的教育方面所存在的主要问题也许在于它的效果。那么，我们希望取得什么样的效果呢？我们希望党的政策同群众的活动融为一体，希望通过党的教育使人们能够象列宁所讲的按照共产主义的真正要求去行动”。换句话说，我们希望党的思想理论工作、政治教育工作、组织工作和经济工作能真正取得统一。这是我们的目标。然而这并不是在任何地方，任何时候都能做到的。

迄今为止，在许多党校和党的训练班中，理论教育与人们所关心的迫切的社会问题与生产问题的解决联系得还不够紧

密。形式主义和死啃书本的风气还没有根除，而这会降低学员们对理论学习的兴趣。

看来不要热衷于过分扩大训练班的学员数量，而要努力提高学习质量，首先是共产党员的学习质量。要解决这个问题就必须要认真地对待我们宣传干部的选择与培养，以及及时地向他们提供情况的问题。

要知道宣传工作者是党的学习系统中的主角。学习班、政治学校及大学办成什么样子，在很多方面取决于他们：是把这些学习班或学校弄成充满枯燥气氛的场所，人们只是在那里磨过规定的钟点呢？还是相反，使之成为活跃党的思想和交换意见的真正中心呢？人们对党课的态度首先取决于党内做意识形态工作和宣传工作的骨干。人们自己应该努力学习，以便集体讨论党的迫切的理论与政治问题，寻找大家感兴趣的问题的答案，丰富自己的思想理论知识。

在进一步发展马克思列宁主义教育，培养群众，提高他们解决共产主义建设任务的创造性和积极性方面，党内做意识形态工作和宣传工作的骨干应起首要的作用。

同志们！一个马克思列宁主义的政党，如果不以应有的注意考虑正在发生的一切情况，总结生活中的新事物，创造性地发展马克思列宁主义理论，那它是无法完成自己的使命的。我们一向认为这个任务极端重要，并在报告所总结的时期中对这一任务的解决给予了很大的注意。

二十五大以后，党的理论宝库又充实了一系列重要的总结和结论。在理论领域的一切成就中，首先要指出的，是制定了发达社会主义的概念。依据这一概念，党更加明确和具体

地指出了实现我们的纲领性目标的途径和期限，制定了在很长的一段历史时期中的战略和策略。

在最近几年党的文件和学术论著中剖析了成熟的社会主义的各个方面。完成了一批分析国际社会主义经验及展示世界革命进程的规律的著作。有一些相当不错的研究国际工人运动历史、资本主义总危机的现阶段和国家垄断资本主义的发展状况的著作。在研究当代国际关系方面也迈出了重大的步伐。

总之，做了大量的值得称赞的工作。然而在社会学方面还远远不是一切都令人满意的。在二十五大上就已指出的繁琐理论化倾向，仍未得到克服。哲学家们时常去用力证明那些早已得到了证明的东西，而不是去思索生活中的新现象。在社会主义政治经济学方面积累了不少急待解决的问题。科学技术革命的社会后果也需要给予更多的重视。需要更深入、更勇敢地分析社会的政治生活中的各种现象。对于舆论也还研究得很不够。而这一切，还只是有待解决的问题中的一部分。

同志们！中央委员会认为还有一个很大的具有全党意义的问题需要提到代表大会上来讨论。

在报告所总结的时期中，国内所有的变革以及我们在国际上所采取的一切行动，都是根据党纲的规定进行的。苏共现行纲领总的说来正确地反映了社会发展规律。但是这个党纲通过已有二十年了。

这段时间内在苏联已积累了丰富的社会主义和共产主义建设经验。这一经验不容置辩地证明，我们是通过发达社会

主义社会阶段向共产主义前进的。正如已经指明的那样，这是必要的、合乎规律的、共产主义形态形成过程中的一个相当长的历史阶段。这个结论是党在最近几年所得出并经过研究的，无疑要以应有的方式反映在党纲中。

显然，在党纲中应该清楚地展示那些在我们的经济结构中所发生的变化，强调并更明确地提出长远任务。

当然，我们这样做时必须根据列宁的指示，即纲领只能规定基本原则，在纲领中预测细节是不可能的，也是不合适的。

在国际舞台上也产生了许多新的、极为重要的现象和过程。

在社会主义世界中，这就是兄弟国家之间不断的接近，经济一体化的发展。很显然，也应该从社会主义国家发展道路上所遇到的各种困难中吸取教训。

在党的纲领中还应反映国际生活中这样一些非常重要的现象，诸如帝国主义殖民体系的消除，数十个年轻国家在世界舞台上日益增长的政治作用，其中许多国家已把朝社会主义方向发展作为自己的目标。

当然，还要研究资本主义世界中某些新的现象，其中包括研究资本主义总危机现阶段的特点，军界工业界集团和跨国公司作用的急剧增长等等。

我党积累了争取和平、争取缓和国际紧张局势方面的丰富经验。从而既丰富了和平共处的理论，也丰富了和平共处的实践。

考虑到上面所说的，看来，我们应对现行党纲作一些必要

的修改和补充。假如这个建议得到代表大会代表们的支持，那末就可以委托中央委员会草拟一个苏共党纲的新修订本。

\* \* \*

同志们！时代的潮流在飞速向前。在这次代表大会上我们要讨论党的计划，讨论国家的第十一个五年计划，还要展望得更远些，即展望一九九〇年以内的事情。二十世纪末，即临近第三个一千年开始时我们祖国的面貌将是个什么样子，实际上在许多方面将取决于这几天我们要作出的决定。

在二十世纪里发生的变化比它以往任何一个世纪都大。对于这些变化所作的贡献，没有哪一个国家比苏维埃社会主义共和国联盟——伟大十月革命的故乡、第一个赢得了社会主义胜利的国家更大。列宁的战无不胜的旗帜在它国土上飘扬已经是第七个十年了！

没有一个国家或国家集团，也没有一种思想潮流或政治潮流，未曾在某种程度上受到社会主义的影响。二十世纪末的现实就是如此。

新生活的诞生是不容易的。社会进步的道路是坎坷的，有时是痛苦的。但是，社会主义社会的成就越大，越突出，其建设者和保卫者的功绩就越宏伟。

我们的共产党，我们这些苏联共产党人担当着令人羡慕的角色，即处于对生活进行社会主义改造的源头。我们的一项光荣的使命就是保护和捍卫和平。

我们宏伟的目标是共产主义。每一项劳动成就，每一年的英雄业绩，每一个五年计划都使我们更加接近这个目标。党就是从这个观点出发来估价行将开始的五年的。要干的事很

多。要完成的任务既重大又复杂。但是，我们将完成这些任务，并一定要完成这些任务。

的确，苏联人正在满怀信心地展望明天。但是，他们的乐观主义并不是由于命运的娇纵而产生的自负。我们的人民懂得，他们所拥有的一切都是他们自己的劳动所创造的，是用自己的鲜血捍卫住的。我们是乐观主义者，因为我们相信劳动的力量，因为我们相信自己的国家，相信自己的人民。我们是乐观主义者，因为我们相信自己的党，知道党所指引的道路是一条唯一正确的道路！

荣誉和光荣属于苏联共产党——共产主义建设者的党！

祝我们伟大的祖国——苏维埃社会主义共和国联盟进一步巩固和繁荣！

和平万岁！

共产主义万岁！

（据苏联政治书籍出版社一九八一年单行本译出）

# 苏联共产党中央检查委员会向苏共第二十六次代表大会作的总结报告

苏共中央检查委员会主席根·费·西佐夫

(一九八一年二月二十三日)

亲爱的同志们!

苏联共产党的每一次代表大会，都是我国千百万共产党人大军和全体人民生活中的大事。

作为党的最高机关的历次代表大会，都要总结斗争和建设的经验，制定党在共产主义建设每一个新阶段的战略和策略，并集体地发展当代的伟大科学——马克思列宁主义。

同时，我们党的历次代表大会也是具有巨大国际意义的事件，一向引起各国劳动人民的密切注视和浓厚兴趣。

党的二十六次代表大会将作为我国的发展以及成熟的社会主义的原则在经济、政治、精神领域和在苏联人民整个生活方式中得到全面加强的意义重大的里程碑而载入史册。

苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫同志的报告，是真正具有列宁那样的魄力和风格的文件。报告中描绘了一幅党领导国家工作的振奋人心的图景，对党的对内对外政策进行了全面的马克思列宁主义的分析，展示出对国家和人民的命运有充分意义的我们五年来在政治、经济和社会方面所取得



的成就。

我们的成就确实是巨大的。这些成就使我们理所当然地感到自豪和欢欣鼓舞。但是，党对实际情况作了切合实际的评价。在列·伊·勃列日涅夫同志的报告中和苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针草案中，在用批评的态度纵观所做事情的基础上，拟订了今后几年的明确规划，确切地提出了应当解决的任务。这个报告和草案不能不使我们坚信，我们所走的道路是正确的列宁主义的道路。

苏联人民乐观地展望未来，相信作为苏维埃社会领导和指导力量的党是英明的和富有洞察力的。

苏联人对以忠实的列宁主义者、孜孜不倦地为光辉的未来而斗争的战士列·伊·勃列日涅夫同志为首的苏共中央委员会和政治局极为爱戴和信任。我国人民热烈拥护和支持苏共的对内对外政策——和平与建设的政策、真正人民的政策。

同志们！苏共中央检查委员会在党章为其确定的工作岗位上积极参加解决苏共二十五大提出的任务。

根据苏共章程，中央检查委员会应检查党的中央机关是否迅速和正确地处理事务，检查苏共中央委员会的会计处和企业。中央检查委员会正是切实按照党章的这些条款来组织自己的工作的。该委员会的工作是按计划进行的。我们也非常重视对地方党组织检查委员会的工作给予具体帮助。

必须强调指出，能否顺利贯彻党的历次代表大会和中央全会领导我国共产主义建设方面的决议，这在很大的程度上取决于苏共中央机关的协调的、有条不紊的工作。

的成就。

我们的成就确实是巨大的。这些成就使我们理所当然地感到自豪和欢欣鼓舞。但是，党对实际情况作了切合实际的评价。在列·伊·勃列日涅夫同志的报告中和苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针草案中，在用批评的态度纵观所做事情的基础上，拟订了今后几年的明确规划，确切地提出了应当解决的任务。这个报告和草案不能不使我们坚信，我们所走的道路是正确的列宁主义的道路。

苏联人民乐观地展望未来，相信作为苏维埃社会领导和指导力量的党是英明的和富有洞察力的。

苏联人对以忠实的列宁主义者、孜孜不倦地为光辉的未来而斗争的战士列·伊·勃列日涅夫同志为首的苏共中央委员会和政治局极为爱戴和信任。我国人民热烈拥护和支持苏共的对内对外政策——和平与建设的政策、真正人民的政策。

同志们！苏共中央检查委员会在党章为其确定的工作岗位上积极参加解决苏共二十五大提出的任务。

根据苏共章程，中央检查委员会应检查党的中央机关是否迅速和正确地处理事务，检查苏共中央委员会的会计处和企业。中央检查委员会正是切实按照党章的这些条款来组织自己的工作的。该委员会的工作是按计划进行的。我们也非常重视对地方党组织检查委员会的工作给予具体帮助。

必须强调指出，能否顺利贯彻党的历次代表大会和中央全会领导我国共产主义建设方面的决议，这在很大的程度上取决于苏共中央机关的协调的、有条不紊的工作。

按照所挣得的全部进款数来交纳党费这种不许可的现象。

哈萨克、立陶宛、沿海地区、雅库特以及其他一些党组织有这种情况：交纳党费时没有充分考虑到某些奖金、稿费以及其他外快。

应当说，所有查明的党费欠额都补交给了党的会计处。

还要指出这样一个缺点：基层党组织的某些书记长期不把从党员那里收到的党费交给储蓄所以便将这些党费列入州委、边疆区委和各加盟共和国党中央的有关帐目。例如，截止一九八〇年一月一日，伊尔库茨克未把二万六千多卢布交给储蓄所。这种做法促成了盗用党的资金的现象，勃良斯克州的一个基层党组织就有这种现象。

交纳党费方面的缺点，在许多情况下是由于基层党组织没有在党员中间对苏共中央指示规定的交纳党费的制度进行充分的解释工作所造成的。党的某些市委、区委和检查委员会对现有的缺点听之任之，往往并不全面地检查基层党组织是否按规定交纳党费。

各加盟共和国党中央、边疆区委和州委应整顿好这方面的制度，加强党员对交纳党费的责任，加强党组织的书记们对及时把党费交给储蓄所的责任。必须争取做到这样一点：市委、区委和检查委员会每年要检查所有基层党组织是否按规定交纳党费。凡是违反交纳党费规定制度的情节，都应当按照苏共党章的要求在党内加以彻查。

同志们！我党有装备以现代化高效率技术设备的强大印刷基地。党机关的出版社不断扩大自己的工作规模，保证出版必要份数的马克思列宁主义著作、报纸、杂志、宣传画以及

其他作品。许多党的出版物的印数是很大的。例如，在一九八〇年《真理报》的一次发行份数就达一千零七十万份，《农村生活报》——九百二十万份，《共产党人》杂志——九十万册，《党的生活》杂志——一百万册，等等。共和国、边疆区和州的报纸杂志的发行份数增多了，它们一次发行的份数将近九千万份。出版事业在进一步发展，党的出版社的印刷基地在扩大，其途径是既新建印刷厂，也改进和扩建现有印刷厂，并更新了它们的设备。报纸、杂志和书籍的胶印法、利用通讯线路传送报纸版面的方法得到普遍采用。现在，党的机关出版社的生产基地保证着我国报纸和书籍杂志刊行量的百分之六十五。然而，出版事业的进一步发展在相当大的程度上受到纸张不足的限制。

党的出版社的利润进款在党的预算收入部分占很大比重。过去五年里，这种上缴给党的预算的提成增长了百分之四十六。

然而，在一些出版社的工作中存在着重大缺点。在许多情况下，不能保证按规定的期限使生产用房交付使用并完成某些计划指标，还有浪费纸张、燃料和电力的现象，积累的物资超过了规定的指标。

各级党委以及各共和国、边疆区和州党组织检查委员会，要在规定时间内对出版社和印刷厂的财政经济活动情况进行检查，并采取措施来克服存在的缺点。

一九八〇年，苏共中央检查委员会对苏共中央宣传画出版社的生产和财政经济活动进行了检查，发现在该出版社的活动中既有肯定的成果，也存在一些严重缺点。有时花钱缺

乏应有的监督，出现了用钱过多、超支和亏损现象。

同志们！我们党拥有大量现金和物资，供党的机关作为经费以及进行组织、宣传和政治工作、培养干部和实施经济措施和其他措施之用。这一切开支都靠党自己的资金支付，不需要国家预算的任何补贴。

苏共中央检查委员会和各地党组织检查委员会进行的检查表明，无论党的中央委员会、党的机构，还是地方党的机关，都是根据批准的拨款数来使用按党的预算拨出的资金的。

然而，达吉斯坦苏维埃社会主义自治共和国、阿尔泰边疆区和别尔戈罗德州党的一些市委和区委对已经批准的供党的机关用作经费和用于经营的拨款有超支现象。必须指出下面个别情况：有的党委领导人在使用购置办公设备的资金方面违背了列宁的俭朴原则，在这方面存在花钱过多的现象。这些超支和花钱过多的事实证明，有些党委没有很好地遵守财政预算纪律。

各州委、边疆区委和加盟共和国党中央必须采取有效措施来整顿党的经费的使用制度，而各级党组织检查委员会应当更加尖锐地提出克服暴露出来的缺点的问题。

从党的预算中还拨出必要的款项来培养和深造党的干部，组织党的宣传工作。

依靠党的预算经费来进行可观的基本建设，为中央和地方党的机关的活动创造良好条件，为党的干部的工作、生活和休息确保必要的条件。苏共中央办公厅、党的州委和边疆区委、各加盟共和国共产党中央正在这方面进行大量工作。党

拨给用于这些目的的经费正在得到合理使用。

但是必须指出，有些州、边疆区和共和国完成苏共中央已经批准的计划的情况不能令人满意，个别项目的建设工程拖得太长。

同志们！从党的中央委员会向这次代表大会作的总结报告中可以看出，在过去的时期里，各级管理机关在进一步加强和发扬社会主义民主、克服官僚主义和疲沓作风方面，已作了大量的工作。这一点在处理劳动人民来信、检举书和申诉这样的重要工作中以及在组织接待来访者方面都有所反映。

许多苏联人写信给党的机关，介绍他们共和国、州、劳动集体的生活情况、个人的心愿和要求。写信人对我们一些组织和领导人工作中的缺点和疏忽提出了批评，帮助这些党委本身客观地判断通过的决议和实际行动的效果，帮助它们消除产生缺点的原因。

在报告所总结的时期中，苏共中央委员会收到了三百多万封来信。几乎有十万人受到了中央信访处的接待。

来信数量的增多以及高度的公民责任感，说明苏联人政治上的成熟性和他们忠实于党的事业。

公民来信中还反映了对国家事务的莫大关心，这些信件批评背离我们社会主义道德要求和给社会造成物质损失和精神损失的违反苏联法制的现象。劳动人民的这种批评表现了他们作为国家真正的主人翁的情感和积极的生活态度。

苏共中央委员会和列·伊·勃列日涅夫同志本人都对群众来信工作十分重视，并且指出，群众来信作为党群联系的一

种形式具有重要的社会政治意义。

最近几年，苏共中央通过了一系列旨在改进公民来信来访工作的决议。党的中央委员会专门成立了一个信访部。这一切能够把这一工作提高到更高的水平，使之具有系统性和计划性。

许多信件由党的中央委员会书记直接处理。苏共中央检查委员会经常在苏共中央各部检查处理劳动人民来信和建议的情况。

在党的二十五大之后，苏共中央各部处理了近三十万封劳动人民来信。同时，需要它们处理的来信的比重不断增加。中央各部对将近一半来信的处理结果进行了检查。其余来信则由托办单位来进行检查。所有来信都在规定时间内作了处理，来信者都能收到详细的、有论据的答复，只有极少数例外。

处理公民来信和口头检举的整个工作都做到了使每个苏联人都能感觉到自己在参与国家大事，相信他的意见和他的声音在制定大大小小的决议时会得到听取和考虑。

来信者向党中央提出的建议和愿望，在拟定苏共中央一系列决定时都已加以考虑。

在报告所总结的时期里，苏共中央检查委员会对《苏维埃俄罗斯报》和《农村生活报》、《共产党人》杂志和《政治自修》杂志编辑部处理来信的工作进行了检查。在这里，除了肯定的经验之外，还指出了存在的缺点。

我们认为，首先，报纸和杂志编辑部对刊登读者来信和其他材料作得还不够。还有许多事实说明，这些编辑部有关部

门对劳动人民来信的处理时间拖得太长，因此就失去了信件的紧迫性。对转往其他单位的信件的处理情况的检查，也常常做得很差和效率很低。

党的报刊工作者应该采取措施，完善处理劳动人民来信的工作，在报刊上给它们提供多一些版面，揭露因循拖拉和官僚主义的事实，并与之进行斗争。

许多州委、边疆区委和加盟共和国共产党中央最近一个时期显著地改进了公民来信的处理和接待公民来访的组织工作。

但是，各检查委员会的检查结果证实，有的地方对公民的合法权利采取形式主义或轻视的态度，毫无理由地拒绝请求，对来信不及时答复。还有一些对申诉的处理马虎草率、缺乏诚意的现象，只是在申诉者一再请求或上级机关进行干预的情况下，申诉才得到有原则性的处理。劳动人民对缺点的批评有时在某些领导人中产生消极反应，力图对提出正确意见的人进行迫害。这种现象应引起苏共中央和地方党机关的重视，并在党的报刊上公布。任何有根据的建议、检举或申诉都应得到认真的处理，并予以公正的解决。这应成为各级领导人必须遵守的准则。

中央检查委员会根据苏共中央同各党联系的计划，同社会主义国家共产党和工人党检查委员会交流工作经验。苏共中央检查委员会代表团曾同保加利亚、匈牙利、民主德国、蒙古、罗马尼亚和捷克斯洛伐克兄弟党的检查委员会举行会见。实践表明，这种会见对双方都是有益的。

同志们！请允许我向这次代表大会保证：苏共中央检查



委员会将尽一切努力来进一步改进自己的工作，帮助党组织执行党的代表大会的各项决议。

领导苏联人民奔向共产主义顶峰的我们列宁的党万岁！

（译自一九八一年二月二十四日苏联《真理报》）

# 苏联共产党第二十六次代表大会资格审查委员会的报告

资格审查委员会主席伊·瓦·卡皮托诺夫

(一九八一年二月二十五日)

同志们!

代表着一千七百万苏联共产党员的第二十六次代表大会,令人信服地显示了发达的社会主义的成就、苏联共产党对列宁主义理想坚定不移的信念及其坚如磐石的一致和团结。

在苏共中央总书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志的报告中对我国的经济和社会发展以及当代的根本问题作了深刻的分析,全面探讨和论证了共产主义建设今后阶段的战略和策略。报告十分有力地体现了苏共政策的崇高目标,以及在此基础上对人民的福利和对维护和巩固和平的关怀。列·伊·勃列日涅夫同志的报告体现了先进的科学思想和建立新社会的历史经验,是对马克思列宁主义宝库的重大贡献。这是党和人民继续向共产主义迈进的振奋人心的工作纲领。

同志们!在代表大会召开以前,各级党组织都进行了总结和选举。这是在全党范围内展开的。召开了将近一百五十万次党的小组会、车间党组织和基层党组织的会议。四千五百六十九次区、市、民族专区、州和边疆区的党代表会议,十四

次加盟共和国的党代表大会。参加这些会议的有一百八十万代表，八万五千人在会上发了言，其中有百分之四十左右是工人和集体农民。

共产党员们以实事求是的和批判的态度分析了我们在政治、经济、组织和意识形态等各个方面的工作。他们以极大的兴趣详细地讨论了国家经济和社会发展的基本方针草案。在这些会议上还提出了许多旨在改进我们整个工作的具体建议。

这次总结选举运动对进一步活跃党的各个环节的工作产生了巨大的影响。各级党组织更为加强了，它们的战斗力提高了。共产党员在生产和社会生活中的先锋作用提高了。

总结和选举表明，过去这几年党和群众的联系更为密切了，党在劳动人民中的威望提高了。苏联共产党无愧地履行着其在我们社会中的领导和指导作用。苏联人热烈拥护党的对内对外政策，热情地称赞以伟大的列宁主义事业的杰出继承人列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志为首的苏共中央委员会的卓有成效的工作。

在从党小组会到加盟共和国共产党代表大会的所有这些会议上，共产党员们都十分热情亲切地谈到列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫，指出他在贯彻党的列宁主义方针方面所付出的巨大劳动，他对人民始终不渝的关心和他为持久和平，为国际共产主义运动和工人运动的团结所进行的忘我斗争。他为共产主义事业和祖国的繁荣昌盛贡献出自己的全部巨大才华以及党和国家英明领导人的极其丰富的经验。而我国人民则对他报以普遍的尊敬和爱戴。

在莫斯科市党的会议上，大家怀着激动的热情一致选举了列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫为苏共二十六大的代表。首都党组织以此表达了我们所有共产党员的一致愿望。

实际上列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫是全党的代表，因此在资格审查委员会的会议上决定发给他第一号代表证。资格审查委员会坚信，这个决议将得到代表大会全体代表的完全拥护。

苏共中央政治局委员和候补委员、中央书记一致当选为大会代表，这证明我们党的领导人有着崇高的威望。

同志们！根据苏共中央六月（一九八〇年）全会所规定的选举代表的比例，共选举了五千零二名代表出席苏共二十六大。值得注意的是，有三千五百七十二名代表，或者说百分之七十一·四点是第一次当选。

资格审查委员会审查了全体代表的代表资格，承认全体代表的代表资格是有效的。

俄罗斯联邦各边疆区、州和自治共和国党组织有三千零三名代表出席代表大会。各加盟共和国共产党的代表团人数如下：乌克兰——八百九十六人，哈萨克——二百二十一人，白俄罗斯——一百八十三人，乌兹别克——一百六十六人，格鲁吉亚——一百零六人，阿塞拜疆——九十八人，拉脱维亚——五十二人，立陶宛——五十二人，亚美尼亚——四十八人，摩尔达维亚——四十八人，吉尔吉斯——三十七人，塔吉克——三十二人，爱沙尼亚——三十二人，土库曼——二十八人。

同志们！大会代表代表着工人阶级、集体农民、人民知识

分子以及居民的各个社会阶层和我国生活的各个领域。

代表中有一千三百七十人是社会主义工业的工人。这个数字高于历届代表大会。在我们的大厅里有正在建设原子能机器制造厂和敷设贝加尔—阿穆尔大铁路的工人，有在埃基巴斯图兹和库尔斯克地磁异常区采矿、在西伯利亚原始森林沼泽地区和中亚酷热的沙漠地带开采石油和天然气的工人，还有正在建设新的、巨大的地区—生产综合体的工人。在座的还有制造最新机械和设备、生产消费品、建造住宅或日夜坚守在交通干线岗位上的工人。他们到处怀着巨大的热情创造性地进行劳动，从而为苏维埃国家的工人阶级增了光。

工人代表们五年来提出了许多出色的爱国主义倡议，取得了卓越的劳动成果。他们在全民争取提高工作效率和工作质量的斗争中走在最前面。五百二十多名代表在三四年的时间里就提前完成了五年的任务，一百零五人完成了两个五年计划的任务，十九人完成了三个五年计划和超过三个五年计划的任务。

有八百七十七位农业工作者当选为大会的代表。他们主要是农机手、综合小组的领导人、领导生产队和分场的专家、跨部门企业和农工联合公司的工作人员。集体农庄和国营农场的劳动者在复杂的条件下进一步增加了农产品的生产。二百七十多名代表在畜牧业——列·伊·勃列日涅夫同志在大会的报告中称之为突击战线——岗位上工作。他们以实际行动表明，应当怎样为增加肉类、奶类和其他畜产品的生产而斗争。

党的各级组织选派了六百零九名经济领导人出席代表大

会。其中有三百五十八名代表是生产联合公司、联合工厂、企业的厂长和经理、建筑工程的主任。他们直接组织劳动集体为贯彻党的经济战略、实施生产集约化和取得高水平最终成果而工作。

劳动、科学和文化的牢固结合，是发达的社会主义取得成就的最重要的源泉。大会代表中有二百六十九名科学家和作家、艺术家和医生、教师和演员以及苏联知识分子的其他代表，他们积极参加为我们的社会创造物质和精神财富以及教育新人的工作。

有一百一十八名苏联科学院、专业科学院和加盟共和国科学院的正式院士和通讯院士当选为大会代表。我国的科学家们在实现科学技术革命、制订和实施一系列社会经济综合性计划中发挥着重要的作用。

同志们！二十年前，共产党员尤里·加加林在世界上首次登上了太空。从那时起，苏联人在征服宇宙的英雄史诗中写下了不少光辉的篇章。有十二名宇航员成为代表大会的代表。他们当中有国际乘员组飞行的参加者，创造了人类在宇宙空间停留时间最长纪录的光荣的英雄。

党的干部在代表大会中有广泛的代表。有一千零七十七名党的工作者，其中包括五百八十九名党的民族专区区委、市委和区委书记当选为代表。有五百五十多名代表是基层组织和车间党组织的书记以及党小组长。他们都是在群众中和劳动集体中作日常的组织工作和教育工作的人，他们在共产党员和劳动人民中享有信誉和威望。

同志们！众所周知，苏联共产党是苏联社会的政治体系

和国家机关与社会团体的核心。共产党员们在苏维埃、工会和青年团里积极工作，执行党的路线。代表的组成也反映了这一点。有六百九十一名代表是苏维埃、工会和青年团的工作人员。三分之二以上的代表是苏联最高苏维埃、加盟共和国和自治共和国最高苏维埃、地方人民代表苏维埃的代表。苏联宪法通过以后，苏维埃的工作提到了一个新的阶段，社会主义的民主得到了进一步发扬。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志在领导我们国家中进行的多方面活动对于苏维埃是一个巨大的创造性的推动。

作为代表参加大会工作的也有我们著名的外交官。苏联外交工作人员积极地促进党的对外方针与和平纲领的有效实施。

代表中有苏联陆海军、边防部队和内卫部队光荣的军人——元帅、将军和各级军官。他们中间有许多人在保卫社会主义祖国的时候表现出奋不顾身的精神和英雄气概。军队党员不断地完善战斗训练、提高军事技能和军人的政治素养。我们的武装力量可靠地捍卫着苏联人民的和平劳动和社会主义成果。

同志们！当选为大会代表的有一千三百二十九名妇女。占代表总数的百分之二十六点六，这个数字高于历届代表大会。这清楚地证明苏联妇女的社会积极性和政治积极性在不断提高。

苏联共产党生动地体现了无产阶级国际主义、我国各族人民牢不可破的兄弟友谊和几代人的不可分割的联系。参加大会的有六十六个各民族的代表。三十五岁以下的代表占百

分之十二点二，三十六岁到五十岁的占百分之五十点四，五十一岁到六十岁的占百分之二十五点七，六十岁以上的占百分之十一点七。

代表的党龄情况是这样的：有六人是革命前入党的。一九一七年十一月到一九四一年入党的有二百六十四人，伟大卫国战争时期入党的有四百六十一人，在战后时期入党的有四千二百七十一人。代表中有一千六百三十七人是在最近十五年里入党的。

有百分之九十四以上的代表受过高等教育、不完全高等教育或中等教育，有四百九十八人是科学博士和副博士。

资格审查委员会满意地报告，有百分之九十七的代表由于为祖国建立了功勋而荣获苏联勋章和奖章，五十七人荣获苏联英雄的称号，六百七十人荣获社会主义劳动英雄的称号。

代表中有三百四十二人是列宁奖金和国家奖金获得者，其中有九十九名工人和集体农庄庄员。特别要指出的是，许多代表由于在第十个五年计划中进行了忘我的劳动而受到国家崇高的奖赏。

同志们！苏共二十六次是党和国家生活的一个重要里程碑。列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志报告中提出的原则和结论以及代表大会将通过的决议，将成为我们社会主义祖国经济和社会继续进步的强大动员因素。在久经考验的列宁党的领导下，苏联人民将在建设共产主义的道路上取得新的胜利。

（译自一九八一年二月二十六日苏联《真理报》）



# 苏联一九八一至 一九八五和一九九〇年前 经济和社会发展基本方针

苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫

(一九八一年二月二十七日)

代表同志们！

苏联共产党第二十六次代表大会是在创造性的、求实的和团结的气氛中进行的。大会代表、我们党和全体苏联人民把苏共中央总书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志所作的中央委员会的总结报告看作是具有重要历史意义的文件。

列昂尼德·伊里奇极其深刻地分析了中央委员会多方面的活动，分析了党和人民在加强国家经济实力及其安全、改善苏联人的生活、维护和巩固和平等方面所作的巨大工作。

总结报告是对发展和丰富马克思列宁主义学说，对科学地论证党在发达社会主义时期的总方针作出的杰出的创造性贡献。总结报告鲜明地揭示了列宁缔造的共产党为之献身的伟大目标和高尚理想。

报告体现了我们党的英明和对国家命运所负的崇高责任，体现了一千七百万共产党员大军和全体苏联人的统一意志。代表大会一致赞成的这个报告是行动的指南，它动员

党和人民去解决新任务，开辟鼓舞人心的共产主义建设前景。

我党的国内和国际方针经受了时间的检验，得到了实际生活的确认。同志们，我们可以有充分的理由说：这一方针是唯一正确的列宁主义的方针！

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫在制定和实施这一方针中起了杰出的作用。党和人民把列昂尼德·伊里奇看成是英明的和经受了考验的领导人，他正满怀信心地引导我们强大的祖国前进，向共产主义前进！

我们的任务一个五年计划比一个五年计划规模更大，更加复杂。党中央委员会提交二十六次审议的苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针草案就证明了这一点。

这个草案是根据苏共二十四大和二十五大的决议以及苏共中央历次全会的决议拟定的。

基本方针总结了苏联共产主义建设的实践，参考了其他社会主义国家的经验，总结了第十个五年计划的成果，确定了新的五年和一九九〇年前的经济和社会发展任务，拟定了实现这些任务的一整套措施。

草案贯穿着对苏联人福利以及对社会主义祖国进一步繁荣和实力加强的关心。发展物质生产、提高物质生产效率、科学技术进步、加强对外经济联系和完善国民经济管理的目的就在于此。

报刊、劳动集体、党员大会和代表会议、加盟共和国共产党代表大会对草案进行的关切和求实的讨论，鲜明地显示了

社会主义民主的生命力以及党和人民牢不可破的团结。

在全民讨论过程中提出了宝贵的建议，并作了补充和修改，这些都丰富了这一重要的文件。

基本方针草案在国外引起了很大的反响。朋友们都把这一草案看作是现实社会主义的思想和实践取得胜利的又一个令人信服的证明。他们同我们一起分享我们劳动胜利的喜悦并衷心期望苏联人取得新成就。

值得注意的是，就连西方政界和实业界有现实主义头脑的许多人士也指出了我们计划的和平倾向，指出了我们党和苏联人民追求世界持久和平的坚定不移的愿望。

至于敌人对社会主义经济制度的攻击，以及所谓苏联经济出现了某种“危机”的诽谤捏造，这些谰言已为生活本身驳倒了。

社会主义社会显示了社会政治统一和思想统一、对劳动人民的关心、社会主义经营制度和计划经济的优越性，并奉行制止军备竞赛的政策，与此相对照，资本主义社会则存在着尖锐的社会矛盾、失业和通货膨胀、危机和衰退、不断加剧的军备竞赛。

在两个世界，即社会主义世界和资本主义世界的这种对峙中，社会主义方面的情况是：国民经济稳定发展，人民福利和文化不断提高，马克思列宁主义思想的正确性，社会公正性，高度的人道主义，真正的民主以及我们的社会主义生活方式——这种生活方式的座右铭是一切为了人，为了人的福利。未来属于社会主义！

## 一、第十个五年计划经济的 发展和人民福利的提高

同志们！我国在第十个五年计划期间经济和社会发展的方向完全符合苏共二十四大和二十五大制定的方针。由于这一方针的贯彻，使苏维埃社会生活的所有领域和方面都得到了蒸蒸日上的发展。

人民福利得到了提高，国家的生产潜力和科学技术潜力增强了。人民的社会政治和思想上的一致更加巩固了，工人阶级、农民和知识分子的联盟加强了，各大小民族牢不可破的友谊增进了，社会主义民主制加深了。

发达社会主义社会的伟大成果已载入苏联新宪法。

同兄弟社会主义国家的合作得到了扩大和丰富。

苏维埃国家的国际威望极高。它对世界的发展有很大影响。

可以深感满意地说：第十个五年计划，是我们党和人民取得巨大成就的五年计划！沿着共产主义建设的道路迈出了新的一步！同志们，我们的确有权为此而自豪！

在谈到说明我国发展的具体指标的时候，首先应指出，在过去这个五年计划期间，经济规模大大增大了，生产取得了高额的绝对增长。国民收入比第九个五年计划增加了四千亿卢布，工业产值增加了七千一百七十亿卢布。

以超越速度发展了化学工业和石油化学工业、电子工业、自动化工具和控制系统的生产、仪表制造业、汽车制造业。现

代化设备的产量增加了。

已交付使用的固定基金为五千八百八十亿卢布。建成了一千二百多个大型工业企业。

燃料动力综合体得到了进一步发展。我们拥有良好的原料基地和现代化机器制造业，所以在发展原子动力方面向前迈进了一大步。继续进行了建立苏联统一动力系统的工作。这个系统现在包括拥有二亿二千多万人口的地区。全国统一供气系统业已形成，输气干管的长度最近两个五年计划期间增加了六万四千公里，即增加了一倍。

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫在苏共第二十五次代表大会的讲坛上曾怀着巨大的热情谈到了在西西伯利亚严酷的条件下树立了劳动功勋的那些优秀人物。他们建立和开发了国家最大的燃料动力基地。现在请看，受党的高度评价鼓舞的西伯利亚人在第二十五次代表大会和第二十六次代表大会之间的时期中把石油的开采量(包括凝析油)增加了一倍多，天然气的开采量提高了三点三倍。这是为祖国建树的又一功勋，是献给第二十六次代表大会的出色礼物！

在第十个五年计划中，在进一步发展农业方面采取了一些重大的措施。共拨出一千七百多亿卢布用来发展这个部门。我们的工业已开始更充分地满足农村对农业机器和矿肥的需要。诸如农村建筑业、土壤改良和水利、畜牧业和饲料生产机器制造业、微生物工业这样一些专业化部门取得了进一步发展。

加强农业的物质基础和采取重要的社会经济措施，为进一步提高农业生产奠定了良好的基础。

尽管五年中有三年气候条件不好，农业产值按年平均计算还是增长了百分之九。谷物年平均收获量第一次达到了二亿零五百万吨，比第九个五年计划增长了两千三百万吨。棉花年平均产量增加了一百多万吨。一九八〇年棉花收获了约一千万吨。其他各类农产品的产量也增加了。

党始终不渝地奉行提高人民物质和文化生活水平的方针。按人口平均计算的实际收入增加了。至五年计划末，大约有一半居民的收入按家庭人口平均计算每月有一百卢布以上，而一九七〇年则只有百分之十八的居民有这样的收入。

工人和职员的平均工资几乎提高了百分之十六，集体农民从公有经济中得到的收入提高了百分之二十六。黑色冶金业和有色冶金业、煤炭工业和纺织工业、建筑业、农业、铁路运输业这样一些重要部门的某些种类的工作人员的劳动报酬都增加了。提高国民经济非生产部门工作人员的工资标准和职务工资的工作已经完成。

大规模地进行了住房建设。第十个五年计划期间有五千万人改善了居住条件。

从社会消费基金中拨出了更多的资金用于教育、卫生、老工人的物质赡养和其他社会措施。对集体农民、国民经济许多部门的工作人员、残废者的优抚赡养改善了。对伟大卫国战争的参加者增加了许多优惠。所有这一切说明，劳动者和有战功的人在我们中间享有荣誉，受到大家的尊重，得到共产党和苏维埃国家的经常关怀！

我们的一切成就是人民付出巨大劳动的结果，是各兄弟共和国劳动人民忘我努力的结果，他们在平凡的日常劳动中

完成具有真正历史意义的事业，把国家提高到新的发展阶段！

所以，我们共产党人为我国英雄的工人阶级、光荣的集体农民、有才华的人民知识分子感到高度自豪！

我们引以自豪的是，在我国，列宁党的事业，共产主义的事业，已经变成了全民的事业！这就是我们的力量和战无不胜的源泉！在列宁的党的领导下，苏联人民正满怀信心地在共产主义建设的道路上前进！

党在给予第十个五年计划期间取得的成就以应有的评价的同时，也看到困难和缺点。这首先表现在，未能象所预定的那样成功地解决提高劳动生产率、加速发展国民经济某些部门的任务，未能成功地克服投资分散的现象。未能总是以主人翁态度来利用资源。对此，在苏共中央的总结报告中以及代表大会代表们的发言中已经十分尖锐地提到了。

正如中央的总结报告中指出的，在国民经济中产生困难、缺点和薄弱环节的主要原因在于，还没有完全克服在首先看重数量而不那么看重质量的那段时期中所形成的惰性、传统和习惯。

现在，党的要求的实质在于最大限度地利用社会主义经济制度的优越性，利用巨大的经济可能性和潜力，过渡到集约化以及提高生产效率和工作质量的道路。这才能依靠在经济建设中取得的成就来克服困难，来保证第十一个五年计划和随后的年代里国民经济的进一步增长，顺利解决代表大会规定的任务。

## 二、国家在第十一个五年计划中的 经济和社会发展的基本任务

同志们！在跨入八十年代的时候，党提出了我国今后经济和社会发展的有充分科学根据的纲领。这一纲领在苏共中央向党的二十六大作的总结报告中得到了理论上和政治上的全面阐述，并具体体现在苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针草案中。

新的五年计划的任务是同十年远景规划结合起来确定的，这就保证了执行经济政策的继承性，正确确定近期的和较远的里程碑，确定解决关键性经济问题的途径和方法。这是进一步完善我们计划工作的一个重要步骤。

党提出的第十一个五年计划的主要任务是：在稳定而一往直前地发展国民经济、加速科技进步和使经济转上集约化的发展道路、更加合理地利用国家的生产潜力、大力节约各种资源和改进工作质量的基础上，确保苏联人福利的进一步增长。

### 第十一个五年计划国民经济 最重要部门的发展情况

	1976年—1980年增长额 (%)	1981年—1985年增长额 (根据基本方针草案) (%)
工业产值	24	26—28
其中“甲”类产品	26	26—28
“乙”类产品	21	27—29



农业产值(年平均产值)*	9	12—14
铁路运输货物周转量	6	14—15
投资额*	29	12—15
国营和合作社商业零售商品周转额	24	22—25

\* 指比上一个五年计划的增长额

在评价这些数字时可以满意地指出，为新的五年计划确定的经济发展速度是稳定均衡的。这将保障用于消费和积累的国民收入增长百分之十八至二十。

### 提高人民物质和文化生活水平的纲领

共产党的政策和全部实践活动的最高目的过去是，现在是，将来仍然是对人民福利的关心。

党在第十一个五年计划期间决定实施一整套广泛的措施，目的在于始终不渝地提高人民的福利，为个人的全面发展、高效率的劳动、增强苏联人的健康和改善他们的休息以及为教育、科学和文化的发展创造越来越好的条件，也就是为构成我们社会主义生活方式的一切创造越来越好的条件。

规定提高国民收入中消费基金的比例。按人口平均计算的实际收入将增加百分之十六至十八。

更加充分地满足居民对各类商品和服务的有支付能力的需求，在提高劳动人民生活水平的许多措施中具有特殊的意义。国营和合作社商业的商品周转额将提高百分之二十二至二十五。

正在制定并将实行食品纲要和发展消费品生产纲要。这

将改善向居民供应肉类、奶类、水果和其他食品的状况。将更多地出售各类棉织品、毛织品、丝织品、麻织品、这些织品的制成品、针织内衣和外衣、儿童用品、文化生活用品和日用杂品。还规定扩大更新消费品品种、提高消费品质量、增加销售新的、时兴的物美价廉的商品。同时要求始终不渝地奉行保证主要食用商品和非食用商品的国家零售价格稳定的方针。在发展和完善商业、公共饮食业、居民生活服务业企业和整个服务领域方面还要做许多工作。

居民的现金收入也将继续增加。工人和职员의月平均工资将提高百分之十三至十六。同时应当确保劳动报酬的数量更加取决于集体和每个劳动者的最终工作结果。随着条件的建立和资金的积累，规定把最低月工资逐渐地提高到八十卢布，逐步提高工人和职员，首先是国民经济各生产部门工人和职员的工资标准和职务工资。

规定集中实行一系列其他措施：在乌拉尔和哈萨克的某些地区对以前没有规定地区工资差额的职工实行地区工资差额，为远东和东西伯利亚南部地区的职工规定连续工龄附加工资，增加某些部门的夜班费。

为了实现提高工资的各项新措施，计划到一九八五年拨出大致一百亿卢布。

集体农民的劳动报酬将增长百分之二十至二十二。包括个人副业收入在内，集体农民的收入将非常接近工人和职员的收入。

众所周知，我们的国家利用社会消费基金实行对每个苏联家庭都具有巨大实际意义的广泛的各项措施。在一九八五

年,社会消费基金将达到一千三百八十亿卢布,平均每个四口之家大致为二千卢布。

党中央委员会和政府制定了一套改善做母亲的妇女和青少年的生活、并为此目的增加国家对有孩子的家庭和新婚夫妇的帮助的新措施,认为在第十一个五年计划中和随后年代实行这套新措施是适宜的。这些措施是为了提高有子女家庭的收入,改善这些家庭的居住生活条件,特别是青年家庭的居住生活条件,进一步发展学前儿童保育机构,以便使每个家庭都能享受这些机构的服务,增加做母亲的妇女的空余时间,为教育子女创造更好的条件。

在第一阶段——今后五年中,规定为实现加强国家对有孩子的家庭的帮助的各项措施(这些措施将在全国按地区逐步实施)拨出九十多亿卢布。拟用这笔资金在一九八一至一九八三年为做母亲的妇女实行领取部分工资的休假来照看婴儿,直到婴儿年满一岁。在一九八三年以后,这种休假期将延长到婴儿年满一岁半。

规定对生育实行国家一次补助,第一胎补助五十卢布,第二胎和第三胎补助一百卢布,并给有两个和两个以上年龄不满十二岁的子女的妇女工作人员每年增加三天假期。拟订在一九八一年提高对单身母亲的每月子女补助金数额。

关心儿童和做母亲的妇女,在我国真正是一件国家大事。党中央委员会和苏联部长会议的新决定再次令人信服地证明,我们的党和国家一贯遵循列宁的遗训:“把一切好东西献给孩子”。

在新的五年计划里,老工人的生活条件将得到改善,将提

高给职工和农庄庄员的年工优抚金和残废优抚金以及给丧失赡养者的人的优抚金的最低数额，提高某些原先规定的优抚金。在伟大卫国战争参加者的物质生活赡养方面规定了新的措施。

在五年计划中，国家将增拨约六十亿卢布用于改善居民的社会赡养。

计算表明，由于国家增加对有子女家庭的帮助和提高优抚金，将有约五千万苏联公民增加收入。

我国社会的特点是关心人们的健康。在第十一个五年计划里，有许多新的门诊所和医院将交付使用，卫生机构的医疗器械和设备的装备将有改进。将更加重视居民，首先是儿童的疾病预防和疾病系统防治。

今天，提高医疗服务质量的任務被提到首位，能否完成这项任务取决于在医学实践中采用科技成就，采用现代诊断和医疗方法以及有效的药剂的情况。当然，医疗服务水平在很大程度上取决于医生、护士和卫生员的专业知识、经验、以及对每个需要帮助的人的关心和热情。卫生机关和医疗单位要毫不松懈地重视提高业务水平和养成高尚的道德品质，否则，就谈不上医生的崇高职业。

劳动人民的休养安排、旅游和游览服务要得到进一步发展和改进。父母带孩子一起休息和疗养的可能性在不断扩大。

体育运动将更广泛地成为苏联人的日常生活的内容。现有的体育基地和体育设施，不管是属于哪个部门的，都应该尽可能好地利用起来。人民代表苏维埃、各部和主管部门、经济

机关、工会、共青团和体育组织对此都应关心。

在第十一个五年计划期间，将和过去历年一样进行大规模的住宅建设。五年中计划建成五亿三千万至五亿四千万平方米的住宅。必须首先在新开发地区和农村地区进行住宅建设。规定要完成向按照改进了房间设计和装修的标准设计建设住宅过渡。在第十一个五年计划期间，一般将按一家一套的原则分配国家新建的住宅。

草案规定采取一系列措施发展教育以及提高社会主义文化艺术在丰富苏联人的精神生活方面的作用。

提高培养干部的质量和增加新的科学技术方面的专门人材的数量，具有重大意义。高等和中等学校以及专业技术学校的任务是：不断改进教学过程，积极培养年青一代的社会责任感和共产主义世界观。

为发展电视广播、出版事业和改进文化教育机构的工作而采取的措施，也应有助于更充分和多方面地满足精神需求。

在谈到今后几年社会发展计划时必须强调指出，其中具有特殊意义的是改进劳动活动的条件，大力减少手工劳动、低技能劳动和重体力劳动，改善其劳动条件。由于提高起重运输、装卸和仓库工作的机械化水平，到一九八五年这些工种将节省一百五十万至二百万人的劳动。

劳动是人的主要生活活动领域，所以不断丰富劳动内容和增添劳动的创造性是很重要的。

正象列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫强调指出的，对具体人及其需要和要求的具体关怀，这是我们经济政策的起点

和终点。列宁党的活动的伟大意义在于，它一向是为劳动人民的美好生活和幸福而奋斗和工作的。苏联人清楚地懂得，将来仍是这样！

## 大力提高生产效率是一项 极其重要的经济和政治任务

同志们！

我们只有在发展物质生产、提高生产效率的基础上，才能实现提高人民福利的重大而多方面的计划。

大力提高生产效率，是现代经济发展的基本原则，是现阶段共产主义建设的一项极其重要的经济和政治任务。

我国国民经济过渡到集约化发展的轨道，就其历史规模、意义和后果来说，完全可以同根本改变了我国面貌的社会主义工业化这一极其深刻的变革相提并论。

正象列昂尼德·伊里奇指出的，加快科技进步，完善社会生产的结构，改进计划工作和管理工作，提高经营管理水平——这一切都应当服从于解决经济集约化的任务，保证以较少的费用和资源取得较高的生产效果。党中央委员会这样提出问题，得到了我们这次代表大会的一致赞同。全党和全体苏联人民都予以支持。

八十年代，我们应当完成经济向集约化道路的转变，实行进一步提高社会主义生产效率的新措施，而第十一个五年计划能够而且应当成为这方面的一个重大步骤。

提交代表大会审议的基本方针草案，就是在考虑到必须

更加充分地利用几代苏联人创造的巨大生产潜力的情况下制定出来的。

新的五年计划的突出特点在于，它规定了国民经济最终成果的增长要超过人力物力消耗(其中包括投资)的增长。拟定了最合理利用现有各种资源的措施。

经济发展的主要因素，是提高劳动生产率。在第十一个五年计划中，要保证使社会劳动生产率增长百分之十七至百分之二十。至少国民收入增长额的百分之八十五至百分之九十应当靠提高劳动生产率来达到。应保证工业、农业、建筑业和铁路运输部门劳动生产率的增长速度比第十个五年计划有显著提高。

#### 劳动生产率的增长额(%)

	1976—1980年	1981—1985年 (基本方针草案)
工业	17	23—25
农业(公有生产,同上一个五年计划 相比的年平均数)	15	22—24
建筑业	11	15—17
铁路运输	0.5	10—12

各部门必须为高效率的劳动创造条件，大力加速全盘机械化和自动化，坚定不移地推广作业队的劳动组织形式，改进定额，加强工资的刺激作用。应当做到在稳定、甚至是减少就业人数的情况下增加现有企业的产品产量。还应当注意更合理地利用非生产领域中的劳动。

正如苏共中央总结报告中指出的，在今后这段时期里，降低产品的材料消耗量，节约原料、燃料、动力、金属、水泥、矿肥

和其他材料，在我国的经济建设中具有特别重要的意义。不能不考虑到，为了保持尤其是增加原料资源和燃料动力资源的现有开采量所要付出的代价越来越高。要保证对这些资源的需要，必须向人烟稀少和难以到达的北部和东部地区进军。节约每一吨石油、煤和金属所产生的效果越来越大，而由于不合理利用这些资源所造成的损失也越来越明显。我们现在还没有时时以主人翁的态度来对待物质财富，经常造成重大的损失。

在今后的五年里，必须力求根本改善这方面的状况。要严格限制各种资源的消耗。要给每个部、各加盟共和国和各企业规定节约资源的任务。在新的五年计划的年代里，在国民经济中节约的燃料和动力资源必须保证达到一亿六千万至一亿七千万吨标准燃料。在机器制造业和金属加工业中，规定把黑色金属轧材的单位消耗量至少降低百分之十八至二十，把钢管的单位消耗量降低百分之十至十二，把有色金属轧材的单位消耗量降低百分之九至十一。节约木材、水泥和其他材料的任务也有规定。

尤其重要的是，要尽快解决有关改进废金属利用的问题。为此，决定在积聚废金属的地区建设一些不大的钢铁厂来回炉金属下脚料。

各部和各主管部门、各企业和各个单位应当把所规定的节约燃料、原料和材料以及劳动力资源和财政资源的任务，看成是起码必须完成的任务。各级经济组织和各个部门应当制定和实行一整套节约资源的措施，包括采用先进技术、少出废料和不出废料的工艺，保证广泛推广先进经验。从我们的生



产规模看，这不仅是节约社会劳动和自然财富的巨大潜力，而且是使生产、物质资源以及对物质资源的需求保持平衡的必要条件。

第十一个五年计划的一项关键任务是更充分更有效地利用固定生产基金。固定生产基金在迅速增加，但在许多情况下我们并没有得到应有的产值率。现有设备常常开工不足。在机器制造业中，金属加工设备的轮班系数为一点三五。现有企业中固定基金更新缓慢，新投产的设备在技术经济参数上与现有设备往往没有多大差别，而造价却更高。

许多集体农庄和国营农场未能很好地合理使用固定基金。技术设备往往由于使用和保管不善没有达到额定使用期限就很快损坏报废。

新生产能力的试生产期的拖长，对基金产值率和其他经济指标产生了不良影响。

在提高投资效果上，我们应当取得重大进展。五年计划规定的国民收入总额的增长，必须保证在投资的绝对增长额和相对增长额比上一个五年少的情况下达到。必须更有力地贯彻党中央委员会的方针和列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的指示：同分散投资现象作坚决斗争，把投资集中使用在最重要的工农业生产项目和即将投产的工程上，缩短新项目的建筑工期。

特别应当谈一谈用于现有企业的改建和技术改装的投资问题。为此目的拨出的资金，同新建的同类生产能力相比，回收期限平均可以快两倍，对劳动力的需要量也可减少。任务就在于要把资金更多地使用在改建工程上，要大大增加此类

资金在投资总额中的比重。苏联国家计委、各部和各主管部门以及各加盟共和国部长会议在制订五年计划任务时，必须再三仔细研究这些问题。

效率高的经济，就是使产品具有高质量，改进产品的消费性能和技术经济性能。最近几年来，在这方面有了一定的改进，但是这些改进还不能使我们满意。应当提高各种工农业产品的质量，应当根据科学技术进步的现代要求以及居民日益增长的需要不断扩大和更新产品品种。采用产品质量管理综合系统，改进成品、配套产品和原材料的标准和技术条件这些措施应当起重大作用。

党把向讲效率和讲质量的转变同在现代化科学技术基础上使生产趋于完善的工作有机地结合起来。第十一个五年计划提出的任务，是加速生产的技术改装，执行以最快的速度研制和普遍采用崭新的技术设备和材料以及广泛运用生产效率高的能节约动力和材料的工艺的方针。

技术设备更新的速度将加快百分之五十左右。这就不允许企业再去生产设计已经过时的产品，因为采用设计过时的产品不能显著提高劳动生产率。应当更加严格地实行评定机器设备的技术水平的制度。为了及时停产过时设备，看来应当给生产这种设备规定最大期限，对生产型号过时的产品实行更有效的制裁。

在现代生产的发展上，科学的作用更加提高了。基本方针草案提出的任务是：提高科学研究的效果，大大缩短采用科学技术成就的期限，加深基础研究和应用研究同生产的联系。苏联科学院、苏联国家科学技术委员会、各部和各主管部门的

职责是：合理利用拨给科学的资金，把这笔资金集中用于优先发展的方面，完善协调科研机构的工作，力争更快地运用科研成果。应当扩大制订并实施专项综合纲要。这种方法将能把科学家、生产者、计划机关和各部的工作人员的力量联合起来，解决最重要的科学技术问题。象科研生产联合公司这样一种把科学同生产结合起来的有效形式将得到进一步的发展。每一个这样的联合公司都应当成为研制和生产新的优质产品、完善工艺和生产组织的巨大中心。

提高效率和质量的任务规模巨大而又艰巨复杂，然而我们相信，在经济机关、党组织、人民代表苏维埃、工会、共青团和劳动集体坚决顽强和目标明确的努力下，这些任务必将顺利地解决！

### 发展物质生产部门的关键问题

同志们！在基本方针草案中确定了发展物质生产部门、完善国民经济结构和改进生产力配置的途径。我现在来谈谈其中的几点。

“乙”类工业部门的产品比“甲”类工业部门的产品具有更高的增长速度是第十一个五年计划的根本性特点。

### 第十一个五年计划期间民用 消费品的生产计划增加的幅度

	计算单位	1980年	1985年	1981—1985年 的增长额(%)
食品工业部门产值	10亿卢布	100	123—126	23—26
其中：				
国营原料来源的肉 类(包括一级屠 宰副产品)	百万吨	8.3	11.3	34
国营原料来源的全奶 制品(折成牛奶计 算)	百万吨	24.87	28.3	14
轻工业产值	10亿卢布	100	118—120	18—20
其中：				
纺织品	10亿平方米	10.7	12.7	19
针织品	百万件	1622	2060	27
皮鞋	百万双	744.3	830	11.5
文化生活用品和日 用杂品	10亿卢布	43.5	61.0	增长不少于40%

(按零售价格计算)

加速发展乙类产品的生产是一件具有重大意义的事情。党和苏维埃机关、各部和主管部门、企业领导人、劳动集体应竭尽全力确保扩大消费品的生产,并大大提高产品质量。在这里特别重要的是表现出首创性和坚毅精神,更充分地发挥轻工业和食品工业各部门以及重工业的现有一切可能性和潜力。为了增产消费品还必须更好地利用地方资源。生产经久耐用、外形美观、能给人们家庭带来愉快和心情舒畅的产品,是关系到一切生产消费品的人的荣誉和职业自豪感的事情。

基础工业部门——电力工业、冶金工业、化学工业、机器制造业在发展国民经济和取得优良的最后结果方面起决定性作用。

### 第十一个五年计划规定的基础工业各部门 几种最重要产品的生产增长情况

	计算单位	1980年	1985年	1981—1985年 的增长额(%)
电力	十亿度	1295	1550—1600	20—24
石油(包括凝析油)	百万吨	603	620—645	3—7
天然气	十亿立方米	435	600—640	38—47
煤	百万吨	716.4	770—800	7—12
黑色金属轧材(成材)	百万吨	103	117—120	14—17
机器制造和金属加工产品	十亿卢布	179	250	增长率不低于 40%
矿肥:				
标准单位	百万吨	104	150—155	44—49
折成百分之百营养物	百万吨	24.8	36—37	45—49
合成树脂和塑料	百万吨	3.64	6—6.25	65—72
化学纤维和化学线	千吨	1176	1600	36
水泥(不包括跨单位组织的 产量)	百万吨	124	140—142	13—15

国家经济力量的发展在很大程度上是由矿物原料资源的状况决定的。在新的五年计划中，地质勘探工作将更大规模地和顽强地进行。不管我国的自然资源的储量有多大，我们的职责是不断地寻找开采和节约使用这些自然资源的最合理的途径。

第十一个五年计划将是实现根据列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫的倡议制定的苏联能源计划的第一阶段。在这项计

划中，加紧发展有着可靠原料基地的天然气工业，首先是西西伯利亚的天然气工业具有头等重要意义。新的五年计划规定，正是要靠西西伯利亚取得天然气产量的全部增长额。

石油工业工作者在第十一个五年计划中要解决的任务是重大而又复杂的。

发电量的增长额将主要依靠核燃料、水力发电和在国家东部地区使用煤来达到。在一九八一至一九八五年，规定发电量增长额中的百分之七十要从原子能发电站和水力发电站获得，而在国家的欧洲部分，电力生产的几乎全部增长额都要靠原子能发电站和水力发电站获得。拟以坎斯克—阿钦斯克和埃基巴斯图兹矿区露天开采的廉价煤为基础建设几座大型火力发电站。

规定在今后几年中开始实行大城市集中供热的崭新方针。这就是建设一些强大的原子能供热站，每一个原子能供热站都可以可靠地向拥有人口众多的城市供热，而又不致于污染环境。

苏联国家计划委员会、苏联科学院、苏联国家科学技术委员会、煤炭工业部以及其他部和主管部门及时而全面地解决同列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫提出的用坎斯克—阿钦斯克的煤来组织液体燃料生产的任务有关的各种问题，将具有重要的国民经济意义。我们应当在寻找新的有效能源并加以合理利用方面更加积极地进行工作。

进一步发展燃料和能源生产，完善燃料动力平衡，将有助于显著提高国民经济各部门和日常生活上的电力化水平。

在冶金工业的发展方面，增加金属生产的同时，将更加坚

决地实行根本改善金属质量、扩大有效冶金产品品种生产的方针。其中一项最重要的任务，就是保证降低工业和建筑业每单位最终产品的黑色金属轧材消耗量。这一任务将通过改善轧材质量和扩大轧材品种、增产只需要使用单位进行最少加工的型钢数量等办法来加以解决。将大大增加金属粉末的产量，利用这种粉末将会给国民经济带来巨大的效果。

这些措施以及完善机器结构和金属加工的工艺、更加广泛地使用化学结构材料和其他结构材料，就可以在一九八五年在机器制造业方面节约八百万吨黑色金属轧材，在建筑业节约二百万吨黑色金属轧材。

为了保证提高金属产品的质量，必须继续对钢铁企业大大进行技术改装和采用先进的工艺流程。

提高金属产品的质量，是在结构材料方面取得根本改进这个比较普遍的问题的一部分。在结构材料平衡表中，铝和其他有色金属和精密合金的比重将会增加。半导体材料、特种材料和其他更高参数的材料的生产将会得到发展。塑料、胶合木质结构和木屑板、硬板纸以及化学工业、木材加工业和制浆造纸工业的其他种类的产品的产量将增加。

国民经济的技术改造及其转向集约化道路，向机器制造业提出了十分重大的任务。基本方针草案规定在第十一个五年计划中这个部门产品的增长额不应低于百分之四十。电力机器制造业、重型机器制造业、运输机器制造业、化学机器制造业、石油机器制造业、农业机器制造业、机床制造业、仪表制造业、电机工业、轻工业和食品工业用机器制造业的产品产量都将增加。

机器制造业本身的效率正通过完善其工艺，加深其专业化程度和改进全部金属加工设备的组成结构而得到提高。必须特别注意通用机器制造业产品生产的发展和集中。

当然，主要之点是改进质量和更新机器制造业产品。应当更充分地满足国民经济各部门为实现生产机械化和自动化而需要的机器设备。

要大力扩大作为基本工艺设备组成部分的微型电子操纵机，各种仪表和操纵控制系统或工具的生产。提高机组和设备的单位功率，提高其使用年限、耐用性和效能。多生产自动机械手(工业用机器人)。

第十一个五年计划要求在石油工业、天然气工业、轻工业、食品工业和其他工业部门的技术改造中取得重大的进展。为实现建筑业和土壤改良工作全盘机械化制造整套机械的工作将基本完成。属于农业用机器系统的技术设备的品种要扩大。

拟加快研制和生产能保证最大限度地节约原料、燃料和动力资源的高效能机器。例如，为了在冶金、化工和其他部门更好地利用再生能源，规定把废热利用锅炉的生产增加百分之六十。柴油机车重汽车的产量增加百分之九十，这样可以大大节约燃料。

在谈到机器制造业时，我还想谈一个问题。这个部门的任务不仅是生产现代化的技术设备，而且应该积极帮助使用单位更有效地利用这种设备。为此，机器制造企业必须广泛参加建设过程中复杂设备的安装工作，采取措施根本改进其技术服务和本单位集中修理，更充分地满足企业、集体农庄和



国营农场对备件的需要。

在新的五年计划中,要继续进行工作,保证组成统一农工综合体的各个部门能得到相互联系而又平衡的发展。国民经济总投资的近三分之一用来发展和完善这种综合体,其中大部分直接用来发展农业生产,这是由于这个经济部门在解决食品问题方面具有重大意义。

### 第十一个五年计划期间规定农业生产增长的幅度

	计算单位	1976—1980年 年平均产量	1981—1985年 年平均产量	1981—1985年 年平均增长额 (%)
谷 物	百万吨	205	238—243	16—19
甜 菜	百万吨	88.4	100—103	13—16
向日葵	百万吨	5.32	6.8	28
籽 棉	百万吨	8.9	9.2—9.3	3—4
肉 类(屠宰重)	百万吨	14.8	17—17.5	15—18
奶 类	百万吨	92.6	97—99	5—7
蛋 类	十亿个	63.1	72	14
蔬 菜	百万吨	26	29.4	13
水果和浆果	百万吨	9.4	11.5	22
毛 类	千 吨	460	470—480	2—4

增加农产品产量的任务是十分紧张的。为了完成这一任务,必须大大改进对拨出资金的利用,确保农业生产的进一步增长和效率的提高。

增加谷物产量,根本改善饲料生产并在此基础上发展畜牧业,采取措施减少农产品损失和提高农产品质量的措施,都是极重要的任务。

按人口平均计算的农业产值的增长额将比上一个五年计

划增长一倍以上。为了达到这一目标,必须更好地利用土地,提高农业生产专业化和集中的水平,继续加强农业的物质技术基础,使农业转到工业基础和先进工艺上来。提出了提高农业工作,首先是畜牧场工作的机械化水平的任务。在五年计划期间,农庄农场劳动的动力装备率将提高百分之五十,基金装备率将提高百分之四十。新机械的供应量将增加。农庄农场的大功率拖拉机和汽车的装备量将大大增加。在新五年计划期间,应当改进农业机械质量的状况(目前的状况引起人们不少的责怪),争取使农业机械符合最高的要求。

我国工业部门正在不断扩大矿肥和植物化学保护剂的生产及其向集体农庄和国营农场的供应量。在第十一个五年计划中,矿肥的生产将几乎增长百分之五十。化学工业工作者应当关心更多地生产浓缩肥料和混合肥料。同时必须改进矿肥的使用和分配。在这里主要的是保证最大的效果,做到使获得更多矿肥的农庄农场能相应增加农产品的产量和交售量。苏联国家计划委员会、苏联农业部、各加盟共和国部长会议都应当根据全国的利益来探讨这个问题,并找出正确解决这个问题的办法。

在土壤改良剂的使用上,采取这种态度也是正确的。

在谈到畜牧业的饲料基地的时候,必须强调指出更有效地利用饲料谷物资源的巨大意义。第十一个五年计划规定要改善饲料在蛋白质和其他营养物质方面的平衡。这一点打算靠更加迅速地提高豆类和其他高蛋白作物的产量、提高微生物合成剂的产量、消除饲料中营养物质的损失和发展饲料生产工业的办法来实现。

我想特别谈一谈妥善保存农产品的问题。到目前为止，在从生产到消费的整个过程中，仍然存在着损失谷物、蔬菜、马铃薯、肉类和奶类的现象。矿物肥料和饲料的损耗也不少。为了改善产品的保存条件，减少产品的损失，在新的五年计划中规定将拨出一百五十亿卢布的投资，即比上一个五年计划增长百分之六十。这些资金将被用于建设粮仓、冷藏库、蔬菜和饲料贮藏库以及其他设施。但是，防止损失这项工作的成败在很大程度上取决于劳动的安排情况以及自觉地和珍惜地对待劳动成果的态度，我们首先应该牢记的就是这一点。

科学对发展农业起着重要的作用。应当把科学家的力量用在大力提高土壤的肥力和单产上，用在改进育种工作上。应当培育和尽快推广高产的谷类作物、棉花、甜菜、向日葵的新品种，完善育种工作，从而改进牲畜的良种质量和产品质量。

我国农业的生产潜力已大幅度提高。所以，现在尤为重要的是以主人翁的态度来运用这种潜力，保证从我们对发展农工综合体的投资中得到最高的产值率。这首先决定于农村全体劳动者以及从事保存、运输、加工和销售农产品的相关部门的工作人员的组织性、主动性和对工作的负责态度。当然，向农工综合体各部门提供高生产效率的机器的我们的机器制造业，在这方面也有很大关系。

不能忘记，公民的个人副业、企业和机关的附属农场也是增产肉类、奶类、马铃薯和其他产品的潜力。

在第十一个五年计划里，生产的基础结构部门将得到进一步发展。具有头等重要意义的任务是，克服目前铁路运输落后于国民经济需要的状况。基本方针草案规定要大大加强

铁路运输的物质技术基础。用于这一目的的投资将增加百分之三十以上。将增加电力机车和内燃机车的数量。集装箱运输和包装运输将得到广泛发展，八十年代其运输量将增加一倍。

苏联国家计划委员会、苏联国家物资技术供应委员会、交通部、各部和主管部门应当认真改进对运输过程的管理，做到缩小运输的平均里程、消除不合理的货流现象。

交通部应坚决提高组织运营工作的水平，坚持不懈地在货物装卸业务和维修业务中实行全盘机械化，提高铁路的运行速度，保证向用户不间断地运送货物。

各类运输都将开辟一系列新的客运和货运线路。已拟定建设几达一万二千公里的石油产品运输管道，即比第十个五年计划中交付使用的多四倍。北极地带西部地区直到维利基茨基海峡将全年通航。

汽车运输和内河运输在货运和客运中的作用将要提高。硬路面汽车路网，首先是西伯利亚、远东以及俄罗斯联邦非黑土地带的硬路面汽车路网的建设将继续下去。在西伯利亚和远东地区规定加强内河交通的港务设备。这两个地区将几乎获得为此目的而拨出的全部投资的一半。这样一来，加紧开发的这两个地区将拥有一些通过北极的海面、通过贝阿大铁路已运行的路段和通过西伯利亚各条河流的可靠的交通运输线。

空中运输将增加新的经济而舒适的飞机。将要扩大主要航线和地方航线上的机场网，改善机场运输过程的机械化和自动化工具的装备情况和为飞机服务的状况。

将采取措施改进各种运输的协调工作，改进它们同国民经济其他部门的配合。

在发展邮电事业、更加充分地满足居民对邮电服务的需要方面，规定了很高的任务。居民用的电话机数量将增加百分之四十。

国家经济潜力的增长，在决定性的程度上取决于基本建设的状况。党中央和政府十分重视改善这一经济部门的状况。在新的五年计划中，对建筑和设计人员将提出高要求。他们的职责就是要高质量地、有效地和迅速地进行设计和建设，争取每一项工程都能按规定期限投产，并在各方面都是现代化的。

还必须更加坚决地反对挪用极其重要的国民经济建设工程的物力和人力的作法，反对延长建设期限的现象，必须继续执行限制同时进行建设的项目的数量的方针。

一九八〇年成功地制止了未完工建设工程的增加，现在则提出了到一九八三年使未完工的工程量达到标准水平的任务。苏联国家计委、各部和主管部门、各加盟共和国部长会议在审查每项新工程时，应当更加坚决果断，应当严格遵循国家的利益。应当坚决杜绝那种哪里有现成的建筑公司就把资本和物资调拨到那里去的做法。此外，这些建筑机构和建筑工业基地网的分布应由我们日益扩大的新建工程的地理位置来决定。

各部应关心增强建筑工程集中地区的区域性施工安装单位的生产能力，发展和更好地利用机动施工队，应普遍采用施工的先进形式。不应放松在提高其工厂化水平方面所作的

努力。

党的机关和苏维埃机关、人民监督委员会应对建设问题进行经常的监督，坚决杜绝本位主义和部门主义以及资金分散的现象，加强经济工作领导人对交工期限和工程质量的责任心。

在新的五年计划期间和更长远的时期里，将继续完善已有的和在新地区的生产力布局。规定要加强这些地区的综合发展和专业化，要采取使彼此的经济联系合理化的措施。我国东部和北部地区的自然财富将有计划而又迅速地得到开发。正如已指出的那样，这些地区在向国家提供燃料、动力和矿物原料方面具有越来越大的作用。

诸如西西伯利亚、萨彦岭、安加拉—叶尼塞、季曼—伯朝拉、南雅库特、巴甫洛达尔—埃基巴斯图兹、南塔吉克等地区—生产综合体将得到发展。这些综合体的建立正在进入一个新的阶段。这个阶段的特点是，各部门以及服务性生产单位的完整综合体的建立和发展。比如，西伯利亚的托博尔和托木斯克工厂的首批生产设备的投产为建立我国最大的石油化工基地打下了基础。规定在该地区建设生产石油设备、天然气和化工设备的工厂以及其他项目。为了更充分地利用伴生气而在这里建设企业，可以在五年内使伴生气的损失降低大约五分之三。

完成贝阿大铁路工程将是这一广大地区的经济命运的转折点。贝阿大铁路的建设者克服了不少困难，完成了重大而高尚的事业——超额完成了第十个五年计划的任务，铺设了几百公里的铁路，建起了一些新的城市和市镇以及几十个生

产项目，从而为解决下一步任务——在新的五年计划期间使贝阿大铁路全线通车——打下了良好的基础。

请允许我代表党中央委员会和苏联政府对建筑工人、铁路员工、企业集体、我们的共青团以及参加这一宏伟工程的所有的人表示衷心感谢！

当然，要使贝阿大铁路地区的天然资源积极投入到经济周转中来，这不是一年的事情。然而，苏联国家计划委员会现在就应当同各部和主管部门以及俄罗斯联邦部长会议一道加紧制订关于开发分布在贝阿大铁路地区的极丰富的炼焦煤、铁、有色金属和稀有金属以及其他矿产，包括独一无二的乌多坎的铜、后贝加尔、南雅库特和远东的木材资源的全面开发计划。这项计划应确定使贝阿大铁路地区的天然财富投入经济周转的顺序并提出论据，规定对这一辽阔地区的发展实行合理的管理以及其他问题。一句话，必需有一个考虑周密的、明确的行动计划，以便能够用最短的期限来最大限度地收回国家用于建设该铁路的巨额资金。

在新的五年计划中，各兄弟共和国的经济和文化将得到进一步的发展。在基本方针草案的专门章节中规定了各共和国的有关任务。我不再重复谈这些任务，只是要指出，这些任务是根据使各加盟共和国经济按比例的综合发展同利用全联盟分工的优越性相结合的原则提出来的。完成预定的任务，将可在统一的国民经济综合体范围内加速各加盟共和国经济的全面发展和接近的过程。这种立场完全符合党的列宁主义民族政策原则。

由此可见，在新的五年计划中，我们需要完成进一步发展

国民经济各部门和各经济区的大量工作。党中央委员会和政府毫不怀疑：从事采矿、冶金、石油和天然气开采、机器制造、轻工业和食品工业、农业、建筑业的工作人员以及科学家、工程师和技术员——各共和国、边疆区和州的劳动人民将以自己创造性的忘我劳动来圆满完成新的建设任务！

### 三、发展对外经济联系

同志们！扩大同外国的经济和科学技术联系，利用互利的国际分工的可能性是苏维埃国家活动的重要方面。

当然，同社会主义国家的合作，过去和现在一直是我们注意的中心。各兄弟国家之间的经济和科技联系是建立在共同利益的牢固基础上的，带有深刻和全面的特点。象“友谊”输油管、“和平”动力系统、“兄弟情谊”和“联盟”输气管道这样一些大型一体化项目正在顺利地工作。这些项目的名称本身就反映了兄弟合作和互助关系这种新型经济关系的实质。我们今后仍将同经互会其他成员国完善我们这些国家国民经济计划的协调工作，加深社会主义的经济一体化。我们认为这是巩固社会主义在世界经济中的地位，避免使社会主义国家受到世界资本主义经济表现出的各种不良趋势影响的重要手段。苏联同经互会成员国的贸易额将有很大的增长。

我们同它们的经济合作集中在解决诸如发展动力工业、供应燃料原料并加以合理利用；提高机器制造业产品的技术水平和质量、加强生产各种先进机器和设备的协作；扩大消费品品种和改进其质量这样一些重要的问题上。经互会国家共



同制定的一九九〇年前的各项长期专项合作纲要就是为了达到这一目的。

在新的五年中,签订有关生产原子能发电站设备、重型机床和稀有机床、数字程序控制加工中心和机床、拖拉机、农业机械、采矿设备和其他设备的专业化和协作的协定。在苏联境内,将在一体化的基础上建设一些大型企业,如赫麦利尼茨基原子能发电站、采矿选矿联合工厂、铁合金工厂等。同时,苏联将参加建设兄弟国家的一系列重要的生产项目。

我们同发展中国家的合作是建立在公正和平等的基础上的。在贸易、建设工农业项目和培养本国干部方面给予发展中国家的经济援助,以及实施建立在长期工业协作基础上的协定,这些都有助于这种合作。

苏联一如既往地主张同资本主义国家发展稳定的互利的联系,主张在严格遵守互惠义务的基础上扩大这种联系。我们对许多资本主义国家和实业界对待国际经济合作问题采取的建设性立场给予应有的评价,我们将首先同这些国家发展贸易。

例如,同美国的贸易有所下降或停滞,这并不是我们的过错。这是美国实行的利用贸易来达到不可告人的、同平等国际合作利益毫不相容的不体面的政治目的的政策造成的。至于苏联,我们也愿意同美国在平等互利的基础上发展经济关系。

我们的对外经济活动应该在更大的程度上有助于满足国民经济对设备、工艺流程、原料和材料的需求,满足居民对消费品的需求。计划机关和经济机关的使命就在于经常研究如何提高对外经济联系的效能以便节约人力和物力,加速技术

进步和赢得时间。

苏联广泛发展国际经济合作的路线仍然不变，因为这是我们的原则方针，是苏联旨在维护和平、加深缓和和加强各国人民之间相互了解的对外政策的明确目标在国际经济关系中的体现。

#### **四、坚持不懈地提高管理和经营水平**

同志们！最近几年，根据苏共二十五大的决议在完善经济机制、改进工业、农业和建筑业的管理形式和方法方面做了不少工作。在建立工业联合公司和生产联合公司的基础上，正在实现向二级和三级管理体制的过渡。各部的权力与职能扩大了。某些部进行了改组。根据国民经济的需要，又建立了一些新部。党认为进一步改进管理与经济机制，是发展社会生产并提高其效率的必要条件。党中央和政府制定了一整套措施来完善经济机制和加强它对提高效率与质量的作用。还规定要改进计划工作，加强经济核算，加强物质刺激与精神刺激。

各部和主管部门以及经济领导人，应当坚决争取彻底实现所制定的措施，争取联合公司与企业能顺利地过渡到新的经营条件。这就要求从苏联国家计委和其他中央经济机关、部和主管部门直到联合公司和企业本身的各级进行大量工作。在这件事情上行动迟缓或消极被动都是毫无道理的。

实践证明，还不是所有的部门都能充分地利用靠改善管理体制来提高生产效率的可能性。应当仔细地分析联合公司

的组织原则和职能机制，看一看是不是各处都在实现必要的生产集中与专业化。在联合公司和它所属的生产单位之间权利与义务分配得是否十分合理？显然，使一些单位的权利受到损害，而使另一些单位享有过多的权利的做法，无助于工作的顺利进行，但在实际工作中往往还有这种情况。应当根据积累的经验，使制定的总规划与第十一个五年计划的任务更加相符。一切妨碍发展，阻碍前进的东西应当加以铲除，而经过生活检验的好的东西则应大大发扬。

我们应当继续执行建立最有效的组织结构的方针，坚决实行旨在克服部门的分散状态、使部门管理与地区管理更灵活地结合起来和完成专项纲要的各项措施。把西西伯利亚石油天然气综合体作为一个整体来加以管理的首批措施业已制定并正在实施。显然，在拟定和实施其他的部门间和地区性纲要时也应该走这条道路。提高各级苏维埃在经济建设中的作用的措施，为的是在解决有效的经营管理、进一步改善苏联人的劳动和生活条件的问题方面将部门原则和地区原则正确地结合起来。各级苏维埃的执行机构应当充分利用已授予它们的权力。

国民经济计划工作是管理工作中的切根本之根本。生活要求必须把整个计划工作提高到崭新的水平，而这首先与苏联国家计委有关。从来没有象现在这样要求国家计委去集中注意解决关键问题和远景问题，确定部门间的和地区性的最合理的比例。苏共中央和苏联部长会议不久前通过了一项关于改进苏联国家计委工作的决定。这项决定的目的是加强对国民经济相互关联的部门和全国各地区的计划工作，对解

决重大的经济问题和社会问题的全局观点。在此基础上，必须提高中央计划机关在保证合理利用人力、物力和财力，确定各部门和经济区发展中的轻重缓急，完善国民经济比例，以及加速运用科学技术上的发明创造等方面的作用。

最近代表大会制定的全国社会经济发展方针应该体现在五年计划的全面具体任务之中。苏联国家计委、各部和主管部门、各加盟共和国部长会议在进行这一工作时应该使计划中规定的指标严格地、无条件地符合我们代表大会将要通过的基本方针的任务。政府把坚定不移地实现这种要求视作自己的任务。必须使现实的、经过很好平衡的计划成为今后实现党的二十六次决议的全部工作的牢固基础。

我想特别谈一谈进一步搞好平衡的问题。在国民经济的这个或那个方面出现比例失调和赤字都将造成不小的经济损失，使为提高效率和质量的工作更加复杂化。提高计划的科学根据，计划工作中更广泛地采用专项纲要方法和平衡方法以及利用资源的先进定额，这些都应该有助于国民经济的平衡。

平衡在很大程度上取决于每一个联合公司和企业、每一个部门按期严格完成必要品种的产品生产和供应计划。按照企业履行合同义务的情况来评价它们的工作的制度应该有助于这种平衡。对经济领导人遵守计划纪律和合同纪律这一点将提出更加严格的要求。

为了克服或者至少是减轻许多资源的匮乏，还有一个不小的潜力。这就是要正确地控制生产储备。不能容许这样一种状况：许多企业拥有超定额的设备、原料和材料，尤其是金

属，而与此同时其他企业却短缺这些东西。许多代表的发言以及各加盟共和国共产党代表大会、总结选举会议和报刊都对物资技术供应中存在的缺点提出了有根据的批评。要加强苏联国家物资技术供应委员会及其地区机关的作用，提高它们对调配和合理使用物资的责任。我们不能把各经济区现有的国家物资技术供应委员会基地单纯看作是仓库。它们应该筹足各种物资，并加以分类和及时向用户供应，而且是按所需品种配套供应。

要加强对经济的计划领导，必须在五年计划任务和长期经济定额的基础上进一步发展经济核算制，完善价格构成、信贷和拨款，积极利用经济杠杆和经济刺激的整个系统。将要改行新的批发价格和价目表，这将加强它们在加速科技进步、革新和改进产品质量、节约使用物资资源方面的作用，将为企业的正常经济核算活动创造条件。

降低产品成本是最紧迫的问题之一。应当恢复这个指标在提高生产赢利和评价经济活动中的作用。

完善管理机制迫切要求管理人员深入改变工作的内容、方法与作风，直至改变自己的心理状态。现代的经济领导人应当精通生产的科学技术原理，精通生产的组织方法与经济学，学会争取高劳动生产率与产品高质量的方法，既是业务上的行家，又有广阔的思想政治视野和做人的工作的本领。对现代的经济领导人来说，实事求是、有远见、刚毅顽强和社会主义的进取精神，比任何时候都重要。党培养起来的成千上万的生产指挥员都可以成为经营管理内行的模范。用弗·伊·列宁的话来说，他们是真正的组织者，是头脑清醒而且行动敏

捷的人。但也还有一些经济工作者千方百计地想少承担一些计划任务而多得到些物资，并且以种种所谓客观原因来修改计划。这种“进取心”是我们所不需要的。在代表大会上大家正确地提到，要提高各部、主管部门、联合公司、企业的领导人对受委托的工作及其结果的责任，必须坚决反对地方主义与本位主义的倾向，加强对执行上级机关的指示及自己的决定的情况的监督。

能否完成第十一个五年计划的任务，这就是评价经济干部的业务和政治质量，评价他们是否具备按照新的方式工作、转向生产集约化和确保提高效率和质量的能力的标准。我们确信，我们的经济干部能光荣地不辜负党和人民的信任！

如果不依靠集体，如果不树立对工作的真正主人翁态度和没有经济修养，如果没有每个人工作的高质量，要实现有效的社会主义经营管理是不可思议的。社会主义的经营管理要求准确的组织性，它同松松垮垮和违反纪律的行为是不相容的。使一切秩序井然，对敷衍塞责的工作人员严加追究，鞭策落后的单位，同志们，这里也蕴藏着改进生产结果的不小的可能性。

在当前条件下，进一步吸收工人、集体农庄庄员和职员参加管理生产，提高工会这种最有群众性的组织在解决生产、劳动、劳动人民日常生活和休息的各种问题方面的作用，具有重大的经济和社会意义。目前在五年计划伊始，必须使社会主义竞赛，使开展争取合理使用资源、减少各种损耗和损失、减少非生产性支出、消除经营不善和浪费现象的全民运动，具有更大的规模。应当使每小时工作时间，每一公斤原料，每一度

电，每一卢布投资都得到最大的回收率，为我们的共同事业服务。党、苏维埃、工会和共青团组织应当认真地对待积累的经验，尤其是为迎接苏共第二十六次代表大会而开展竞赛方面所积累的经验；应当总结先进工作者的成就并使这些成就成为大家的财产。毫无疑问，第十一个五年计划标志着我国英雄的工人阶级、集体农民和人民知识分子将取得新的成就！

代表同志们！

过去的十个五年计划都无愧地献给了建设共产主义、巩固和平和改善苏联人民生活的伟大事业。我们新的、第十一个五年计划的目标也是如此。

提交各位审议的《苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》草案体现了全民的根本利益和苏联社会各方面继续全面进步的需要。

建设与和平——这两个密切不可分的、每一个劳动者都感到那么亲切而珍贵的概念，它们决定着我们的计划的实质。正如列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫强调指出的，在当前帝国主义反动势力和侵略势力猖獗活动的复杂的国际形势下，苏联将尽一切努力来捍卫和巩固和平，防止新的世界战争和可靠地保障苏联人民的和平的建设性劳动。今后我们仍将始终不渝地重视加强我国的国防。毫无疑问，我们英勇的武装力量将拥有它所必需的一切来可靠地对抗帝国主义势力想要取得军事优势的企图。

我党和我国人民为我们的一切伟大业绩而自豪并满怀信心地瞻望未来。

为了共产主义，为了和平，今后我们还要进行紧张的、创

造性的劳动。

伟大的列宁说过：要完成一项巨大的创造性工作，应该“自身具备足够的自觉性、思想性、自我牺牲精神和坚韧不拔精神……”

革命斗争和建设新社会的整个英勇道路表明，这些优秀品质在列宁的党和苏联人民——伟大的劳动者，战士和建设者身上得到了体现！

在共产主义的伟大理想的鼓舞下、由党所指引和组织的群众的生机勃勃的创造精神，这就是苏共二十六大历史性决议将顺利实现的牢固保证。

党和人民的牢不可破的团结万岁！

苏联人民万岁！

光荣归于苏联共产党！

（译自一九八一年二月二十八日苏联《真理报》）



# 苏联共产党第二十六次 代表大会关于苏共中央提出的 《苏联一九八一至一九八五和 一九九〇年前经济和社会发展 基本方针》草案的决定

(一九八一年三月二日通过)

苏联共产党第二十六次代表大会在听取和讨论了苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志作的关于苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针的报告之后,决定:

批准苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针。

委托苏联部长会议根据基本方针草拟苏联一九八一至一九八五年经济和社会发展国家计划,分别草拟五年计划的年度计划、苏联各部和主管部门以及各加盟共和国的计划,并在一九八一年十月提交苏联最高苏维埃审议。

在草拟第十一个五年计划时,应考虑在苏共二十六次代表大会上,在各加盟共和国党代表大会上,在边疆区、州的党代表会议上,在区、市和民族专区的积极分子会议和党委会全体会议上,在劳动人民的会议上和报刊上提出的建议以及工人、集体

农民、专家和学者在信件中提出的建议。

苏共第二十六次代表大会认为，在新的五年里实行国家经济和社会发展的广泛纲领是各级党组织、苏维埃组织、工会、共青团组织和一切经济单位的一项极为重要的经济政治任务。大会相信，国民经济各部门的劳动人民在列宁党的领导下为了胜利完成共产主义建设任务必将更加广泛地开展社会主义竞赛，贡献出自己的创造力，知识和经验。

（译自一九八一年三月三日苏联《真理报》）

## 苏联一九八一至 一九八五和一九九〇年前经济 和社会发展基本方针

苏联人民在经过考验的列宁党的领导下，执行苏共二十四大和二十五大制定的经济战略，在建设共产主义物质技术基础和提⾼苏联人的福利方面，取得了进一步成就。

工人阶级、集体农民和人民知识分子的联盟以及社会的社会政治统一和思想统一得到了加强，苏联各族人民的友谊更加密切了。社会主义民主提高到新的水平，劳动人民的社会积极性和生产积极性有了增强，人民代表苏维埃、工会和共青团的作用提高了。通过了新的苏联宪法——发达社会主义的宪法。

苏联同兄弟社会主义国家的友好团结扩大并丰富了。苏联始终不渝地执行争取和平与国际合作、争取各国人民的自由与独立、争取国际紧张局势缓和的斗争纲领。它对世界事态发展过程的影响在不断增长。

在解决经济和文化建设任务方面，在苏联人民和各加盟共和国劳动人民的创造性活动中，共产党的领导作用、指导作用和组织作用提高了。

苏联人民在进入下一个十年（一九八一至一九九〇年）

时,坚决把下一个十年变成建树新的丰功伟绩的十年。

苏联一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本方针,是遵照苏共纲领以及党的二十四大和二十五大决议并根据国家取得的成就制定的。这个基本方针总结了苏联共产主义建设的实践,参考了其他社会主义国家的经验,体现了共产党结合八十年代具体条件在经济和社会发展的极其重要问题上制定的战略战术,反映了我们计划的和平的、建设性特点。

## **一、一九七六至一九八〇年发展经济 和增进人民福利的基本结果**

在第十个五年计划中,国民经济根据苏共二十五大制定的方针取得了发展,这种方针的目的是在迅速发展社会生产并提高其效率和工作质量的基础上进一步增进苏联人民的福利。我国的同民财富增加了。经济和科技潜力以及所有物质生产部门和非生产领域都取得了增长。苏维埃国家的防御能力继续保持在应有的水平上。

同第九个五年计划相比,五年国民收入的总和增加了四千亿卢布,工业产值——七千一百七十亿卢布,农业产值——五百亿卢布。五分之四的国民收入直接用于居民消费、住宅建设和社会文化建设。

五年间国民经济投资为六千三百四十亿卢布。固定基金增长百分之四十。有一千二百多个大型工业企业投入生产。

经济的基础——重工业有了进一步增长。决定技术进步的部门以超越速度得到了发展。燃料开采量、发电量、黑色金属和有色金属的产量增加了。消费品的产值增长了百分之二十一，其中文化生活用品和日用杂品的产值增长了百分之四十一；产品品种更加广泛，质量有了改进。

科学技术进步加快了，国民经济中采用新技术的规模得到扩大，生产的技术水平已有提高，苏联科学对解决这些任务作出了巨大的贡献。

党的农业政策得到了始终不渝的贯彻。农业的物质技术基础加强了，农业具有越来越大的工业色彩。对这个部门整套工作的投资为一千七百多亿卢布，即占国民经济投资总额的百分之二十七以上。向农业提供了一百八十万台拖拉机，一百三十多万辆载重汽车和大约五十四万台谷物联合收获机，大量的畜牧业和饲料生产用的机器，大约三亿九千万吨矿肥。劳动的动力装备率提高了百分之四十。大规模地进行了灌溉和土壤改良建设工程。灌溉和排干的土地面积几达三千五百万公顷。发展俄罗斯联邦非黑土带农业的综合计划得到了执行。农业生产的集中和专业化以及农工一体化具有更加深刻的和多方面的性质。

农产品的产量增加了。五年中的谷物年平均总产量首次达到了两亿零五百万吨。肉类、奶类、蛋类、棉花和其他产品的产量都有增加。

运输业得到了进一步发展，它的技术装备程度已有改进。在货运方面，管道运输、海洋运输和汽车运输的作用提高了；在客运方面，航空运输的作用提高了。继续进行了贝加尔—

阿穆尔铁路干线的建设。

苏联经济作为统一的国民经济综合体而得到了发展。每个共和国的经济潜力大大增长了。

地区一生产综合体，特别是在国家的北部和东部地区，建立的速度加快了。西西伯利亚的石油开采量(包括凝析油)增长了一点一倍，天然气——三点三倍。

在科技进步和完善管理的基础上，生产效率提高了。社会劳动生产率增长了百分之十七。靠提高劳动生产率取得的增产部分在工业中为百分之七十五，在农业中为百分之百，在建筑业中为建筑安装工程的百分之九十五。产品质量有了改进。

在解决社会任务方面迈出了新的巨大步伐。五年来，从国民收入中提取的用来提高人民生活水平的资金，比第九个五年计划要多三千三百四十亿卢布。苏联人的物质和精神需要得到了更加充分的满足，他们的劳动和生活条件得到了改善。

按人口平均的实际收入增长了百分之十八。职工的平均工资增加了约百分之十六，集体农民的劳动报酬增加了百分之二十六。

黑色和有色冶金业、煤炭工业、油页岩工业、纺织工业、建筑业、农业、铁路运输等某些类别的工作人员的劳动报酬增加了。提高非生产部门工作人员工资标准和职务工资这样的重大社会措施已经实行完毕，结果有三千一百万职工的工资增加了。

社会消费基金五年共有五千二百七十亿卢布，靠这笔基

金实行免费教育、医疗救护、老年物质赡养和其他社会措施。这笔基金中的各项补贴和优惠，按人口平均计算，一九八〇年增加到四百三十八卢布，而一九七五年是三百五十四卢布。

伟大卫国战争参加者的物质生活条件以及集体农民和国民经济一系列部门的某些类别工作人员的优抚赡养得到了改善。卫生机构用于饮食和购买药品的费用标准提高了。对普通教育学校的一至五年级学生，实行了免费发给教科书的做法。还实行了其他社会措施。

许多食品和非食用商品的消费量增长了。服务行业得到了进一步发展。零售商品周转额增长了百分之二十四，生活服务量增长了百分之四十三。

大规模地进行了住宅建设。总数为八百七十二亿卢布的投资用于这一目的，这比五年计划规定的要多。五年中建成了总面积为五亿三千万平方米的住房。有五千多万人改善了居住条件。现在约有百分之八十的城市居民住在一家一套的房子里。

教育、文化、卫生、体育运动这些方面都取得了进展。为居民的休息创造了更有利的条件。

成功地举行了第二十二届夏季奥林匹克运动会，这个运动会还是第一次在社会主义国家中举行。

实行了青年人的普及中等教育。干部的培养工作扩大了。有一千二百五十万男女青年在职业技术学校受到专业教育。高等和中等专业学校培养了一千万名专业人员。

医生人数从一九七五年的八十三万四千人增加到一九八〇年的一百万人，医院的病床，从平均每一万人一百一十八张

增加到了一百二十五张。疗养院、休养所、膳宿旅馆、学前儿童保育机构、少先营、少先队之家和学生之家的网扩大了。

在环境保护、自然资源的合理利用和再生方面采取了一些措施。用于这些目的的经费增加了百分之五十。

同兄弟社会主义国家的合作更加多方面了。继续执行了经互会成员国的社会主义经济一体化长期综合纲要。同发展中国家和资本主义国家的经济联系扩大了。

如果能更加充分地利用计划经济的优越性，更加积极地挖掘生产潜力，更坚决地同缺点作斗争的话，那么在发展经济和解决社会任务方面本来可能取得更大的成就。并不是所有部门和企业都完成了规定的计划。金属和燃料的损耗减少缓慢，再生资源利用得不够。投资分散的现象还没有克服，生产项目的建设和投产的期限拖长了。在农业方面，拨给它的资金使用得不够有效。还没有能够消除铁路运输工作中的缺点。在保证居民某些食品和工业品、住房和生活服务方面发生了困难。

由于许多老矿，包括大型的矿床已开采殆尽，采掘工业的主要中心向东部和北部转移，以及一九七七年、一九七九和一九八〇年气候条件对农业不利，以致某些经济和社会任务的解决变得复杂了。

在提高生产效率和提高劳动生产率方面，没有能象计划规定的那样完成任务。管理和计划机制、经营方法、劳动纪律和执行纪律的水平，都落后于现代要求。这就为国民经济转到集约化发展的道路上造成了困难。

然而，过去这个五年计划总的结果证明，我国在经济和社



会发展的各个方面都取得了进展。第十个五年计划在苏联人民的英雄事业史上将占有应有的地位。

苏联在进入八十年代的时候，已拥有强大的经济和科技潜力以及高水平的骨干队伍。在经济和社会发展方面已经达到的水平使我们有可能解决更大规模的任务。

## **二、国家在一九八一至一九八五和一九九〇年前经济和社会发展基本任务**

已经开始的十年是在建立共产主义物质技术基础、发展社会关系、造就新人方面的新的重大阶段。在这一时期里，必须保证更加充分地利用成熟社会主义社会的各种可能性和优越性，大大增加它的物质和精神财富，扩大经济潜力和科技潜力。苏联的社会基础——工人、农民和知识分子的牢不可破的联盟将更加巩固；各族人民的友谊将得到加强。

在八十年代，共产党将始终不渝地继续实现自己的经济战略，这一战略的最高目的就是：在进一步提高整个社会生产的效率、提高劳动生产率、提高苏联人的社会积极性和劳动积极性的基础上，不断提高人民的物质和文化生活水平，为个性的全面发展创造最好的条件。

从这一点出发，在最近十年里应：

保证社会取得进一步的社会发展，实现增进人民福利的广泛计划。

更加充分地满足居民对高质量的各种多样的食品、工业品、文化生活用品、日用杂品和服务事业的需要。

改善居民的居住条件和文化生活条件，基本达到保证每家有一套单独的住房，发展公用事业和运输业，使城乡设施完备起来。

在人生活动的极其重要的方面——劳动中，实行深刻的改革，改善劳动条件和减轻劳动强度，为高生产率的和创造性的工作提供广泛的可能性，沿着消除脑力劳动和体力劳动之间的本质差别、把农业劳动变成另一种形式的工业劳动的道路大大向前迈进。

实行有效的人口政策，促进作为社会主义社会的极其重要的基层单位的家庭的巩固，为把母亲的责任同妇女积极参加劳动和社会活动结合起来创造更好的条件；依靠社会改善对儿童和没有劳动能力者的抚养；在延长人的寿命和提高人们的劳动积极性以及增强居民的体质方面采取一系列措施。

为人们和谐的精神生活、为全体居民能够享受到文化财富提供更多的机会，保证进一步发展教育和文化，加强道德教育，发扬对待劳动和对待公共财产的共产主义态度。

更加合理地利用工作时间，减少工作时间的非生产性损耗，在发展社会服务、减轻家务劳动的基础上增多劳动人民的业余时间，改善安排业余时间、特别是青年人的业余时间的形式和组织工作。

逐步消除城乡的本质差别，改善各共和国和全国各地居民的生活条件。

促进苏联各大小民族的全面发展和接近，加强社会的社会单一性，加强作为新的历史性人们共同体的苏联人民的思

想政治统一。

在加速科技进步、实行社会生产集约化和提高社会生产效率的基础上,保障社会取得进一步的经济的发展,在物质技术基础方面取得深刻的质的变化。

实现作为统一的国民经济综合体的苏联经济的迅速而平衡的发展,实现这个综合体的各个部门和各加盟共和国经济的按比例增长。到一九九〇年,使用于消费和积累的国民收入至少增加百分之四十。

把社会劳动和生产的组织工作提到更高的水平,把力量和资源集中在解决国民经济的基本任务上,保证制定和分阶段实现关于极其重要的社会经济问题,首先是食品、发展消费品生产和服务业、减少手工劳动、发展机器制造业、动力工业和各类运输业以及国民经济的化学化等问题的专项综合纲要以及其他大规模纲要。

在国民经济结构方面实现进步改革,完善跨部门的和部门内的比例关系;继续优先发展决定科技进步的那些部门,建立大型的地区—生产综合体;保证大力发展农工综合体,加速发展消费品生产以及生产的基础设施和社会生活设施的部门。

保证把有效地利用自然资源、物质资源和劳力资源,将其作为增加我国的国民财富、迅速增加社会主义积累和消费资源的决定性的和最有效的方法;特别重视提高劳动生产率,增加国民经济各部门的固定基金产值率和降低生产的材料用量。

使科技革命成果同社会主义经济制度的优越性有机地结

合起来。提高科学在建立共产主义物质技术基础和解决迫切的社会问题方面的作用；坚持不懈地奉行统一的技术政策，使国民经济进一步电气化，过渡到大量采用能够保证生产的全盘机械化和自动化以及基本生产部门的技术改装的高效率的机器和工艺流程系统。

提高基本建设的效率，始终如一地实行基建的工厂化，保证提高固定基金的质量，使生产能力更快地投产和掌握，加快对现有企业的改建。

改善生产力的布局和地区性分工，扩大每一个加盟共和国对解决全国性的任务所作的贡献；保证把东部和北部地区的燃料动力资源和矿物原料资源有效地投入经济周转；始终不渝地执行限制大城市发展的方针，发展中小城市，把专业化的、具有高度生产能力的生产单位以及企业和联合公司的分支机构配置在中小城市。制定苏联配置生产力的远景总规划。

扩大和完善同外国，首先是同社会主义大家庭国家的经济、科技、文化和旅游联系。

提高经济领导水平，把集中管理同企业和联合公司的经营自主性和主动性更加充分地结合起来；普遍实行社会主义经营管理的先进方法，始终不渝地执行经济建设的坚定不移的原则——用最少的费用为社会谋取最大的成果。提高人民代表苏维埃、工会和劳动集体在解决这些问题方面的作用。

第十一个五年计划将是在实现长期任务方面具有重大意义的阶段。这个五年计划考虑到最近五年的特点，体现出国家社会经济发展方针的继承性和党在八十年代的战略目

标。

第十一个五年计划的主要任务在于：在国民经济稳定和一往直前地发展、加快科技进步和把经济迅速转到集约化发展道路上来、更加合理地利用国家的生产潜力、大力节约各种资源和改善工作质量的基础上，保证进一步增进苏联人的福利。

从苏共的经济战略和第十一个五年计划的主要任务出发，应：

1、实行不断地增进人民福利的一系列措施。首先重视改善对居民的消费品供应，改善居住条件、医疗服务、劳动条件，重视解决其他迫切的社会任务。把劳动人民生活条件的改善同生产任务的解决更加密切地联系起来。

提高物质鼓励和精神鼓励制度的效能，加强劳动报酬——居民收入的基本来源的刺激作用。在国民经济各部门、各联合公司和企业里，保证劳动生产率的提高优先于劳动报酬的提高。

增加社会消费基金，发展社会赡养、教育和文化，改善有孩子的家庭的生活条件和居民的休息条件。

关心改善工作人员的劳动和生活条件，关心在每一个集体里创造一种适于创造性工作的环境和健康的社会心理气候，在各联合公司、企业、机关团体里，关心提高职业技能，满足文化需求，开展体育运动。

大力促进提高苏联人的社会积极性和劳动积极性，开展社会主义竞赛。

2、保证经济的持续增长，完善社会生产结构。

用于消费和积累的国民收入增加百分之十八至二十。

以超越速度发展能够保证国民经济取得结构上的改进并能稳定而平衡地扩大再生产的那些部门。对基础工业部门——动力工业、冶金工业、机器制造业、化学工业以及运输和建筑业继续进行技术设备更新。靠增产先进品种的产品的办法来完善燃料动力综合体的构成以及结构材料生产的构成。在采掘工业和加工工业以及生产劳动工具和使用劳动工具的部门的发展中，达到更加协调的相互联系，这里要尽量考虑到国际社会主义协作的扩大和生产专业化的加深。

保证工业中乙类产品生产的增长速度高于甲类产品的增长速度。

规定大力发展农工综合体和食品综合体，按比例均衡地发展农业和为农业服务的各工业部门、食品工业以及与农产品的采购、储存、运输和加工有关的生产单位。在农业中要特别重视解决增加谷物和饲料产量、发展畜牧业、保证农产品的妥善保存、把农产品以优良的商品形式送到顾客手里等任务。加快把农业生产转到工业基础上和先进工艺上来。

在改进各类运输，首先是铁路运输工作方面采取措施，并保证这些运输形式的发展充分适应国民经济和居民的需要。

加强和完善全国物资技术供应系统，提高这一系统的作用及其对合理使用和节约物资并不停顿地向国民经济提供原料、材料、设备和备件的责任。

把投资集中在主要方面和最重要的开工项目上，首先是集中在对现有企业的改建和技术改装上。既快又省地、有高

度技术水平地进行建设。

新企业的建设首先安排在这些能够保证在经济结构中得到改进并把我国东部和北部地区的燃料动力资源和矿物原料资源投入经济运转的部门和生产单位。在我国的欧洲部分限制建设新的生产项目。

加强基本建设的物质技术基础，改善为基本建设配备熟练骨干的状况，使承包单位的生产能力同它们所进行的工程量相适应。

实现各加盟共和国和经济区经济的综合发展，改进它们在社会分工体系中的专业化。

3、在社会生产全面集约化的基础上坚决提高社会生产效率，改进各个部门的产品质量和服务质量。

保证最合理地使用物力、人力和财力，以此作为改善国民经济的平衡发展以及建立必要的储备和取得高水平的最终结果的一个极其重要的条件。

提高社会劳动生产率百分之十七至二十，国民收入增加部分中至少有百分之八十五至九十要靠这一点来获得。

提高劳动的技术装备程度；大力推广生产过程的全盘机械化和自动化，不断减少各部门从事手工劳动（特别是辅助性工作和附属工作）的工作人员的数量。采取措施使现有的和新设的工作岗位同劳力资源保持平衡。为新投产的企业，特别是在西伯利亚和远东地区的新投产企业配备干部创造条件。改善劳动的组织工作、定额工作和刺激工作。采用科学的劳动组织并提高其效率。

根据国民经济发展和科技进步的现代要求以及居民日益

增长的需要，大大提高各类产品的质量，扩大和更新产品品种。不断增加高质量产品在产品生产总量中的比重。积极推行产品质量综合管理体系。

实行旨在提高国民经济各部门、各联合公司和企业中的基金产值率的措施。

更加合理地利用生产能力，更加广泛地采用生产效率高的技术设备，完善结构并及时更新现有固定基金。

特别重视缩短掌握已投产的企业和项目的设计能力以及达到其他技术经济指标的期限，提高效率最高的机器和机械的轮班率，更快地更换过时的技术设备。

更加充分地采用科技进步的成果和能降低单位投资的合理的设计方案。

珍惜地使用物资。保证国民经济一九八五年同一九八〇年相比节约折合成一亿六千万至一亿七千万吨标准燃料的燃料动力资源，其中包括靠降低消耗定额节约七千万至八千万吨标准燃料；在机器制造业和金属加工业中，使黑色金属轧料的消耗定额平均降低不少于百分之十八至二十，钢管——百分之十至十二，有色金属轧材——百分之九至十一；在建筑业中，保证使黑色金属轧材和木料节约百分之七至九，水泥——百分之五至七。

在把再生材料和燃料动力资源、日常下脚料以及副产品更加广泛地投入经济周转中去方面继续进行工作。增强从事再生原料的采购和加工的单位物质技术基础。扩大包装容器和包装材料的专业化生产，提高其质量和规格化水平，改进多次回收的包装器材的使用。



生产单位、服务行业和管理部门厉行节约。工业、建筑业、运输业、农业和其他部门制订和实行消除损耗的措施。在经济的各个环节大力加强经济核算。

把国民经济中的流动资金的周转过程加快两三天。

降低产品和工程的成本。工业和建筑业的利润大约增加百分之三十，国营农场的利润百分之七十。

4、保证进一步加快科技进步。

在国民经济各部门，始终不渝地执行对生产进行更迅速的技术改装、研制和生产能够改善劳动条件和提高劳动生产率并能节约物资的机器和设备的方针。提高辅助性生产和服务性生产单位的技术水平。

研制崭新的技术设备和材料以及先进工艺，并将其运用到生产中去。保证增产单位功率大和效率高的机器和机组、高度节工省料的设备、用于生产全盘机械化和自动化的完整的机器系统。

根据用户的要求来完善成品、配套产品、包装器材、原材料的各项标准和技术条件，改进劳务。

提高科学研究的效果，大大缩短科技成果应用到生产中去的时间。完善各科研机构活动的协调工作，保证优先发展基础研究和提高应用研究的成果，加强科学研究单位、规划勘察单位、设计单位和高等院校的物质技术基础。

5、加强对自然界、土地及地下资源、大气层、水体、动物界和植物界的保护工作。保证自然资源的合理使用和再生。

6、完善管理工作并提高经济各个环节的经营水平，加强取得最佳最终国民经济成果的方针。

提高国民经济各个环节工作的组织性和协调性。坚持不懈地改进计划工作,保证计划、经济杠杆和刺激因素的有机的相互关系,完善组织结构和管理方法。

大力发扬主动精神、求实精神、对增产的潜力进行创造性探索的精神,保证每一个生产区段的高度组织性和纪律的执行。

加强经济领导人对工作结果和质量、计划任务和合同义务的执行情况、经济核算原则的遵守情况、生产盈利的保证情况、对工资基金的花费和企业流动资金的周转率的加速情况应负的责任。同本位主义和地方主义的表现、同压低计划的行为作坚决的斗争,不允许没有根据地修改计划任务。提高劳动集体在管理工作和制订计划方面,在用自觉的创造性的劳动态度、高度的社会积极性和生产积极性对工作人员进行教育等方面的作用和主动精神。

7、提高对外经济联系的效率。保证加深同经互会成员国的社会主义经济一体化。扩大同发展中国家的合作和同资本主义国家的互利贸易。

### **三、发展科学和加速技术进步**

在第十一个五年计划期间,科学技术的发展应在更大的程度上服从于解决苏联社会的经济任务和社会任务,服从于使经济加速走上集约化发展的道路,服从于提高社会生产效率。

从这一点出发,应:

保证制定和实施科技进步的综合纲要，以及解决重大科技问题的专项纲要；

加强科学与生产的相互联系。加强各部和各主管部门对科研机关的研究水平和对尽快地将最终科研成果和发明用于生产的责任。改进对正在研制和生产的产品的技术经济水平的评价制度，及时停产过时产品。大大缩短新技术设备的研制和试生产的期限；

增加用于科研的仪表、设备、自动化工具、试剂和制剂的产量。更加广泛地运用电子计算技术，使设计工作和科研工作自动化；

根据科学技术革命的要求及时确定并改变科研机关的研究探讨方针及其组织结构。加强社会科学、自然科学和技术科学的相互配合；

提高利用高等院校的科研潜力来解决国民经济任务的效率。完善科研干部和科研—教育干部的培养工作，提高其专业水平并改进考核工作；

改进科技情报系统和颁发专利许可证的工作；

全力促进进一步开展发明者和合理化建议者的大规模创造活动。加强科学技术协会在改进生产方面的作用。

在利用科学技术成就的基础上：

发展自动操作者(工业机器人)和利用微处理器及微型电子计算机进行工作的固定的自动控制系统的生产并保证广泛采用，建立自动化车间和工厂；

加速采用监督产品质量和试验产品的自动化方法和工具，作为工艺流程的组成部分；

在最佳极限内提高机器和设备的单位功率，同时缩小其体积，减少金属用量和耗能量，并降低每单位最终效果的价值；

研制可根据工艺流程、产品种类和所从事的工种变化的要求调整的多功能机器和设备；

在研制新式机器、设备、仪器和仪表时，广泛推行利用规格化的部件和机组的模数原理；

研制崭新的运输工具以及能确保大大减少燃料和能量消耗的运输动力装置；

研究并运用提高金属和合金、金属结构和管道的坚固性、耐蚀性、抗热性和抗寒性的高效率方法；利用金属粉末、合金粉末和难熔化合物增加新的结构材料、涂料和产品的产量；

发展超纯材料、半导性材料、超导性材料、新的聚合材料和复合材料以及用这些材料制造的具有全部预定性能的产品生产，耐高温的、耐化学作用的非有机、非金属材料的生产，发展为制造铸件所必需的成分的生产；

更普遍地采用工序少、下脚料少和无下脚料的工艺流程，研究并运用综合利用和加工固体燃料和重液体燃料以及获得合成燃料的有效方法；

在加工金属、材料和产品时采用电化学法、等离子体法、激光法、放射法以及其他高效率的方法，目的是大大改进它们的性能；

保证研制和推广综合性地、更加充分地、从矿石中提取有用成分、开采贫矿和复合矿的技术设备和工艺；

扩大把可更新能源(水能、太阳能、风能和地热能)用于国

民经济的规模。

在社会科学领域,集中力量于下述几个方面:

总结苏共革命改造活动的经验、国际共产主义运动和工人运动的经验,研究辩证唯物主义和历史唯物主义、科学共产主义和政治经济学的问题;

探讨发达社会主义、建立共产主义的物质技术基础和完善生产关系、提高社会生产效率的理论问题、科技进步和劳动的社会经济问题、完善国民经济的管理、部门经济和地区经济、农业理论和人口学的问题;

探讨成熟社会主义的社会结构和政治制度发展的 问题、加强国家生活和社会生活的法律基础问题、共产主义教育问题、人的全面与和谐发展的问题,以及社会主义生活方式问题;

探讨世界社会主义体系的发展规律、社会主义经济一体化和对外经济联系问题;

研究资本主义国家和发展中国家的经济和政治问题;批判反共主义、关于社会发展的资产阶级观念和修正主义观念,揭露伪造马克思列宁主义的人。

在自然科学和技术科学领域,集中力量解决下述重要问题:

发展数学理论,提高把这一理论运用于实际目的的效率;  
发展基本粒子和原子核物理学、固体物理学、光学、量子电子学和无线电物理学;

发展核能和创立热核能原理,完善能量的转换和输送方法;

研制获得具有预定性能的新物质和新材料的化学工艺流

程，以及综合利用能节约能源和劳力资源并采用闭路工艺循环的原料和副产品的工艺的科学原理；

提高机器、设备以及机器制造业其他产品的质量、耐用性、经济性和生产率，减少其噪音和振荡程度，降低其材料消耗量和耗能量；

完善计算机及其元件基础和软件、信息的收集、传送和处理的装置与系统；

认识人的生命活动的生理过程、生物化学过程、遗传过程和免疫过程的结构，完善最流行的疾病的预防方法、诊断方法和治疗方法，研制新的药品、制剂和医疗设备；

培育植物、动物和有益微生物作物的高产品种，研制包括杀虫剂在内的新的生理活性物质；

研究生产用于医学、农业和工业的产品的生物学工艺流程；

进一步研究和征服宇宙空间，以利于发展科学、技术和国民经济；

研究地球的结构、成分和演化，研究生物层、气候、包括大陆架在内的世界海洋，以便合理地利用它们的资源，完善预报天气和自然界其他现象的方法，提高在保护环境方面采取的措施的效果，发展生态学。

#### **四、工业的发展**

工业中非常重要的任务是更充分地满足国民经济对生产资料和居民对消费品的需要，使生产集约化，在大力利用科技

进步成就的基础上提高产品质量。

认为增加民用商品的产量和提高其质量是所有工业部门、所有企业和单位的头等重要任务，是各级党的机关、苏维埃机关和经济机关特别关心的事情。

为实现这些任务，应：

在五年内使工业产值增长百分之二十六至二十八，其中生产资料——百分之二十六至二十八，消费品——百分之二十七至二十九；

提高工业劳动生产率百分之二十三至二十五，靠此得到产值增长额的百分之九十以上；

改进工业生产结构，保证采掘部门和加工部门发展的平衡，保证加速增产决定国民经济技术进步的产品；

大大扩大研制、掌握和在生产中采用能保证提高劳动生产率、降低材料耗量和耗能量、改进产品质量并提高其在国外市场上的竞争能力的新的高效率技术设备的规模；

增加并经常更新结构材料的品名和品种，改进其技术经济性能。增产能代替黑色金属和有色金属的先进材料；

改进燃料动力资源的利用，减少用作锅炉—熔炉燃料的石油和石油产品的消费量，以超越速度发展原子动力；

保证节约物资。采用先进的单位产品物资消耗标准。广泛运用原料的综合加工法，采用节约资源的技术设备、下脚料少和无下脚料的工艺以及节能工艺，大力利用当地各类原料和材料，利用再生资源。最大限度地减少将食品原料和其他农产品用作技术目的；

降低工业品成本，提高其盈利率；

完善工业生产的组织形式，改进各工业部门和各企业之间的生产联系。提高生产的专业化、协作和集中水平；

大大扩大现有企业的技术改造和改建规模，用新的高效的技术设备对它们进行改装，采用先进的工艺，科学地组织劳动和生产。增产组织工作用技术设备；

改进生产能力和固定基金的利用情况，提高机器和设备的轮班系数。在考虑到某些部门和生产单位特点的情况下建立并运用先进的、组织技术设备修理并使其现代化的系统。

将各工业部门发展的基本方针规定如下：

在电力工业方面，一九八五年的发电量达到一万五千五百亿至一万六千亿度，其中原子能发电站达到二千二百亿至二千二百五十亿度，水力发电站——二千三百亿至二千三百五十亿度。保证基本上靠原子能发电站和水力发电站来增加苏联欧洲部分的发电量。

使原子能发电站的装机容量为二千四百万至二千五百万千瓦的新的机组投入运转。继续进行掌握快中子反应堆和利用核燃料获得热能方面的工作。

为了水力资源的综合利用，在西伯利亚、远东和中亚一些河流上兴建大型水力发电站，并在苏联欧洲部分兴建蓄水发电站。继续进行潮汐发电站的研究、设计和勘查工作。更充分地利用小河流的水力资源。

加速建设利用埃基巴斯图兹矿区和坎斯克—阿钦斯克矿区的煤以及西西伯利亚气田的天然气和伴生气的火力发电站。使电压为一千五百千伏的埃基巴斯图兹—中央地区的直流输电线的第一期工程以及电压为一千一百五十千伏的埃



基巴斯图兹—乌拉尔的交流输电线的第一期工程交付使用。

继续进行进一步发展全国统一动力系统、提高国民经济供电的可靠性和质量方面的工作。

保证通过兴建热电站和大型的地区锅炉房的办法进一步发展对使用单位的集中供热，降低燃料的单位消耗量以及电能与热能的成本。

提高劳动生产率百分之十八至二十。

在石油工业方面，保证一九八五年的石油（包括凝析油）产量达到六亿二千万至六亿四千五百万吨。

以更快的速度发展西西伯利亚地区、哈萨克共和国以及我国欧洲部分北部地区的采油业，在广泛采用工厂化施工方法和使用工厂预制程度高的成组配套设备的基础上使新的油田更快地投入工业开采。

扩大运用影响油层的新方法，并靠此增加油田的采油量。采用先进的注气采油法和高效率的潜电泵，改进高粘度石油和沥青石油的开采工艺。

到一九八五年，使综合—自动化油田石油开采量的比重增加到百分之八十五至九十。使为一个油井服务的人力减少百分之十五到十八。

靠加速技术改装和进一步完善钻井工作的工艺和组织安排来改进这项工作的技术经济指标。

在石油加工工业方面，提高石油的利用效率，保证进一步深化石油加工和减少石油与石油产品的损耗。

掌握芳香族烃、液态石蜡、乙烯、石油电极焦的大吨位生

产。增加燃料和润滑油高效添加剂的产量。

提高所产石油产品的质量。实现出产的润滑油、润滑脂、发动机燃料和锅炉—熔炉燃料品种的进一步统一化。

基本上靠提高劳动生产率来确保产值的计划增长额。

在天然气工业方面，认为实现加速发展开采天然气的计划是非常重要的任务。一九八五年天然气的开采量要达到六千亿至六千四百亿立方米。为进一步加速发展这一部门创造条件。

在气田采用处理天然气的高效率自动化成组装置。

增加石油伴生气和天然气的综合加工能力，并且从中得到乙烷、硫和其他伴生成分。增加凝析油的开采量，保证其得到更充分的利用。

敷设高度自动化和使用可靠的大型输气干管。

提高我国统一的供气系统的工作效率和可靠性。在燃料的主要消费区继续兴建地下储气库。

提高劳动生产率百分之三十三至三十五。

在煤炭工业方面，保证一九八五年煤炭开采量达到七亿七千万至八亿吨。

在广泛采用先进工艺和单位功率大的矿山运输设备的基础上，以超越速度和最有效的露天开采法发展煤炭的开采。加速库兹巴斯生产能力的建设，加速坎斯克—阿钦斯克和埃基巴斯图兹燃料动力综合体工程的建设 and 增加这些地区的煤炭开采量。

进一步发展地下采煤，特别是炼焦煤，发展水力法采煤以及管道运煤。

提高煤的质量。增加优质煤以及公用事业和生活用煤的供应量。

增强矿井施工单位的生产能力。

加速研制并掌握在复杂的矿业地质条件下采煤和准备巷道掘进的高效率成套设备的批量生产。扩大制造并采用使矿井回采工作面无须经常有人照管的自动化采煤工具。

增加煤炭机器制造业的生产能力，以便更充分地满足国民经济对高效率的可靠采矿—矿井设备及其备件的需求。

改善劳动条件和安全技术。

基本上靠提高劳动生产率来保证采煤量和煤炭加工量的增长额。

在黑色冶金业方面，根本改进金属产品有效品种的质量和增加其产量应成为进一步发展的主要方针。

到一九八五年生产一亿一千七百万至一亿二千万吨黑色金属成品轧材。

对黑色冶金业的企业广泛进行技术改装。

使冷轧板材、热处理硬化轧材、低合金钢轧材、涂有保护层的板材和薄铁板(包括最薄的铁板)、冷轧钢带、电机钢、高度精密异型轧材的产量增加百分之五十至一点五倍。

加速发展节约型的特种钢管——有新式螺纹接头和防蚀镀层的石油工业用的螺丝钢管、高压锅炉用的高强度钢管、轴承钢管和原子动力工业用的钢管的生产。掌握输气管用多层钢管的生产。

为了获得具有更高的耐磨性、耐久性、耐蚀性的产品，并为了降低制造机器和机械装置的劳动力用量和金属用量，应

使金属粉的产量增加两倍。发展精密合金和轧材的工业生产。

确保黑色冶金业原料基地的优先发展。

提高从所开采的矿石中提取各种成分的数量，增加精选矿石中的铁锰和铬的含量。以工业规模掌握含氧化铁石英岩的富选和结块工艺。

通过发展鼓氧转炉炼钢法和电炉熔炼法来进一步增加钢的产量。保证使电炉钢的产量增加百分之六十。以专门再熔炼和钢的炉外加工法来扩大钢的生产。

使采用毛坯连续铸造机生产的铸钢量达到三千五百万至三千七百万吨。

保证更充分地利用黑色金属废料并对其进行质量准备。使金属的下脚料更广泛地用于生产。在产生黑色金属废料和消费金属产品的地方建造能力不大的钢铁厂。

争取更充分地利用再生能源。

提高劳动生产率百分之十二至十四。

在有色冶金业方面，保证加强现有企业的原料基地和继续优先发展这种基地。完善开采和加工矿石以及精选矿石的工艺，提高矿物原料的综合利用和充分利用的程度，加速采用气焊工艺流程、水力冶金工艺流程、微生物工艺流程以及其他有效的工艺流程和单位功率大的机组。改进产品的质量和品种。

使铝的产量增加百分之十五至二十，铜——百分之二十至二十五，镍和钴不少于百分之三十，逐步增加锌、铅、钛、镁、贵金属以及钨精选矿石和钼精选矿石、铌与其他合金元素的

产量。

以超越速度发展半导体材料,特别是纯材料和特制材料、精密合金以及其他高参数材料、节约型轧材、双金属、薄铝电解片和铜电解片、粉末、高度精密的可以不必重磨的硬合金薄片和矿物制陶材料的生产。

在新的富矿产地加速兴建采矿选矿综合体项目。

大大增加有色金属废料和下脚料的收集、收购和加工。改进再生能源的利用状况。

主要靠提高劳动生产率来保证产值的增长额。

在化学工业和石油化学工业方面,增加产值百分之三十至三十三。使一九八五年的矿肥产量达到一亿五千万至一亿五千五百万吨(按标准单位计,折合成百分之百的营养物质为三千六百万至三千七百万吨),合成树脂和塑料达到六百万至六百二十五万吨,化学纤维和化学纤维线达到一百六十万吨。

以超越速度发展原料基地,以便更充分地利用生产矿肥和化学饲料添加剂的设备。

保证矿肥和植物的化学保护剂的生产得到平衡发展。扩大浓缩肥料和复合肥料的生产。从一九八五年起,实现向农业只提供颗粒状和大晶体状的钾肥。

增加代替天然橡胶的合成橡胶的产量。提高轮胎的使用期。增加大型自卸卡车和铲土机用的轮胎以及农业机器和汽车用的低压轮胎的产量。

发展包括强化塑料和充填塑料在内的具有预定技术性能的优质聚合物的生产以及塑料管的生产。

增加小吨位化工产品的产量。更充分地满足国民经济对用于聚合材料和合成药品的化学添加物、纺织辅助物质、防腐剂、催化剂、合成纤维、合成线、合成染料、油漆颜料、包装材料、洗涤剂、特纯化学材料和试剂以及特薄的专用聚合薄膜的需要。

增加胶鞋、日用化学品和照相材料的产量,改进其品种和质量。

提高劳动生产率百分之二十八至三十。

保证加速发展国家领土地质研究工作,探明更多的矿物原料储量,首先是燃料动力资源的储量。实现在西西伯利亚和东西伯利亚、苏联欧洲部分、中亚细亚和哈萨克共和国境内以及沿海大陆架上勘探油田气田的措施。扩大现有采矿企业,特别是形成地区—生产综合体的区域的现有采矿企业的原料基地。加强普查和勘探黑色和有色金属、铁矾土、磷钙石、煤、油页岩的富矿和易选矿藏,以及用于原子能、建筑材料和矿肥生产的原料,普查和勘探地下水。

以更快的速度发展各种先进的地球物理和地球化学探矿工作,在地质方面广泛利用高空的和宇宙的研究地球自然资源的手段的可能性,研究和采用矿藏的快速地质经济估价方法。保证对地质勘探单位进行进一步技术改装,用高效率的设备、仪器和运输工具装备这些单位。

规定优先发展机器制造业和金属加工业。至少使机器制造和金属加工产品增产百分之四十。

保证在短期内掌握有助于在国民经济各个部门广泛采用高效、节能省料工艺的新结构的机器设备、自动化工具和仪表

的批量生产,以及在全国不同国民经济部门和地区使用的、适于特殊条件的必要的技术设备的生产。

提高机器制造业产品、自动化工具和仪表的技术水平和质量,大大提高所产的技术设备的节约性和效率及其经久耐用性。为此目的保证加速发展操纵机器和设备的自动化工具、成套带有可控硅转换器和微处理器的电力传动装置以及液压和气动设备的生产。大大扩大机器、设备、运输工具和仪表的各种备件、部件和联动机的生产。

研究和实施一些措施,以提高机器制造业产品的质量和技术监督系统的效力。

大大增产有助于——特别是在繁重的和对人体有害的条件下——排除不要求技术熟练的单调的手工劳动的、带有程序控制装置的机器和设备系统以及自动化机械手。

提高机器制造业生产的效率,其途径是完善机器制造业生产的工艺和改善其组织工作,保证部门内部和部门间深入地统一零件、部件和工艺流程的规格。

继续扩大机器制造业生产的专业化,建立新的和发展现有的制造本部门用的和跨部门用的毛坯、零件、部件和机组的专业化企业和大型车间。

增产高效专用机床和组合机床、先进的锻压设备以及自动作业线和综合设备,以改进机器制造业中金属加工设备总量的结构。

保证用新式金属加工设备优先改装机器制造企业。

研究并实行一系列措施来降低机器和设备的单位金属用量并大大缩减金属制品的下脚料和损耗,这些措施包括:

完善机器和设备的结构，广泛采用高强度金属、特种型材、高精度轧材、结构塑料和耐高温的绝缘材料；

用节约的部件造型法取代建立在金属切削基础之上的工艺流程；

在铸造生产中广泛使用电炉和在锻造生产中广泛使用无氧化剂的金属加热法。

在机器制造业企业制造并采用有助于利用下脚料最少的轧材的部件轧机。

为了更充分地满足机器制造业对必要品种的轧材的需要，在大型机器制造业企业建造生产小吨位专用经济型材的工厂。

保证向用户提供工厂预制程度高的成套设备，由机器制造企业和联合公司进行安装和运转调整工作，并将此设备提交订户。

提高劳动生产率百分之三十一至三十五。

在动力机器制造业方面，保证大力增产用于原子能发电站、水力发电站和火力发电站，包括装机容量为一百万至一百五十万千瓦的原子能反应堆和装机容量为五十万至八十万千瓦的用低品位煤开动的火力发电站的动力机组。制造和提供为大城市供热的首批原子能反应堆。研制装机容量为八十万至一百六十万千瓦的快中子反应堆动力机组的新结构、装机容量为五十万千瓦的高度灵活的动力机组的设备。建造装机容量为二十五万千瓦的固体燃料内循环气化试验—工业蒸汽气体装置。

增产有助于在冶金和其他工业部门使用再生能源的设



备。组织成批生产一百大气压输气干管用的输送联动机组。

在重型机器和运输机器制造业方面，大力增产成套的冶金设备，包括毛坯连续铸造机、新式自行矿山设备和高生产率的连续作业的矿山运输机。进行研制供在复杂的矿山地质条件下实行劳动全盘机械化用的机器系统的工作。

扩大技术经济指标高的柴油发动机的生产和研制大功率筑路机用的发动机。

安排更大功率的干线内燃机车和调车内燃机车的生产，增产专业化货车车辆、铁路油槽车、电力机车车辆以及养路机。

加速发展制造起重运输、装卸和仓库工作机械化和自动化工具的设备的能力。

在电机工业方面，大力增产装机容量为一百万至一百五十万千瓦的涡轮发电机、一百一十五万伏交流和一百五十万伏直流成套电力设备、大功率干线电力机车、容量达二百吨的炼钢电炉、用于轧机和石油天然气输送站的成套电力传动装置、大转矩电动机、电力半导体转换技术设备、自动化焊接线和金属切削工具耐磨层涂层装置。

特别注意研究和试制有效系数更高的、有色金属和其他金属消耗率低的电机设备。保证生产传光效率高和使用期长的新型节能光源。

组织制造用于大功率电铲、全套转子设备和钻探装置的成套电力设备。

扩大生产耐热搪瓷导体和微导体、尺寸小能量大的蓄电

池、细箔电介质、以及试制新型微电源、电动机和光纤维通信电缆。

安排成批生产用于材料的激光加工和进行粉末等离子喷敷的装置。

在化学和石油机器制造业方面，保证研制和生产高效设备，包括用于化学、石油、天然气、石油天然气加工、石油化学、医药、微生物、纸浆纸张工业和地质勘探业的完全新式的工艺流程设备。

大大增产用于生产矿肥、植物保护剂、化学纤维和塑料的大功率设备和机组；生产蛋白质维生素浓缩物、饲料酵母和糠醛、氨基酸—溶解素的工艺线。研制和生产饲料用维生素B<sub>2</sub>和木糖醇的成套工艺线，并将其投入试生产。

保证生产成套到处都能安装和能进行密集钻探的钻探装置、机械化采油和钻井维修设备、安装在油田和气田的成组配套设备。

组织生产用于起重量大的自卸汽车的大型轮胎、各种新式模制和非模制的橡胶制品、聚合膜薄和排水管的高效技术设备。

保证进一步增产高效气体净化捕尘设备和工业污水净化设备。

在机床制造和工具工业方面，大力提高所生产的技术设备和工具的技术水平并改善其质量。应保证：

提高金属切削机床、锻压机、铸造设备和木材加工设备的生产率百分之三十至六十，提高其经久耐用性以及把金属切削机床的精确度至少提高百分之二十至三十；

优先发展锻压设备的生产；

加速发展装有自动化机械手的成套金属加工设备的生产；

大力增产数字程序控制金属加工机床、尤其是带有工具自动更换装置的多工序机床；机器制造和金属加工的自动线，包括可以改调的自动线；重型的和独特的金属切削机床和锻压机；用于大批量制品装配自动化的设备；

扩大生产成套自动化木材加工设备以制造家俱、包花板、木工建筑制品、木壁板房和其他木器。

增加工具，包括砂轮的生产，保证更充分地满足机器制造业、金属加工和其他部门对这些工具的需要。

组织大规模生产各种新式工具，包括使用有耐磨涂层、无钨硬合金、合成金刚石和其他超硬材料的工具。

在仪表制造业方面，在微电子学、光电子学和激光技术基础上提高计算技术设备、仪表和自动化工具的技术水平。

以超越速度发展下列产品的生产：快速操纵和计算综合体及其外部设备和程序装置，复杂的工艺流程、机组、机器和设备的全盘自动化系统的电子调节仪器和遥控装置、操作机械、仪表和传感器，以及各种机组、机器和设备。增加光学仪表的产量。

组织动力消耗自动化控制系统的测量信息技术设备以及检查农业和其他部门产品质量的自动化仪表和工具的生产。

保证研制和生产勘探石油、天然气和其他矿藏的地球物理工程用的数字地震勘测成套仪表。扩大生产供科研、对燃

料动力资源消耗状况以及劳动条件和环境状况监测用的仪表和测量装置,现代化医疗器械以及测量仪和出纳业务用具。

在汽车工业方面,加速发展使用柴油机的载重汽车的生产。试制使用柴油机的新型高效露天采矿用的载重量特大的自卸卡车和通用自卸卡车以及公共汽车,增加汽车列车的拖车和半拖车的生产。通过完善内燃机的结构来提高其燃料节约率。

扩大生产有装卸装置的载重汽车以及载重量为二十至三十吨的集装箱运输车、冷藏车,装载石油产品的油槽车,运送牲畜、家禽、活鱼的工具和载重量为九至十三点五吨的液体复合肥料的运输工具,流动售货汽车以及运送消费品的专门运输工具。

研制各种专用汽车以及农业、森林工业和建筑业用的越野性能高的汽车列车的结构并组织批量生产。

保证研制并开始生产供市内运输用的具有有效电源的小吨位载重电动车。

进一步发展轴承工业,特别是进一步发展大载重量和高精密轴承(供机床制造业和仪表制造业用)的生产。

在拖拉机和农业机器制造业方面,保证进一步增产K—700型和T—150型等大功率拖拉机以及各类与其配套的器械的生产。

提高在种植业中运用工业工艺方法所需的一整套高效率机器设备的能力并组织这类机器的生产。

研制在技术经济指标方面符合现代要求的大功率中耕拖拉机和高效率谷物联合收获机的结构,并着手生产。

增加种植蔬菜、花果、葡萄和药材用的防腐蚀技术设备和机器以及带有一套工具的小型拖拉机的生产。

安排自行滚筒收割机的生产。扩大生产组合耕地机和播种机以及带有高效活动构件的各种器械。

安排为准备和施撒固体和液体肥料以及保护植物用的化学药物所需的新型高效率机器和设备的制造,以及净谷机组、净谷干燥机组和高效率成套装置的制造。

在畜牧业和饲料生产用机器制造业方面,增加可供在饲料储备、制作和分送以及饲养牲畜和家禽方面采用先进工艺流程的成套高效率机器和设备的生产和淡水养鱼设备的生产。

大大扩大自行饲料收获机的生产。规定发展施撒有机肥料的能力,增产生产率更高、载重量更大和通过能力更强的有机肥料施撒机,增产容量更大的青饲料运输工具、高效率的装卸机以及在饲养场初步加工、冷却和储存奶类的设备。

在建筑、筑路和公用事业机器制造业方面,研制建筑生产各个阶段基本工程全盘机械化用的高效率机器,并掌握其生产。

加速生产使伐木工作、土壤改良建设和公用事业机械化的大功率的自行掘土运输机和新型技术设备。

在现有生产条件下扩大建筑工程用机器的生产。

提高机械化的和手工的建筑安装工具以及建筑装修机的技术水平,并扩大其品种和增加其产量。加速研制和掌握供制造先进建筑材料、产品和装配式结构用的整套工艺线和设备的批量生产。增加用于法生产水泥的高效率自动作业线的

生产。

在轻工业和食品工业机器制造业方面，研制和着手生产高效率机器和设备系统，以确保工艺规程机械化和自动化，综合利用农业原料，在原料加工、保存和送到用户手中的过程中减少损失，以及改进产品质量和扩大品种。

增产制作可长时间保存的食品和半成品、分装和包装食品和工业品用的设备以及供商业企业、公共饮食业和生活服务业用的设备。保证生产用于对棉花和亚麻进行初步加工、纤维的无锭纺造、针织品和纺织品的整理，以及非织造材料的制作、衣着和靴鞋的制作的新型高效流水作业线和成套设备。

研制印刷工业用的、使用电子仪器处理文字和插图的高效率机器设备系统。增产胶印机和印刷高级印刷品的自动化设备。

大力扩大日用电器的生产和品种。提高其可靠性和经济性、使其更加舒适美观。

在建筑材料、建筑结构和零件工业方面，增加产值百分之十七至十九。规定优先发展可确保降低金属用量、造价和劳动量，确保减轻房屋和建筑物的重量并提高其保温程度的制件的生产。

到一九八五年使水泥产量达到一亿四千万至一亿四千二百万吨。扩大高标号水泥、多成分水泥和特种水泥的生产。

增加使用火力发电站灰渣、冶金炉渣和含磷渣以及采掘工业部门和选煤厂废料的建筑材料的生产能力。保证进一步发展非金属建筑材料工业。增加玻璃，尤其是抛光玻璃、强化

玻璃、保温玻璃和玻璃纤维布，以及高效的装修材料、隔热隔音材料、建筑陶瓷和卫生设备的生产，并提高其质量。

增加先进的钢筋混凝土、金属和木材胶粘结构的生产。

加速研究和运用在水泥、玻璃、石灰生产中节约动力的工艺，钢筋混凝土热处理和陶瓷制品焙烧的经济方法以及热机组绝缘和利用再生热的有效方法。增加经济放热器和卫生设备、自动化取暖锅炉和锅炉装置的制造。

根据最新技术对砖的生产进行技术改装。

更广泛地向农业供应石灰石和白云石粉末，用来中和酸性土壤。

提高劳动生产率百分之十六至十九。

在森林、制浆造纸和木材加工工业方面，增加产值百分之十七至十九。

保证进一步发展木材采伐工业，用高效率木材采伐机、筑路机和装卸机装备企业。改善木材采伐场的劳动条件和生活条件。在不损害环境的情况下更充分地利用苏联欧洲部分的木材资源。组织树木种植、采伐和加工的综合型企业。

大大提高原木加工的综合程度。以超越速度发展先进的木材和纸张产品的生产。增产刨花板约百分之五十、木纤维板和纸板约百分之三十至五十、纸浆百分之三十至百分之四十，纸张约百分之二十至二十五。研制和掌握新的工艺流程和材料，以保证扩大印刷纸张的品种和大大改进其质量。增产壁纸和生活用纸。最大限度地利用废纸。扩大家具的生产，改进家具的品种、质量和舒适程度。

发展供农村住房建设用的木壁板房的生产能力，并增加

其产量。

提高用木材原料制造的纸浆和其他半成品的产量。更广泛地利用阔叶树制造纸浆。

提高劳动生产率百分之十六至十八。

以超越速度发展消费品生产。

研究和采取一系列措施，用高效率技术设备来装备生产消费品的部门、企业和车间，推广先进工艺，更充分地向其提供高质量原料和材料。根据苏联人日益增长的需求，规定进一步扩大和完善商品种类，并提高其质量。更好地使消费品生产协调和专业化，更好地监督其质量。

在轻工业方面，增产百分之十八至二十。增加销路大的高质量商品产量，首先是各种棉织品、毛织品、丝织品、亚麻织品和用这些织物做成的衣服、针织内衣和外衣、长短袜、花边网纱制品、靴鞋、毛皮帽、人造毛和人造皮革的产量。更多注意扩大儿童用商品的产量和改进其质量。扩大专用服装和专用鞋，特别是妇女专用服装和专用鞋的品种，并提高其质量。

对轻工业企业继续实行技术改装，其基础是：更广泛地采用生产率高的气动、转子和自拈纺纱机、无梭织机、能不间断形成织物的多梭口机，在棉织、毛织、针织和缝纫工业部门中采用全盘机械化和自动化作业线，在纺织品和针织品整理以及生产非织造品方面采用不间断的工艺流程。

改进目前的纺织品结构，为此要增加针织品和非织造品的比重。最大限度地用化学材料代替用于技术目的的天然纤维，用非织造品代替织造品。



提高劳动生产率百分之十六至二十。

文化生活用品和日用杂品产量至少增加百分之四十，大大提高其质量，不断更新和改进其品种。加速发展技术优良的耐用商品的生产，这些产品的特点应是：增加新的用途，经济耐用，消费和美学性能高，更为舒适。在生产这些制品中应采用现代化科学和技术成就。

大大增加需要量大的日用杂品，日用化学品和卫生设备，钳工、细木工、园艺工具，农活小型机械化工具，以及玩具、艺术和技术创作、体育和旅游用品的产量。充分满足对日用机器、仪表和属于公民的运输工具的备件的需求。

给工业部门规定如下增产文化生活用品和日用杂品的任务：无线电工业——百分之七十至九十，邮电器材工业——百分之五十至八十，电子工业——百分之八十至九十，化学工业——百分之四十至六十，航空工业、汽车工业、黑色冶金工业、轻工业和食品工业机器制造业以及电机工业——百分之四十至五十，仪表制造业、建筑材料工业——百分之三十至四十，森林工业、制浆造纸工业和木材加工工业——百分之二十至三十。

在鱼品工业方面，食用鱼品(包括罐头)的产值增长百分之十至十二。

保证进一步扩大鱼品品种和提高鱼品质量，增产鲜鱼和冷冻鱼、鲑鱼脊肉制品和烹饪品、熏鱼和干鱼、鱼片和半成品。

增加内陆水体和苏联沿海区域的水产品量，加强保护鱼类资源。加速发展池塘、养鱼池、湖泊和其他养鱼场的鱼产，

保证使这些渔场的产量增长百分之八十至一倍。扩大研究和合理利用世界海洋公海区的生物资源。

用新的生产率高的船只来充实渔船队，依靠如下方法改进船只的利用：将船只进行技术改装，用高效率鱼类探查和领航仪表、捕鱼工具、渔场作业设备和工艺设备来装备船只，及时供应燃料、包装材料容器和其他材料，缩短船只在港口的维修和作业的时间。

基本上依靠提高劳动生产率取得生产增长额。

在地方工业方面，确保产值增长百分之四十左右，改进商品和制品的质量和品种。发展工艺品生产。

增加消费品产量和用当地原材料、工农业生产下脚料制成的工业制品的产量。增加地方矿物原料的开采，栽培更多的蔓藤品种、杂草以及其他种类植物原料。发展领回家中干的活计，首先是依靠使用残废者、优抚金领取者以及在农闲时农村居民的劳动来发展。

## 五、农工综合体的发展

农工综合体的基本任务是可靠地确保国家粮食和农业原料的供应。

为了顺利实施食品纲要，就要实行统一计划，按比例和平衡地发展农工综合体的各个部门，大大加强农工综合体的物质技术基础，完善部门之间的经济联系，保证组织各部门之间在增加农产品产量，改进农产品保存、运输、加工和送到消费者手中的状况方面准确地协作。

在农业方面，争取达到使所有部门蓬勃发展和提高这些部门的效果，增加产品产量和提高产品质量。继续执行农业生产大力集约化的方针。

努力采用先进经验，完善集体农庄和国营农场的劳动和生产组织工作。大大提高土地、生产基金、物力、财力和人力的使用效果。采取关于改进计划工作、对生产实行经济刺激、采购农产品、加强经济核算、降低产品成本、提高农业生产赢利和改进农庄农场财政经济状况方面的一整套措施。

继续进行按我国不同地带和地区改进农业生产结构和布局的工作，提高农业生产专业化和协作水平。加强共和国、边疆区、州和区对建立全苏食品储备，以及对满足居民食品需求的作用和责任。

在五年中，农业年平均产值增加百分之十二至十四。使公有经济的劳动生产率提高百分之二十二至二十四。

在种植业方面，最重要的任务是大力提高土壤肥力和单位面积产量，在采用有科学根据的因地制宜的经营系统的基础上，进一步增加谷物、饲料和其他产品的产量。

把谷物的年平均产量提高到二亿三千八百万至二亿四千三百万吨，其中包括豆类作物一千二百万至一千三百万吨。增加黍、荞麦、黑麦、稻子、硬粒小麦和强小麦、酿啤酒用大麦、以及玉米和谷物饲料的产量和收购量。

根本改善饲料生产，满足公有畜牧业和公民个体所有的禽畜对饲料的需要，是一项刻不容缓的任务。要制订完毕并着手实现在全国建立可靠的、均衡的畜牧业饲料基地的综合计划。使集体农庄和国营农场的饲料生产带有专业化的部门

性质。特别注意保证使各农庄农场有自己的饲料。更充分地利用食品残料。

改善各种饲料的质量,集中力量解决饲料蛋白问题,首先要靠扩大种植和大力增产豌豆、苜蓿、三叶草、羽扇豆、大豆、洋油菜和其他高蛋白作物。提高饲料作物的单位面积产量和天然饲料田的产品率。在收获和保存时要大大减少饲料营养价值的损失。加快农庄农场按典型设计进行的青饲料、半干青饲料、干草、草粉、根块和其他饲料库的建设。

保证籽棉的年平均产量达到九百二十万至九百三十万吨,改善纤维的质量。扩大最珍贵的细纤维棉花品种的种植,完善具有高度工艺特征的中纤维棉花的生产结构。

提高麻类作物单位面积产量和质量及其储存妥善程度,增加长纤维亚麻和大麻的初步工业加工量。

使制糖甜菜年平均产量达到一亿至一亿零三百万吨。提高每公顷制糖甜菜的出糖量。

提高向日葵籽、油用亚麻、蓖麻、香精油和其他经济作物以及药用植物的单位面积产量并改进其质量。

进一步增加马铃薯、蔬菜和瓜类作物的产量,扩大品种并提高质量,改进储存状况,大大减少损耗。

完善水果蔬菜和马铃薯的生产、采购,保存、加工和销售的组织工作。增加冷藏库、仓库、收购站、加工企业和车间的建设,首先是在水果蔬菜产地增加这些设施的建设。

扩大暖房经济,特别是利用工业企业的余热和温泉水。

增加水果、浆果、葡萄、茶叶和亚热带作物的产量。继续开辟工业型的新果园和葡萄园并改造现有的园林。改善林木

种类和品种，提高果木冬季品种的比重。通过消费合作社和集体农庄市场更广泛地发展鲜菜、鲜果买卖。

完善农作物育种系统，加快改用工业方法育种的步伐，更迅速地把新的高品种和杂交品种用于生产，提高种籽质量。降低病虫害和杂草对收获量造成的损失，更广泛地使用防护植物的生物办法。使用工业工艺种植玉米、制糖甜菜、向日葵、大豆、马铃薯和其他作物。

认为畜牧业是农村中的一条突击战线。保证这一部门的产品生产进一步增长，提高禽畜的产品率。使肉类的年平均产量达到一千七百万至一千七百五十万吨(屠宰重)，奶类达到九千七百万至九千九百万吨，蛋类不少于七百二十亿个，羊毛达到四十七万至四十八万吨。争取提高奶牛的产品率并改善牛奶的质量。通过加紧繁殖和肥育牛犊以及缩短催肥期的办法，更广泛地利用增加牛肉产量的可能性。采取措施扩大肉用畜牧业和养禽业。进一步注意发展养鹿业、养马业、养兔业、毛皮兽饲养业、池塘养鱼业、养蜂业和养蚕业。

加紧发展养猪业，扩大工业型养猪企业的力量。更好地利用非专业化生产单位养猪场和公民个人副业生产猪肉的可能性。大力增加羊肉、羊毛、羊羔皮以及绵羊和山羊的其他产品的生产。加强这些部门的生产基地，建立大型的机械化饲养场和肥育场。

争取大大增加每头牲畜的产品率。坚决改善畜群的繁殖状况和牲畜的保活率。

提高育种工作水平，以改进牲畜的品种和产品质量，育出符合工业工艺要求的禽畜的新的品种、品系和杂种。更

多地向畜牧业提供药剂和维生素,改进兽医服务。

在大力提高农产品质量和严格遵守计划品种的情况下增加农产品的收购。

完善采购的组织工作和办法。

发展商业企业、公共饮食企业与集体农庄和国营农场的直接联系。

在各企业、团体和机关的副业中、公民的个人副业中以及工人和职员的水果和菜园协作组(协作社)以及养兔协作组中增加肉类、奶类、马铃薯、蔬菜和水果的生产,帮助它们买到幼畜、饲料、种籽和肥料。

保证继续发展土壤改良工作。靠国家投资使三百四十万至三百六十万公顷灌溉地和三百七十万至三百九十万公顷排干地投入耕种,使沙漠、半沙漠和山区的二千六百万至二千八百万公顷牧场得到灌溉。

争取全面提高灌溉地和排干地的利用效率,缩短这种田地达到计划单产的期限。提高水利建设的技术水平和质量,保证综合进行土壤改良和农业开垦工作,实行农业合理用水的措施,以及改善灌溉地和排干地的土壤改良状况的措施。加强对这些土地的荒芜应负的责任。以超越速度进行改造现有的土壤改良系统、改善其供水状况、消除土壤的盐渍化和高度酸化的工作。

着手进行将北方河流的部分河水调往伏尔加河流域的准备工作,并继续进行将西伯利亚河流的部分河水调往中亚和哈萨克的科研和设计工作。

不断采取措施增加使农业和畜牧业化学化的制剂的供应

和更加合理地利用这种制剂。到一九八五年，保证向农业供应矿肥不少于一亿一千五百万吨(标准单位)，化学饲料添加剂五百万吨，高效植物保护剂六十五万至六十八万吨。改善对农业供应饲料防腐化学制剂的工作。

提高农业化学服务部门在农业中的作用及其对有效使用矿肥、石灰材料、化学植物保护剂的责任。更广泛地采用局部施肥的方法。大大减少化肥在保存、运输和使用中的损失。

保证更加充分和有效地利用有机肥料资源。用为此所必须的成套的高效率的机器和工具装备各个农庄农场。到一九八五年，使有机肥料的用量达到十亿至十二亿吨。提高对酸性土壤施加石灰的质量。

预定在第十一个五年计划中为农业拨出相应的投资，其数额在发展国民经济的拨款总额中所占的比重应该不低于已经达到的水平。大力提高生产性投资的效率，首先要把这些投资用来提高土壤肥力，建立畜牧业牢靠的饲料基地和初步加工产品的能力，建设仓库和粮库，改建和扩建畜舍和其他设施。

以超越速度建设设备完善的、带有家庭饲养禽畜用的设施的农村住宅、学前儿童保育机构、俱乐部和其他文化生活设施。使用于这些目的投资增加百分之三十九。提高对农村居民点集中供热和供煤气的程度以及上下水道的保证程度。扩大农庄农场内部硬路面道路的建设规模。

加速发展农村建设的工业化基础。增加工厂预制程度高的成套轻型工厂化构件的生产。

在新技术的基础上继续进行农业的技术改装。五年内向农业提供一百八十七万台拖拉机、一百四十五万辆卡车、六十万台谷物联合收获机和其他农业技术装备。完成制糖甜菜、籽棉、长纤维亚麻生产以及向地里施撒有机肥和矿肥、使用植物保护剂这些工作的综合机械化。提高蔬菜、马铃薯、水果、饲料和畜产品生产的机械化水平。

大力改善拖拉机、汽车、收割机和其他机器的利用，不允许使其过早被淘汰。提高对技术设备的修理和服务的质量，并提高其完好率。继续加强农业修理服务基地，并使其专业化。更加广泛地采用先进的利用农业技术设备的组织形式。

提高农业劳动的电力装备率百分之四十至五十。

加强农庄农场的领导人和专家、科研机关、党、苏维埃和农业机关的工作人员对在生产中采用有科学根据的农业经营制度的责任。提高农业科学的效率，缩短把科学成就运用到生产中去的期限，加强科学与生产的联系。

在跨单位协作和农工一体化的基础上不懈地发展农业生产的专业化和集中。

保证进一步发展集体农庄和国营农场中进行农产品加工以及主要利用当地原料和工业下脚料制造建筑材料和生产消费品的工业副业生产。

改善对农业普通工种骨干的培养，以技术熟练的专家加强农庄和农场的中间管理环节。

发展集体农庄、国营农场和跨单位企业的经营自主权。

在林业方面，逐渐过渡到在不断地、合理地利用森林的原



则基础上经营林业，改善森林的质量组成。至少培育八百万公顷珍贵树种的幼苗。采用工业育林法。开始实施靠专门林场育林在苏联欧洲—乌拉尔地区建立制浆造纸工业的固定木料基地的专项综合纲要。

为了扩大和巩固养羊业的饲料基地，应增加中亚和哈萨克半沙漠地区牧场造林的工作量。

在食品工业各部门中，增加产值百分之二十三至二十六。高速度发展可以使用的成品、半成品、烹饪品、土豆食品、鲜冻水果和蔬菜的生产。保证优先发展儿童和医疗饮食品的生产。

提高质量和扩大品种，增产富有蛋白质、维生素和其他有益成分的食品。增加分包商品的生产，扩大使用可以长期保存食品并能降低其损耗的新型包装材料。

大大提高农业原料综合加工的程度，改善对农业原料的利用。采用连续生产程序和集约化生产制度。推广在生产中直接提取植物油的方法，水果蔬菜防腐储存法、肉品和奶品工业的全盘机械化生产线、原料和产品的散装运输和集装箱运输法。

大力广泛地使加工工业改在产地收购牲畜、奶类、水果和蔬菜，并由采购单位的运输工具运送出来。

保证冷冻工业的综合发展，在加工和贮藏农产品时扩大人造冷气的利用。

提高食品工业的劳动生产率百分之二十一至二十三，肉品和奶品工业的劳动生产率百分之二十七至二十九。

在制粉碾米和配合饲料工业方面，使高级面粉的产量约

增加百分之二十四至二十七，国营工业企业生产的配合饲料增加百分之十三至十五，蛋白质维生素添加料增加一倍。在用高效成套磨粉设备装备制粉工业的基础上加速制粉工业的技术改装。

将总容积为二千万吨的大谷仓交付使用，首先要主要的谷物产区交付使用。

在向日葵、玉米和稻子的种植区快速增加谷物干燥设备。

在微生物工业方面，采取措施加速发展以微生物合成为基础的生产，保证使其产值增长百分之八十至九十。

大大增产商品饲料维生物蛋白和赖氨酸的生产，以及做饲料用和供兽医用的抗生素、饲料维生素、微生物植物保护剂、发酵剂、混合加料饲料、细菌肥料和其他微生物合成产品的生产。

提高劳动生产率百分之三十八至四十二。

## 六、运输业和邮电业的发展

运输业的基本任务是充分地、及时地满足国民经济和居民对运输的需要，提高运输系统的工作效率和工作质量。为此目的应：

完善运输过程的组织和管理；

提高运输技术工具的利用程度和可靠性；

改进各类运输工作的配合及其与国民经济其他部门的相互关系，在混合运输中采用更加完善的运输工艺；

保证进一步改进运输工作的计划,消除货物的对流运输、多余的长途运输和其他不合理的运输,降低运输费用,减少用于货运和客运的资源消耗比重;

加强运输业的物质技术基础,加速采用新技术、先进工艺和自动化管理系统,提高装卸和修理工作的全盘机械化水平;

改进机车车辆和船队的结构,保证它们更大程度的专业化;

扩大新运输工具在国家北部地区的货物运输以及城市和郊区的旅客运输中的使用范围;

加速集装箱运输系统的发展,用打捆和集装箱的办法扩大包装和分件货物的运输,增加装备有集装箱作业和打捆所必须的设备的专门网;

大大改善各类客运服务;

提高运行安全和保证减少运输对环境的有害影响;

完善国际运输的组织工作;

采取缩短运输期限和改进货物完好程度的措施。

在铁路运输方面,实行技术改装,保证进一步增加货运紧张的铁路线上的运输能力和通过能力,并提高铁路站和枢纽的工作能力。

提高直达货运的水平和效率,以及运行表在列车运行组织中的作用。改进机车和车辆的使用。更快地使全部车辆改用滚柱轴承。

一九八一年至一九八五年至少使五千公里的复线投入使用,使六千公里以上的线路电气化,在一万五千多公里的铁路

上装上自动闭塞装置和集中调度装置，至少敷设三千六百公里的新铁路线。使贝加尔——阿穆尔铁路干线全程通车。

加强铁路运输的维修和建设基地。

增加铁路运输的货物周转量百分之十四至十五，旅客周转量百分之九，提高劳动生产率百分之十至十二。

在海上运输方面，改善船舶、港口和船舶修理厂的利用，改进货运和客运的组织工作，提高运输劳务的出口效率。

用专门的船只——集装箱船、驳船、铁路渡船、北极航行船和破冰船来补充船队。开始用原子动力装置装备运输船。

保证北海航线西段全年通航并及时向极北和远东地区运送必需的货物。

增加海港和船舶修理企业的能力。

增加海运的货物周转量百分之八至九。

在内河运输方面，大大加强物质技术基础，首先是为了保证西伯利亚、远东和北部地区的货物运输。在合适的地方，尽量将铁路运输改为内河运输；延长主要河道的通航期。

增加河运码头的吞吐能力。用载货量大的内燃机货船、“河—海”混用船、顶推船、载重量大的驳船、破冰船和舒适的客船来充实内河运输船队。发展内河船队的修理基地。

增加内河运输的货物周转量百分之十九至二十。

加速发展管道运输，特别是用来运输石油产品、石油和天然气。

提高管道运输设施的建设质量，保证这些设施能可靠地工作。采取措施大力提高新建天然气管道的生产率和加压站

的自动化。研究并采用在自然气候条件复杂的、难以通过的地区全年进行管道建设的工艺。

在汽车运输方面，保证进一步加强其物质技术基础并优先发展通用运输。继续把运输工具集中于大型汽车场，改进技术服务和修理工作。加强汽车运输工具的修理基地并改进其工作制度。

完善汽车总数的结构，提高载重量大的汽车、专用汽车和小吨位汽车在总数中的比重。保证进一步增加集中运输，广泛使用带一组拖车或半拖车的汽车列车，并首先用于城市间的运输中。

改善城乡汽车客运的组织工作，提高公共汽车运行的定期性和密度。

增加通用汽车运输的货物周转量百分之三十至四十，通用公共汽车的旅客周转量百分之十六至十八。

规定加速发展干线公路基点网。扩大乡村公路建设，首先是把区中心、集体农庄和国营农场的中心庄园与通用公路连接起来的公路的建设。改善道路建设、修理和养护的质量，并特别注意提高运行的安全程度。

在空运方面，在航空干线和地方航线上继续发展机场网，为其配备能使运输过程和为飞机服务的工作机械化和自动化的现代化设备，继续建设和改建民用航空修理厂和航空技术基地，特别是在北部、西伯利亚和远东地区。

采取措施，通过合理利用航空技术设备、降低燃料消耗以及提高发动机的节约性能、改进飞机和直升飞机的重量和飞行性能的办法，大大降低燃料的单位消耗。

规定广泛使用机上和地面的导航和无线电设备系统，以保证飞机的空中飞行、起飞和着陆的自动化，并提高飞行的定期性和安全。

增加旅客周转量约百分之三十。

在工业运输方面，提高改建和技术改装的速度，改善机车车辆的利用，要使货物的装卸很有节奏。

扩建现有的并组织新的跨部门工业铁路运输企业。

加速采用连续的和新型的专业化运输——传送带、气力集装箱、液压和其他种类的运输，特别是在矿业和化学工业中，在建筑材料工业企业中采用。

保证更加充分地满足国民经济和居民对邮电服务的需要，提高其质量。

在最新的消息传递系统的基础上继续建立全国统一的自动化邮电网，发展彩色电视和立体声广播。更广泛地使用人造地球卫星来组织多套节目的电视、广播、与遥远地区的电话联系和用传真的方法传递中央报纸版面。

五年中城市间电话线路的长度约增加百分之八十，城乡电话机的数量百分之三十，其中给居民安装的电话机数量百分之四十。

提高邮电企业作业过程的机械化和自动化水平，大大增加邮件、印刷品以及商业包裹的集装箱运输量。

## 七、基本建设

在新的技术基础上增加国家的生产潜力，建筑住宅以及

公用事业生活设施和社会文化设施，是基本建设的基本任务。

争取从根本上改善建设状况，提高投资效率。主要注意力放在保证使固定基金和生产能力及时投产上。把投资和物资集中用于最重要的工程。要限制同时施工的工程项目的数量，缩短工期，争取使生产能力和非生产领域的项目在一年期间均衡地配套地投产。在最近几年使未完工程量和未安装设备的储存量达到规定的标准。

五年里依靠各种资金来源把对国民经济的投资增加百分之十二至十五。

首先把投资用于企业的改建和技术改装以及完成早先开工的建筑工程。只有在即使通过对生产能力进行改造和技术改装从而改善对生产能力的利用仍不能保证国民经济对该种产品的需要时，方可兴建新的和扩建现有的企业。

要改善设计预算工作，根据最先进最经济的设计方案施工。在设计中要规定在利用科技进步成果和先进经验的基础上提高投资效率，节约材料和劳动消耗。提高设计、建筑艺术和施工方案的质量，降低房屋、建筑物以及住宅的造价，减少单位投产能力的投资，施工时合理使用土地。

加强各部、各主管部门、鉴定机关、设计和科研单位对保证设计方案的高技术水平和经济水平以及正确确定预算造价的责任。

完善工程的承包和经营方法。大力发展各种施工组织的先进形式：配套一成组式、岗位责任制、部件组装式以及其他形式。为在提高工程准备和生产工艺配套的基础上普遍推广

包干流水作业队承包制创造条件。

采取措施大量减少手工劳动消耗以及用生产效率高的机器、机械和汽车,包括小吨位汽车来装备建筑组织,并依靠提高轮班率来更充分地利用这些设备。更好地向建筑组织提供小型机械化设备、机械化的、电力化的和手工用的工具以及流动生活用房。

提高建筑生产的工厂化水平以及建筑结构及构件的工厂预制程度,扩大新型有效结构的使用。更充分地使用当地的建筑材料。

加强集中建设区的区域建筑安装组织的能力。发展机动承包单位和活动器材基地网。

保证进一步发展房屋和工厂营造以及农村建设联合企业,并对其进行技术改装,更充分地利用其能力。在住宅建设的总量中增加大块板壁和整体组合住宅的比重。

在某些部门依靠银行贷款建筑企业,该项贷款根据工程的全部预算造价提供给承包组织,要它把全部竣工的企业“连同钥匙”交付给发包单位。

提高建筑业的劳动生产率百分之十五至十七。

## **八、社会发展和增进人民福利**

在发展经济和提高社会生产效率的基础上保证进一步增进人民福利,发展社会主义生活方式和社会关系的整个体系。

为此规定:



为高度生产效率的劳动创造最有利的条件，加强其创造性；大力减少手工的、技术水平低的繁重体力劳动；改进劳动保护和安全技术设施；加强对劳动量和消费量的监督；

提高物质福利的消费水平和服务业的水平并完善其结构，改善其质量和扩大其种类；

改善居民，特别是农村居民的居住和日常生活条件，减轻家务劳动，提高各种服务的文明水平；

为巩固家庭创造条件，给予有子女的家庭以及在业的母亲以更多的优先权利和优惠；

提高居民的教育和文化水平，改善苏联人的医疗服务和休息，为人的积极劳动活动创造更有利的条件；

进一步发扬社会主义民主，提高劳动者的主动精神，使他们更广泛地参加管理，大力开展社会主义竞赛以及培养共产主义劳动态度的运动；

有效地利用发展经济的社会因素，把对劳动的物质刺激和精神刺激结合起来，加强它们对于发展生产以及取得高度最终结果的影响。

提高按人口计算的实际收入百分之十六至十八。

把更充分地满足居民对各种商品和服务的需求看作是极为重要的任务。

增加国营商业和合作商业的零售商品周转额百分之二十二至二十五。

在不懈地解决食品问题的基础上依靠增加最有营养价值的食品的消费来保证进一步改善居民的营养。

更充分地满足对文化生活用品和日用杂品以及其他非食

用商品的需求。大大增加向居民销售的建筑材料以及供家庭中修理用或其他需要用的非标准材料和制品。

扩大和更新商品品种,提高商品质量,增加新产品,时式商品,以及物美价廉、销路广的的商品的销售。对形成居民的合理需求和审美感的形成施加积极影响。

提高职工的月平均工资百分之十三至十六,并在五年计划末使月平均工资水平达到每月一百九十至一百九十五卢布。

提高集体农庄庄员从农庄公有经济中获得的劳动报酬百分之二十至二十二。

在职工的工资方面应保证:

加强每个工作人员的工资和奖金对他个人的劳动贡献和对集体的最终工作结果的依赖关系,加强工资和奖金对于提高劳动生产率、改善产品质量和节约各种资源的刺激作用;完善工资制度和劳动定额。

根据所做工作的复杂程度和责任大小、劳动条件和劳动强度,并按照国民经济各部门和国家各地区的情况来完善各类劳动者的工资。

在减少手工和技术水平低的劳动、提高专业技能、兼做工种和达到高度劳动结果的基础上保证增加工作人员的工资,其中包括增加低工资者的工资。

随着条件的创立和资金的积累,逐步把最低工资额提高到每月八十卢布,提高职工的工资标准和职务工资,这首先在国民经济的生产部门中进行。为此要大力利用各联合公司、企业、组织和部门现有的提高劳动生产率的潜力。

完善工资的地区调整工作。

在乌拉尔、哈萨克的某些地区以及沃洛格达州和基洛夫州的北部地区对以前没有规定地区工资差额的职工实行地区工资差额。

为远东和东西伯利亚南部地区的职工规定连续工龄工资津贴。

继续增加某些部门的夜班费。

在集体农庄庄员的劳动报酬方面应保证：

加强劳动报酬额对工作最终成果、劳动生产率和产品质量的依赖关系；

随着集体农庄庄员在社会生产中的劳动生产率、专业技能和忙碌程度的提高，使他们的劳动报酬水平同国家农业企业工作人员的劳动报酬水平相接近。

根据职工的最短休假期为集体农民规定每年报酬照付的最短假期。

提高社会消费基金百分之二十。增强居民从社会消费基金项下得到的各项补贴和优惠在解决生产问题以及社会人口问题方面的作用。提高用作社会消费基金的资金的利用效率，其中包括联合公司、企业、组织和集体农庄的资金。

增加国家对有子女家庭以及新婚夫妇的帮助。扩大给予这些家庭的各种优先权利和优惠，促进改善他们的居住生活条件，完善国家子女补助金制度。改善学前保育机构，寄宿学校、学校和幼儿园寄宿部儿童的伙食和服务。完成对普通教育学校的学生免费提供教科书的工作。

保证进一步改善在业妇女的劳动、生活和休息条件。从一

九八一年起，对我国各地区的在业妇女实行领取部分工资的休假来照看婴儿，直至婴儿年满一周岁。向在业妇女更广泛地提供与生育儿女有关的优惠。

为子女年幼的妇女创造条件，使其可以不全日或不全周工作，按灵活时间表工作，以及在家里工作。采取一些减轻家务劳动的有效措施。

大大增加孕妇专门防治所的数量。

规定进一步发展托儿所、幼儿园、长日制学校(班级)、少先队营和其他儿童机构网并改善它们的工作，特别是在社会生产中妇女在业率高的地区。要建成不少于二百五十万个床位的学前保育机构。

一九八五年长日制学校(班级)的学生数字要达到一千三百五十万至一千四百万。改善少先宫(少年之家)学生宫和其他校外机构的工作。

完善社会赡养制度。提高职工和集体农民的年工优抚金和残废优抚金以及丧失赡养人时的优抚金的最低数额。规定要继续拉平集体农民和国家企业工作人员的社会赡养条件。

保证使以前规定的养老金数额同最近为相同工种和技术等级的工作人员规定的养老金数额逐步接近。

采取措施进一步改善伟大卫国战争的参加者和烈士家属的生活条件。更多地关心劳动老战士。

增加优抚金领取者参加社会劳动的机会。完善对有劳动能力的优抚金领取者工作的物质鼓励形式。

扩大养老院网，提高养老院的福利设施和社会生活服务

水平。更好地安排对居民的假肢—矫形援助，向残废者供应为他们特制的移动工具。

继续偿还公债。

不懈地实行使基本食品和非食用商品的国家零售价格保持稳定的方针。加强国家和社会监督以及提高各部和主管部门以及各联合公司、企业、组织和机构的领导人对遵守价格纪律的责任。

保障进一步发展商业和公共饮食业。扩大零售商业网，加强国营商业和合作商业的物质技术基础，完善对商业的管理组织。特别注意建立自动售货商店、百货商店、专业商店和大型商业中心。增加各工业部和联合公司的附设商店，以及国营农场、集体农庄及其联合企业附设的出售果品蔬菜的商店。

提高对居民的商业服务水平，大力发展先进的商业形式。根据自我服务、按工作和居住地点预先订购的方法以及通过寄包裹的途径完善商品销售。给商业网增加定量包装商品的供应。

增强公共饮食业在满足居民需要方面的作用，规定以超越速度发展这个行业。提高这一部门的工业化水平。按工作和学习地点更好地保证对职工、集体农民和各类学校的学生的热食供应。大大发展公共饮食企业网，提高为居民服务的文明水平。发展病人饮食企业网。

采用商品的运输、保管、加工和销售的先进工艺，现代化的商业设备和冷藏设备，进行商品加工和定量包装的成套机器和生产率高的作业线。完善工、农商企业和组织之间的经

济联系。增强经济合同在制订消费品生产和销售计划中的作用。

实行旨在把货源主要集中在批发贸易系统的措施。加强批发部门对不断供给商店必要种类商品的责任，以及商店对经常有规定的商品销售的责任。

商业和工业中完善研究买主需求的工作，更充分地考虑到各类居民和国家各个地区的需求特点。

大力促进消费合作社的进一步发展，提高它在改善农业地区的商业服务和公共饮食业、增加原料和粮食资源方面的经营主动性和积极性。依靠更有效地利用当地材料和原料、肥育禽畜、在内部水体繁殖和捕捞鱼类等措施，在消费合作社企业中增加居民必需品的生产。更积极地进行收购居民和庄员的农产品的工作，扩大这些产品在各城市和工业中心的经营，更充分地利用增加蜂蜜、野果、浆果、蘑菇、坚果和药草的收购的可能性。

发展农庄集市网并改进其工作。帮助居民运输和销售个人副业以及果园菜园协作组和其他协作组生产的多余农产品。

大大扩大代售从居民和农庄那里采购来的产品的商店网。

大力改进对居民的生活服务。使生活服务额约增长百分之四十至五十。提高完成定货的质量和服务水平。规定加速发展农村地区和国家东部地区的生活服务。

保证储蓄事业的发展，改进储蓄所以对居民的服务方式，规定为这些储蓄所更充分地装备计算机和必要的设备。

发展国家对公民的人身保险和财产保险。

改进商业企业、公共饮食业、生活服务以及其他服务性机构和单位的工作制度，为劳动人民提供最大限度的方便。加强公众对这些企业、机构和单位的监督。

坚持不懈地改善苏联人的住房条件，提高住房的舒适程度和设施完善水平。扩大企业和单位中的青年宿舍网，改进宿舍中的服务工作。建成总面积为五亿三千万至五亿四千万平方米的住房，规定为新建企业、新开发地区和农村地区职工首先建设住房。国家新建住宅一般按照一家一套的原则分配。

更加重视城镇建设的配套问题。基本上完成向按标准设计建设住房过渡，这种住房按照经过改进的住房设计方案建造并具有更好的使用条件。

加强建房协作在进一步改善居民住房条件方面的作用。扩大私人建房的可能性，特别是在不大的城镇和农村地区。协助劳动人民用联合公司和企业的鼓励基金协作修建和私人修建住房。

采取措施改进住房的使用和维修。发展对居民的公用服务事业。更好地保证为城市和其他居民点集中供热和供水。改进这些地区的公用设施和绿化状况，在小区拨出用房和用地供体育健身活动和文化教育工作之用。

保证国民教育系统的进一步发展，更充分地满足国家对专业人材和熟练工人的需要。提高教育和培养干部的各个环节和各种形式的工作效率。发展和改进夜校和函授教育。

改进学校中劳动教育、道德教育和美学教育的方式和方

法。加强青年的职业定向工作。为逐步过渡到孩子从六岁开始进普通教育学校预备班创造条件。

规定进一步发展职业技术学校网，作为补充国民经济基干工人的极为重要的来源。使在一九八一至一九八五年期间从这类学校毕业的熟练工人达到一千三百万人；使受过中等教育的熟练工人毕业生增加百分之六十。

完善生产骨干人员的培养并提高其专业技能。

培养大约一千万名具有高等和中等专业教育水平的专业人材。采取措施提高专业人材的培养质量，改进国民经济对这些专业人材的使用情况。

发展社会主义文化艺术，提高它们在形成马克思列宁主义世界观，更充分地满足苏联人各种各样的精神需要方面的作用。

改进对居民的电影服务，把电影广泛用于教养工作和教学工作。

改进文化教育机构的工作。这些机构的物质基地，不管受哪个机关管辖，在使用时应收到最大成效。扩大大众图书馆和俱乐部网，提高其在对劳动人民进行共产主义教育，组织业余创作和利用空闲时间这些方面的作用。改进公园、动物园和博物馆的工作以及历史、文化和自然古迹的保护和宣传工作。

发展出版事业。更充分地满足对出版物，特别是对儿童读物和文艺出版物的需求，提高出版物印刷工作的质量。

进一步发展电视和广播工作。播放第二套全苏电视节目。



保证卫生系统的进一步发展。提高对居民的医疗服务的水平和质量。规定进一步扩大卫生机构网，完善这些机构的结构和合理布局。更充分地向卫生机构供应药物、器械、医疗技术设备和装置、什物、运输工具和通信器材。

采取措施加速广泛地把科技成就应用于医疗实践，利用先进的方式方法组织医务人员和药剂人员的劳动。增加病床总数百分之八至十。

加强疾病的预防工作，提高疾病系统防治的效果，使其进一步普及到居民，首先是到儿童中间。

增加医疗工业产品百分之四十左右。规定研制和掌握高效药物的生产，特别是治疗心脏血管病和肿瘤病、内分泌系统疾病的药物以及半合成抗菌素的生产。扩大现代化医疗设备的生产。

大力发展和完善劳动人民休养和旅游的组织工作。扩大父母同孩子一起休养和治疗的机会。改进游览服务。大力协助组织和发展职工的花果园和菜园协作组。增加花果房、园艺用具和休养旅游商品的生产。

积极发展群众性体育运动，促使把体育运动更广泛地推广到苏联人的日常生活之中。加强儿童和青少年的体育运动工作。更有效地利用体育设施。

更充分地满足城乡居民对邮政、电话电报通信服务的需要。

大大改进对居民的交通服务，规定进一步发展城市之间、城市内部和城郊的交通。要特别重视扩大对农村居民的各类交通服务。

增加同居民自有交通工具数量加多有关的服务量和种类。扩大技术服务站、汽车加油站和洗车场网,并为这些交通工具建设合作汽车库和设备完善的停车场。

## 九、自然的保护

改进自然的保护,加强农业用地的保护工作,进一步同土壤侵蚀作斗争,提高土地重新耕作工作的速度,保证土地不受泥石流、土壤下陷、崩落、盐渍化、沼泽化、淹没和干涸之害。

综合程度更高地开发矿藏,不使资源在开采和加工过程中受到损失。

在黑海、亚速海、波罗的海和里海水域以及国家重要工业区加速护水设施的建设。采取措施加强保护北极地带的海、河和其他水体不受污染。增加水源循环利用和回收利用系统的能力,研究和在企业中推广无污水用水系统。更加有力地保护水源,包括小河小湖的水源不致枯竭和不受污染。继续进行有关保护和合理利用一些独特的自然综合区,首先是贝加尔湖的综合区的工作。

着手在国家欧洲部分和中亚的重要河流流域建立水利综合体自动化管理系统。

完善工艺过程和运输工具,以减少排入周围环境中的有害物质和改进排除废气中有害杂质的工作。增加高效捕尘装置、净水设备以及监测自然环境状况的仪器和自动化站的生产。大大减少火力发电站燃料中泥炭使用量。

加紧保护森林不遭火灾,保卫森林免遭病虫害。

扩大防护造林。在城镇及其周围建造新的和完善现有的绿化区。

继续建立有科学根据的自然保护区和国家公园网并在其基础上研究自然系统和对象，以便提出合理利用自然资源的建议。采取措施平衡地增加野生动物的数目和在自然水体和水库繁殖珍贵鱼类。

更加积极地进行有关建立和发展自然资源资料调查系统的工作。改进国家对自然资源利用和环境保护的管理并加强监督。更广泛地吸收公众参加自然保护工作。

## **十、生产力布局。各加盟共和国 经济和社会的发展**

保证改进生产力的布局，以便在各加盟共和国和经济区的经济在国家统一的国民经济整体中实行进一步专业化和按比例发展的基础上提高社会生产效率。

加速东部地区经济潜力的增长。实施开发东部地区的自然资源和發展西伯利亚与哈萨克的燃料动力基地以及原料基地的巨大工程。把耗能量大的生产部门集中建设在这里。加紧发展建筑基地、住宅公用事业和文化生活设施的建设，发展农业和用于东部地区各主要部门的机器设备的生产，并在此基础上提高这些地区经济发展的综合性及其干部的配备程度。

在中亚各共和国，更加充分地利用劳力资源、自然资源和生产能力，保证棉花产量进一步增长，大大提高其质量，加速

发展畜牧业以及农业、轻工业和机器制造业的其他劳动密集型部门。改进土壤改良状况和水浇地的供水状况。扩大从当地居民中，特别是从农村青年中培养熟练工人骨干的工作。

在国家的欧洲部分和乌拉尔地区，工业的进一步发展基本上应靠更好地利用已形成的生产潜力、在不增加工作人员的情况下改建现有企业和对它们进行技术改装来实现。一般不在欧洲地区配置新的和扩大现有的耗能和耗水量大的生产部门。广泛发展原子动力。继续开发北高加索和南高加索的水力资源。

规定进一步发展并组织地区—生产综合体和工业枢纽，特别是在那些新开发的地区。

改进运输经济联系。更加广泛地发展同一地区内的各生产单位的部门间协作，不允许各主管部门在建立生产性的和非生产的基础设施方面中出现不合理的平行重复现象。

提高人民代表苏维埃在保证所在区域内的经济和社会综合发展方面的作用并改进其活动。

在发展经济和提高社会生产效率的基础上，规定进一步增进各加盟共和国人民的福利。同时保证更加充分地满足自然条件困难的新开发地区居民的需求。

各加盟共和国一九八一至一九八五年经济和社会发展的基本方针规定如下：

俄罗斯联邦共和国：工业总产值增加百分之二十四至二十七。加速发展机器制造业、天然气工业、化学工业和石油化学工业。规定进一步发展轻工业、食品工业和鱼品工业。

到一九八五年，使发电量达到九千五百亿至九千七百亿

度，石油(包括凝析油)的开采量——五亿六千万至五亿八千万吨，天然气——四千二百亿至四千六百亿立方米。黑色金属成品轧材产量增长百分之十二至十四，矿肥——百分之六十，纺织品——百分之十三，针织品——百分之二十，砂糖——百分之五十，动物油——百分之十三至十五。

农业年平均总产值增加百分之十二至十四。保证谷物年平均产量达到一亿三千四百万至一亿三千六百万吨，制糖甜菜——三千三百万至三千四百万吨，葡萄不少于一百万吨，肉类(屠宰重)——八百四十万至八百七十万吨，奶类——五千万至五千二百万吨，羊毛——二十三万五千至二十四万吨。葵花籽产量增长百分之三十，蔬菜——百分之二十，马铃薯——百分之十至十二。将有一百五十五万至一百六十五万公顷灌溉地投入耕种，排干一百七十二万至一百八十二万公顷沼泽地和过湿地。

在俄罗斯联邦的非黑土带，继续实行把该区变为耕作业和畜牧业的高产区以及发展与耕作业和畜牧业有关的工业部门的综合计划。以超越的速度建设住宅、公路，社会文化设施及公用事业和生活服务设施。

在莫斯科和列宁格勒，把注意力集中于企业的改建和技术改装，加强这些企业在生产高技术水平和高质量产品方面的专业化，保证生产设备的开工更加充分，使劳动生产率提高的速度高于产量增长的速度。规定继续综合地发展市政建设。

改建和扩大科洛姆纳内燃机车制造厂、勃良斯克机器制造厂和奔萨柴油机厂。

使切列波维茨钢铁厂的新生产能力投产，继续以科米自治共和国和涅涅茨自治区的燃料动力、矿石和木材资源为基础组成季曼—伯朝拉地区—生产综合体。改进对欧洲部分北部森林资源的利用，在塞克蒂夫卡尔森林工业综合体建立生产纸张的补充能力。

使斯摩棱斯克原子能发电站、加里宁原子能发电站和库尔斯克原子能发电站的发电能力投产。

在中央黑土地带，保证农业和与农业有关的各部门得到进一步发展。继续在库尔斯克地磁异常基地建立地区—生产综合体，使奥斯科尔电力冶金联合企业的第一期工程投产。

在伏尔加河流域，继续发展汽车制造业、拖拉机制造业和其他各种机器制造业，实现保持石油和天然气开采水平的措施。在阿斯特拉罕凝析油产地的基础上着手建立开采和加工天然气和凝析油以及生产硫磺的工业枢纽。使切博克萨雷水力发电站和下卡马水力发电站以及巴拉科沃原子能发电站的生产设备投产。

在北高加索发展集约化的耕作业、商品率高的畜牧业和食品工业。着手建设斯塔夫罗波尔大运河的第四期工程，把灌溉土地并使之投入农业生产以及利用水力资源的工程继续下去。使罗斯托夫原子能发电站、原子能机器制造厂和新切尔卡斯克电力机车制造厂的生产能力投产。发展罗斯托夫农业机器制造生产联合公司和塔甘罗格联合收获机工厂生产高效谷物联合收获机的能力。

在乌拉尔，继续改建和从技术上改装黑色和有色冶金业、机器制造业、化学工业和石油化学工业企业。加强有色冶金

业原料基地。使彼尔姆国营地区发电站的发电能力投产。

在西伯利亚，规定要加速发展燃料工业、电力工业、有色冶金业、化学工业、石油化学工业、森林工业、制浆造纸工业、木材加工业、微生物工业和建筑工业。靠发展农业和农业原料加工部门来大力加强食品基地。

保证进一步发展西西伯利亚地区一生产综合体。到一九八五年，这里的石油(包括凝析油)的开采量达到三亿八千五百万至三亿九千五百万吨，天然气达到三千三百亿至三千七百亿立方米。使托博尔斯克石油化学联合企业和托木斯克化工厂的生产能力以及苏尔古特国营地方发电站的发电能力投产。开始建设一座生产化工和石油加工设备的工厂。加强建筑基地，加紧住宅建设、社会文化设施建设和道路建设。使苏尔古特—乌连戈伊铁路交付使用。

增加库兹巴斯的动力煤和炼焦煤的开采量。继续进行库伦达草原的灌溉工程。

继续建设坎斯克—阿钦斯克地区一生产综合体。使别列佐瓦一号露天煤矿第一期工程和克拉斯诺雅尔斯克重型挖掘机厂第一期工程以及别列佐瓦一号国营地方发电站的发电能力投产。保证进一步发展萨彦岭地区一生产综合体。基本结束萨彦岭—舒申斯科耶水电站的建设，使阿巴坎车辆制造厂和萨彦岭炼铝厂的生产能力投产，继续建设米努辛斯克市的一些电机企业。

发展克拉斯诺雅尔斯克谷物联合收获机生产联合公司增产高效谷物联合收获机的能力。

开展鲍古恰内水电站的建设，使哈拉诺尔国营地方发电

站第一批机组投产,完成古西诺耶湖国营地方发电站的建设。进行开发奥泽尔的多金属矿的准备工作。

在远东,保证进一步发展有色冶金业、石油加工业、鱼品工业、森林工业、木材加工业和制浆造纸工业。增加大豆、稻子和其他农产品的产量。

开展贝加尔—阿穆尔铁路沿线地区的经济开发工作。完成乌多坎铜矿的设计工作。继续建设南雅库特地区—生产综合体,完成涅柳恩格里露天煤矿、选矿厂和涅柳恩格里国营地方发电站第一期工程的建设。制订开发南雅库特铁矿区以及建筑别尔卡基特—托莫特—雅库次克铁路的技术经济论据。

继续建设布列亚水力发电站,完成滨海地区国营地方发电站和科雷马水力发电站的建设。

建成一个炼钢厂。进一步发展和改造现有港口。着手建设深水港东方港的第二期工程。

在西伯利亚和远东,特别是在地方矿泉基地,更广泛地发展疗养休养事业。

乌克兰共和国:工业产值增加百分之二十至二十三。

到一九八五年,使发电量达到二千八百亿至二千九百亿度,它的增长额主要靠原子能发电站得到。使南乌克兰、赫麦利尼茨基、扎波罗热、克里米亚、切尔诺贝尔和罗夫诺等原子能发电站以及敖德萨原子能热电厂的发电能力投产。加速建设、改建和技术改装煤炭工业企业,增加采煤量。使一些焦炭化学厂、生产矿肥和汽车轮胎的企业的生产能力投产。黑色金属成品轧材产量增长百分之十四至十六。

以超越速度发展动力和化工机器制造业、电机工业、机床



制造和仪表制造业以及畜牧业和饲料生产用机器的生产。使乌日戈罗德市电动机厂的第一期工程投产。对伏罗希洛夫格勒内燃机车制造厂以及一些轻工业和食品工业现有的企业实行改建和技术改装。增加动物油的产量百分之二十至三十。到一九八五年，砂糖产量将达到六百六十万至六百八十万吨，果品蔬菜罐头——三十亿至三十三亿标准听。

农业年平均总产值增加百分之十二至十四，葵花籽收获量——百分之二十。保证谷物年平均产量达到五千一百万至五千二百万吨，制糖甜菜——五千六百万至五千七百万吨，葡萄——不少于一百万吨，肉类(屠宰量)——三百九十万至四百一十万吨，奶类——二千二百五十万至二千三百万吨。继续建设多瑙河——德涅斯特河的灌溉系统和第聂伯——顿巴斯运河的第二期工程，开始建设北克里米亚运河第三期工程和亚速海地区灌溉系统的第一期工程。使五十万至五十一万公顷灌溉地投入耕种，排干六十四万至六十八万公顷过湿地。进一步发展疗养地和旅游基地。

白俄罗斯共和国：工业产值增加百分之二十六至二十九，机器制造业——百分之五十，矿肥——百分之三十，其中钾肥——百分之四十，纺织品和动物油——百分之二十。以超越速度发展无线电技术工业、电子工业和仪表制造工业。

完成对戈麦尔市农机厂和布列斯特制毯—呢绒联合企业的扩建。使新波洛茨克的波利米尔生产联合公司的新生产能力投产。建成一个炼钢厂。

农业年平均总产值增加百分之十至十二。保证谷物年平均产量达到七百八十万至八百一十万吨，马铃薯——一千二

百五十万至一千三百五十万吨，肉类(屠宰重)——九十五万至一百万吨，奶类——六百五十万至六百七十万吨。排干四十八万至五十二万公顷的过湿地和沼泽地。

乌兹别克共和国：工业产值增加百分之二十八至三十一。到一九八五年，发电量达到四百四十亿至四百五十亿度，增加矿肥产量百分之四十。

发展阿尔马雷克矿冶联合企业生产铜和开采铅锌矿石的能力以及别卡巴德工厂生产钢和钢材的能力。使塔什干拖拉机厂的生产能力、安格连二号国营地方发电站的发电能力、安集延市和努库斯市一些棉纺织联合企业、针织企业和轻工业的其他企业以及食品工业企业的生产能力投产。

一九八五年应生产出五亿六千万至五亿七千万平方米棉织品和丝织品，四百八十万至四百八十五万吨植物油，十亿至十一亿标准听果品蔬菜罐头。

农业年平均总产值增加百分之十七至十九。保证籽棉年平均产量不低于五百九十万吨，其中细纤维棉花——四十万至四十二万吨。谷物——二百八十万至三百万吨，蔬菜——二百四十万至二百五十万吨，肉类(屠宰重)——四十万至四十一万吨，奶类——二百五十万至二百七十万吨，羊毛——二万至二万一千万吨，羊羔皮——二百二十五万张。加速发展葡萄种植业、瓜果业。继续开发卡尔申草原和吉扎克草原。使四十五万至四十六万五千公顷灌溉地投入耕种。灌溉一百五十万公顷牧场。

哈萨克共和国：增加工业产值百分之二十二至二十五。继续发展电力工业、有色冶金和黑色冶金业、机器制造业、煤炭

工业、化学工业、石油化学工业、轻工业和食品工业。一九八五年煤的开采量达到一亿三千四百万吨，发电量——九百亿至九百五十亿度，黑色金属成品轧材——五百一十万吨至五百三十万吨，纺织品——二亿零八百万至二亿一千万平方米。原油的初炼量增加一点一倍，矿肥——百分之三十。

加强有色冶金和黑色冶金业的原料基地。使卡恰尔采矿选矿联合企业铁矿石的开采能力投产。增加扎伊列姆的多金属矿的矿石开采量。扩大对西哈萨克的石油和天然气的地质勘探工作，加速开发布扎奇半岛的油田。

使开采卡拉塔乌区域和阿克纠宾斯克州的磷钙石和生产黄磷与矿肥的新生产能力投产。完成奇姆肯特炼油厂的建设。

在巴甫洛达尔—埃基巴斯图兹地区—生产综合体中增加煤的开采量和氧化铝的产量，继续建设几座功率各为四百万千瓦的大型国营地方发电站，使炼油厂的第二期工程投产。基本结束巴甫洛达尔拖拉机厂的改建。

农业年平均总产值增加百分之十一至十三。保证谷物年平均产量达到二千八百万至二千九百万吨，肉类(屠宰重)——一百二十万至一百三十万吨，奶类——四百九十万至五百万吨，羊毛——十一万至十一万五千吨，羊羔皮——二百五十万张。采取措施保证谷物，特别是硬粒小麦、强小麦和制米作物的稳产。要进一步发展畜牧业，主要是发展肉用畜牧业和细毛绵羊养羊业。继续建设农业用的群组水管网。使四十万至四十二万公顷灌溉地投入耕种。给荒漠地区和半荒漠地区的一千五百万公顷的牧场灌水。

格鲁吉亚共和国：增加工业产值百分之三十至三十三，发电量——百分之二十，机器制造业产值——百分之六十，化学工业产值——百分之五十，轻工业和食品工业产值——百分之三十，其中果品蔬菜罐头——百分之七十。规定优先发展电机工业、电子工业、无线电技术工业和仪表制造业。

建造一个生产铁索道设备的工厂。

完成任瓦利水力枢纽的建设，继续建设胡东水力发电站，着手建设纳马赫万水力发电站。

使加工茶叶、葡萄和矿泉水装瓶的新生产能力投产。

农业年平均总产值增加百分之二十二至二十四；继续使农业中的葡萄种植业、茶树栽培业和亚热带果树栽培业专业化。谷物年平均产量至少达到七十四万吨，上等茶叶不少于四十六万六千吨，葡萄达到一百万至一百一十万吨，肉类(屠宰重)不少于十六万吨，奶类不少于七十一万吨。完成三万五千公顷科尔希德低洼地的排水与开发工作以及六万公顷土地的灌溉工作。

实现黑海海岸的护岸工程。完成高加索翻山公路的建设。继续修建马拉布达—阿哈尔卡拉基铁路。

发展疗养区和旅游基地。

阿塞拜疆共和国：工业产值增加百分之二十九至三十二，机器制造业产值大约增加百分之六十。

依靠优先发展能保证更充分地利用劳力资源的电机工业、仪表制造业、无线电技术工业、电子工业和其他工业部门来继续改进工业结构。建设一个深水基地工厂、一个工业自动机械工厂和遥控机械工厂。完成阿塞拜疆电力热力联合

公司各工厂和专用汽车工厂的建设。

增加石油和天然气的储备，使其开采量稳定。改建巴库的采油设备工厂。

使沙姆霍尔水力发电站、阿塞拜疆国营地方发电站以及苏姆加伊特市化学企业的新的生产能力投产。

建成叶夫拉赫至别洛卡内的铁路线。

一九八五年使发电量达到二百亿度。轻工业和食品工业产值增加百分之三十左右，扩大这些部门的产品种类和提高其产品质量。增加纺织品、地毯和毯制品、罐头和浓缩食品的生产能力，使一些新的葡萄加工厂投产。

农业年平均总产值增加百分之十五至十七。保证籽棉年平均产量不少于六十万吨，葡萄——一百三十万至一百四十万吨，谷物——一百一十万吨，蔬菜——八十五万至九十万吨，肉类(屠宰重)不少于十五万吨，奶类——八十五万至八十六万吨。使八万公顷灌溉地投入耕种。

立陶宛共和国：工业产值增加百分之二十一至二十四，电力——一倍，石油加工产品——三倍，肉品和奶品罐头——一点五倍。优先发展电子工业和无线电技术工业。扩大计算技术设备、纺织品、家具的生产。改进食用鱼品的质量和扩大其品种。

保证使伊格纳利纳原子能发电站第一期工程、维尔纽斯第三热电厂和马热伊基阿伊石油加工厂第二期工程投产。改建一些对亚麻进行工业加工的企业。

农业年平均总产值增加百分之八至十。保证谷物年平均产量达到三百二十万至三百四十万吨，马铃薯——二百三十

万至二百五十万吨,肉类(屠宰重)——五十万至五十二万吨,奶类——二百八十万至二百九十万吨。排干四十四万至四十六万公顷过湿地和沼泽地。

摩尔达维亚共和国:工业产值增加百分之三十至三十三。保证农工综合体进一步发展。完成彩色电视机工厂和列济纳水泥厂的建设。开展用于生产蕃茄采摘机以及使果园和葡萄园作业机械化的机器的工厂的建设。

农业年平均总产值增加百分之二十至二十二。保证谷物年平均产量达到三百六十万至三百八十万吨,制糖甜菜——四百一十万至四百二十万吨,葵花籽——三十一万至三十二万吨,水果和浆果——一百四十万至一百六十万吨,蔬菜——一百三十万至一百四十万吨,葡萄——一百五十万至一百六十万吨,肉类(屠宰重)不少于三十万至三十一万吨,奶类——一百二十五万至一百三十五万吨。使十二万公顷灌溉地投入耕种。

拉脱维亚共和国:工业产值增加百分之十五至十八。保证优先发展电子工业、仪表制造业和通讯器材的生产,提高鱼品的质量和扩大其品种。

增加高级和一级民用无线电器材的产量。发展集中制造跨部门性的产品的生产能力。实行轻工业的技术改装。开展陶格夫匹尔斯水力发电站的建设。继续发展海港。

农业年平均产值增加百分之十二至十四。使谷物年平均产量达到不少于二百万至二百一十万吨,马铃薯——一百七十万至一百八十万吨,肉类(屠宰重)——三十万至三十一万吨。奶类——一百八十万至一百九十万吨。对二百八十万至

二百九十万公顷过湿地进行土壤改良工作。

吉尔吉斯共和国：工业产值增加百分之二十一至二十四。完成库尔普赛水力发电站的建设，使塔什库梅尔水力发电站的生产能力投产。着手建设锡矿企业，使金矿联合企业投产。发展电子工业。保证增产纺织品百分之二十。完成制毯联合企业的建设。

农业年平均总产值增加百分之八至十。规定进一步发展细毛羊和半细毛羊养羊业，依靠开发高山牧场来加强畜牧业饲料基地。使谷物年平均产量达到一百四十万至一百六十万吨，肉类(屠宰重)——十七万吨，奶类——不少于七十万吨，羊毛——三万三千至三万五千吨。使不少于七万五千公顷的灌溉地投入耕种。完成帕潘水库的建设。灌溉五十万公顷牧场。

为综合利用伊塞克湖州和楚伊斯克盆地地区的矿物原料、土地、水源和能源而进行设计勘探工作。

塔吉克共和国：工业产值增加百分之二十四至二十七。

在南塔吉克地区一生产综合体范围内继续建造亚万电化学工厂并使制铝厂新的生产设备投产。开展罗贡水力发电站的建设，使拜帕津水力发电站投产。使共和国的发电量达到一百六十亿度。

对杜尚别市棉纺织联合企业和列宁纳巴德市丝绸联合企业进行技术改装。保证棉织品产量增加百分之三十，水果蔬菜罐头——百分之二十。

农业年平均总产值增加百分之十二至十四。保证谷物年平均产量不少于三十一万五千吨，籽棉——九十一万至九十

二万吨，其中细纤维品种——三十一万五千至二十二万吨，肉类(屠宰重)——十一万吨，奶类——五十二万吨。发展花果种植和葡萄种植业。对五万至五万五千公顷土地进行灌溉。继续开发丹加拉草原。

亚美尼亚共和国：工业产值增加百分之二十九至三十二，提高无线电技术工业、电子工业、仪表制造业和机床制造业的比重。

使拉兹丹机器制造厂的生产能力投产。建成自动装卸车制造厂和香料厂。改建有色冶金和化学工业企业。完成伊杰万—拉兹丹铁路线的铺设。扩大矿泉水的装瓶能力。

农业年平均总产值增加百分之十至十二。保证谷物年平均产量不少于三十一万吨，葡萄——二十四万至二十六万吨，蔬菜——四十万至四十三万吨，肉类(屠宰重)——九万五千吨，奶类——五十二万吨。扩大水果、浆果和芳香油料作物的生产。使三万公顷灌溉地投入耕种。

土库曼共和国：工业产值增加百分之二十一至二十四，电力增加百分之八十。保证加速发展化学工业、轻工业、食品工业和机器制造业。

扩大石油和天然气勘探钻井和开采钻井的工作。使天然气开采量达到八百一十亿至八百三十亿立方米。使查尔朱炼油厂和土库曼氮肥厂投产。继续增加马雷国营地方发电站的发电能力。石油加工量增加一倍，矿肥产量增加一点八倍。在塔沙乌兹市兴建石墨电极厂。

完成别兹梅因市制毯联合企业和查尔朱非织造材料厂的建设，对阿什哈巴德棉纺织联合企业进行技术改装。保证植



物油产量增加百分之七十。

农业年平均总产值增加百分之十四至十六。规定谷物年平均产量不少于三十八万吨，籽棉——一百二十一万至一百二十三万吨，其中细纤维品种——二十九万至三十万吨，肉类（屠宰重）不少于九万吨，奶类不少于三十二万五千吨，羊羔皮——一百二十五万张。扩大葡萄，特别是食用葡萄和无核葡萄的生产。

继续建设卡拉库姆运河，使九万至九万三千公顷灌溉地投入耕种。灌溉六百九十万公顷牧场。

爱沙尼亚共和国：工业产值增加百分之十四至十七。以超越速度发展油页岩化学工业、电子工业、仪表制造业和电机工业。

增加家具和纯奶制品的产量，继续发展渔业和海洋运输。开展对油页岩加工工业的技术改装工作，改建克连戈利姆棉纺织联合企业以及轻工业和食品工业的其他企业。

农业年平均总产值增加百分之十一至十三。使谷物年平均产量达到一百四十万至一百四十五万吨，马铃薯——一百三十万至一百四十万吨，肉类（屠宰重）——二十一万至二十一万五千吨，牛奶——一百二十万至一百三十万吨。排干十万至十一万公顷过湿地。

## 十一、对外经济联系的发展

进一步发展对外贸易，发展同外国的经济和科技合作。合理利用国际分工的优越性和对外经济联系的潜力，以提高社

会生产的效率。

大力发展同社会主义国家的互利贸易、经济和科技联系。积极参加进一步加深经互会成员国社会主义经济一体化的活动。

始终不渝地继续执行经互会成员国制定的、旨在解决发展动力工业、燃料原料部门、机器制造业、农业、交通运输和消费品生产的重要的问题的长期专项合作纲要以及生产专业化和协作的双边长期纲要。

完善苏联和经互会成员国参加协作的各专业部、各生产联合公司、各企业和各组织之间的直接联系。加强各部、各生产联合公司、各企业和各组织对履行对外经济关系方面的义务的责任。更普遍地实行统一的标准和规格。

寻求发展合作的新的可能性来合理地利用社会主义大家庭各国的科技和生产潜力、物力、财力和人力，以便共同努力解决经济集约化、挖掘更多的商品来源的问题。

在长期平等的基础上发展苏联同发展中国家互利的易货贸易，以及全面的经济、科技联系和其他联系。在建立有助于巩固这些国家的经济和政治独立的工业企业、动力工程、农业项目以及其他项目方面，继续从经济上和技术上援助它们建设工业企业、动力项目和农业项目，以及有助于加强它们的经济和政治独立的其他项目。

从不同社会制度国家和平共处的原则和加强缓和国际紧张局势的必要性出发，与有意同苏联进行合作的资本主义国家实行稳定的互利的贸易经济联系和科技联系。继续执行现有的协议，并在实现燃料、冶金、化学工业以及国民经济其他

部门的大型项目方面缔结新的协定。寻求同这些国家发展合作的其他途径。

积极参加解决原料、燃料和动力、食品、环境保护、和平征服宇宙、利用世界海洋资源等方面的国际问题，积极参加在公正平等的基础上改善国际经济关系。

发展出口商品的生产。改进出口结构，其办法首先是扩大生产和提供符合国外市场要求的机器制造业产品以及其他成品，不断提高这些产品的技术水平和质量，扩大加工程度更深的出口商品的供应。

在进口方面，合理利用国际分工的可能性，以加速科技进步，更充分地满足国民经济对先进设备、最新工艺流程和原材料的需求，以及居民对消费品的需求。

## **十二、管理的完善、经济各个环节 的经营管理水平的提高**

考虑生产不断增长的规模、日益复杂的经济联系和科技革命的要求不断改善国民经济管理，以便最大限度地利用成熟社会主义经济的潜力和优越性。

在第十一个五年计划期间，实行在改进经济机制和加强其对提高效率和质量的作用方面所制订的一整套措施，改善管理的组织结构、工作作风和工作方法。国民经济管理，要达到执行党在国家经济发展和社会发展方面的决议、使经济加速转上集约化发展的轨道以及提高人民生活水平的目的。

提高作为国民经济管理中心环节的计划工作的作用。增

强作为实现党的经济政策主要手段的五年计划的作用，增强计划的社会目的性。提高中央计划工作的水平，在计划中更充分地考虑生产的内部潜力和科技进步的现代成就。

在计划工作中，保证正确确定任务的轻重缓急，选择取得高度国民经济成果的最有效的途径。

更广泛地利用专项综合纲要作为国家经济和社会发展远景计划的有机组成部分，提高这种纲要的根据性，及其取得最终结果、解决具体的科技、经济和社会问题的目的性。建立并采用管理这种纲要的有效制度。

对发展国民经济相互联系的部门和我国各经济区的计划工作要通盘考虑。保证制定包括各项指标的平衡的计划任务。为此，要利用先进的技术经济定额。

在各级经济领导中采用更完善的、因部门特点而异的计划指标，这种计划指标能最充分地反映和促进生产的增长、反映和促进生产效率、劳动生产率和产品质量的提高，以及工时、金属、能源和其他资源的节省。

提高区域计划工作的效能及其在地区发展方面的作用。完善计划工作和对地区—生产综合体的领导。确定建立地区—生产综合体和工业枢纽以及对它们实行跨部门管理的统一经济法律原则。

改进计划工作的组织、计划机关的工作结构、方式方法。推行和有效地利用自动化计划核算系统。加强苏联各部和主管部门、各加盟共和国部长会议、以及各联合公司对计划的根据性和对及时将计划下达到执行者的责任。

厉行节约，加强经济核算制。增加并有效地利用社会主

义财产，以便进一步发展国家经济和提高苏联人的福利。在国民经济各环节保证厉行勤俭节约，更充分地考虑时间的因素，在紧凑的时期内完成所提出的任务，同经营不善和浪费行为作坚决斗争。提高各部、各主管部门和其他管理机关在这方面的作用和责任。

在各级经营管理环节采取一系列措施，以便更充分地利用各种资源——劳动、动力、原材料、设备和生产能力，减少各种损耗和废料，取消无效果的开支。

在五年计划任务和长期经济定额的基础上大力发展和加强经济核算制。特别重视提高基金产值率，降低产品成本，大大加强这个指标在评价企业和联合公司职工的工作和实行刺激方面的作用。力争提高赢利率，消除生产亏损，增加利润，这里首先是靠降低成本，提高劳动生产率和改进产品质量。

完善经济核算关系和彼此的经济利害关系的形式，以及对完善计划任务和供求双方以及发包承包双方的合同义务的责任的形式。

提高科研单位、设计单位、施工单位以及联合公司和企业 在定货单的基础上研制、掌握和采用新技术方面的工作安排的经济核算制度的效能。

对新技术设备和产品以及新建筑项目的效率和成本的迅速回收提出更加严格的要求。

大大改进一切生产资源的定额工作，经常修订过时的定额，采用符合技术、工艺、生产和劳动组织工作现代水平的先进定额。在实行节约制度和加强经济核算制方面提高有充分技术根据的定额的动员作用。

继续完善根据每一个劳动集体和职工个人对取得的结果作出的具体贡献实行物质鼓励的制度。大力发展鼓励集体以较少的职工完成和超额完成计划任务的有效形式，利用节约的工资基金刺激提高劳动生产率和改进工作质量。

提高财政信贷杠杆在生产集约化、加强经济核算制和厉行节约等方面的作用。在解决加速研制和采用高效率的新技术设备以及停止生产过时技术设备、增加消费品产量和为居民的服务量、动员内部经济潜力、消除无效果开支和损耗等任务方面，更积极地利用这种财政信贷杠杆。

完善国民经济各部门的价格形成以作为计划管理的重要工具。加强批发价格对改进产品质量、加速掌握新的高效率的技术设备和淘汰过时的技术设备、更合理地利用生产资源和降低产品成本的刺激作用。加强国家的价格纪律。

提高核算和统计的质量与业务效能，完善国民经济各环节的核算文件和报表，使之适应有效利用电子计算机进行管理、制订计划和分析经济活动等方面的当前要求。

在列宁主义的管理原则基础上改进领导经济的作风和方法。提高要求，学会更有效地工作，更有效地经营。

提高组织工作的水平，提高各个环节的求实精神和业务效能。总结和更积极地采用管理工作的先进方法和先进经验。大力发挥骨干的主动性和社会主义进取心，使他们善于高瞻远瞩并动员劳动者集体去解决面临的任務。不允许侵犯联合公司和企业的权利，不允许对它们的领导人和专家进行琐碎的监督和采取行政命令的态度。培养每一个劳动者的集体主义精神和珍惜祖国财产的精神，改进干部的经济素养。严

格遵守经济关系方面的社会主义法制,改进法律工作。

与官僚主义和形式主义、本位主义和地方主义的表现作不调和的斗争。加强各部、各主管部门、各联合公司、各企业和它们的领导人对所承担的事业和工作结果的责任,对保证无条件完成计划和指示机关的决定以及严格遵守计划纪律和财政纪律的责任。加强对完不成计划任务和合同义务、不合理地使用物力和财力实行经济制裁的作用。

力求大大改善劳动纪律、生产秩序和组织性,这是顺利完成经济和社会发展计划,进一步提高苏联人的福利的必要条件。在每一个生产领域和服务行业保证充分地利用工时。采取措施稳定干部和减少劳动力的流动。

更广泛地利用对违反纪律者实行物质和精神影响的方式,坚决根除对那些违反社会主义共同生活的法律秩序和规章的人、逃避公益劳动的人、以及靠损害国家和诚实劳动者的利益致富的人采取的放任自由的态度。

加强对经济各环节的经营结果的监督。完善监督检查工作。提高人民监督机关、会计核算机关和主管部门监督机关在保障国家纪律、维护社会主义财产和遵守节约制度方面的作用。

改进管理机关的工作,减少经费,坚决撤销多余的和重复的环节。

提高管理劳动的质量和效率。更积极地推广合理的工作方法,改进文牒的处理,更充分地利用计算机和其他组织技术设备、保证进一步发展自动化管理系统和集体使用计算中心网并提高其效率,继续把这些中心联合成一个为了核算、计划

和管理而收集和整理情报的全国统一系统。

完善管理工作的组织结构。采取措施克服各主管部门间互不通气的现象，使部门管理和地区管理更正确地结合起来。改进中央、部门和地方管理机关工作的协调性，以利于有效地解决发展国民经济的关键问题。

完善科技进步的管理。继续发展科学生产联合公司网。

在工业方面，结合第十一个五年计划任务核定已制定的部门管理总规划。在进一步实行集中、专业化和协作的基础上有计划地改进生产联合公司和工业联合公司的组织结构并提高其工作效率。

完成制定和实施基本建设管理总规划的工作，精确地确定各建设部的工作范围，减少管理环节和小型独立组织的数量，发展综合施工并把生产能力和项目交付使用的建筑安装生产联合公司网。

继续进行完善农业管理的工作。发展国家—合作社的、跨农庄的、跨农场的、以及农庄农场的联合公司以及其他农工组织。

保证对统一食品综合体实行有效的领导，完善计划指标和物质刺激制度。妥善组织对农产品的生产、保存、加工、供给和销售的管理，应当使每个这些环节的工作人员都关心把高质量产品送到消费者那里。

完善物质技术供应的管理。发展联合公司和企业、物质技术供应机关、运输单位和其他单位的生产—经济相互关系中的先进方式方法，加强它们对及时地和保证质量地完成计划任务以及按照消费者的定货和长期合同提供和运输产品的



义务的共同物质责任。

改善管理商业、居民文化生活服务部门、住宅和公用事业以及自然保护工作的组织结构。在这方面以必须更充分地满足苏联人民的物质需要和精神需要为出发点。提高人民代表苏维埃在发展和组织这些部门的工作方面的作用。

完善对外经济活动的管理工作。

发挥劳动人民在经济管理中的主动性和创造积极性。提高劳动集体在生产管理和计划工作中、在解决培养干部、改善工作人员劳动和日常生活条件、加强纪律和培养共产主义劳动态度等方面所起的作用。提高劳动集体的常设生产会议和职工大会的作用。采取措施进一步扩大和提高作业队这种组织劳动和支付劳动报酬的形式的效果。开展扩大服务范围、掌握相关工种的运动。

改进社会主义竞赛的组织工作和提高其效率，使其达到完成和超额完成计划、保证工作的高质量、提高生产率、实行节约制度的目的。在劳动中开展竞赛，实行同志式的合作和互助。

开展制订和执行超过五年计划为各年确定的任务的响应计划的运动。提高各部和各主管部门在创造顺利实现响应计划的必要条件方面的作用。完善提供原料、材料和配套产品的企业的职工同生产最终产品的相关工厂的职工竞赛的组织工作。在个人(作业队)生产计划的基础上开展工人竞赛。加强物质鼓励和精神鼓励同争取提高生产效率和工作质量的社会主义竞赛结果的联系。

大张旗鼓地开展竞赛，尊敬先进生产者 and 革新者。发展

辅导制。保证及时总结和有计划地推广先进经验。

\* \* \*

党为第十一个五年计划和八十年代提出的经济政策，反映了苏联人民根本的切身利益。它保证我国社会沿着提高劳动人民福利、建立共产主义物质技术基础的道路一往直前地迈进。

受到苏联人民完全赞同和支持的苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针，乃是制定国家第十一个五年计划的基础。为了完成所提出的各项任务，必须善于利用苏维埃制度中无穷无尽的力量，利用国家巨大的生产和科技潜力以及丰富的自然资源。急剧提高生产效率，使全部潜在力量都为国民经济服务——这是各级党、国家和经济机关和所有社会团体、劳动集体以及每个苏联人的职责。

工人、集体农民和知识分子的劳动，创造着物质的和精神瑰宝，增添着我国的国民财富。社会可以分配的只是那些已经生产出来的东西。因此，劳动成果越大，社会主义祖国的力量就越强，个人和社会的需要才更能充分地得到满足，苏联人的生活水平也就更高。

完成第十一个五年计划的任务，要求改进组织工作和政治工作。应当从严要求干部完成规定的各项任务，在工作中具有高度组织性和一丝不苟的精神，各个环节——从企业到部——都应恪守计划纪律。提高经营管理水平，培养干部的认真求实作风、责任感和主动精神是取得生产成就的必不可少的条件。

各加盟共和国共产党中央、党的边疆区委、州委、民族专区区委、市委和区委以及基层党组织的职责是：从五年计划一开始就动员每一生产集体的劳动者无条件地完成计划任务，改进工作作风和工作方法，对官僚主义和因循习惯持毫不容忍的态度。必须以如下精神教育工作人员：对委托的事业具有高度自觉性和责任感，深刻理解每个人对于解决提高生产效率和取得高度最终国民经济成果的任务应作贡献的重要性。所有劳动集体都应当认识到提高生产效率的方针是自己的切身事业，是顺利向前发展的必要条件。应该以新的力量开展全民社会主义竞赛，争取完成第十一个五年计划的任务，充分挖掘生产潜力，尽快推行科学技术成就，合理利用劳动人民的劳动创造的一切。经济管理的先进经验各地都有，应当使这些经验成为所有企业和组织的共同财富。

按照苏联宪法规定享有广泛权利的人民代表苏维埃在执行党所制订的各项计划方面起着重大作用。几百万代表，广大的积极分子，是一支应当尽量加以利用的伟大创造性力量。苏维埃应当更加积极地参加制订各项计划，监督这些计划的执行情况 and 严格遵守苏联法律的情况。他们的使命是：加强自己对发展社会生产的影响，更加重视增加民用品的产量，注意国民教育、卫生事业、住房和文化生活建设、商业、生活服务业和公共饮食业的发展。

在成熟社会主义阶段，工会作为学习管理的学校，学习主持经济的学校、共产主义的学校的作用在不断提高。它们应对完成五年计划作出自己应有的贡献，更广泛地吸引劳动者管理生产，解决各种各样的经济和社会任务，培养他们在生产

上的主人翁感,提高社会主义竞赛的效果,经常关心职工的劳动、生活和休息条件,严格监督对劳动立法和集体合同的遵守情况。

第十一个五年计划中的巨大任务摆在党的忠实助手——列宁共产主义青年团面前,摆在全体苏联青年的面前。在工厂、建筑工地和田野,在科学文化、教育卫生的各个领域,在共产主义建设的各个岗位上,共青团的使命是领导青年为完成和超额完成计划任务而奋斗,培养他们的苏维埃爱国主义精神和热爱社会主义祖国的情感,培养他们掌握知识、科学技术和文化成就并把全部新的先进成果运用到生产中去的愿望。

顺利完成五年计划将保证进一步增进国家的经济潜力和提高人民的福利,使苏维埃国家的防御力量保持应有的水平,将进一步提高它的国际威望,将有助于加强世界社会主义体系以及促进为和平和社会进步而奋斗的一切力量的团结。

苏共二十六大坚信,苏联人民在列宁的党的领导下,在共产主义建设和加强我们祖国的威力方面必将取得新的成就。

(译自一九八一年三月五日苏联《真理报》)

# 列·伊·勃列日涅夫在苏共 二十六大闭幕式上的讲话

(一九八一年三月三日)

同志们!

代表大会选出的我党新的一届中央委员会第一次全体会议刚刚结束。请允许我报告会议的结果。中央第一次全体会议是在非常团结一致的气氛中进行的，在这次会议上一致选举了我们党的领导机关。全会一致选举列·伊·勃列日涅夫同志为苏共中央总书记。

代表同志们，在我再次当选为苏联共产党中央委员会总书记之际，请允许我对给予我的荣誉和高度信任表示真诚感谢。

全会一致选举下列同志为中央政治局委员：列·伊·勃列日涅夫、尤·弗·安德罗波夫、米·谢·戈尔巴乔夫、维·瓦·格里申、安·安·葛罗米柯、安·帕·基里连科、丁·阿·库纳耶夫、阿·亚·佩尔谢、格·瓦·罗曼诺夫、米·安·苏斯洛夫、尼·亚·吉洪诺夫、德·费·乌斯季诺夫、康·乌·契尔年科、弗·瓦·谢尔比茨基。

下列同志当选为中央政治局候补委员：盖·阿·阿利耶夫、彼·尼·杰米契夫、吉·雅·基谢廖夫、瓦·瓦·库兹涅

佐夫、鲍·尼·波诺马廖夫、沙·拉·拉希多夫、米·谢·索洛缅采夫、爱·阿·谢瓦尔尔德纳泽。

下列同志当选为中央书记：列·伊·勃列日涅夫（中央总书记）、米·安·苏斯洛夫、安·帕·基里连科、康·乌·契尔年科、米·谢·戈尔巴乔夫、鲍·尼·波诺马廖夫、伊·瓦·卡皮托诺夫、弗·伊·多尔基赫、米·瓦·齐米亚宁、康·维·鲁萨科夫。

阿·亚·佩尔谢同志被批准为苏共中央监察委员会主席。

苏共中央检查委员会选举根·费·西佐夫同志为该委员会主席。

同志们！新当选的苏共中央委员会委员、中央候补委员、中央检查委员会委员们委托我向大会代表们表示衷心的感谢，感谢给予我们的巨大信任。我们非常珍惜这种信任，清楚地理解我们所担负的责任的全部分量，并保证：将尽我们的一切努力使代表大会提出的历史性任务能得到圆满解决。我们把这视为对党和人民的职责。

我们这次代表大会的全部工作是本着团结一致的精神进行的，这种精神使我们的党成了强大而又不可战胜的党。请允许我向你们保证：党的领导机关的新成员将精心维护和加强我们党的队伍的团结——我们一切胜利的保证！

在这里，在这个大厅里我们进行了八天的紧张工作。我们总结了近几年走过的道路，同享了快乐和忧虑，共同制定了未来的计划。

我们再次充分地估计了党和国家面临的各项任务的规模

有多么宏伟而又多么复杂。

我们打算把全部力量集中在两个相互联系的方面。一个是共产主义建设，另一个是加强和平。其实，这就是共产党人、全体人民对参加党代表会议的代表们的委托。这种委托现在已经变成了党的各项决议的语言。

今天，我们所看到的东西比昨天更多更好了。我们知道我们取得了很好的成绩，而有的地方还存在着困难。代表大会对国家胜利发展的图景、国际政治的诡谲风云作了充分的、多方面的研究。

大会批准了原则性的、同时也是具体的未来方针。现在，执行这些方针将成为在各个方面进行努力的中心。大会代表回到各自党组织中去以后，应当投入到把大会的决议变成实际行动的大量工作中去。首先就要保证无条件地执行第十一个五年计划。

为此需要做些什么呢？首先是要有高度的责任感和坚定的真正共产主义的自觉的纪律性。当然，同样还必须有丰富的想象力、不倦地探索新事物、支持新事物的精神。必须经常不断地发挥主动性，在一切地方和在一切问题上发挥主动性。我们相信，代表大会体现出来的一股创造力量必将丰富每个集体、每个地区、州、共和国以及全国的工作。

这些天来，成千上万份汇报苏联人为庆祝苏共二十六大会而取得的劳动胜利的喜报，有如庆祝列宁党的代表大会的庄严礼炮，有如对大会工作的强有力的支持，纷纷传来。工厂和电站的工人、大田劳动者、畜牧业能手、建筑工作者、运输工人、科学文化界人士，都用新的成就、新的光荣行动向祖国报

喜。我愿意以全体代表的名义向参加迎接代表大会竞赛的人们说几句真诚感激的话，感谢他们的高度的爱国主义，感谢这种党和全体人民思想、目标和行动一致的卓越表现！

各个团体、劳动集体和公民写来的几十万封祝愿大会成功的信件也生动地说明了这一点。我想，如果我说对写这些信的人表示衷心谢意，你们大家是会支持我的！

苏联人知道：党的口号是：一切为了苏联人的福利，一切为了人。他们知道这一点，因而也就热情地支持党的政策。但是，我们也知道另外一点：任何东西都不是白白得来的。生活条件的任何改善只有通过苏联人本身的紧张劳动才能得到。成熟社会主义为充分发挥每个公民的才能提供了最广泛的可能性。问题在于要使这些可能性变成现实。而自由的、自觉的劳动，为了自己和自己的社会的劳动，是能够胜任一切的！

我想，可以坚定地期望：代表大会拟定的各项计划，不仅能完成，而且能超额完成！

第二十六次代表大会再次表明，苏联共产党是一个强大的、健康的、成熟的集体。共产党员是我们社会真正的中流砥柱，是它的活的灵魂。这是人民的真正的革命先锋队。

我们从过去和现在的经验中清楚地知道，社会的主导力量的作用不是自封的。这种作用是在为劳动人民利益进行经常不断的斗争过程中争取来的。党经常不断地加深自己同人民群众的联系，同他们休戚与共，这也就加强了这种作用。

党的力量在于同人民的团结！

人民的力量在于同党的团结，在于党的领导！

同志们！我们代表大会的整个进程，它所通过的全部文



件再次显示出：维护和平，过去是，现在依然是我们在世界舞台上的当务之急，是我们国家对外政策的主旨。

我们的对外政策纲领，是继续和加深缓和的纲领，是争取停止军备竞赛的纲领。

我们党再次证明：苏联人民不仅有愿望，而且有政治意志为了和平——持久牢固的和平竭尽全力。我们不仅有争取和平的意志，而且有这一斗争的明确纲领。

同志们！在苏共全部历史上，参加我们这次代表大会的共产党、工人党和其他革命政党的代表团的数量是最大的。我们的战友们在这里，在代表大会上，在莫斯科和其他城市群众集会上的讲话，更加增强了我们对社会进步的不可遏止、对世界进行革命改造的进程不可避免的信心。

我们对在这里说的关于我们党，我们国家的那些好话表示深切感谢。亲爱的同志们，请你们相信，忠于列宁遗训的苏联共产党人今后仍将始终不渝地奉行我们党经过考验的国际主义方针。

外国同志们的讲话全都贯穿着为了和平与人类的进步必须团结一致的思想。在我们的时代，和平与进步这两个概念是不可分割地联系在一起。和平是人类活动任何一个领域取得进步的决定性前提。我们也相信：如果共产党人、革命家、所有健康明智的力量充分意识到他们所肩负的责任并且结成统一战线，那么和平的敌人的计划无疑是会被挫败的。

同志们！从伟大列宁创建我们党的那个时候起，党就满怀信心地沿着他指出的建设社会主义和共产主义的道路前进。

在这段时间里，有人有多少次曾经预言我们必然要失败。有人有多少次企图迫使我们放弃预定的目标。我们的敌人有多少次企图要我们相信我们错了，我们的道路不对……

结果又怎么样呢？这些人的大多数早已被遗忘，而社会主义却生气勃勃！它在发展。它在不断前进。我们不单单是相信，而是坚定地知道，我们的最高目标也将达到，共产主义社会定将建成！

我们确信这一点，是因为我们相信我们理想的神圣真理。我们确信这一点，是因为我们认识到我国人民有无穷无尽的威力。我们确信这一点，是因为我们知道，我们党的马克思列宁主义方针是正确的方针。

我们正是要这样沿着通向共产主义的道路勇敢前进！

祝苏联共产党和苏联人民牢不可破的团结继续得到加强！

祝社会主义大家庭的团结、世界上所有革命力量的团结进一步巩固！

光荣属于我们列宁的党！

伟大的苏联人民万岁！

和平万岁！

共产主义万岁！

（译自一九八一年三月四日苏联《真理报》）

# 苏联共产党第二十六次代表大会 关于列·伊·勃列日涅夫的报告—— 苏共中央委员会向苏联共产党第二十 六次代表大会提出的总结报告和 当前党在对内对外政策方面的 任务——的决议

(一九八一年二月二十六日)

苏联共产党第二十六次代表大会在听取和讨论了苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫同志的报告——苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务——之后,决定:

1. 完完全全地赞同党中央委员会的列宁主义方针和实际活动。

2. 赞同苏共中央委员会的总结报告并建议所有党组织在其工作中遵循列·伊·勃列日涅夫同志报告中提出的原则和对内对外政策方面的任务。

(译自一九八一年二月二十七日苏联《真理报》)

# 苏联共产党二十六大关于 起草苏共纲领新修订本的决定

(一九八一年二月二十六日)

鉴于苏共纲领通过已经二十年了，在此期间积累了社会主义建设和共产主义建设的丰富经验，在国际舞台上发生了新的变化和过程，苏共第二十六次代表大会决定：

委托苏共中央委员会对现行的党纲(总的说来，它正确地确定了世界社会发展的规律，党和苏联人民为共产主义而奋斗的目的和基本任务)作必要的补充和修改，并且在下一次党代表大会之前草拟出苏共纲领新修订本。

修订时，苏联社会生活中和世界社会发展中的重大变化以及共产主义建设的最主要任务应当在纲领中得到深刻的、科学的反映。

(译自一九八一年二月二十七日苏联《真理报》)

# 苏联共产党二十六大关于苏共 中央检查委员会的总结报告的决定

(一九八一年二月二十六日)

大会批准苏共中央检查委员会的总结报告。

(译自一九八一年二月二十七日苏联《真理报》)

# 苏联共产党二十六大关于 苏共二十六大收到的劳动人民来信 和检举书、共产党员上诉书的决定

(一九八一年三月二日)

一、获悉，大会秘书处审查了苏共二十六大收到的很大一部分劳动人民来信和检举书、共产党员上诉书，并采取了必要的措施。

二、责成苏共中央委员会完成对大会收到的劳动人民来信和检举书、共产党员上诉书的审查，并作出相应的决定。

(译自一九八一年三月三日苏联《真理报》)

# 苏联共产党第二十六次代表 大会领导机构成员名单

(一九八一年二月二十三日)

## 主席团〔一百二十四人〕

Аксенов А. Н.

亚·尼·阿克肖诺夫

Аксенов Н. Ф.

尼·费·阿克肖诺夫

Александров А. П.

阿·彼·亚历山德罗夫

Алиев Г. А.

盖·阿·阿利耶夫

Амбарцумян В. А.

维·阿·安巴尔楚米扬

Андропов Ю. В.

尤·弗·安德罗波夫

Антонов А. К.

阿·康·安东诺夫

Архипов И. В.

伊·瓦·阿尔希波夫

Аухадиев К. М.

克·穆·奥哈季耶夫

Ашимов Б. А.

巴·阿·阿希莫夫

Байбаков Н. К.

尼·康·巴伊巴科夫

Бирюкова А. П.

亚·帕·比留科娃

Богомяков Г. П.

根·帕·博戈米亚科夫

Бодюл И. И.

伊·伊·鲍久尔

Бондаренко И. А.

伊·阿·邦达连科

Бородин А. М.

安·米·博罗金

Бородин П. Д.  
帕·德·博罗金  
Брежнев Л. И.  
列·伊·勃列日涅夫  
Бугаев Б. П.  
鲍·帕·布加耶夫  
Вайно К. Г.  
卡·根·瓦伊诺  
Ватченко А. Ф.  
阿·费·瓦琴科  
Виноградов В. П.  
В. П. 维诺格拉多夫  
Воропаев М. Г.  
米·加·沃罗帕耶夫  
Восс А. Э.  
奥·爱·沃斯  
Гапуров М. Г.  
穆·加·加普罗夫  
Голдин Н. В.  
尼·瓦·戈尔金  
Голубева В. Н.  
瓦·尼·戈卢别娃  
Гончар А. Т.  
鲍·特·贡恰尔  
Горбань Г. Я.

格·雅·戈尔班  
Горбачев М. С.  
米·谢·戈尔巴乔夫  
Горшков Л. А.  
列·亚·戈尔什科夫  
Гришин В. В.  
维·瓦·格里申  
Гришкявичус П. П.  
皮·皮·格里什基亚维丘斯  
Громыко А. А.  
安·安·葛罗米柯  
Гроссу С. К.  
谢·库·格罗苏  
Гусев В. К.  
弗·库·古谢夫  
Дементьева Р. Ф.  
赖·费·杰缅季耶娃  
Демирчян К. С.  
卡·谢·杰米尔强  
Демичев П. Н.  
彼·尼·杰米契夫  
Добрик В. Ф.  
维·费·多布里克  
Долгих В. И.  
弗·伊·多尔基赫



Дымшин В. Э.  
维·埃·迪姆希茨  
Ельцин Б. Н.  
鲍·尼·叶利钦  
Ельченко Ю. Н.  
尤·尼·叶利琴科  
Епишев А. А.  
阿·阿·叶皮谢夫  
Зимянин М. В.  
米·瓦·齐米亚宁  
Злобин Н. А.  
尼·阿·兹洛宾  
Капитонов И. В.  
伊·瓦·卡皮托诺夫  
Катушев К. Ф.  
康·费·卡图谢夫  
Качаловский Е. В.  
叶·维·卡恰洛夫斯基  
Качура Б. В.  
鲍·瓦·卡丘拉  
Кириленко А. П.  
安·帕·基里连科  
Киселев Т. Я.  
吉·雅·基谢廖夫  
Коноплев Б. В.

鲍·弗·科诺普列夫  
Копотов В. И.  
瓦·伊·科诺托普  
Костандов Л. А.  
列·阿·科斯坦多夫  
Круглова З. М.  
季·米·克鲁格洛娃  
Кузнецов В. В.  
瓦·瓦·库兹涅佐夫  
Кулиджанов Л. А.  
列·亚·库利贾诺夫  
Куличенко Л. С.  
列·谢·库利琴科  
Кунаев Д. А.  
丁·阿·库纳耶夫  
Курапов Н. Г.  
Н. Г. 库拉波夫  
Лесняк Д. Е.  
Д. Е. 列斯尼亚克  
Лигачев Е. К.  
叶·库·利加乔夫  
Ломакин В. П.  
维·帕·洛马金  
Ляшко А. П.  
亚·帕·利亚什科

Макеев В. Н.  
瓦·尼·马克耶夫  
Манякин С. И.  
谢·约·马尼亚金  
Марков Г. М.  
格·莫·马尔科夫  
Мартынов Н. В.  
尼·瓦·马丁诺夫  
Марчук Г. И.  
古·伊·马尔丘克  
Медунов С. Ф.  
谢·费·梅杜诺夫  
Микулич В. А.  
弗·安·米库利奇  
Мовчан Г. М.  
Г. М. 莫夫昌  
Муйдинова С.  
С. 穆伊季诺娃  
Муравьев Е. Ф.  
叶·费·穆拉维约夫  
Мураховский В. С.  
弗·谢·穆拉霍夫斯基  
Мусаханов М. М.  
米·米·穆萨哈诺夫  
Мусин Р. М.

拉·穆·穆辛  
Нагорнов С. Д.  
С. Д. 纳戈尔诺夫  
Никитина Т. А.  
Т. А. 尼基京娜  
Николаева-Терешкова В.  
В.  
瓦·弗·尼古拉耶娃—捷列  
什科娃  
Новиков И. Т.  
伊·特·诺维科夫  
Нуриев З. Н.  
济·努·努里耶夫  
Огарков Н. В.  
尼·瓦·奥加尔科夫  
Пастухов Б. Н.  
鲍·尼·帕斯图霍夫  
Патоличев Н. С.  
尼·谢·帕托利切夫  
Патов Б. Е.  
鲍·叶·帕通  
Пельше А. Я.  
阿·亚·佩尔谢  
Пономарев Б. Н.  
鲍·尼·波诺马廖夫

Радюкевич Л. В.  
列·弗·拉久克维奇  
Расулов Д.  
贾·拉苏洛夫  
Рашидов Ш. Р.  
沙·拉·拉希多夫  
Романов Г. В.  
格·瓦·罗曼诺夫  
Русаков К. В.  
康·维·鲁萨科夫  
Садыков А.  
阿·萨德科夫  
Секачева Р. И.  
Р. И. 谢卡切娃  
Семенов И. М.  
伊·米·谢苗诺夫  
Сизов Г. Ф.  
根·费·西佐夫  
Смирнов Л. В.  
列·瓦·斯米尔诺夫  
Соловьева Я. В.  
Я. В. 索洛维约娃  
Соломенцев М. С.  
米·谢·索洛缅采夫  
Суслов М. А.

米·安·苏斯洛夫  
Талызин Н. В.  
尼·弗·塔雷津  
Тихонов Н. А.  
尼·亚·吉洪诺夫  
Томский Н. В.  
尼·瓦·托姆斯基  
Устинов Д. Ф.  
德·费·乌斯季诺夫  
Усубалиев Т. У.  
图·乌·乌苏巴利耶夫  
Федирко П. С.  
帕·斯·费季尔科  
Филатов А. П.  
亚·帕·菲拉托夫  
Хренников Т. Н.  
吉·尼·赫连尼科夫  
Христоряднов Ю. Н.  
尤·尼·赫里斯托拉德诺夫  
Черненко К. У.  
康·乌·契尔年科  
Черный А. К.  
阿·克·乔尔内  
Чиряев Г. И.  
加·约·奇里亚耶夫

Чичеров В. С.  
弗·谢·奇切罗夫  
Шакиров М. З.  
米·扎·沙基罗夫  
Шаталов В. А.  
弗·亚·沙塔洛夫  
Шеварднадзе Э. А.  
爱·阿·谢瓦尔德纳泽  
Шиббаев А. И.  
阿·伊·希巴耶夫  
Школьников А. М.  
阿·米·什科利尼科夫  
Шолохов М. А.  
米·亚·肖洛霍夫  
Щербицкий В. В.  
弗·瓦·谢尔比茨基  
Яснов М. А.  
米·阿·亚斯诺夫

**秘书处〔二十九人〕**

Банников Н. В.  
尼·瓦·班尼科夫  
Березин А. И.  
阿·伊·别列津  
Боголюбов К. М.

克·米·博戈柳博夫  
Всеволожский М. Н.  
米·尼·弗谢沃洛日斯基  
Гончаренко Б. Т.  
鲍·特·贡恰连科  
Греков Л. И.  
列·伊·格列科夫  
Жаринов В. Н.  
В. Н. 扎里诺夫  
Игнатов В. Н.  
瓦·尼·伊格纳托夫  
Калин И. П.  
伊·彼·卡林  
Кандренков А. А.  
安·安·坎德连科夫  
Клименко И. Е.  
伊·叶·克利缅科  
Куанышев О. С.  
奥·苏·库阿内舍夫  
Кузнецов И. М.  
伊·马·库兹涅佐夫  
Кулакова К. Ф.  
К. Ф. 库拉科娃  
Куликов В. Г.  
维·格·库利科夫

Кэбин И. Г.  
伊·古·凯宾  
Нугманов К. (Яшен)  
卡·努格马诺夫(亚申)  
Песков Ю. А.  
Ю. А. 佩斯科夫  
Петровичев Н. А.  
尼·亚·彼得罗维切夫  
Поляков И. Е.  
伊·叶·波利亚科夫  
Пономарев М. А.  
米·亚·波诺马廖夫  
Приезжев Н. С.  
尼·谢·普里耶热夫  
Прокопьев И. П.  
伊·帕·普罗科皮耶夫  
Пугачёв Ю. Н.  
尤·尼·普加乔夫  
Соколов И. З.  
伊·扎·索科洛夫  
Соловьёв Ю. Ф.  
尤·菲·索洛维约夫  
Федосеев П. Н.  
彼·尼·费多谢耶夫  
Хасая Н. Х.

Н. Х. 哈萨亚  
Черненко К. У.  
康·乌·契尔年科

### 编纂委员会〔二十九人〕

Алексеев П. Ф.  
彼·费·阿列克谢耶夫  
Афанасьев В. Г.  
维·格·阿法纳西耶夫  
Бровиков В. И.  
弗·伊·布罗维科夫  
Вырываев А. Л.  
А. Л. 维雷瓦耶夫  
Доненбаева К. Б.  
卡·巴·多年巴耶娃  
Дыбенко Н. К.  
尼·基·德边科  
Дьячкова Л. И.  
Л. И. 季亚奇科娃  
Замятин Л. М.  
列·米·扎米亚京  
Зимянин М. В.  
米·瓦·齐米亚宁  
Имашев С. Н.  
萨·努·伊马舍夫

Кириченко Н. К.  
尼·卡·基里琴科  
Куликова А. П.  
А. П. 库利科娃  
Лазин С. Г.  
谢·格·拉宾  
Лосев С. А.  
谢·安·洛谢夫  
Лощенков Ф. И.  
费·伊·洛先科夫  
Марисов В. К.  
瓦·康·马里索夫  
Морозов И. П.  
伊·帕·莫罗佐夫  
Мысниченко В. П.  
弗·彼·梅斯尼琴科  
Орлов В. П.  
弗·帕·奥尔洛夫  
Павлов Г. П.  
格·彼·帕夫洛夫  
Птицын В. Н.  
弗·尼·普季岑  
Стрельников В. П.  
В. П. 斯特列利尼科夫  
Толкунов Л. Н.

列·尼·托尔库诺夫  
Трапезников С. П.  
谢·帕·特拉佩兹尼科夫  
Тяжельников Е. М.  
叶·米·佳热利尼科夫  
Умаханов М. -С. И.  
马·-萨·伊·乌马哈诺夫  
Хомяков А. А.  
亚·亚·霍米亚科夫  
Худайбердыев Н. Д.  
纳·朱·胡代别尔德耶夫  
Юнак И. Х.  
伊·哈·尤纳克

#### 资格审查委员会〔四十四人〕

Авраменко С. С.  
斯·斯·阿夫拉缅科  
Алиева С. С.  
С. С. 阿利耶娃  
Андреев Г. Н.  
格·尼·安德烈耶夫  
Баландин А. Н.  
阿·尼·巴兰金  
Баландин Ю. Н.  
尤·尼·巴兰金

Беспалов И. П.  
伊·彼·别斯帕洛夫  
Бородин Л. А.  
列·亚·博罗金  
Власов А. В.  
亚·弗·弗拉索夫  
Георгадзе М. П.  
米·波·格奥尔加泽  
Григорьева А. В.  
А. В. 格里戈里耶娃  
Гудков А. Ф.  
亚·费·古德科夫  
Дрыгин А. С.  
阿·谢·德雷金  
Ермин Л. Б.  
列·鲍·叶尔明  
Кабалоев Б. Е.  
比·叶·卡巴洛耶夫  
Кавун В. М.  
瓦·米·卡文  
Капитонов И. В.  
伊·瓦·卡皮托诺夫  
Качин Д. И.  
德·伊·卡钦  
Клюев В. Г.

弗·格·克柳耶夫  
Князев Ф. К.  
菲·基·克尼亚泽夫  
Колбин Г. В.  
根·瓦·科尔宾  
Коновалов Н. С.  
尼·谢·科诺瓦洛夫  
Леонов П. А.  
帕·阿·列昂诺夫  
Лубенников Е. В.  
Е. В. 卢边尼科夫  
Мальбахов Т. К.  
季·库·马利巴霍夫  
Маслова А. В.  
А. В. 马斯洛娃  
Мешков Ф. С.  
费·斯·梅什科夫  
Мирошхин О. С.  
奥·谢·米罗什欣  
Модогоев А. У.  
安·乌·莫多戈耶夫  
Моргун Ф. Т.  
费·特·莫尔贡  
Набиев Р.  
拉·纳比耶夫

Ниманова М. Н.  
М. Н. 尼马诺娃  
Петрова М. Г.  
М. Г. 彼得罗娃  
Покровский С. С.  
С. С. 波克罗夫斯基  
Попов Б. В.  
鲍·维·波波夫  
Пятков В. Е.  
维·叶·皮亚特科夫  
Рахимов Б. Р.  
别·拉·拉希莫夫  
Рубэн Ю. Я.  
尤·亚·鲁本  
Сенькин И. И.

伊·伊·先金  
Сизенко Е. И.  
叶·伊·西津科  
Точило А. М.  
А. М. 托奇洛  
Трунов М. П.  
米·彼·特鲁诺夫  
Фомиченко К. Е.  
康·叶·福米琴科  
Ширшин Г. Ч.  
格·乔·希尔申  
Щелоков Н. А.  
尼·安·谢洛科夫  
Язкулиев Б.  
巴·亚兹库利耶夫



# 苏联共产党第二十六次代表大会 选出的苏联共产党中央委员会名单<sup>①</sup>

(一九八一年三月三日)

## 苏共中央委员会委员〔三百一十九人〕

Абрасимов П. А.

彼·安·阿布拉西莫夫(苏联驻德意志民主共和国大使)

Авраменко С. С.

斯·斯·阿夫拉缅科(阿穆尔州委第一书记)

Аксенов А. Н.

亚·尼·阿克肖诺夫(白俄罗斯部长会议主席)

Аксенов Н. Ф.

○尼·费·阿克肖诺夫(阿尔泰边疆区委第一书记)

Александров А. П.

阿·彼·亚历山德罗夫(苏联科学院院长)

Александров-Агентов А. М.

△安·米·亚历山德罗夫—阿根托夫(苏共中央总书记助理)

Алексеев П. Ф.

---

① 人名前有○者为初次当选的,有△者是由候补中委递升为中委的,有\*者是由检委提升的,有□者是由中委降为候补中委的,以上符号和括号内注明的当选时的职务均为译者所加。

彼·费·阿列克谢耶夫(《消息报》主编)

Алиев Г. А.

盖·阿·阿利耶夫(苏共中央政治局候补委员、阿塞拜疆党中央第一书记)

Алтунин А. Т.

亚·捷·阿尔图宁(苏联国防部副部长兼民防司令,大将)

Андропов Ю. В.

尤·弗·安德罗波夫(苏共中央政治局委员、苏联国家安全委员会主席,大将)

Антонов А. К.

阿·康·安东诺夫(苏联部长会议副主席)

Антонов С. Ф.

谢·费·安东诺夫(苏联肉品和奶品工业部长)

Арбатов Г. А.

△格·阿·阿尔巴托夫(苏联科学院美国和加拿大研究所所长)

Аристов Б. И.

鲍·伊·阿里斯托夫(苏联驻波兰大使)

Архипов И. В.

伊·瓦·阿尔希波夫(苏联部长会议第一副主席)

Аскарлов А.

阿·阿斯卡罗夫(哈萨克奇姆肯特州委第一书记)

Ауельбеков Е. Н.

叶·努·奥耶利别科夫(哈萨克图尔盖州委第一书记)

Аухадиев К. М.

○克·穆·奥哈季耶夫(哈萨克阿拉木图州委第一书记)

Афанасьев В. Г.

维·格·阿法纳西耶夫(《真理报》主编、苏联新闻工作者协会理事会主席)

Афанасьев С. А.

谢·阿·阿法纳西耶夫(苏联通用机器制造部部长)

Ашимов Б. А.

巴·阿·阿希莫夫(哈萨克部长会议主席)

Баграмян И. Х.

伊·赫·巴格拉米扬(苏联国防部总监察组总监察员,苏联元帅)

Базовский В. Н.

弗·尼·巴佐夫斯基(苏共中央对外人事部第一副部长)

Байбаков Н. К.

尼·康·巴伊巴科夫(苏联部长会议副主席兼国家计划委员会主席)

Бакин Б. В.

鲍·弗·巴金(苏联安装和专门建筑工程部部长)

Баландин А. Н.

○阿·尼·巴兰金(奥伦堡州委第一书记)

Баландин Ю. Н.

尤·尼·巴兰金(科斯特罗马州委第一书记)

Банников Н. В.

尼·瓦·班尼科夫(伊尔库次克州委第一书记)

Батицкий П. Ф.

帕·费·巴季茨基(苏联国防部总监察员组总监察员,苏联元

帅)

Бахирев В. В.

维·瓦·巴希列夫(苏联机器制造部部长)

Бектурганов Х. Ш.

哈·沙·别克图尔加诺夫(哈萨克江布尔州委第一书记)

Беляк К. Н.

康·尼·别利亚克(苏联畜牧和饲料生产机器制造部部长)

Березин А. И.

阿·伊·别列津(莫尔多瓦州委第一书记)

Беспалов И. П.

伊·彼·别斯帕洛夫(基洛夫州委第一书记)

Бирюкова А. П.

亚·帕·比留科娃(全苏工会中央理事会书记)

Боголюбов К. М.

\* 克·米·博戈柳博夫(苏共中央总务部第一副部长)

Богомяков Г. П.

根·帕·博戈米亚科夫(秋明州委第一书记)

Бодюл И. И.

伊·伊·鲍久尔(苏联部长会议副主席)

Бондаренко И. А.

伊·阿·邦达连科(罗斯托夫州委第一书记)

Борисенков В. М.

△瓦·米·鲍里先科夫(莫斯科州委第二书记)

Бородин А. М.

安·米·博罗金(哈萨克库斯坦奈州委第一书记)

Бородин Л. А.

列·亚·博罗金(阿斯特拉罕州委第一书记)

Бородин П. Д.

帕·德·博罗金(莫斯科利哈乔夫汽车生产联合公司经理)

Ботвин А. П.

亚·普·博特温(苏联驻捷克斯洛伐克大使)

Братченко Б. Ф.

鲍·费·布拉琴科(苏联煤炭工业部部长)

Брежнев Л. И.

列·伊·勃列日涅夫(苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席、国防会议主席、苏联元帅)

Брехов К. И.

康·伊·布列霍夫(苏联化学和石油机器制造部部长)

Бровиков В. И.

○弗·伊·布罗维科夫(白俄罗斯党中央第二书记)

Бугаев Б. П.

鲍·帕·布加耶夫(苏联民用航空部部长,空军主帅)

Булгаков А. А.

亚·亚·布尔加科夫(苏联国家职业技术教育委员会主席)

Вайно К. Г.

○卡·亨·瓦伊诺(爱沙尼亚党中央第一书记)

Васильев Н. Ф.

尼·费·瓦西里耶夫(苏联土壤改良和水利部部长)

Ватченко А. Ф.

阿·费·瓦琴科(乌克兰最高苏维埃主席团主席)

Ващенко Г. И.

格·伊·瓦先科(乌克兰部长会议第一副主席)

Викторов А. В.

阿·瓦·维克托罗夫(全苏工会中央理事会书记)

Власов А. В.

△亚·弗·弗拉索夫(车臣—印古什州委第一书记)

Володарский Л. М.

△列·莫·沃洛达尔斯基(苏联中央统计局局长)

Воронин Л. А.

○列·阿·沃罗宁(苏联国家计委第一副主席)

Воронцов Ю. М.

○尤·米·沃龙佐夫(苏联驻印度大使)

Воропаев М. Г.

米·加·沃罗帕耶夫(车里雅宾斯克州委第一书记)

Воротников В. И.

维·伊·沃罗特尼科夫(苏联驻古巴大使)

Восс А. Э.

奥·爱·沃斯(拉脱维亚党中央第一书记)

Всеволожский М. Н.

米·尼·弗谢沃洛日斯基(乌克兰扎波罗热州委第一书记)

Гацуров М. Г.

穆·加·加普罗夫(土库曼党中央第一书记)

Гарбузов В. Ф.

瓦·费·加尔布佐夫(苏联财政部部长)

Глушко В. П.

瓦·彼·格卢什科(莫斯科某科研和实验设计组织总设计师、  
火箭技术专家)

Говоров В. Л.

△弗·列·戈沃罗夫(远东战区司令, 大将)

Голдин Н. В.

尼·瓦·戈尔金(苏联重工业企业建设部部长)

Голубева В. Н.

○瓦·尼·戈卢别娃(伊万诺沃列宁梳毛联合工厂纺织女工)

Гончаренко Б. Т.

鲍·特·贡恰连科(伏罗希洛夫格勒州委第一书记)

Горбань Г. Я.

格·雅·戈尔班(顿涅茨州日丹诺夫市奥尔忠尼启则亚速夫  
钢冶炼厂平炉炼钢工人)

Горбачев М. С.

米·谢·戈尔巴乔夫(苏共中央政治局委员、中央书记)

Горшков Л. А.

列·亚·戈尔什科夫(克麦罗沃州委第一书记)

Горшков С. Г.

谢·格·戈尔什科夫(苏联国防部副部长兼海军总司令, 苏联  
海军元帅)

Гостев Б. И.

△鲍·伊·戈斯捷夫(苏共中央计划和财政机构部部长)

Греков Л. И.

列·伊·格列科夫(乌兹别克党中央第二书记)

Грибков А. И.

△阿·伊·格里布科夫(苏军第一副总参谋长、华沙条约国联合武装部队第一副总司令兼参谋长,大将)

Гришин В. В.

维·瓦·格里申(苏共中央政治局委员、莫斯科市委第一书记)

Гришкявичус П. П.

皮·皮·格里什基亚维丘斯(立陶宛党中央第一书记)

Громыко А. А.

安·安·葛罗米柯(苏共中央政治局委员、苏联外交部部长)

Гроссу С. К.

○谢·库·格罗苏(摩尔达维亚党中央第一书记)

Грушин П. Д.

彼·德·格鲁申(莫斯科州某企业领导人、航空技术专家)

Гудков А. Ф.

亚·费·古德科夫(库尔斯克州委第一书记)

Гуженко Т. Б.

季·鲍·古任科(苏联海运部部长)

Гусев В. К.

○弗·库·古谢夫(萨拉托夫州委第一书记)

Густов И. С.

△伊·斯·古斯托夫(苏共中央监察委员会第一副主席)

Дементьева Р. Ф.

赖·费·杰缅季耶娃(莫斯科市委第二书记)

Демиденко В. П.



瓦·彼·杰米坚科(北哈萨克州委第一书记)

Демирчян К. С.

卡·谢·杰米尔强(亚美尼亚党中央第一书记)

Демичев П. Н.

彼·尼·杰米契夫(苏共中央政治局候补委员、苏联文化部部长)

Добрик В. Ф.

维·费·多布里克(乌克兰利沃夫州委第一书记)

Добрынин А. Ф.

阿·费·多勃雷宁(苏联驻美国大使)

Долгих В. И.

弗·伊·多尔基赫(苏共中央书记、苏共中央重工业部部长)

Дрозденко В. И.

瓦·伊·德罗兹坚科(苏联驻罗马尼亚大使)

Дрыгин А. С.

阿·谢·德雷金(沃洛格达州委第一书记)

Дымшиц В. Э.

维·埃·迪姆希茨(苏联部长会议副主席)

Егоров А. Г.

阿·格·叶戈罗夫(苏共中央马列主义研究院院长)

Егоров М. В.

○米·瓦·叶戈罗夫(苏联造船工业部部长,海军少将工程师)

Ежевский А. А.

亚·亚·叶热夫斯基(苏联拖拉机和农业机器制造部部长)

Ельцин Б. Н.

○鲍·尼·叶利钦(斯维尔德洛夫斯克州委第一书记)

Ельченко Ю. Н.

○尤·尼·叶利琴科(基辅市委第一书记)

Елютин В. П.

维·彼·叶留金(苏联高等和中等专业教育部部长)

Епишев А. А.

阿·阿·叶皮谢夫(苏军总政治部主任,大将)

Ермин Л. Б.

列·鲍·叶尔明(俄罗斯联邦部长会议第一副主席)

Жигалин В. Ф.

弗·费·日加林(苏联重型和运输机器制造部部长)

Загладин В. В.

△瓦·瓦·扎格拉金(苏共中央国际部第一副部长)

Зайков Л. Н.

○列·尼·扎伊科夫(列宁格勒市苏维埃执委会主席)

Зайцев М. М.

○米·米·扎伊采夫(驻德苏军总司令,大将)

Замятин Л. М.

列·米·扎米亚京(苏共中央国际宣传部部长)

Затворницкий В. А.

\* 弗·安·扎特沃尔尼茨基(莫斯科第一建筑托拉斯第六建筑局综合生产队队长)

Зимянин М. В.

米·瓦·齐米亚宁(苏共中央书记)

Золотухин Г. С.

格·谢·佐洛图欣(苏联采购部部长)

Ивановский Е. Ф.

叶·菲·伊万诺夫斯基(白俄罗斯军区司令,大将)

Игнатов В. Н.

瓦·尼·伊格纳托夫(沃罗涅日州委第一书记)

Имашев С. Н.

\* 萨·努·伊马舍夫(哈萨克最高苏维埃主席团主席)

Иноземцев Н. Н.

△尼·尼·伊诺泽姆采夫(苏联科学院世界经济和国际关系  
研究所所长)

Исаев В. Я.

△瓦·雅·伊萨耶夫(苏联国家计委第一副主席)

Кавун В. М.

瓦·米·卡文(乌克兰日托米尔州委第一书记)

Казаков Л. Д.

\* 列·达·卡扎科夫(伊尔库次克州第二百六十六列纳巴姆  
建筑托拉斯建筑—安装综合生产队队长)

Казанец И. П.

伊·帕·卡扎涅茨(苏联黑色冶金工业部部长)

Кандренков А. А.

安·安·坎德连科夫(卡卢加州委第一书记)

Капитонов И. В.

伊·瓦·卡皮托诺夫(苏共中央书记、苏共中央组织党务工作  
部部长)

Каранаев Г. А.

格·阿·卡拉瓦耶夫(苏联建筑部部长)

Карлов В. А.

弗·阿·卡尔洛夫(苏共中央农业部部长)

Карпова Е. Ф.

叶·费·卡尔波娃(俄罗斯联邦部长会议副主席)

Катушев К. Ф.

康·费·卡图谢夫(苏联部长会议副主席)

Качаловский Е. В.

○叶·维·卡恰洛夫斯基(乌克兰第聂伯罗彼得罗夫斯克州  
委第一书记)

Качин Д. И.

△德·伊·卡钦(堪察加州委第一书记)

Качура Б. В.

鲍·瓦·卡丘拉(乌克兰顿涅茨州委第一书记)

Кириленко А. П.

安·帕·基里连科(苏共中央政治局委员、中央书记)

Кириченко Н. К.

尼·卡·基里琴科(乌克兰敖德萨州委第一书记)

Киселев И. И.

伊·伊·基谢廖夫(高尔基汽车生产联合公司总经理)

Киселев Т. Я.

吉·雅·基谢廖夫(苏共中央政治局候补委员、白俄罗斯党  
中央第一书记)

Клепиков М. И.

米·伊·克列皮科夫(克拉斯诺达尔边疆区库班集体农庄生

产队队长)

Клименко И. Е.

伊·叶·克利缅科(斯摩棱斯克州委第一书记)

Климченко Е. И.

叶·伊·克利姆琴科(明斯克列宁拖拉机生产联合企业工具制造钳工)

Клюев В. Г.

弗·格·克柳耶夫(伊凡诺沃州委第一书记)

Князев Ф. К.

菲·基·克尼亚泽夫(库尔干州委第一书记)

Коваленко А. В.

亚·弗·克瓦连科(苏联国家物资储备委员会主席)

Козлов Н. Т.

尼·季·科兹洛夫(苏联果品蔬菜部部长)

Колбин Г. В.

△根·瓦·科尔宾(格鲁吉亚党中央第二书记)

Колдунов А. И.

亚·伊·科尔杜诺夫(苏联国防部副部长兼国土防空军总司令,空军元帅)

Колесников А. Я.

△亚·雅·科列斯尼科夫(克拉斯诺顿煤炭联合企业青年近卫军矿井生产队队长)

Коновалов Н. С.

尼·谢·科诺瓦洛夫(加里宁格勒州委第一书记)

Коноплев Б. В.

鲍·弗·科诺普列夫(彼尔姆州委第一书记)

Конотоп В. И.

瓦·伊·科诺托普(莫斯科州委第一书记)

Корниенко Г. М.

○格·马·科尔尼延科(苏联外交部第一副部长)

Королев А. М.

○阿·马·科罗廖夫(斯维尔德洛夫斯克州乌拉尔重型机器制造联合企业钳工队长)

Косолапов Р. И.

△里·伊·科索拉波夫(《共产党人》杂志主编)

Костандов Л. А.

列·阿·科斯坦多夫(苏联部长会议副主席)

Кротов В. В.

△维·瓦·克罗托夫(苏联动力工业部部长)

Круглова З. М.

季·米·克鲁格洛娃(苏联对外友好和文化协会联合会主席团主席)

Кручина Н. Е.

尼·叶·克鲁奇纳(苏共中央农业部第一副部长)

Кудинов И. П.

△伊·帕·库季诺夫(古比雪夫伏龙芝发动机制造厂铣工)

Кузнецов В. В.

瓦·瓦·库兹涅佐夫(苏共中央政治局候补委员、苏联最高苏维埃主席团第一副主席)

Кузнецов И. М.

○伊·马·库兹涅佐夫(乌里扬诺夫斯克州委第一书记)

Куликов В. Г.

维·格·库利科夫(苏联国防部第一副部长兼华沙条约国联合武装部队总司令,苏联元帅)

Куликов Ф. М.

○费·米·库利科夫(奔萨州委第一书记)

Куличенко Л. С.

列·谢·库利琴科(伏尔加格勒州委第一书记)

Кунаев Д. А.

丁·阿·库纳耶夫(苏共中央政治局委员,哈萨克党中央第一书记)

Куркоткин С. К.

谢·康·库尔科特金(苏联国防部副部长兼总后勤部部长,大将)

Кутахов П. С.

帕·斯·库塔霍夫(苏联国防部副部长兼空军总司令,空军主帅)

Кэбин И. Г.

伊·古·凯宾(爱沙尼亚最高苏维埃主席团主席)

Лалин С. Г.

谢·格·拉宾(苏联国家广播电视委员会主席)

Леин В. П.

沃·彼·列因(苏联食品工业部长)

Леонов П. А.

帕·阿·列昂诺夫(加里宁州委第一书记)

Лигачёв Е. К.

叶·库·利加乔夫(托木斯克州委第一书记)

Ломакин В. П.

维·帕·洛马金(滨海边疆区委第一书记)

Ломако П. Ф.

彼·法·洛马科(苏联有色冶金工业部部长)

Ломоносов В. Г.

弗·格·罗蒙诺索夫(苏联国家劳动和社会问题委员会主席)

Лощенко Ф. И.

费·伊·洛先科夫(雅罗斯拉夫州委第一书记)

Лушев П. Г.

○彼·格·卢舍夫(莫斯科军区司令,上将)

Лыкова Л. П.

利·帕·雷科娃(俄罗斯联邦部长会议副主席兼反酗酒委员会主席)

Ляшко А. П.

亚·帕·利亚什科(乌克兰部长会议主席)

Макеев В. Н.

瓦·尼·马克耶夫(苏联部长会议副主席)

Макеев В. П.

维·彼·马克耶夫(某科学研究组织领导人、车里雅宾斯克某设计局主任、力学家)

Мальцев В. Ф.

维·费·马尔采夫(苏联外交部第一副部长)

Манякин С. И.



谢·约·马尼亚金(鄂木斯克州委第一书记)

Марисов В. К.

瓦·康·马里索夫(乌德穆尔特州委第一书记)

Марков Г. М.

格·莫·马尔科夫(苏联作家协会理事会第一书记)

Мартынов Н. В.

○尼·瓦·马丁诺夫(苏联部长会议副主席兼国家物资技术  
供应委员会主席)

Марчук Г. И.

△古·伊·马尔丘克(苏联部长会议副主席兼国家科学技术  
委员会主席)

Масленников Н. И.

尼·伊·马斯连尼科夫(俄罗斯联邦部长会议副主席兼国家  
计划委员会主席)

Медунов С. Ф.

谢·费·梅杜诺夫(克拉斯诺达尔边疆区委第一书记)

Месяц В. К.

瓦·卡·麦夏茨(苏联农业部部长)

Мешков Ф. С.

费·斯·梅什科夫(奥廖尔州委第一书记)

Микулич В. А.

△弗·安·米库利奇(白俄罗斯明斯克州委第一书记)

Мирошкин О. С.

○奥·谢·米罗什欣(哈萨克党中央第二书记)

Модогоев А. У.

安·乌·莫多戈耶夫(布里亚特州委第一书记)

Мозговой И. А.

\* 伊·阿·莫兹戈沃伊(乌克兰党中央政治局委员、中央书记)

Моргун Ф. Т.

费·特·莫尔贡(乌克兰波尔塔瓦州委第一书记)

Морозов И. П.

伊·帕·莫罗佐夫(科米州委第一书记)

Москаленко К. С.

基·谢·莫斯卡连科(苏联国防部副部长兼总监察长,苏联元帅)

Муравьев Е. Ф.

○叶·费·穆拉维约夫(古比雪夫州委第一书记)

Мураховский В. С.

○弗·谢·穆拉霍夫斯基(斯塔夫罗波尔边疆区委第一书记)

Мусаханов М. М.

米·米·穆萨哈诺夫(乌兹别克塔什干州委第一书记)

Мусин Р. М.

○拉·穆·穆辛(鞑靼州委第一书记)

Мысниченко В. П.

○弗·彼·梅斯尼琴科(乌克兰哈尔科夫州委第一书记)

Непорожний П. С.

彼·斯·涅波罗日尼(苏联动力和电力化部部长)

Николаева-Терешкова В. В.

瓦·弗·尼古拉耶娃—捷列什科娃(苏联妇女委员会主席、苏联宇宙航行员)

Никонов В. П.

维·彼·尼科诺夫(苏联农业部副部长兼全苏农业化学服务  
科学生产联合公司总经理)

Новиков И. Т.

伊·特·诺维科夫(苏联部长会议副主席兼国家建设委员会  
主席)

Нуриев З. Н.

济·努·努里耶夫(苏联部长会议副主席)

Огарков Н. В.

尼·瓦·奥加尔科夫(苏联国防部第一副部长兼总参谋长,苏  
联元帅)

Орлов В. П.

弗·帕·奥尔洛夫(俄罗斯联邦部长会议第一副主席)

Оруджев С. А.

△萨·阿·奥鲁杰夫(苏联天然气工业部部长)

Павлов В. Я.

弗·雅·帕夫洛夫(苏联驻匈牙利大使)

Павлов Г. С.

格·谢·帕夫洛夫(苏共中央办公厅主任)

Павлов Г. П.

格·彼·帕夫洛夫(利佩茨克州委第一书记)

Павловский И. Г.

○伊·格·帕夫洛夫斯基(苏联交通部部长)

Пастухов Б. Н.

鲍·尼·帕斯图霍夫(苏联共青团中央第一书记)

Патоличев Н. С.

尼·谢·帕托利切夫(苏联对外贸易部部长)

Патон Б. Е.

鲍·叶·帕通(苏联最高苏维埃联盟院副主席、乌克兰科学院院长)

Пегов Н. М.

尼·米·别哥夫(苏共中央对外人事部部长)

Пельше А. Я.

阿·亚·佩尔谢(苏共中央政治局委员、苏共中央监察委员会主席)

Петров В. И.

瓦·伊·彼得罗夫(苏联国防部副部长兼陆军总司令,大将)

Петров В. А.

○弗·阿·彼得罗夫(哈尔科夫马雷舍夫工厂灯塔生产联合企业钳工队长)

Петровичев Н. А.

△尼·亚·彼得罗维切夫(苏共中央组织党务工作部第一副部长)

Плешаков П. С.

彼·斯·普列沙科夫(苏联无线电工业部部长)

Поляков В. Н.

△维·尼·波利亚科夫(苏联汽车工业部部长)

Поляков И. Е.

伊·叶·波利亚科夫(白俄罗斯最高苏维埃主席团主席)

Пономарев Б. Н.

鲍·尼·波诺马廖夫(苏共中央政治局候补委员、中央书记兼  
中央国际部部长)

Пономарев М. А.

米·亚·波诺马廖夫(弗拉基米尔州委第一书记)

Попов Б. В.

鲍·韦·波波夫(阿尔汉格尔斯克州委第一书记)

Попов Н. С.

\* 尼·谢·波波夫(列宁格勒基洛夫工厂生产联合企业总设计  
师)

Попова М. Г.

玛·格·波波娃(纳霍德卡港口起重机司机)

Приезжев Н. С.

尼·谢·普里耶热夫(梁赞州委第一书记)

Прокопьев И. П.

伊·帕·普罗科皮耶夫(楚瓦什州委第一书记)

Прокофьев М. А.

米·阿·普罗科菲耶夫(苏联教育部部长)

Промыслов В. Ф.

弗·费·普罗梅斯洛夫(莫斯科市苏维埃执委会主席)

Прохоров В. И.

瓦·伊·普罗霍罗夫(全苏工会中央理事会副主席)

Птицын В. Н.

△弗·尼·普季岑(摩尔曼斯克州委第一书记)

Расулов Д.

贾·拉苏洛夫(塔吉克党中央第一书记)

Рахманин О. Б.

△奥·鲍·拉赫马宁(苏共中央联络部第一副部长)

Рашидов Ш. Р.

沙·拉·拉希多夫(苏共中央政治局候补委员、乌兹别克党中央第一书记)

Рекунков А. М.

○亚·米·列昆科夫(苏联总检察长)

Родионов Н. Н.

尼·尼·罗季奥诺夫(苏联驻南斯拉夫大使)

Романов Г. В.

格·瓦·罗曼诺夫(苏共中央政治局委员、列宁格勒州党委第一书记)

Рубен В. П.

维·彼·鲁宾(苏联最高苏维埃民族院主席)

Русakov К. В.

康·维·鲁萨科夫(苏共中央书记兼中央联络部长)

Рыбаков А. Я.

阿·雅·雷巴科夫(苏联机器制造和仪表制造工会中央委员会主席)

Рыжков Н. И.

○尼·伊·雷日科夫(苏联国家计划委员会第一副主席)

Рыков В. Н.

瓦·纳·雷科夫(苏联驻阿尔及利亚大使)

Рябов Я. П.

雅·彼·里亚博夫(苏联国家计划委员会第一副主席)

Савин С. Н.

△谢·尼·萨温(沃罗涅日无线电元件厂钳工—电气机械工队长)

Савинкин Н. И.

△尼·伊·萨温金(苏共中央行政机关部部长)

Салманов Г. И.

○格·伊·萨尔马诺夫(后贝加尔军区司令,大将)

Сахнюк И. И.

伊·伊·萨赫纽克(苏共中央农业机器制造部部长)

Семенов В. Г.

瓦·格·谢苗诺夫(莫斯科州波多尔斯克加里宁机械厂钳工—装配工队长)

Сенькин И. И.

伊·伊·先金(卡累利阿州委第一书记)

Сизенко Е. И.

○叶·伊·西津科(勃良斯克州委第一书记)

Силаев И. С.

○伊·斯·西拉耶夫(苏联航空工业部部长)

Скачков С. А.

谢·安·斯卡奇科夫(苏联国家对外经济联络委员会主席)

Славский Е. П.

叶·帕·斯拉夫斯基(苏联中型机器制造部部长)

Смирнов Л. Н.

列·尼·斯米尔诺夫(苏联最高法院院长)

Смирнов Л. В.

列·瓦·斯米尔诺夫(苏联部长会议副主席兼国家军事工业委员会主席)

Смиртюков М. С.

△米·谢·斯米尔秋科夫(苏联部长会议办公厅主任)

Соколов И. З.

伊·扎·索科洛夫(乌克兰党中央第二书记)

Соколов С. Л.

谢·列·索科洛夫(苏联国防部第一副部长,苏联元帅)

Соловьев Ю. Ф.

尤·菲·索洛维约夫(列宁格勒市委第一书记)

Соломенцев М. С.

米·谢·索洛缅采夫(苏共中央政治局候补委员、俄罗斯联邦部长会议主席)

Струев А. И.

亚·伊·斯特鲁耶夫(苏联商业部部长)

Стукалин Б. И.

鲍·伊·斯图卡林(苏联国家出版、印刷和书籍发行委员会主席)

Суслов М. А.

米·安·苏斯洛夫(苏共中央政治局委员、中央书记)

Суслов Н. Я.

○尼·雅·苏斯洛夫(列宁格勒州委第二书记)

Табеев Ф. А.

菲·阿·塔别耶夫(苏联驻阿富汗大使)

Талызин Н. В.



△尼·弗·塔雷津(苏联部长会议副主席兼驻经互会常任代表)

Тарасов Н. Н.

尼·尼·塔拉索夫(苏联轻工业部部长)

Таратуга В. Н.

瓦·尼·塔拉图塔(乌克兰文尼察州委第一书记)

Титаренко А. А.

阿·安·季塔连科(乌克兰党中央书记)

Тихомиров В. П.

○弗·波·季霍米罗夫(莫斯科市弗拉基米尔·伊里奇电机  
工厂车工一镗工队长)

Тихонов Н. А.

尼·亚·吉洪诺夫(苏共中央政治局委员、苏联部长会议主  
席)

Токарев А. М.

亚·马·托卡列夫(苏联工业建设部部长)

Толкунов Л. Н.

列·尼·托尔库诺夫(苏联新闻社理事会主席)

Толубеев Н. П.

尼·帕·托卢别耶夫(苏联驻保加利亚大使)

Толубко В. Ф.

弗·费·托卢勃科(苏联国防部副部长兼战略火箭军总司令，  
大将)

Трапезников С. П.

谢·帕·特拉佩兹尼科夫(苏共中央科学和学校部部长)

Третьяк И. М.

伊·莫·特列季亚克(远东军区司令,大将)

Трупов М. П.

米·彼·特鲁诺夫(别尔哥罗德州委第一书记)

Тяжелников Е. М.

叶·米·佳热利尼科夫(苏共中央宣传部部长)

Умаханов М.-С. И.

马·-萨·伊·乌马哈诺夫(达吉斯坦州委第一书记)

Усманходжаев И. Б.

○伊·布·乌斯曼霍贾耶夫(乌兹别克最高苏维埃主席团主席)

Устинов Д. Ф.

德·费·乌斯季诺夫(苏共中央政治局委员、苏联国防部部长,苏联元帅)

Усубалиев Т. У.

图·乌·乌苏巴利耶夫(吉尔吉斯党中央第一书记)

Уткин В. Ф.

弗·费·乌特金(第聂伯罗彼得罗夫斯克某机器制造工业联合企业工程技术负责人、力学家)

Федирко П. С.

帕·斯·费季尔科(克拉斯诺雅尔斯克边疆区委第一书记)

Федоров В. С.

维·斯·费奥多罗夫(苏联石油加工和石油化学工业部部长)

Федосеев П. Н.

彼·尼·费多谢耶夫(苏联科学院副院长)

Филатов А. П.

△亚·帕·菲拉托夫(新西伯利亚州委第一书记)

Финогенов П. В.

○帕·瓦·菲诺格诺夫(苏联国防工业部长)

Флорентьев Л. Я.

列·雅·弗洛连季耶夫(俄罗斯联邦农业部部长)

Фомин Г. И.

△根·伊·福明(萨拉托夫第三国营轴承厂自动生产线调整工队长)

Хитров С. Д.

斯·德·希特罗夫(苏联农村建设部部长)

Хомяков А. А.

○亚·亚·霍米亚科夫(坦波夫州委第一书记)

Христоряднов Ю. Н.

尤·尼·赫里斯托拉德诺夫(高尔基州委第一书记)

Худайбердыев Н. Д.

纳·朱·胡代别尔德耶夫(乌兹别克部长会议主席)

Цвигун С. К.

△谢·库·茨维贡(苏联国家安全委员会第一副主席,大将)

Цинев Г. К.

△格·卡·齐涅夫(苏联国家安全委员会副主席,大将)

Цуканов Г. Э.

格·埃·楚卡诺夫(苏共中央总书记助理)

Цыбулько В. М.

弗·米·齐布利科(乌克兰基辅州委第一书记)

Чебриков В. М.

△维·米·切布里科夫(苏联国家安全委员会副主席,上将)

Червоненко С. В.

斯·瓦·契尔沃年科(苏联驻法国大使)

Черненко К. У.

康·乌·契尔年科(苏共中央政治局委员、苏共中央书记兼中央总务部部长)

Черный А. К.

阿·克·乔尔内(哈巴罗夫斯克(伯力)边疆区委第一书记)

Чиряев Г. И.

加·约·奇里亚耶夫(雅库特州委第一书记)

Чичеров В. С.

○弗·斯·奇切罗夫(列宁格勒金属厂涡轮机制造生产联合企业钳工—装配工队长)

Чуйков В. И.

瓦·伊·崔可夫(苏联国防部总监察员组总监察员, 苏联元帅)

Шакиров М. З.

米·扎·沙基罗夫(巴什基尔州委第一书记)

Шеварднадзе Э. А.

爱·阿·谢瓦尔德纳泽(苏共中央政治局候补委员、格鲁吉亚党中央第一书记)

Шибяев А. И.

阿·伊·希巴耶夫(全苏工会中央理事会主席)

Шитиков А. П.

阿·帕·希季科夫(苏联最高苏维埃联盟院主席)

Школьников А. М.

阿·米·什科利尼科夫(苏联人民监督委员会主席)

Шокин А. И.

亚·伊·绍金(苏联电子工业部部长)

Шолохов М. А.

米·亚·肖洛霍夫(苏联作家协会理事会书记)

Щелоков Н. А.

尼·安·谢洛科夫(苏联内务部部长,大将)

Щербина Б. Е.

鲍·叶·谢尔比纳(苏联石油天然气工业企业建设部部长)

Щербицкий В. В.

弗·瓦·谢尔比茨基(苏共中央政治局委员、乌克兰党中央第一书记)

Юнак И. Х.

伊·哈·尤纳克(图拉州委第一书记)

Яснов М. А.

米·阿·亚斯诺夫(俄罗斯联邦最高苏维埃主席团主席)

### **苏共中央委员会候补委员(一百五十一人)**

Алхимов В. С.

弗·谢·阿尔希莫夫(苏联国家银行理事会主席)

Андреев Г. Н.

格·尼·安德烈耶夫(亚美尼亚党中央第二书记)

Анисимов П. П.

帕·彼·阿尼西莫夫(苏联国家计划委员会副主席)

Антонов Н. А.

尼·阿·安东诺夫(诺夫哥罗德州委第一书记)

Ахромеев С. Ф.

谢·费·阿赫罗梅耶夫(苏联武装力量第一副总参谋长, 大将)

Бальмонт Б. В.

鲍·弗·巴利蒙特(苏联机床制造和工具工业部部长)

Баркаускас А. С.

安·斯·巴尔考斯卡斯(立陶宛最高苏维埃主席团主席)

Башилов С. В.

谢·瓦·巴希洛夫(苏联远东和后贝加尔地区建设部部长)

Баштанюк Г. С.

根·谢·巴什塔纽克(卡马汽车生产联合企业铸造厂钳工-调整工队长)

Блатов А. И.

阿·伊·勃拉托夫(苏共中央总书记助理)

Бобовиков Р. С.

拉·斯·博博维科夫(列宁格勒州苏维埃执委会主席)

Бойцов В. В.

瓦·瓦·博伊佐夫(苏联国家标准化委员会主席)

Брежнев Ю. Л.

尤·列·勃列日涅夫(苏联对外贸易部第一副部长)

Буренков С. П.

谢 佩·布连科夫(苏联卫生部部长)

Владыченко И. М.

伊·马·弗拉德琴科(全苏工会中央理事会书记)

Воробьев Г. И.

格·伊·沃罗比约夫(苏联国家林业委员会主席)

Георгадзе М. П.

米·波·格奥尔加泽(苏联最高苏维埃主席团秘书)

Герасимов И. А.

伊·阿·格拉西莫夫(基辅军区司令,大将)

Гиренко А. Н.

安·尼·吉连科(乌克兰赫尔松州委第一书记)

Голиков В. А.

维·安·戈利科夫(苏共中央总书记助理)

Голубева М. А.

马·阿·戈卢别娃(阿尔泰边疆区比斯克区卡童河国营良种场生产队长)

Гончар А. Т.

亚·捷·冈恰尔(苏联作家协会理事会书记,作家)

Гордиенко А. Ф.

阿·费·戈尔季延科(第聂伯罗捷尔任斯克市委第一书记)

Горчаков П. А.

彼·安·戈尔恰科夫(苏联战略火箭军政治部主任,上将)

Грибачев Н. М.

尼·马·格里巴乔夫(苏联作家协会理事会书记、《苏联画报》主编)

Гринцов И. Г.

伊·格·格林佐夫(乌克兰苏密州委第一书记)

Грушевой К. С.

康·斯·格鲁舍沃伊(莫斯科军区政治部主任,上将)  
Демиденко В. С.  
维·谢·杰米坚科(萨彦-舒申斯克水电站建筑工程安装工队长)  
Демченко В. А.  
弗·阿·杰姆琴科(俄罗斯联邦部长会议副主席)  
Дмитриев В. И.  
瓦·伊·德米特里耶夫(拉脱维亚党中央第二书记)  
Дмитриев И. Н.  
伊·尼·德米特里耶夫(苏共中央建筑部部长)  
Дмитриев И. Ф.  
伊·费·德米特里耶夫(苏共中央国防工业部第一副部长)  
Дружинин М. И.  
米·伊·德鲁日宁(远东战区政治部主任,上将)  
Дуйшеев А.  
阿·杜伊舍耶夫(吉尔吉斯部长会议主席)  
Дыбенко Н. К.  
尼·基·德边科(立陶宛党中央第二书记)  
Ермаш Ф. Т.  
菲·季·叶尔马什(苏联国家电影业委员会主席)  
Ершова Н. М.  
涅·米·叶尔绍娃(车里雅宾斯克筑路机械厂磨工)  
Жуков Г. А.  
格·亚·茹科夫(《真理报》政治评论员)  
Зародов К. И.



康·伊·扎罗多夫(《和平和社会主义问题》杂志主编)

Засуха М. Я.

玛·雅·扎苏哈(基辅州别洛采尔科夫区捷列济诺农业试验  
场机械化挤奶操纵工)

Иванова Т. Г.

塔·格·伊万诺娃(莫斯科市加里宁区委第一书记)

Иксанов М. Б.

穆·别·伊克萨诺夫(哈萨克乌拉尔斯克州委第一书记)

Ильичев Л. Ф.

列·费·伊利切夫(苏联外交部副部长)

Кабалоев Б. Е.

比·叶·卡巴洛耶夫(北奥塞梯州委第一书记)

Кабков Я. И.

雅·伊·卡布科夫(苏共中央商业和公用事业部部长)

Казаков В. И.

瓦·伊·卡扎科夫(俄罗斯联邦部长会议副主席)

Калашников А. М.

阿·马·卡拉什尼科夫(俄罗斯联邦部长会议副主席)

Калин И. П.

伊·彼·卡林(摩尔达维亚最高苏维埃主席团主席)

Камалов К.

卡·卡马洛夫(乌兹别克卡拉卡尔帕克州委第一书记)

Камепцев В. М.

弗·米·卡缅采夫(苏联渔业部部长)

Капто А. С.

- 亚·谢·卡普托(乌克兰党中央政治局候补委员、中央书记)  
Клаусон В. И.
- 瓦·伊·克劳松(爱沙尼亚部长会议主席)  
Клецков Л. Г.
- 列·格·克列茨科夫(白俄罗斯格罗德诺州委第一书记)  
Козлов С. В.
- 谢·瓦·科兹洛夫(全苏工会中央理事会书记)  
Козловский Е. А.
- 叶·亚·科兹洛夫斯基(苏联地质部部长)  
Коломиец Ю. А.
- 尤·阿·科洛米耶茨(乌克兰党中央政治局候补委员、乌克兰  
部长会议第一副主席)  
Колчина О. П.
- 奥·帕·科尔奇娜(俄罗斯联邦最高苏维埃主席团副主席)  
Комаров Н. Д.
- 尼·德·科马罗夫(苏联对外贸易部第一副部长)  
Коркин А. Г.
- 亚·加·科尔金(哈萨克卡拉干达州委第一书记)  
Костин В. С.
- 维·谢·科斯基(克麦罗沃州普罗科皮耶夫斯克煤炭生产联  
合企业齐明卡矿机械化采煤工队长)  
Кочемасов В. И.
- 维·伊·科切马索夫(俄罗斯联邦部长会议副主席兼未成年  
人事务委员会主席)  
Краснова З. И.

卓·伊·克拉斯诺娃(萨拉瓦特石油化工联合企业尿素厂器械工)

Криулин Г. А.

格·亚·克里乌林(苏联驻朝鲜民主主义人民共和国大使)

Куанышев О. С.

奥·苏·库阿内舍夫(哈萨克科克切塔夫州委第一书记)

Кулиджанов Л. А.

列·亚·库利贾诺夫(苏联电影工作者协会理事会第一书记)

Кунаев А. М.

阿·明·库纳耶夫(哈萨克科学院院长)

Лебедев К. В.

康·瓦·列别杰夫(爱沙尼亚党中央第二书记)

Лебедева В. С.

薇·谢·列别杰娃(鄂木斯克石油加工联合企业操纵工工长)

Листов В. В.

弗·弗·利斯托夫(苏联化学工业部部长)

Логунов А. А.

阿·阿·洛古诺夫(苏联科学院副院长、莫斯科大学校长、高能物理研究所所长)

Луньков Н. М.

尼·米·伦科夫(苏联驻意大利大使)

Майорец А. И.

阿·伊·马约列茨(苏联电机工业部部长)

Макаренко В. С.

维·谢·马卡连科(乌克兰克里米亚州委第一书记)

Максимов Ю. П.

尤·帕·马克西莫夫(土耳其斯坦军区司令,上将)

Мальбахов Т. К.

京·库·马利巴霍夫(卡巴尔达—巴尔卡尔州委第一书记)

Мальков Н. И.

尼·伊·马利科夫(马加丹州委第一书记)

Мальцев Н. А.

尼·阿·马尔采夫(苏联石油工业部部长)

Матафонов М. И.

米·伊·马塔福诺夫(赤塔州委第一书记)

Меренишев Н. В.

尼·弗·梅列尼谢夫(摩尔达维亚党中央第二书记)

Морозов Н. Е.

尼·叶·莫罗佐夫(哈萨克切利诺格勒州委第一书记)

Мочалин Ф. И.

费·伊·莫恰林(苏共中央轻工业和食品工业部部长)

Ненашев М. Ф.

米·费·涅纳舍夫(《苏维埃俄罗斯报》主编)

Никулин В. И.

弗·伊·尼库林(卡尔梅克州委第一书记)

Образцов И. Ф.

伊·菲·奥布拉兹佐夫(俄罗斯联邦高等和中等专业教育部  
部长)

Овчинников Ю. А.

尤·阿·奥夫钦尼科夫(苏联科学院副院长、沙米亚金生物化

学研究所所长)

Панов К. Н.

康·尼·帕诺夫(高尔基州日丹诺夫红色索尔莫沃工厂船舶  
装配工队长)

Паршина В. Р.

瓦·罗·帕尔申娜(列宁格勒州托斯年区国营农场专业化生  
产联合企业蔬菜生产队长)

Паскарь П. А.

彼·安·帕斯卡里(苏联国家计划委员会第一副主席)

Патаридзе З. А.

祖·亚·帕塔里泽(格鲁吉亚部长会议主席)

Первышин Э. К.

埃·基·佩尔维申(苏联通讯器材工业部部长)

Переверзева Н. В.

尼·瓦·佩列韦尔泽娃(罗斯托夫州别夏诺科普区列宁之路  
集体农庄收获—运输生产组长)

Пестов В. С.

瓦·谢·佩斯托夫(莫斯科州人民监督委员会主席)

Петрищев А. Г.

阿·格·佩特里谢夫(苏联矿肥生产部部长)

Погребняк Я. П.

雅·彼·波格列布尼亚克(乌克兰党中央政治局候补委员、中  
央书记)

Покрышкин А. И.

亚·伊·波克雷什金(苏联支援陆海空军志愿协会中央委员)

会主席,空军元帅)

Полукаров Ю. И.

尤·伊·波卢卡罗夫(塔吉克党中央第二书记)

Попков М. Д.

米·达·波普科夫(陆军政治部主任,上将)

Поплавский А. М.

亚·米·波普拉夫斯基(苏共中央办公厅第一副主任)

Посибеев Г. А.

格·安·波西别耶夫(马里州委第一书记)

Протозанов А. К.

亚·康·普罗托扎诺夫(东哈萨克州委第一书记)

Пугачев Ю. Н.

尤·尼·普加乔夫(阿塞拜疆党中央第二书记)

Пятков В. Е.

维·叶·皮亚特科夫(秋明石油天然气总局尤甘斯克石油天然气开采局操纵工)

Радюкевич Л. В.

列·弗·拉久克维奇(马格尼托戈尔斯克冶金联合企业经理)

Разумов Е. З.

叶·佐·拉祖莫夫(苏共中央组织党务工作部副部长)

Рахимов Б. Р.

别·拉·拉希莫夫(乌兹别克撒马尔罕州委第一书记)

Рачков А. И.

阿·伊·拉奇科夫(土库曼党中央第二书记)

Романов А. В.

阿·弗·罗曼诺夫(《苏维埃文化报》主编)

Рубэн Ю. Я.

尤·亚·鲁本(拉脱维亚部长会议主席)

Рустамова Х.

霍·鲁斯塔莫娃(乌兹别克吉扎克州帕赫塔科尔区乌里扬诺夫第六垦荒地国营农场植棉生产队长)

Рыбаков А. М.

阿·米·雷巴科夫(普斯科夫州委第一书记)

Саркисов Б. Е.

巴·叶·萨尔基索夫(亚美尼亚最高苏维埃主席团主席)

Сеидов Г. Н.

加·奈·赛义多夫(阿塞拜疆部长会议主席)

Семенов В. С.

弗·谢·谢苗诺夫(苏联驻德意志联邦共和国大使)

Сидоров В. В.

弗·瓦·西多罗夫(太平洋舰队司令,海军上将)

Симонов К. С.

基·斯·西蒙诺夫(苏共中央运输和邮电部部长)

Скляр Ю. А.

尤·亚·斯克利亚罗夫(《真理报》第一副主编)

Смирнов А. И.

亚·伊·斯米尔诺夫(苏联驻蒙古大使)

Смирнов А. А.

阿·阿·斯米尔诺夫(苏联消费合作社中央联合会理事会主席)

Смирнов Г. Л.

格·卢·斯米尔诺夫(苏共中央宣传部第一副部长)

Соколов Е. Е.

叶·叶·索科洛夫(白俄罗斯布列斯特州委第一书记)

Сологуб В. А.

维·阿·索洛古布(乌克兰工会理事会主席)

Сорокин М. И.

米·伊·索罗金(列宁格勒军区司令,上将)

Соснов И. Д.

伊·德·索斯诺夫(苏联交通部部长)

Теребилов В. И.

弗·伊·捷列比洛夫(苏联司法部部长)

Терещенко Н. Д.

尼·德·捷列先科(斯塔夫罗波尔边疆区斯捷普诺夫区共产主义之路集体农庄主席)

Третьяков П. И.

彼·伊·特列季亚科夫(萨哈林州委第一书记)

Федоров Е. К.

叶·康·费奥多罗夫(苏联保卫和平委员会主席、应用地球物理研究所所长)

Фомиченко К. Е.

康·叶·福米琴科(吉尔吉斯党中央第二书记)

Фролов В. С.

瓦·谢·弗罗洛夫(苏共中央机器制造部部长)

Хмара И. Г.



伊·格·赫马拉(不详)

Холов М.

马·霍洛夫(塔吉克最高苏维埃主席团主席)

Хренников Т. Н.

吉·尼·赫连尼科夫(苏联作曲家协会理事会第一书记)

Чазов Е. И.

叶·伊·恰佐夫(苏联卫生部副部长兼第四总局局长、苏联医学科学院全苏心脏病科研中心主任)

Чаковский А. Б.

亚·鲍·恰科夫斯基(《文学报》主编、苏联作家协会理事会书记)

Чаплин Б. Н.

鲍·尼·恰普林(苏联驻越南大使)

Чердинцев В. М.

瓦·马·切尔金采夫(奥伦堡州黎明集体农庄联合收获机手)

Чернавин В. Н.

弗·尼·切尔纳温(北方舰队司令,海军上将)

Черняев А. С.

阿·谢·切尔尼亚耶夫(苏共中央国际部副部长)

Чурбанов Ю. М.

尤·米·丘尔巴诺夫(苏联内务部第一副部长,中将)

Шабанов В. М.

弗·莫·沙巴诺夫(苏联国防部副部长,上将工程师)

Шалаев С. А.

斯·阿·沙拉耶夫(苏联森林、纸浆造纸和木材加工工业部部

长)

Шамшин В. А.

瓦·阿·沙姆申(苏联邮电部部长)

Шапиро Л. Б.

列·鲍·沙皮罗(犹太自治州委第一书记)

Шауро В. Ф.

瓦·菲·沙乌罗(苏共中央文化部部长)

Ширшин Г. Ч.

格·乔·希尔申(图瓦州委第一书记)

Шитов А. И.

亚·伊·希托夫(苏联人民监督委员会第一副主席)

Шкабардня М. С.

米·谢·什卡巴尔德尼亚(苏联仪表制造、自动化工具和控制  
系统部部长)

Язкулиев Б.

巴·亚兹库利耶夫(土库曼最高苏维埃主席团主席)

Язов Д. Т.

德·季·亚佐夫(中亚军区司令, 上将)

Ястребов И. П.

伊·帕·亚斯特列博夫(苏共中央重工业部第一副部长)

Яшин А. И.

阿·伊·亚申(苏联建筑材料工业部部长)

# 苏联共产党第二十六次代表大会选出的苏联共产党中央 检查委员会名单〔七十五人〕

(一九八一年三月三日)

Александркин А. В.

亚·瓦·阿列克桑金(俄罗斯联邦部长会议副主席)

Асланова З. С.

扎·萨·阿斯拉诺娃(阿塞拜疆萨比拉巴德区集体农庄植棉  
生产队长)

Бацанов Б. Т.

鲍·捷·巴察诺夫(苏联部长会议主席秘书处主任)

Бовин А. Е.

亚·叶·鲍文(《消息报》政治评论员)

Брызга Л. Д.

利·德·布雷兹加(布列斯特州布列斯特区日丹诺夫集体农  
庄机械化挤奶操纵工)

Буракова Н. Ф.

尼·费·布拉科娃(克拉斯诺雅尔斯克化学纤维厂捻丝工)

Галкин Д. П.

德·普·加尔金(苏联黑色冶金工业部第一副部长)

Гиладшвили П. Г.

帕·格·吉拉什维利(格鲁吉亚最高苏维埃主席团主席)

Глушков Н. Т.

尼·季·格卢什科夫(苏联国家价格委员会主席)

Голубев В. Н.

瓦·尼·戈卢别夫(《社会主义工业报》主编)

Голубцова Т. В.

塔·瓦·戈卢布佐娃(苏联文化部副部长)

Гребенюк В. А.

瓦·安·格列别纽克(哈萨克部长会议第一副主席)

Громова М. С.

马·谢·格罗莫娃(莫斯科州“巴黎公社女社员”工厂女工)

Губин И. А.

伊·阿·古宾(驻德苏军政治部主任,上将)

Демидова Е. Я.

叶·雅·杰米多娃(列宁格勒州纺织业和轻工业工人工会主席)

Доненбаева К. Б.

卡·巴·多年巴耶娃(苏联最高苏维埃民族院副主席、库斯塔奈州博罗夫斯克区哈尔科夫斯基国营谷物农场女拖拉机手)

Драгунский Д. А.

达·阿·德拉贡斯基(沙波什尼科夫高级步兵学校校长,坦克兵上将)

Думачев А. П.

阿·潘·杜马切夫(列宁格勒州委书记)

Ефремов Л. Н.

列·尼·叶夫列莫夫(苏联国家科学技术委员会第一副主席)

Израэль Ю. А.

尤·安·伊兹拉埃尔(苏联国家水文气象和自然环境监督委员会主席)

Каррыев Ч. С.

恰·索·卡雷耶夫(土库曼部长会议主席)

Касимова В. А.

瓦·亚·卡西莫娃(不详)

Кемашвили В. Б.

维·巴·克马什维利(第比利斯苏维埃格鲁吉亚呢绒精梳联合企业工长助理)

Ковалев Н. И.

尼·伊·科瓦廖夫(铁路运输工人工会中央委员会主席)

Комарова Д. П.

多·帕·科马罗娃(俄罗斯联邦社会赡养部长)

Коннов В. Ф.

韦·费·孔诺夫(俄罗斯联邦人民监督委员会主席)

Константинов А. У.

阿·乌·康斯坦丁诺夫(莫斯科防空军区司令,空军上将)

Коптюг В. А.

瓦·阿·科普秋格(苏联科学院副院长兼西伯利亚分院院长)

Костюков И. И.

伊·伊·科斯秋科夫(苏联冶金工人工会中央委员会主席)

Кошоев Т. Х.

捷·胡·科绍耶夫(吉尔吉斯最高苏维埃主席团主席)

Лосев С. А.

谢·安·洛谢夫(塔斯社社长)

Лодманова Г. П.

加·帕·洛茨马诺娃(喀山某工厂安装工)

Лукьянов А. И.

阿·伊·卢基扬诺夫(苏联最高苏维埃主席团秘书处主任)

Малыхин В. М.

瓦·米·马雷欣(伏尔加格勒州伏尔加汽车厂生产队长)

Мамарасулов С.

萨·马马拉苏洛夫(乌兹别克安集延州委第一书记)

Маннапов Н.

纳·曼纳波夫(乌兹别克塔什干契卡洛夫航空生产联合企业  
钳工-装配工)

Масол В. А.

维·阿·马索尔(乌克兰部长会议副主席兼国家计划委员会  
主席)

Медведев В. А.

瓦·安·梅德韦杰夫(苏共中央社会科学学院院长)

Мельниченко А. К.

阿·康·梅利尼琴科(苏联医疗工业部部长)

Миновалова Н. Ф.

尼·费·米诺瓦洛娃(莫斯科红玫瑰纺织联合工厂织布女工)

Мицкевич В. Ф.

弗·费·米茨克维奇(白俄罗斯部长会议第一副主席)

Моторный Д. К.

德·康·莫托尔内(乌克兰赫尔松州基洛夫集体农庄主席)

Набиев Р.

拉·纳比耶夫(塔吉克部长会议主席兼外交部长)

Назарбаев Н. А.

努·阿·纳扎尔巴耶夫(哈萨克党中央书记)

Наяшков И. С.

伊·西·纳亚什科夫(苏联国家发明和发现委员会主席)

Осетров Т. Н.

季·尼·奥谢特罗夫(乌兹别克部长会议第一副主席)

Павлов С. П.

谢·帕·帕夫洛夫(苏联体育运动委员会主席)

Попов В. И.

弗·伊·波波夫(苏联驻英国大使兼驻马耳他大使)

Постников С. И.

谢·伊·波斯特尼科夫(波罗的海沿岸军区司令,上将)

Пудков И. И.

伊·伊·普德科夫(苏联轻工业、食品工业机器和日用器械制造部部长)

Румянцев А. Ф.

阿·费·鲁米扬采夫(《经济报》主编)

Рыжов Н. С.

尼·谢·雷若夫(苏联外交部副部长)

Рындина А. Н.

安·尼·伦金娜(不详)

Саркисян Ф. Т.  
法·塔·萨尔基相(亚美尼亚部长会议主席)

Сизов Г. Ф.  
根·费·西佐夫(苏共中央检查委员会主席)

Сонгайла Р.-Б. И.  
林·-布·伊·松盖拉(立陶宛部长会议主席)

Страутманис П. Я.  
彼·雅·斯特劳特马尼斯(拉脱维亚最高苏维埃主席团主席)

Трояновский О. А.  
奥·亚·特罗扬诺夫斯基(苏联驻联合国常任代表)

Удалая Р. С.  
拉·西·乌达拉娅(新西伯利亚契卡洛夫飞机工厂铆工)

Ульянов М. А.  
米·亚·乌里扬诺夫(苏联人民演员)

Уманец Н. В.  
尼·瓦·乌马涅茨(乌克兰切尔尼戈夫州委第一书记)

Устиян И. Г.  
伊·格·乌斯季扬(摩尔达维亚部长会议主席)

Фалин В. М.  
瓦·米·法林(苏共中央国际宣传部第一副部长)

Федулова А. В.  
阿·瓦·费杜洛娃(苏联共青团中央书记)

Халдеев М. И.  
米·伊·哈尔杰耶夫(《党的生活》杂志主编)

Халилов К. А.



岸·阿·哈利洛夫(阿塞拜疆最高苏维埃主席团主席)  
Харламов А. П.  
亚·帕·哈尔拉莫夫(《农村生活报》主编)  
Хигруп Л. И.  
列·伊·希特伦(苏联农业生产技术供应委员会主席)  
Черкашина В. Н.  
瓦·尼·切尔卡申娜(伏尔加格勒州卡梅申第三棉纺联合企  
业纺织厂细纱工)  
Чудин В. И.  
维·伊·丘金(苏联建筑、筑路和公用工程机器制造部部长)  
Щараев Л. Г.  
列·加·沙拉耶夫(乌克兰尼古拉耶夫州委第一书记)  
Шишлов Ф. В.  
费·瓦·希什洛夫(乌拉尔车辆制造厂生产队长)  
Шкуратов И. Ф.  
伊·费·什库拉托夫(苏联农业和采购职工工会中央委员会  
主席)  
Щербаков И. С.  
伊·谢·谢尔巴科夫(苏联驻中国大使)  
Яковлев Б. П.  
鲍·帕·雅科夫列夫(苏共中央信访部部长)

(译自一九八一年三月四日苏联《真理报》)

# 苏联共产党中央委员会 全体会议新闻公报

(一九八一年三月三日)

一九八一年三月三日举行了苏联共产党第二十六次代表大会选出的苏共中央委员会全体会议。

全会一致选举列·伊·勃列日涅夫同志为苏共中央总书记。

全会一致选举了苏共中央政治局。

下列同志当选为政治局委员：列·伊·勃列日涅夫、尤·弗·安德罗波夫、米·谢·戈尔巴乔夫、维·瓦·格里申、安·安·葛罗米柯、安·帕·基里连科、丁·阿·库纳耶夫、阿·亚·佩尔谢、格·瓦·罗曼诺夫、米·安·苏斯洛夫、尼·亚·吉洪诺夫、德·费·乌斯季诺夫、康·乌·契尔年科、弗·瓦·谢尔比茨基。

下列同志当选为政治局候补委员：盖·阿·阿利耶夫、彼·尼·杰米契夫、吉·雅·基谢廖夫、瓦·瓦·库兹涅佐夫、鲍·尼·波诺马廖夫、沙·拉·拉希多夫、米·谢·索洛缅采夫、爱·阿·谢瓦尔德纳泽。

下列同志当选为苏共中央书记：列·伊·勃列日涅夫(中央总书记)、米·安·苏斯洛夫、安·帕·基里连科、康·乌·

契尔年科、米·谢·戈尔巴乔夫、鲍·尼·波诺马廖夫、伊·瓦·卡皮托诺夫、弗·伊·多尔基赫、米·瓦·齐米亚宁、康·维·鲁萨科夫。

全会批准阿·亚·佩尔谢同志为苏共中央监察委员会主席。

(译自一九八一年三月四日苏联《真理报》)

# 苏联共产党

## 第二十六次代表大会新闻公报

(一九八一年二月二十三日至三月三日)

二月二十三日

苏联共产党例行的第二十六次代表大会，于一九八一年二月二十三日上午十时，在莫斯科克里姆林宫大会堂开幕。

苏共中央委员会总书记列·伊·勃列日涅夫同志在全体与会者的热烈欢迎下宣布代表大会开幕，致了简短的开幕词。

代表们一致选出了代表大会的主席团、秘书处、编纂委员会和资格审查委员会。

主持大会的苏共中央政治局委员、中央书记米·安·苏斯洛夫同志宣布，一些共产党、工人党、民族民主党的代表团应苏共中央委员会的邀请前来参加代表大会。代表大会热烈欢迎外国来宾。

接着批准了代表大会的下列议程：

1. 苏共中央委员会向苏共第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务。报告人——苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫同志。

2. 苏共中央检查委员会的总结报告。报告人——中央检查委员会主席根·费·西佐夫同志。

3. 苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针。报告人——苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志。

#### 4. 选举党的中央机构。

苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫同志作了党中央委员会总结报告。全场报以暴风雨般的经久不息的掌声和欢呼声。

他的报告多次被热烈的掌声所打断。报告结束后大厅里响起了暴风雨般的欢呼声。苏共二十六大的代表和来宾们一致起立，向列·伊·勃列日涅夫同志表示衷心祝贺。场内高呼：“光荣属于苏联共产党列宁主义中央委员会！”，“苏联共产党万岁！”，“光荣属于伟大的苏联人民！”，“苏共和苏联人民牢不可破的团结万岁！”

晚间会议由苏共中央政治局委员、苏共中央书记安·帕·基里连科同志主持。代表大会听取了苏共中央检查委员会主席根·费·西佐夫作的中央检查委员会的总结报告。

接着开始讨论苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务以及苏共中央检查委员会的总结报告。

在讨论时发言的同志有：苏共莫斯科市委第一书记维·瓦·格里申，乌克兰共产党中央第一书记弗·瓦·谢尔比茨基。

英雄的苏联武装部队代表团前来向苏共二十六次大祝贺。他们高举着光荣的战旗步入大厅。大会代表和来宾以暴风雨般的掌声欢迎祖国的保卫者。伊尔库次克—平斯克近卫摩托

步兵师师长库兹明少将代表苏联武装部队全体官兵向代表大会致贺词。他向列宁主义的中央委员会、中央政治局和列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志保证：苏联人民可以大胆地信赖自己的武装部队——祖国强大而可靠的盾牌，共产主义建设的忠实保卫者。

（译自一九八一年二月二十四日苏联《真理报》）

## 二月二十四日

苏联共产党第二十六次代表大会二月二十四日在莫斯科克里姆林宫大会堂继续开会。

上午会议由苏共中央政治局委员、苏共中央书记康·乌·契尔年科同志主持。在讨论苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务，以及苏联共产党中央检查委员会的总结报告时发言的同志有：哈萨克共产党中央第一书记丁·阿·库纳耶夫，苏共列宁格勒州委第一书记格·瓦·罗曼诺夫，马格尼托哥尔斯克列宁钢铁联合企业炉长瓦·璠姆金，俄罗斯联邦部长会议主席米·谢·索洛缅采夫，白俄罗斯共产党中央第一书记吉·雅·基谢廖夫，乌兹别克共产党中央第一书记沙·拉·拉希多夫。

在代表和来宾们热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：古巴共产党中央委员会第一书记、古巴共和国国务委员会主席兼总理菲德尔·卡斯特罗·鲁斯，越南共产党中央委员会总书记黎笋。

接着在讨论中发言的同志有：苏共罗斯托夫州委第一书

记伊·阿·邦达连科，苏共巴什基尔州委第一书记米·扎·沙基罗夫，伊万诺沃列宁梳毛联合工厂纺织女工瓦·尼·戈卢别娃。

在上午会议上，在代表和来宾们的热烈欢迎下致贺词的还有下列同志：波兰统一工人党中央委员会第一书记斯坦尼斯瓦夫·卡尼亚，德国统一社会党中央委员会总书记、德意志民主共和国国务委员会主席埃里希·昂纳克。

晚间会议由苏共中央政治局委员、苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志主持。

在讨论时发言的同志有：阿塞拜疆共产党中央第一书记盖·阿·阿利耶夫，苏共高尔基州委第一书记尤·尼·赫里斯托拉德诺夫，立陶宛共产党中央第一书记皮·皮·格里什基亚维丘斯，格鲁吉亚共产党中央第一书记爱·阿·谢瓦尔德纳泽。

在代表和来宾们的热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：捷克斯洛伐克共产党中央委员会总书记、捷克斯洛伐克社会主义共和国总统古斯塔夫·胡萨克，匈牙利社会主义工人党中央委员会第一书记卡达尔·亚诺什，保加利亚共产党中央委员会第一书记、保加利亚人民共和国国务委员会主席托多尔·日夫科夫，法国共产党中央委员会政治局委员、中央书记加斯东·普利索尼埃，罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库。

（译自一九八一年二月二十五日苏联《真理报》）

## 二月二十五日

苏联共产党第二十六次代表大会二月二十五日在莫斯科克里姆林宫大会堂继续开会。

上午会议由苏共中央政治局委员、乌克兰共产党中央第一书记弗·瓦·谢尔比茨基同志主持。

大会听取了由资格审查委员会主席伊·瓦·卡皮托诺夫同志所作的代表大会资格审查委员会的报告。大会一致批准了这个报告。

然后，在讨论苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务以及中央检查委员会的报告时发言的同志有：苏联科学院院长阿纳托利·亚历山德罗夫，苏共克拉斯诺达尔边疆区委第一书记谢·费·梅杜诺夫，苏共斯维尔德洛夫斯克州委第一书记鲍·尼·叶利钦，基洛夫州科捷尔尼奇区“列宁之路”集体农庄主席亚·切尔维亚科夫。

在与会代表和来宾们热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：老挝人民革命党中央委员会总书记、老挝人民共和国总理凯山·丰威汉，蒙古人民革命党中央委员会第一书记，蒙古人民共和国人民呼拉尔主席团主席尤睦佳·泽登巴尔，朝鲜劳动党中央委员会政治局常务委员会委员、朝鲜民主主义人民共和国政务院总理李钟玉。

之后，在讨论中发言的同志有：拉脱维亚共产党中央第一书记奥·爱·沃斯，苏联作家协会理事会第一书记格·莫·马尔科夫。



在上午会议上，在代表和来宾们的热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志还有：南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会主席团秘书杜山·德拉戈萨瓦茨，葡萄牙共产党总书记阿尔瓦罗·库尼亚尔。

苏共二十六大晚间会议由苏共中央政治局委员、哈萨克共产党中央委员会第一书记丁·阿·库纳耶夫同志主持。

在讨论中发言的同志有：莫斯科第一住房及民政建筑总局第五住房建筑联合公司安装管理综合作业队队长阿·苏罗夫采夫，吉尔吉斯共产党中央委员会第一书记图·乌·乌苏巴利耶夫，苏联电子工业部部长亚·伊·绍金，苏联列宁共产主义青年团中央第一书记鲍·尼·帕斯图霍夫，塔吉克共产党中央委员会第一书记贾·拉·拉苏洛夫。

在代表和来宾们的热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：阿富汗人民民主党中央委员会总书记、阿富汗民主共和国革命委员会主席兼总理巴布拉克·卡尔迈勒，印度共产党全国委员会总书记吉什瓦尔·拉奥，美国共产党总书记葛斯·霍尔，埃塞俄比亚劳动人民党组织委员会主席、社会主义埃塞俄比亚临时军事行政委员会主席门格斯图·海尔·马利亚姆。

（译自一九八一年二月二十六日苏联《真理报》）

## 二月二十六日

苏联共产党第二十六次代表大会二月二十六日在莫斯科克里姆林宫大会堂继续开会。

上午会议由苏共中央政治局委员、苏共中央党监察委员会主席阿·亚·佩尔谢同志主持。

在讨论苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会所作的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务以及苏共中央检查委员会的总结报告时发言的同志有：摩尔达维亚共产党中央第一书记谢·库·格罗苏，伏罗希洛夫格勒州克拉斯诺顿煤炭业联合公司青年近卫军矿矿工作业队队长亚·雅·科列斯尼科夫，土库曼共产党中央第一书记穆·加·加普罗夫，亚美尼亚共产党中央第一书记卡·谢·杰米尔强，苏共哈巴罗夫斯克边疆区委第一书记阿·克·乔尔内，爱沙尼亚共产党中央第一书记卡·亨·瓦伊诺，苏共阿尔泰边疆区委第一书记尼·费·阿克肖诺夫。

在代表和来宾们热烈欢迎下，安哥拉人运——劳动党主席、安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯·桑托斯同志向代表大会致了贺词。

代表大会成立了关于列·伊·勃列日涅夫同志的报告——“苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在对内对外政策方面的任务”的决议起草委员会。

\*                     \*                     \*

晚间会议由苏共中央政治局委员、苏联外交部长安·安·葛罗米柯同志主持。

在讨论苏共中央委员会向苏联共产党二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在国内国外政策方面的任务以及苏共中央检查委员会总结报告时发言的同志有：苏联作曲家协会理事会第一书记吉·尼·赫连尼科夫，苏共秋明州委第一书记根·帕·博戈米亚科夫，乌克兰共产党顿聂茨克州委第一书记鲍·

瓦·卡丘拉，苏共克拉斯诺雅尔斯克边疆区委第一书记帕·斯·费季尔科，“列宁格勒金属工厂”管道建设生产联合公司钳工装配工队长弗·斯·奇切罗夫，苏共鞑靼州委第一书记拉·穆穆辛，科斯特罗马州马卡里耶夫区耶芬斯克八年制学校女教师亚·斯米尔诺娃。

接着，大会通过了关于结束对苏共中央委员会的总结报告和苏共中央检查委员会的总结报告的讨论的决议。

大会十分热烈地一致通过了关于列·伊·勃列日涅夫同志的报告——苏共中央委员会向苏联共产党第二十六次代表大会提出的总结报告和当前党在国内国外政策方面的任务的决议，决议草案是受委员会委托由苏共莫斯科市委第一书记维·瓦·格里申同志提出的。

苏共第二十六次代表大会完完全全地赞同党中央委员会的列宁主义方针和实际活动。代表大会赞同苏共中央委员会的总结报告并建议各级党组织在工作中遵循列·伊·勃列日涅夫同志在报告中提出的原则和对内对外政策方面的任务。

大厅里迸发了热烈的欢呼，向苏共祝贺的欢呼声。代表们起立，兴奋地向列宁主义的苏共中央委员会和苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫同志表示祝贺。

大会听取了苏共中央政治局委员、苏共中央书记米·安·苏斯洛夫同志关于起草苏共纲领新修订本的讲话，并就这个问题通过了决定。

代表大会一致批准了苏共中央检查委员会的报告。

（译自一九八一年二月二十七日苏联《真理报》）

## 二月二十七日

苏联共产党第二十六次代表大会二月二十七日在莫斯科克里姆林宫大会堂继续开会。

上午会议由苏共中央政治局委员、苏共莫斯科市委第一书记维·瓦·格里申同志主持。

苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志在代表与来宾们的热烈欢迎下，作了关于《苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》的报告。

在讨论吉洪诺夫同志报告时发言的同志有：苏共莫斯科州委第一书记瓦·伊·科诺托普，苏共克麦罗沃州委第一书记列·亚·戈尔什科夫，乌克兰共和国部长会议主席亚·帕·利亚什科，苏联汽车工业部部长维·尼·波利亚科夫。

在代表和来宾们的热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：智利共产党总书记路·科尔巴兰，德国的共产党主席赫·米斯，也门社会党中央委员会总书记、也门民主人民共和国最高人民委员会主席团主席、也门民主人民共和国总理阿·纳·穆哈默德。

\* \* \*

苏共二十六次晚间会议由苏共中央政治局委员、苏共中央书记米·谢·戈尔巴乔夫同志主持。

继续讨论《苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》的报告。在讨论时发言的同志有：加里宁针织生产联合公司经理利·季霍米罗娃，哈萨克共和国部长会议主席巴·阿·阿希莫夫，苏共奥伦堡州索罗钦斯

克区委第一书记亚·奥索金娜，全苏工会中央理事会主席阿·希巴耶夫。

代表大会选出了一个委员会，负责审议对苏共中央关于《苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》草案的修改和补充并起草有关这个问题的决定。

苏联青年的使者和列宁少先队员在代表与来宾的掌声中走进大厅，响起了军号声。共青团员和少先队员向苏联共产党第二十六次代表大会致了亲切的祝词，向苏共中央总书记列·伊·勃列日涅夫同志递交了列宁共青团的汇报。

在代表和来宾们的热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：希腊共产党中央委员会总书记哈·弗洛拉基斯，叙利亚阿拉伯复兴社会党副书记阿·阿赫马尔，芬兰共产党主席阿·萨里宁，莫桑比克解放阵线中央常设委员会委员、中央委员会书记马塞利诺·多斯·桑托斯。

（译自一九八一年二月二十八日苏联《真理报》）

## 二月二十八日

苏联共产党第二十六次代表大会二月二十八日在莫斯科克里姆林宫大会堂继续开会。

上午会议由苏共中央政治局委员、苏共列宁格勒州委第一书记格·瓦·罗曼诺夫同志主持。

继续讨论苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志作的《苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》报告。在讨论时发言的同志有：苏共萨拉托夫州委第一书记弗·库·古谢夫，苏联天然气工业部部长萨·

阿·奥鲁杰夫，别尔哥罗德州拉基佳诺区医院医生利·季亚奇科娃，苏联农业部部长瓦·卡·麦夏茨。

在与会代表和来宾们的热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：阿尔及利亚民族解放阵线政治局委员穆罕默德·赛义德·马祖齐，乌拉圭共产党中央第一书记罗德内·阿里斯门迪，英国共产党总书记戈登·麦克伦南，柬埔寨人民共和国人民革命委员会副主席宾索万，叙利亚共产党中央总书记哈立德·巴格达什，尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线全国领导机构成员、尼加拉瓜共和国国务委员会主席卡洛斯·努涅斯·特列斯。

（译自一九八一年三月一日苏联《真理报》）

### 三月二日

苏联共产党第二十六次代表大会三月二日在莫斯科克里姆林宫大会堂继续开会。

上午会议由苏共中央政治局委员、苏联国防部部长德米特里·乌斯季诺夫同志主持。

继续讨论苏联部长会议主席尼·亚·吉洪诺夫同志作的关于《苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》的报告。在讨论时发言的同志有：苏联交通部部长伊·格·帕夫洛夫斯基，苏共新西伯利亚州委第一书记亚·帕·菲拉托夫。

代表大会一致批准了《苏联一九八一至一九八五年和一九九〇年前经济和社会发展基本方针》。苏共列宁格勒州委第一书记格·瓦·罗曼诺夫受委员会的委托提出了关于这个

问题的决议草案。

代表大会通过了《关于苏共二十六大收到的劳动人民来信和检举书、共产党员上诉书》的决定。

在代表和来宾们热烈欢迎下向代表大会致贺词的同志有：哥伦比亚共产党中央委员会总书记希尔维托·比埃拉，以色列共产党中央委员会总书记梅尔·维尔纳，阿根廷共产党总书记阿托斯·法瓦，刚果劳动党中央委员会政治局委员、中央对外联络部部长、刚果人民共和国外交部长皮埃尔·恩泽。

在晚间会议上，代表大会着手讨论下一项议程——选举党的中央机关。

\* \* \*

苏共第二十六次代表大会继续不断收到工矿企业、集体农庄和国营农场、建筑工地、科研机关、学校和苏联陆海军部队集体的许多贺信和汇报。劳动人民向代表大会致以热烈的祝贺，汇报自己的各项成就和开展社会主义竞赛的劳动保证。

（译自一九八一年三月三日苏联《真理报》）

### 三月三日

三月三日在莫斯科克里姆林宫大会堂举行了苏联共产党第二十六次代表大会的闭幕会议。计票委员会主席德·费·乌斯季诺夫同志宣布了党的中央机关选举结果。

当宣布一致选举列·伊·勃列日涅夫同志为苏共中央委员会委员时，大会代表报以暴风雨般的、经久不息的掌声。代表大会热烈欢迎关于苏共中央委员会委员、中央候补委员、苏

共中央检查委员会委员选举结果。

接着举行了苏共中央委员会全体会议。

代表大会复会后，担任主席的列·伊·勃列日涅夫同志向代表们宣布了苏共中央第一次全体会议的结果。

全会一致选举列·伊·勃列日涅夫同志为苏共中央总书记。这个宣布博得了长时间的欢呼。全体起立。

全会选出了苏共中央政治局、苏共中央书记处，批准了苏共中央监察委员会主席。

苏共中央检查委员会举行会议，选出了委员会主席。

苏联共产党中央委员会总书记列·伊·勃列日涅夫同志发表闭幕讲话。大会代表和来宾们悉心聆听了他的闭幕讲话。他的讲话一再被暴风雨般的、经久不息的掌声所打断。讲话一结束，大厅里爆发出经久不息的欢呼声。全体起立。大家高呼口号：“苏共万岁！”，“光荣属于列宁主义的中央委员会！”，“列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫乌拉！”“党和人民的牢不可破的团结万岁！”“乌拉！”“光荣！光荣！光荣！”

列·伊·勃列日涅夫同志宣布苏联共产党第二十六次代表大会闭幕。

代表们和来宾们热情洋溢地高唱党歌——《国际歌》。

（译自一九八一年三月四日苏联《真理报》）



**苏联共产党第二十六次代表大会  
主要文件汇编**

辛 华 编 译

生活·读书·新知三联书店出版

新 华 书 店 发 行

六 〇 三 厂 印 刷

787×1092 毫米 32 开本 11 印张 221,000 字  
1982 年 5 月第 1 版 1982 年 5 月北京第 1 次印刷  
印数 0,001—7,200

书号 3002·232 定价 1.10 元

(内 部 发 行)





内部发行

书号 3002·232

定价 1.10 元